



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

DOUBLE ADVENTURE TOWER

MODEL 90971

BEFORE ASSEMBLY:

- Before you start, prepare a level surface with the proper Safety Zone (see page 12).
- 3+ adults recommended for setup.
- Inspect all parts and hardware. Ensure all are included using the *Parts Identifier* in the middle of these instructions. The *Parts Identifier*, in yellow, can be removed from the instructions for quick reference.



WATCH
3D ANIMATION
OF THE FULL ASSEMBLY

BILT.

Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play

SCAN THE
CODE

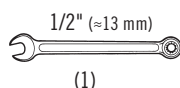


OR SEARCH
1206643

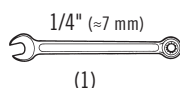
**WARNING: Only for domestic/
residential use.**
**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED*)

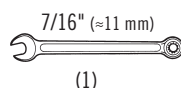
*Unless indicated otherwise



(1)



(1)



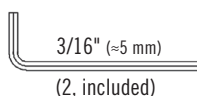
(1)



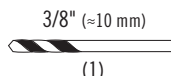
(1)



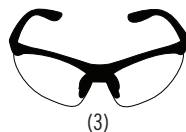
(3)



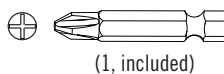
(2, included)



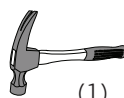
(1)



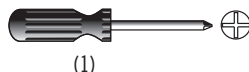
(3)



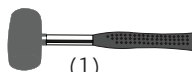
(1, included)



(1)



(1)



(1)

TABLE OF CONTENTS

Icon legend.....	4
Warnings and notices.....	5
Safety information.....	6
Safe play area.....	12
Spare hardware bag.....	13
Tower 1 frame assembly.....	14
Tower 1 deck assembly.....	32
Tower 1 roof assembly.....	48
Tower 1 walls assembly.....	60
Tower 1 climber & slide assembly.....	71
Tower 2 frame assembly.....	81
Parts identifier.....	i-viii
Tower 2 deck assembly.....	99
Tower 2 roof assembly.....	113
Tower 2 walls assembly.....	125
Tower 2 climber, slide & swing assembly.....	136
Tower bridge assembly.....	148
Anchor kit installation.....	158
Maintenance.....	163
Registration.....	166
Warning sticker.....	167
Warranty.....	169

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: 1-800-225-3865
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST
(English, French, Spanish)

Live Chat:
www.lifetime.com/customerservice
(click on “LIVE CHAT” tab)

Model Number: 90971
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

DOUBLE TOUR AVENTURE

MODÈLE n° 90971

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Avant de commencer, construisez une surface nivelée avec une zone de sécurité (voyez la page 12).
- Nous recommandons 3+ adultes pour l'assemblage.
- Examiner toutes les pièces et quincaillerie. Vérifier qu'elles sont incluses en utilisant l'*identificateur de pièces* au milieu de ces instructions. Il est possible d'enlever l'*identificateur de pièces*, en jaune, des instructions pour référence.



REGARDER
ANIMATION 3D
DE L'ASSEMBLAGE COMPLET

BILT.



SCANNER LE
CODE

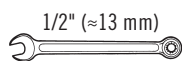


OU CHERCHER
1206643

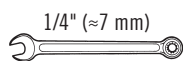
**AVERTISSEMENT: Pour usage domestique/
résidentiel seulement.
IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS
BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**

OUTILS REQUIS (NON INCLUS*)

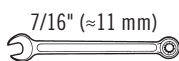
*Sauf indication contraire



(1)



(1)



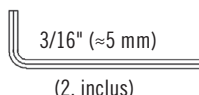
(1)



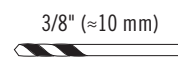
(1)



(3)



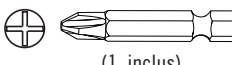
(2, inclus)



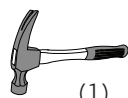
(1)



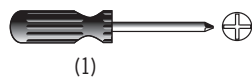
(3)



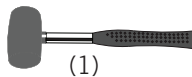
(1, inclus)



(1)



(1)



(1)

SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Information de sécurité.....	8
Zone de sécurité.....	12
Sac supplémentaire des accessoires.....	13
Tour 1 assemblage de la structure.....	14
Tour 1 assemblage du pont.....	32
Tour 1 assemblage du toit.....	48
Tour 1 assemblage des murs.....	60
Tour 1 assemblage de l'escalier et du toboggan.....	71
Tour 2 assemblage de la structure.....	81
Identificateur de pièces.....	i-viii
Tour 2 assemblage du pont.....	99
Tour 2 assemblage du toit.....	113
Tour 2 assemblage des murs.....	125
Tour 2 assemblage de l'escalier et du toboggan.....	136
Assemblage de la passerelle de la tour.....	148
Installation du kit d'ancrage.....	158
Entretien.....	164
Enregistrement.....	166
Autocollant d'avertissement.....	167
Garantie.....	170

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**

Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)
(anglais, français, espagnol)

Chat en direct:

www.lifetime.com/customerservice

(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

N° de modèle : **90971**

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

TORRE PARA UNA DOBLE AVENTURA

MODELO n° 90971

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Antes de empezar, construye una superficie nivelada con una zona de seguridad (vea la página 12).
- Recomendamos 3+ adultos para el ensamble.
- Inspeccionar todas las piezas y el herraje. Verificar que todos están incluidos usando el *identificador de piezas* en el medio de las instrucciones. Se puede quitar el *identificador de piezas*, en amarillo, de las instrucciones para referencia rápida.



MIRAR
LA ANIMACIÓN 3D
DEL ENSAMBLAJE COMPLETO

BILT.

ESCANEAR EL
CÓDIGO



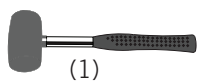
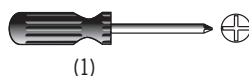
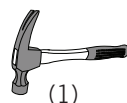
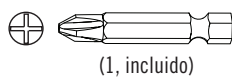
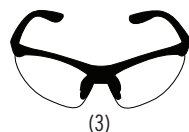
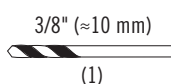
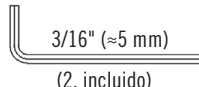
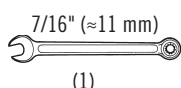
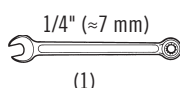
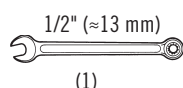
O BUSCAR
1206643

ADVERTENCIA: Sólo para uso doméstico/residencial.

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO*)

*Salvo indicación en contrario



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Información sobre la seguridad.....	10
Zona de seguridad.....	12
Bolsa suplementaria de herraje.....	13
Ensamble del bastidor de la torre 1.....	14
Ensamble de la cubierta de la torre 1.....	32
Ensamble del techo de la torre 1.....	48
Ensamble de las paredes de la torre 1.....	60
Ensamble de la escalera y el tobogán de la torre 1.....	71
Ensamble del bastidor de la torre 2.....	81
Identificador de piezas.....	i-viii
Ensamble de la cubierta de la torre 2.....	99
Ensamble del techo de la torre 2.....	113
Ensamble de las paredes de la torre 2.....	125
Ensamble de la escalera y el tobogán de la torre 1.....	136
Ensamble del puente de la torre.....	148
Instalación del kit de anclaje.....	158
Mantenimiento.....	165
Registro.....	166
Autoadhesivo de advertencia.....	167
Garantía.....	171

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)
(inglés, francés, español)

Chat en vivo:

www.lifetime.com/customerservice
(clicquee en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Número de modelo: 90971

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



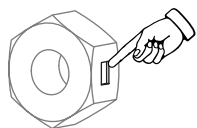
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates that If there is difficulty completing this step, loosen the local hardware. Tighten all hardware once the step is complete.
- Indique que si vous rencontrez des difficultés pour effectuer cette étape, vous devez desserrer la quincaillerie avoisinante. Serrer toute la quincaillerie une fois l'étape terminée.
- Indica que, si tiene dificultad para completar este paso, afloje los elementos locales. Apriete todos los elementos una vez que complete este paso.



- Indicates the use a rubber mallet to gently insert the plugs and caps into their poles. Use caution when using the mallet not to get skin or fingers pinched.
- Indique l'utilisation d'un maillet en caoutchouc pour insérer délicatement les prises et les capuchons dans leurs poteaux. Soyez prudent lorsque vous utilisez le maillet pour ne pas se coincer la peau ou les doigts.
- Indica el uso de un mazo de goma para insertar cuidadosamente las uniones y las tapas en sus postes. Tenga cuidado cuando use el mazo de no pellizcar la piel o los dedos.



- Indicates the use of a centrelock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.

USE AT YOUR OWN RISK!

USING A DRILL IS NOT RECOMMENDED FOR DRIVING BOLTS.

*A cordless drill can be used for driving screws;
however, care should be taken not to over-tighten or strip screws.*



UTILISEZ À VOS RISQUES !

**L'UTILISATION D'UNE PERCEUSE N'EST PAS RECOMMANDÉE
POUR INSÉRER DES BOULONS.**

*Une perceuse sans fil peut être utilisée pour visser des vis;
toutefois, des précautions devraient être prises pour ne pas trop serrer les vis.*

¡UTILÍCELO BAJO SU PROPIO RIESGO!

**NO SE RECOMIENDA UTILIZAR
UN TALADRO PARA GUIAR LOS PERNOS.**

*Ser puede utilizar un taladro inalámbrico para guiar los tornillos; sin embargo,
se debe tener cuidado para no apretarlos demasiado o barrerlos.*



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Be aware that parts can be damaged by overtightening the screws.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- This playground is not suitable for children under three years.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSUMER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Il est possible d'endommager les pièces en serrant les vis excessivement.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- Cette de terrain de jeu n'est pas adaptée aux enfants de moins de trois ans.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

NO SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y sigan estas reglas para el funcionamiento seguro del sistema.

A fin de garantizar la seguridad, no intente ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise en toda la caja y dentro de todos los materiales del empaque que estén las partes y/o material de instrucción adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas utilizando el identificador de herrajes y la lista de piezas en este documento. Un ensamblado adecuado y completo, el uso y la supervisión son fundamentales para tener una operación adecuada y reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no se instala, no se le da mantenimiento y/o no se opera de manera adecuada.

- Si usa una escalera durante el ensamblado, extreme precauciones.
- Para esta actividad se recomienda contar con el apoyo de dos adultos en posibilidad de llevar a cabo dicha actividad.
- Tenga en cuenta que las piezas pueden dañarse si los tornillos se aprietan de más.
- Todas las personas que participen en el proceso de ensamblado deben usar anteojos de seguridad durante todo el ensamblado.
- Esta parque infantil no es adecuada para niños menores a tres años.

La mayoría de las lesiones ocurren a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tenga precaución al usar este producto.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

PLEASE READ BEFORE BEGINNING ASSEMBLY

INSTALLATION & GROUND PREPARATION INSTRUCTIONS

- Place the equipment on a level, well-drained ground, not less than 6.6 ft (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Provide enough room so that children can use the equipment safely. For example, for structures with multiple play activities, a slide should not exit in front of a swing.
- Separate active and quiet activities from each other. For example, locate sandboxes away from swings or use a guardrail or barrier to separate the sandbox from the movement of the swings.
- Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, packed earth, grass, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious head injury or death. (see page 7).
- To prevent serious injury, warn children that they must not use the equipment until properly installed.
- Create a site free of obstacles that could cause injuries – such as low overhanging tree branches, overhead wires, tree stumps and/or roots, large rocks, bricks, and concrete.
- Choose a level location for the equipment. This can reduce the likelihood of the play set tipping over and loose-fill surfacing materials washing away during heavy rains.
- For any questions call our Customer Service Department at 1-800-225-3865 for more information.

OPERATING INSTRUCTIONS

Observing the following instructions and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury:

- The maximum number of occupants that may safely use the entire play set including all components is nine with a maximum weight of 900 pounds (408 kg).
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- Instruct children not to walk close to, in front of, behind, or between moving items.
- Do not move the equipment while it is in use.
- Instruct children not to twist swing chains or ropes or loop them over the top support bar since this may reduce the strength of the chain or rope.
- Instruct children to avoid swinging empty seats.
- Teach children to sit in the center of the swings with their full weight on the seats.
- Instruct children not to use the equipment in a manner other than intended.
- Instruct children not to get off the equipment while it is in motion.
- To prevent entanglement and strangulation, dress children appropriately using well-fitting shoes and avoiding ponchos, scarves, jackets with neck drawstrings, cord-connected items, helmets with straps, and other loose-fitting clothing that is potentially hazardous while using equipment. These items can cause death by strangulation.
- Instruct children not to play when the equipment is wet.
- Instruct children not to attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with the equipment, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard.
- Dress children with well-fitting and full foot enclosing footwear. Examples of inappropriate foot ware are clogs, flip flops, and sandals.
- Instruct children to remove their bike or other sports helmet before playing on the playground equipment. These items can cause death by strangulation.
- Check that suspended climbing ropes, chain, or cable are secured at both ends
- Place the equipment no less than 6.6 ft. (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Impact surfacing needs to cover the entire recommended play area.
- Never add extra length to chain or rope. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element(s). EN71 Standard requires the swings' minimum clearance to be 350 mm (~13.78 in.) from the ground.



CONSUMER INFORMATION SHEET FOR PLAYGROUND SURFACING MATERIALS*

Select Protective Surfacing—One of the most important things you can do to reduce the likelihood of serious head injuries is to install shock-absorbing protective surfacing under and around your play equipment. The protective surfacing should be applied to a depth that is suitable for the equipment height in accordance with ASTM Specification F1292. There are different types of surfacing to choose from; whichever product you select, follow these guidelines:

Loose-Fill Materials—Maintain a minimum depth of 23 cm (9 inches) of loosefill materials such as wood mulch/chips, engineered wood fiber (EWF), or shredded/recycled rubber mulch for equipment up to 244 cm (8 feet) high; and 23 cm (9 inches) of sand or pea gravel for equipment up to 153 cm (5 feet) high. NOTE: An initial fill level of 31 cm (12 inches) will compress to about a 23 cm (9 inch) depth of surfacing over time. The surfacing will also compact, displace, and settle, and should be periodically refilled to maintain at least a 23 cm (9 inch) depth. Use a minimum of 16 cm (6 inches) of protective surfacing for play equipment less than 4 feet in height. If maintained properly, this should be adequate. (At depths less than 16 cm (6 inches), the protective material is too easily displaced or compacted.)

NOTE: Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user. Grass and dirt are not considered protective surfacing because wear and environmental factors can reduce their shock absorbing effectiveness. Carpeting and thin mats are generally not adequate protective surfacing. Ground level equipment – such as a sandbox, activity wall, playhouse or other equipment that has no elevated play surface – does not need any protective surfacing. Use containment, such as digging out around the perimeter and/or lining the perimeter with landscape edging. Don't forget to account for water drainage.

Check and maintain the depth of the loose-fill surfacing material. To maintain the right amount of loose-fill materials, mark the correct level on play equipment support posts. That way you can easily see when to

replenish and/or redistribute the surfacing. Do not install loose fill surfacing over hard surfaces such as concrete or asphalt.

Poured-In-Place Surfaces or Pre-Manufactured

Rubber Tiles—You may be interested in using surfacing other than loose-fill materials – like rubber tiles or poured-in-place surfaces. Installations of these surfaces generally require a professional and are not “do-it-yourself” projects.

Review surface specifications before purchasing this type of surfacing. Ask the installer/manufacturer for a report showing that the product has been tested to the following safety standard: ASTM F1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment. This report should show the specific height for which the surface is intended to protect against serious head injury. This height should be equal to or greater than the fall height – vertical distance between a designated play surface (elevated surface for standing, sitting, or climbing) and the protective surfacing below – of your play equipment.

Check the protective surfacing frequently for wear.

Placements—Proper placement and maintenance of protective surfacing is essential. Be sure to:

Extend surfacing at least 2 m (6.6 feet) from the equipment in all directions.

For to-fro swings, extend protective surfacing in front of and behind the swing to a distance equal to twice the height of the top bar from which the swing is suspended.

For tire swings, extend surfacing in a circle whose radius is equal to the height of the suspending chain or rope, plus 2 m (6.6 feet) in all directions.

*The maximum fall height for this product is 155 cm (61 in).
We recommend using a minimum depth of 23 cm (9 in) of Wood Mulch.*

TABLE 1 — Depth of Surfacing Material Required Based on Fall Heights

Material / Fall Height	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Wood Mulch	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Wood Chips	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Fine Sand	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Fine Gravel	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Shredded Rubber**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

*This information has been extracted from the CPSC publication “*Outdoor Home Playground Safety Handbook*”. A copy of this publication can be obtained by contacting U.S. Consumer Product Safety Commission at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772

**Shredded/recycled rubber loose-fill surfacing does not compress in the same manner as other loose-fill materials. However, care should be taken to maintain a constant depth as displacement may still occur. This information has been extracted from the CPSC publication “*Public Playground Safety Handbook*”. A copy of this publication can be obtained at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772. Protective surfacing requirements can be found in ASTM F1292, *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment*. These standards can be ordered from ASTM International at www.astm.org.



****INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES****

VEUILLEZ LIRE AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE :

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE PRÉPARATION DE TERRAIN

- Placez l'équipement sur un terrain de niveau et bien drainé, à plus de 2,0 m (6.6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Prévoyez assez d'espace de façon à ce que les enfants puissent utiliser l'équipement en toute sécurité. Par exemple, pour des structures ayant plusieurs activités de jeu, une glissade ne devrait pas s'arrêter devant une balançoire.
- Séparez les animations actives des celles qui sont passives. Par exemple, placez les bacs à sable loin des balançoires ou utilisez une rampe ou une barrière pour séparer le bac à sable du mouvement des balançoires.
- N'installez pas de l'équipement de terrain de jeu résidentiel sur du béton, de l'asphalte, un sol tassé, du gazon, tapis ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves à la tête ou mortelles. (voir page 9).
- Pour éviter des blessures graves, avertissez les enfants qu'ils ne doivent pas utiliser l'équipement jusqu'à ce qu'il soit bien installé.
- Créez un site loin d'obstacles qui pourraient causer des blessures — tels que des branches basses, des fils électriques, souches et/ou racines, grosses roches, briques et du ciment.
- Choisissez une location de niveau pour l'équipement. Ceci peut réduire le risque que le jeu bascule et que des gravillons soient emportés durant des fortes pluies.
- Pour toute question, veuillez contacter notre Département de Service à la Clientèle au 1-800-225-3865 pour plus d'information.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Observer les instructions et avertissements qui suivent réduit le risque de blessures sérieuses ou fatales:

- Le nombre maximum de personnes pouvant utiliser le jeu complet en toute sécurité incluant toutes les composantes est de neuf avec un poids maximum de 408 kg (900 livres).
- La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
- Avertissez les enfants de ne pas marcher près, devant ou derrière des objets en mouvement.
- Ne déplacez pas l'équipement pendant qu'il est utilisé.
- Avertissez les enfants de ne pas enrouler les chaînes ou les cordes, ou boucler par-dessus les barres de support supérieures, cela pourrait rendre la chaîne ou la corde plus faible.
- Avertissez les enfants d'éviter de pousser des balançoires vides.
- Enseignez à vos enfants de s'asseoir au milieu des balançoires et de mettre tout leur poids sur les sièges.
- Avertissez les enfants de ne pas utiliser l'équipement d'aucune autre façon que ce pourquoi il a été conçu.
- Avertissez les enfants de ne pas débarquer de l'équipement lorsqu'il est en mouvement.
- Pour prévenir tout risque d'enchevêtrement et d'étranglement, habillez vos enfants de façon appropriée avec des souliers bien ajustés et en évitant les ponchos, écharpes, vestes avec des cordons au cou, articles dotés d'un cordon, des casques avec des courroies et autres vêtements mal ajustés qui peuvent être dangereux lors de l'utilisation de l'équipement. Ces articles peuvent entraîner la mort par étranglement.
- Avertissez les enfants de ne pas jouer lorsque l'équipement est mouillé.
- Avertissez les enfants de ne pas attacher d'objets à l'équipement de terrain de jeu non spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement, tel que, mais non limité à, cordes à sauter, corde à linge, laisses à chien, câbles et chaîne qui peuvent causer un risque d'étranglement.
- Veiller à habiller les enfants avec des chaussures bien ajustées et entièrement fermées. Les exemples des chaussures inappropriées sont les sabots, tongs, et sandales.
- Expliquer aux enfants de retirer leur casques de vélo ou autres casques sportifs avant de jouer sur l'équipement de jeu. Ces articles peuvent entraîner la mort par étranglement.
- Vérifiez que les cordes d'escalade, la chaîne, ou le câble suspendus sont bien fixés à chaque extrémité.
- Placez l'équipement à plus de 2 m (6,6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques.
- La surface d'impact doit couvrir l'aire de jeu recommandée au complet.
- Ne jamais rallonger les chaînes ou les cordes. Les longueurs des chaînes ou des cordes incluses sont aux longueurs maximales conçues pour les éléments de balancement. La norme EN71 exige que le dégagement minimal des balançoires soit 350 mm (≈13.78 in.) du sol.



FEUILLE D'INFORMATION AU CLIENT POUR LES MATÉRIAUX DE SURFAÇAGE DE TERRAIN DE JEU*

Sélectionner une surface protectrice—L'une des choses les plus importantes que vous puissiez faire pour réduire la probabilité de blessures graves à la tête est d'installer une surface protectrice absorbante de chocs sous et autour de votre terrain de jeux. La surface protectrice doit être appliquée à une profondeur qui est appropriée pour la hauteur du terrain de jeux conformément à spécification ASTM F1292. Il y a différents types de surfaces protectrices parmi lesquelles choisir ; qu'importe le produit que vous sélectionnez, suivez ces directives :

Matériaux de revêtement de surface en vrac—Maintenir une profondeur minimale de 23 cm (9 po) de matériaux de revêtement de surface en vrac comme le paillis ou les copeaux, des fibres de bois d'ingénierie (EWF), ou paillis en caoutchouc déchiqueté ou recyclé pour l'équipement allant jusqu'à 244 cm (8 pi) de hauteur ; et 23 cm (9 po) de sable ou de gravier pour l'équipement allant jusqu'à 153 cm (5 pi) de hauteur.
REMARQUE : Avec le temps, un niveau de remplissage initial de 31 cm (12 po) se tassera jusqu'à environ une profondeur de 23 cm (9 po). La surface protectrice se tassera, déplacera, et stabilisera, et devrait périodiquement être remplie à niveau pour maintenir une profondeur d'au moins de 23 cm (9 po).

Employer un minimum de 16 cm (6 po) de matériel protecteur pour équipement moins de 122 cm (4 pi) de hauteur. Si entretenu de façon adéquate, cette protection devrait suffire. (À des profondeurs de moins de 16 cm (6 po), le matériel protecteur est facilement déplacé ou tassé.)

REMARQUE : Ne pas installer l'équipement de terrain de jeux sur le béton, l'asphalte, ou toutes autres surfaces dures. Une chute sur une surface dure peut causer des blessures graves à l'utilisateur du terrain de jeux. Le gazon et la terre ne sont pas considérés du matériel de surface protectrice parce que l'usure et les facteurs environnementaux peuvent réduire leur efficacité d'absorption des chocs. Le tapis et les matelas minces ne sont généralement pas des matériaux protecteur de surface adéquats. L'équipement au niveau du sol — comme un bac à sable, un mur d'escalade, une maisonnette de jeux, ou d'autre équipement sans élévation — ne requiert aucun matériel protecteur de surface. Délimiter votre terrain de jeux, tel que en creusant sur son périmètre et/ou en la bordant d'une haie. N'oubliez pas de considérer le drainage des eaux.

Vérifier and maintenir la profondeur du matériel protecteur de surface en vrac. Pour maintenir la quantité de matériel protecteur de surface en vrac adéquate, indiquer le niveau correct sur un poteau de support de l'équipement de jeux. De cette façon, vous pouvez facilement remplir ou redistribuer le matériel protecteur de surface.

Ne pas installer de matériel protecteur de surface en vrac sur les surfaces dures comme le béton ou l'asphalte.

Matériel protecteur de surface coulé ou carreaux de caoutchouc préfabriqués—

Vous pouvez être intéressé par des matériaux protecteurs de surface autre que les matériaux en vrac — comme les carreaux de caoutchouc préfabriqués ou les matériaux protecteurs de surface coulés. La pose de ces revêtements de surface doit généralement être effectuée par un professionnel et ne doit pas être considérée comme un activité « à faire soi-même ».

Consultez les spécifications de surface avant de faire l'achat de ce type de produit de revêtement de surface. Demandez à votre installateur/fabriqueur pour un rapport démontrant que le produit a été testé en respectant les normes de sécurité : Les spécifications de la norme ASTM F 1292 pour l'atténuation des chocs de matériel de protection de surface dans la zone d'utilisation de l'équipement de jeux. Ce rapport devrait démontrer la hauteur spécifique pour laquelle le produit de surface est prévu protéger contre les blessures à la tête graves. Cette hauteur devrait être égale ou supérieure à la hauteur de chute — la distance verticale entre une surface de jeu désignée (une surface élevée pour être debout, assis ou grimper) et la surface protégée en dessous — de votre équipement de jeux.

Vérifiez la profondeur du matériel de protection de surface fréquemment pour l'usure.

Emplacement—L'emplacement et l'entretien adéquats du matériel protecteur de surface est essentiel. Assurez-vous :

Étendez le matériel protecteur de surface sur au moins de 2 m (6.6 pi) de l'équipement dans toutes les directions.

Pour les balançoires traditionnelles, étendez le matériel protecteur de surface devant et derrière la balançoire sur une distance égale à deux fois la hauteur de la poutre à laquelle elle est suspendue.

La hauteur maximale pour une chute avec ce produit est de 155 cm (61 in).

Nous recommandons d'utiliser une profondeur minimale de 23 cm (9 po) de paillis de bois.

TABEAU 1 — Profondeur de Matériel de Surface Requis Selon les Hauteurs de Chute

Matériel / Hauteur de Chute	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Paillis de bois	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Copeaux de Bois	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Sable Fin	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Gravier Fin	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Caoutchouc déchiqueté**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

* Ces informations ont été extraites de publication du CPSC "Outdoor Home Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue en contactant la U.S. Consumer Product Safety Commission à www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772.

** Le revêtement en caoutchouc déchiqueté/recyclé en vrac ne se comprime pas de la même manière que les autres matériaux en vrac. Cependant, il faut veiller à maintenir une profondeur constante car un déplacement peut toujours se produire. Ces informations ont été extraites de la publication du CPSC "Public Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue sur www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772. Les exigences relatives au revêtement de protection peuvent être trouvées dans la norme ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Spécification standard pour l'atténuation de l'impact du matériau de revêtement dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeux). Ces normes peuvent être commandées auprès d'ASTM International sur www.astm.org.



****INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE****

LEA POR FAVOR ANTES DE INICIAR EL ENSAMBLE:

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE PREPARACIÓN DEL PISO

- Coloque el equipo sobre un piso nivelado, bien drenado, a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, cochera o una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- Proporcione suficiente espacio para que los niños puedan utilizar el equipo sin peligro. Por ejemplo, para estructuras con actividades de juego múltiples, un tobogán no debe salir en frente de un columpio.
- Separe las actividades pasivas de las activas. Por ejemplo, coloque los cajones de arena lejos de los columpios, o utilice una barrera de seguridad o una barrera para separar el cajón de arena del movimiento de los columpios.
- No instale el equipo de patio de recreo sobre concreto, asfalto, tierra apisonada, pasto, alfombra o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura podría ocasionar serias lesiones en la cabeza o muerte. (vea la página 11).
- Para evitar lesiones serias, advierta a los niños que no deben utilizar el equipo hasta que esté instalado correctamente.
- Cree un espacio libre de obstáculos que puedan ocasionar lesiones – como ramas de árboles bajas, cables en la parte superior, tocones o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos y concreto.
- Elija una ubicación nivelada para instalar el equipo. Esto puede reducir la probabilidad de que el juego colocado se vuelque y de que los materiales de revestimiento superficial de relleno sueltos sean arrastrados durante lluvias torrenciales.
- Para cualquier duda llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-225-3865 para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- La observación de las siguientes instrucciones y advertencias reduce la probabilidad de lesiones serias o fatales.
- El número máximo de ocupantes que puede utilizar sin peligro el juego completo instalado, incluidos todos los componentes, es nueve con un peso máximo de 408 kg (900 libras).
 - Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
 - Instruya a los niños para que no caminen cerca, en frente, detrás o entre las piezas en movimiento.
 - No mueva el equipo mientras se esté utilizando.
 - Instruya a los niños para no tuerzan las cadenas o las cuerdas del columpio o las hagan serpentear sobre la barra de apoyo superior, ya que esto puede reducir la resistencia de las cadenas o de las cuerdas.
 - Instruya a los niños para que eviten columpiar los asientos vacíos.
 - Enseñe a los niños a sentarse en el centro de los columpios con todo su peso en los asientos.
 - Instruya a los niños para que no utilicen el equipo de un modo diferente para el que fue diseñado.
 - Instruya a los niños para que no se bajen del equipo mientras está en movimiento.
 - Para evitar que se enreden y que se estrangulen, vista correctamente a los niños utilizando zapatos adecuados y evite el uso de ponchos, bufandas, chaquetas con cordón al cuello, artículos conectados con cordón, cascos con correa y ropa suelta que es potencialmente peligrosa mientras se utiliza el equipo. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
 - Instruya a los niños para que no jueguen cuando el equipo está mojado.
 - Instruya a los niños para que no amarren objetos al equipo de patio de recreo que no estén diseñados específicamente para utilizarse con el equipo, como, pero no limitados a, cuerdas para brincar, lazos para tender ropa, correas de mascota, cables y cadenas, ya que pueden ocasionar riesgos de estrangulación.
 - Vestir a los niños con el calzado bien ajustado y completamente cerrado. Unos ejemplos de calzado inapropiado son los zuecos, chancletas, y sandalias.
 - Enseñar a los niños a quitar sus cascos de bicicleta a de otros deportivos antes de jugar en el equipo de patio. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
 - Verifique que las cuerdas de escalada, la cadena, o el cable suspendidos están bien fijados a los dos extremos.
 - Coloque el equipo a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
 - El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada.
 - Nunca alargar las cadenas o las cuerdas. Los pedazos de cadenas o de cuerdas incluidos son los máximos diseñados para los elementos de balanceo. La norma EN71 requiere que la distancia mínima de los columpios esté 350 mm (≈13.78 in.) del suelo.



HOJA DE INFORMACIÓN DEL CONSUMIDOR PARA LOS MATERIALES DE REVESTIMIENTO SUPERFICIAL DEL EQUIPO DE PATIO DE RECREO*

Seleccionar la superficie protectora—Una de las cosas más importantes que uno puede hacer para disminuir la probabilidad de lesiones graves en la cabeza es de instalar una superficie protectora amortiguadora debajo y alrededor del equipo de juegos. Uno debe aplicar la superficie protectora a una profundidad que es apropiada para la altura del equipo de conformidad con la Especificación ASTM F1292. Hay varios tipos de superficies de los cuales uno puede escoger. Sin importar el producto que usted seleccione, siga estas guías:

Relleno suelto—Mantener una profundidad mínima de 23 cm (9 in) de relleno suelto tales como astillas de madera, fibra de madera elaborada, o caucho molido/reciclado para el equipo hasta 244 cm (8 ft) de altura; y 23 cm (9 in) de arena o gravilla para el equipo hasta 153 cm (5 ft) de altura.

NOTA: Un nivel de llenado inicial de 31 cm (12 in) de la superficie comprimirá conforme avanza el tiempo alrededor de una profundidad de 23 cm (9 in). La superficie también comprimirá, desplazará, y se depositará, y debe ser relleno periódicamente para mantener, por lo menos, una profundidad de 23 cm (9 in). Emplee un mínimo de 16 cm (6 in) de superficie protectora para los equipos menos de 122 cm (4 ft) de altura. Si se la mantiene apropiadamente, debería ser suficiente. (A las profundidades menos de 16 cm (6 in), el material protector es demasiado fácilmente desplazado o comprimido.)

NOTA: No instalar los equipos de juegos residenciales encima de concreto, asfalto, o cualquier otro pavimento duro. Una caída sobre un pavimento duro puede resultar en lesiones graves al usuario. El césped y la tierra no se consideran como superficies protectoras porque el desgaste y los factores ambientales pueden reducir la efectividad amortiguadora. Generalmente, la alfombra y colchoneta no son superficies protectoras adecuadas. Equipo a nivel de piso, tales como una caja de arena, un muro de escalada, una casa de muñecas u otro equipo que tiene una superficie elevada de juego, no requiere una superficie protectora. Usar contención, tales como desenterrar el perímetro y/o forrar el perímetro con un borde de jardines. No se olvide de tomar en cuenta

los daños por agua.

Verificar y mantener la profundidad de relleno suelto. Para mantener la profundidad correcta de relleno suelto, marque el nivel correcto en los postes de soporte del equipo de juegos. Así, uno puede ver fácilmente cuando debe rellenar y/o redistribuir la superficie.

No instalar relleno suelto encima de los pavimentos duros tales como concreto o asfalto.

Superficies vertidas en el lugar o Baldosas de caucho prefabricadas—Puede interesarle en usar una superficie además del relleno suelto, tales como baldosas de caucho o superficies vertidas en el lugar. Las instalaciones de estas superficies generalmente requieren un profesional y no son proyectos «hágalo usted mismo».

Revisar las especificaciones de la superficie antes de comprar este tipo de superficie. Pida al instalador/fabricante un informe indicando que el producto ha sido probado a la norma de seguridad siguiente: ASTM F1292 Especificación estándar para la atenuación del impacto de los materiales de superficie dentro de la zona de uso de equipo del patio. Este informe debe mostrar la altura específica por la cual la superficie está destinada a proteger contra lesiones graves en la cabeza. Esta altura debe ser igual o superior a la altura de caída, distancia vertical entre una superficie de juego designada (superficie elevada para ponerse de pie, sentarse, o subirse) y la superficie protectora debajo, de su equipo de juegos.

Verifique con frecuencia el desgaste de la superficie protectora.

Ubicaciones—La ubicación correcta y mantenimiento de la superficie protectora es esencial. Estar seguro a:

Extender la superficie, por lo menos, 2 m (6.6 ft) del equipo en todas las direcciones.

Para los columpios, extienda la superficie protectora delante y detrás del columpio a una distancia igual a dos veces la altura de la barra superior de la cual se cuelga el columpio.

Para los columpios hechos de llantas, extienda la superficie en un círculo cuyo radio es igual a la altura de la cadena o cuerda de suspensión, más 2 m (6.6 ft) en todas las direcciones.

La altura máxima de caída para este producto es de 155 cm (61 in).

Recomendamos el uso de Relleno de Madera a una profundidad mínima de 23 cm (9 in).

TABLA 1 — Profundidad del Material del Revestimiento Superficial Requerido Basada en la Alturas de Caída.

Material / Altura de Caída	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Relleno de Madera	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Astillas de Madera	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Arena Fina	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Grava Fina	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Hule triturado**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

*Esta información se extrajo de la publicación “*Outdoor Home Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos caseros para exteriores) de CPSC. Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés si se comunica con la Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor de EE. UU. En www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772

**El revestimiento con relleno suelto de hule triturado / reciclado no se comprime de la misma forma que otros materiales de relleno suelto. No obstante, debe tenerse cuidado de mantener una profundidad constante ya que, aun así, puede haber desplazamiento. Esta información se extrajo de una publicación de CPSC del “*Public Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos en lugares públicos). Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés en www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772. Los requisitos de revestimientos protectores pueden encontrarse en ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Especificaciones de las normas para disminuir el impacto de los materiales de revestimiento dentro de la Zona de uso de equipos de juegos). Estas normas se pueden solicitar a ASTM International en www.astm.org.



SAFE PLAY AREA / ZONE DE SÉCURITÉ / ZONA DE SEGURIDAD

SAFETY ZONE —

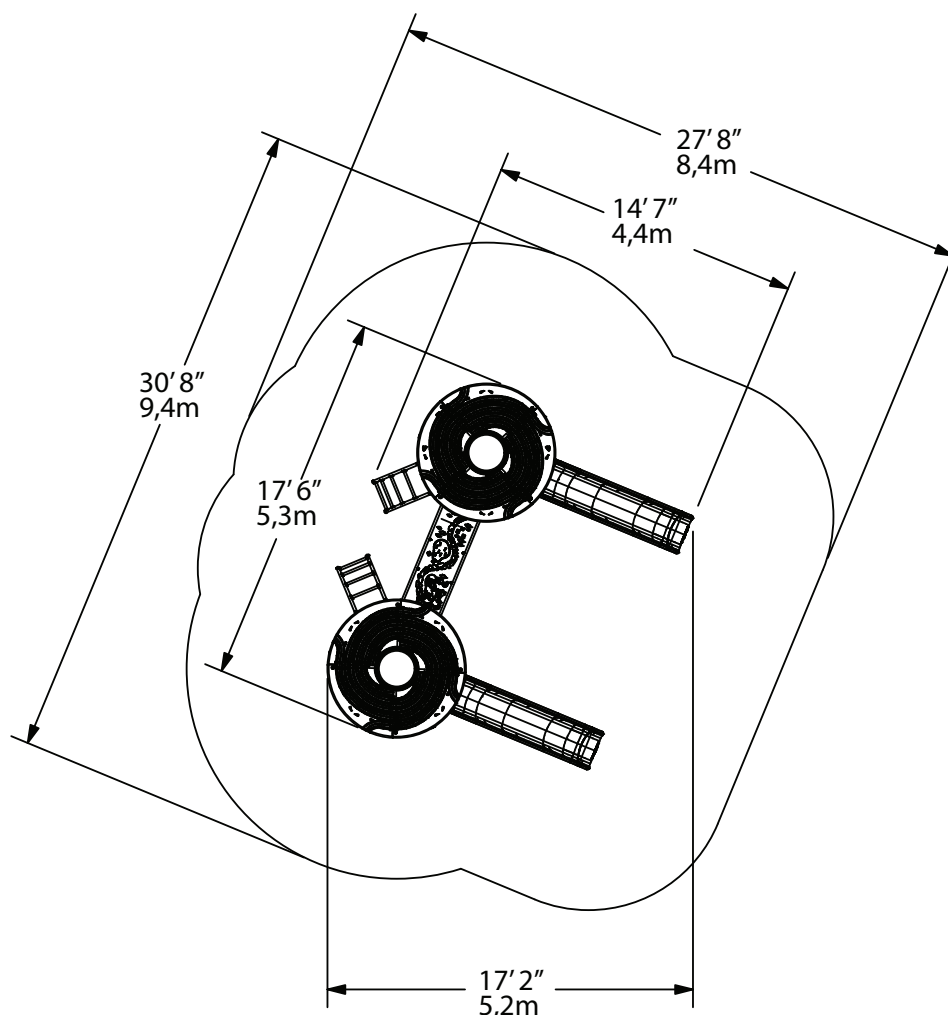
Place the equipment no less than 6.6 ft. (2 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires. Make sure the clearance in front of and behind the swings is at least twice the height of the swing bar. The impact surfacing needs to cover the entire recommended play area. Refer to the example below.

ZONE DE SÉCURITÉ —

Placez l'équipement à plus de 2 m (6.6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques. Assurez-vous que l'espace libre devant et derrière les balançoires soit d'au moins deux fois la hauteur de la barre de la balançoire. La surface d'impact doit couvrir l'aire de jeu recommandée au complet. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous.

ZONA DE SEGURIDAD —

Coloque el equipo a no menos de 2 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos. Asegúrese de que el espacio libre enfrente y detrás de los columpios es de al menos el doble de la altura de la barra de los columpios. El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada. Consulte al ejemplo a continuación.



Playset dimensions:
17' 6" (5,3 m) x 14' 7" (4,4 m)

Recommended play area:
30' 8" (9,4 m) x 27' 8" (8,4 m)

Dimensions du Jeu:
17' 6" (5,3 m) x 14' 7" (4,4 m)

Aire de jeu recommandée:
30' 8" (9,4 m) x 27' 8" (8,4 m)

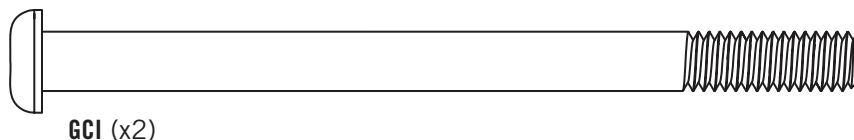
Dimensiones del conjunto de juegos
17' 6" (5,3 m) x 14' 7" (4,4 m)

Área de juego recomendada
30' 8" (9,4 m) x 27' 8" (8,4 m)

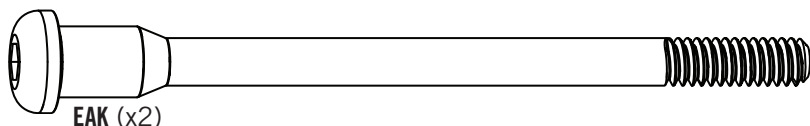


SPARE HARDWARE BAG / SAC SUPPLÉMENTAIRE DE QUINCAILLERIE / BOLSA SUPLEMENTARIA DE HERRAJE

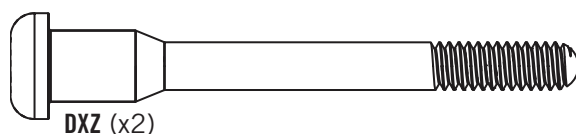
Spare hardware bag / Sac supplémentaire de quincaillerie / Bolsa suplementaria de herraje



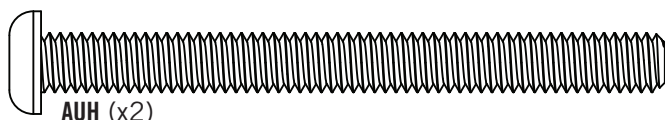
GCI (x2)



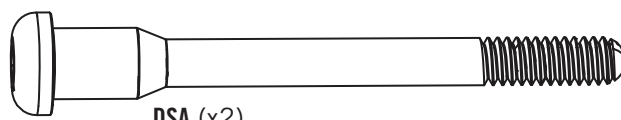
EAK (x2)



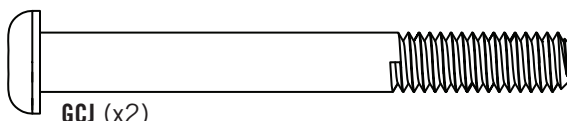
DXZ (x2)



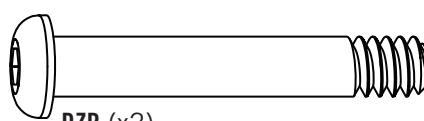
AUH (x2)



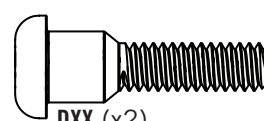
DSA (x2)



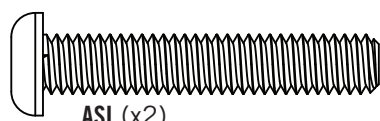
GCI (x2)



DZR (x2)



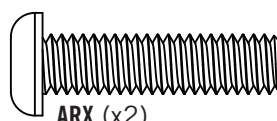
DXX (x2)



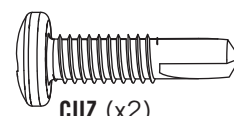
ASI (x2)



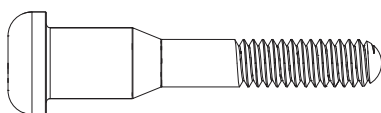
FEH (x2)



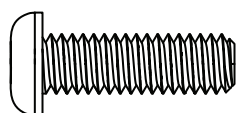
ARX (x2)



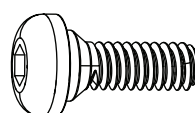
CUZ (x2)



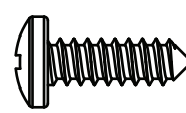
DXS (x2)



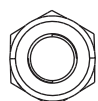
ASD (x2)



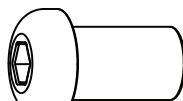
DWX (x2)



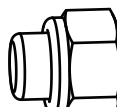
ARV (x2)



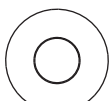
AZP (x2)



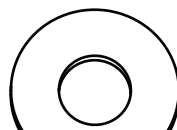
BTS (x4)



AAN (x4)



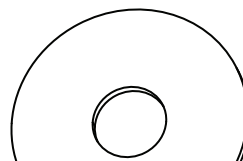
CLM (x4)



CVZ (x4)



BZK (x2)



ENG (x4)



Hardware bag "GKA" contains extra hardware for this playground. You will only need the hardware in this bag if hardware from the other bags is lost or missing.

Le sac des quincaillerie « GKA » contient des quincaillerie en plus pour ce parcours aventure. Vous n'aurez besoin que ces quincaillerie si vous perdez les quincaillerie des autres sacs.

La bolsa de herraje « GKA » contiene accesorios adicionales para este patio de recreo. Necesitará sólo los accesorios en esta bolsa si le faltan accesorios de otras bolsas.



- *The two towers look similar and share similar parts but not all parts are the same. Take special caution to identify the correct parts before assembly.*
- *Les deux tours se ressemblent et partagent des pièces similaires, mais toutes les pièces ne sont pas identiques. Prenez des précautions particulières pour identifier les pièces correctes avant l'assemblage.*
- *Las dos torres son similares y comparten partes similares, pero no todas son lo mismo. Tenga especial cuidado en identificar las partes correctas antes del ensamble.*

Location of tower 1**Emplacement de la tour 1****Ubicación de la torre 1**

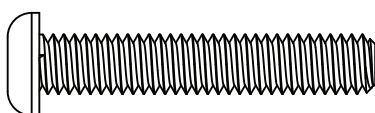


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

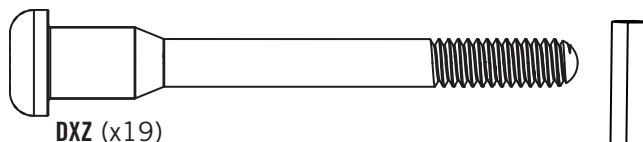
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



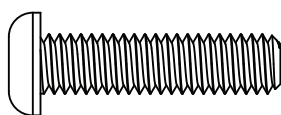
Hardware blister pack / Plaquette de quincaillerie / Blíster de herraje



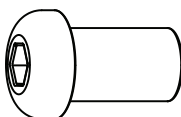
ASI (x6)



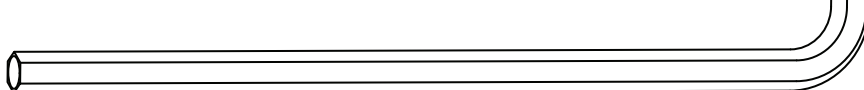
DXZ (x19)



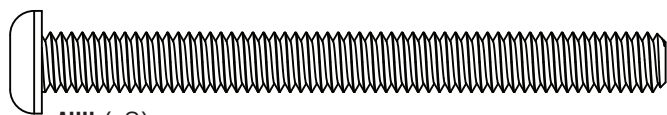
ARX (x8)



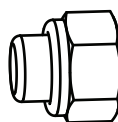
BTS (x19)



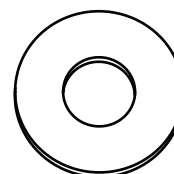
EEO (x2)



AUH (x8)

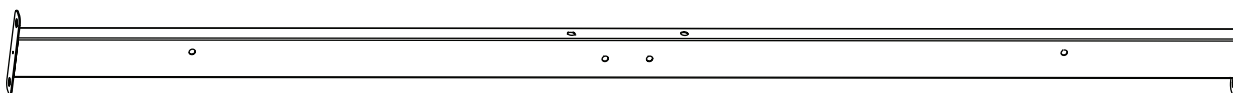


AAN (x22)

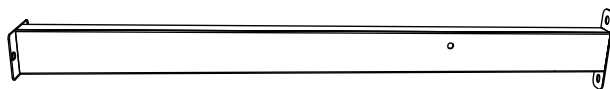


CVZ (x8)

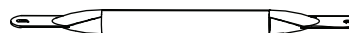
CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



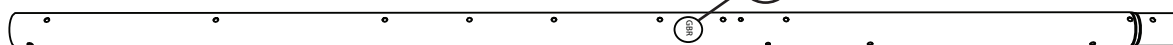
DWT (x1)



DWS (x2)



DWZ (x8)



GBR (x3)

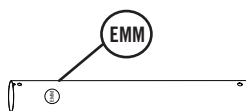


GCN (x1)



GMD (x1)

Warning Sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



EMM (x3)

1

TOWER 1 FRAME ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DE LA STRUCTURE / ENSAMBLAJE DEL BASTIDOR DE LA TORRE 1

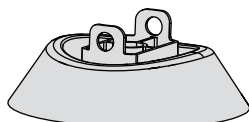


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

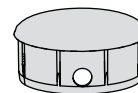


Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



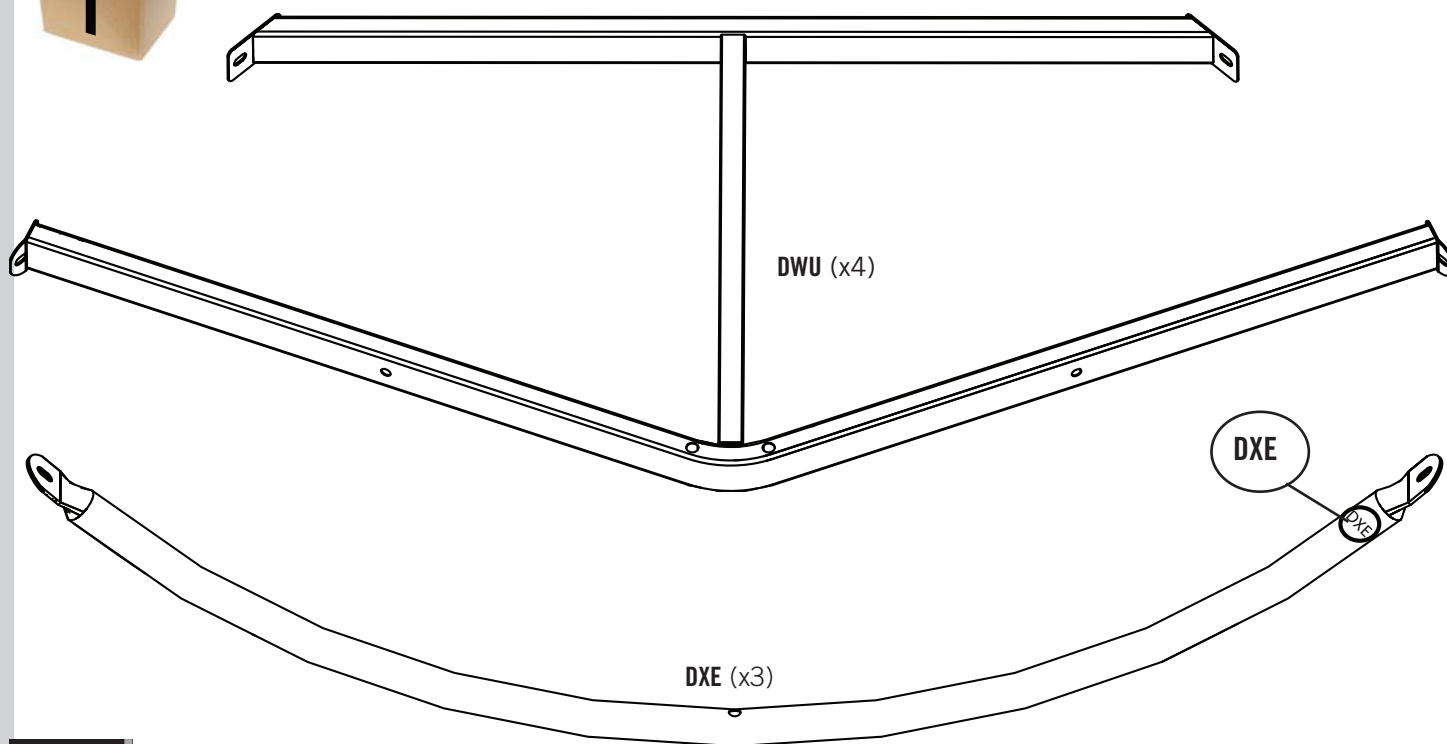
DZO (x4)

Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas

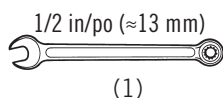
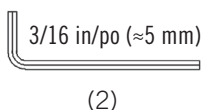


DWR (x4)

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1

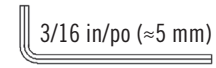


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

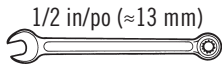


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

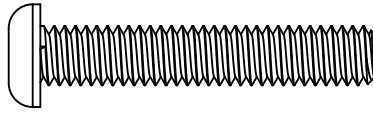
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



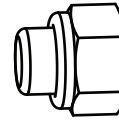
(1)



(1)



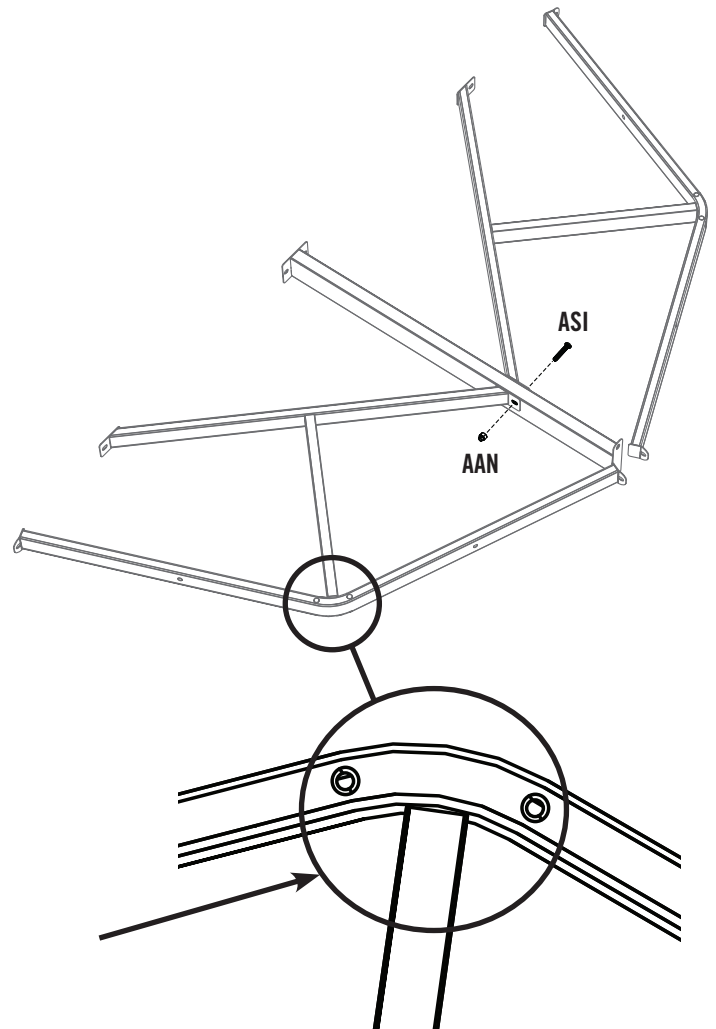
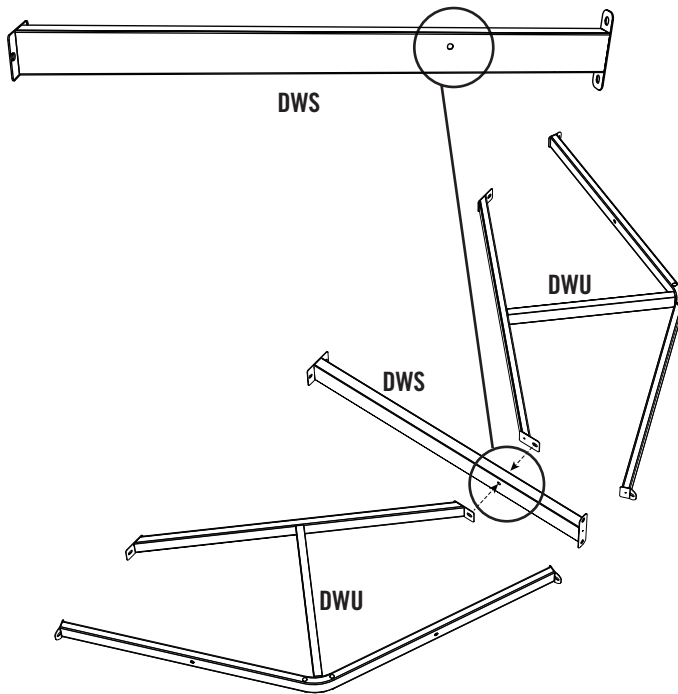
ASI (x1)



AAN (x1)

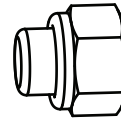
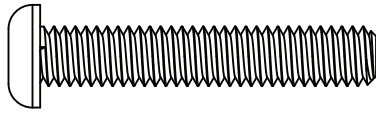
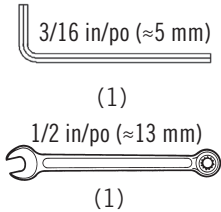
1.1

- Ensure you orient the **short deck support tube (DWS)** as shown. Attach two **angled deck supports (DWU)** to the small deck support tube. **The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.**
- Assurez-vous d'orienter le **tube court de support à pont (DWS)** comme illustré. Attachez deux **supports angulaires à pont (DWU)** au tube court de support à pont. **Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.**
- Asegúrese de orientar el **tubo corto de soporte para la cubierta (DWS)** como se muestra. Sujete dos **soportes angulares para la cubierta (DWU)** al tubo corto de soporte para la cubierta. **Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.**



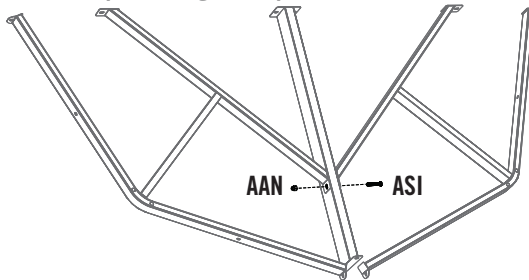
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



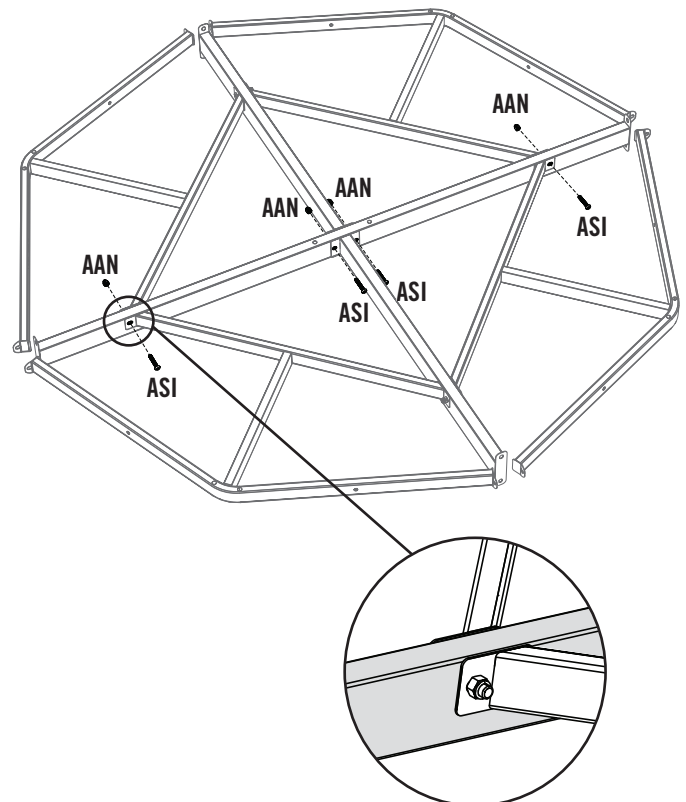
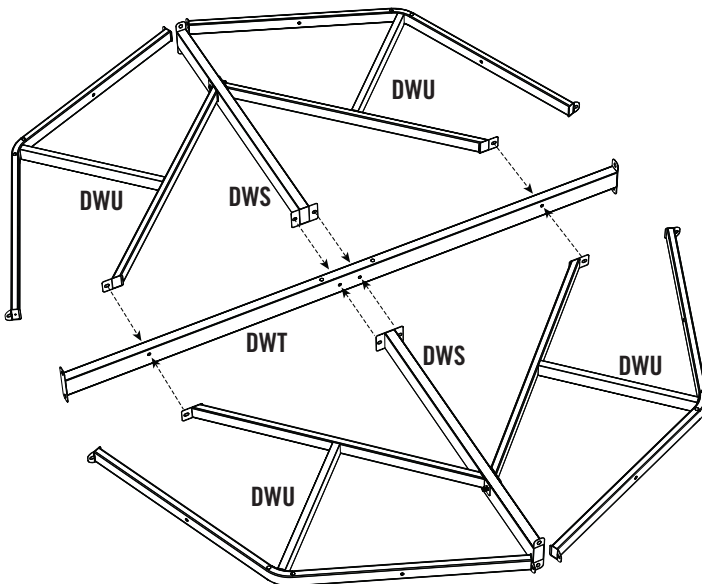
1.2

- Repeat step 1.1 to attach the remaining two **angled deck supports (DWU)** to the second **small deck support tube (DWS)**. *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.*
- Répétez l'étape 1.1 pour attacher les deux **supports angulaires (DWU)** au deuxième **tube court de support (DWS)**. *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.*
- Repita el paso 1.1 para sujetar los dos **soportes angulares (DWU)** restantes al segundo **tubo corto de soporte (DWS)**. *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.*



1.3

- The holes shown below on the **long deck support (DWT)** should be oriented so they are closer to the top edge of the tube. *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.*
- Orientez le **support de pont long (DWT)** de sorte pour que les trous (illustrés en bas) soient plus près le bord supérieur du Tube. *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.*
- Oriente los agujeros en el **soporte de la cubierta larga (DWT)** (ilustrados abajo) para que estén más cercanos al borde superior del Tubo. *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.*



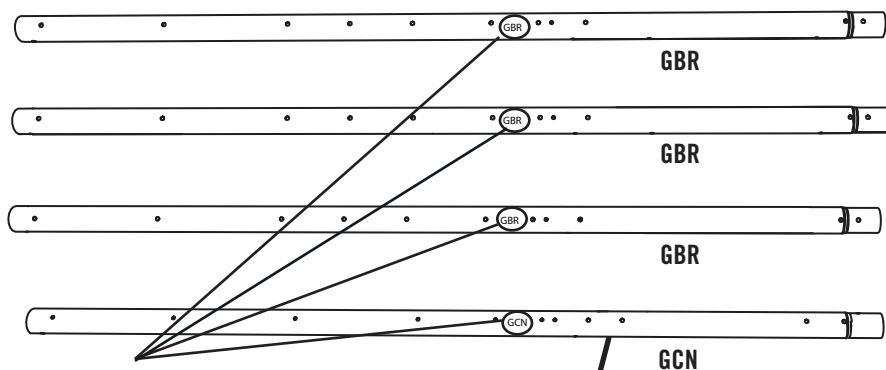
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

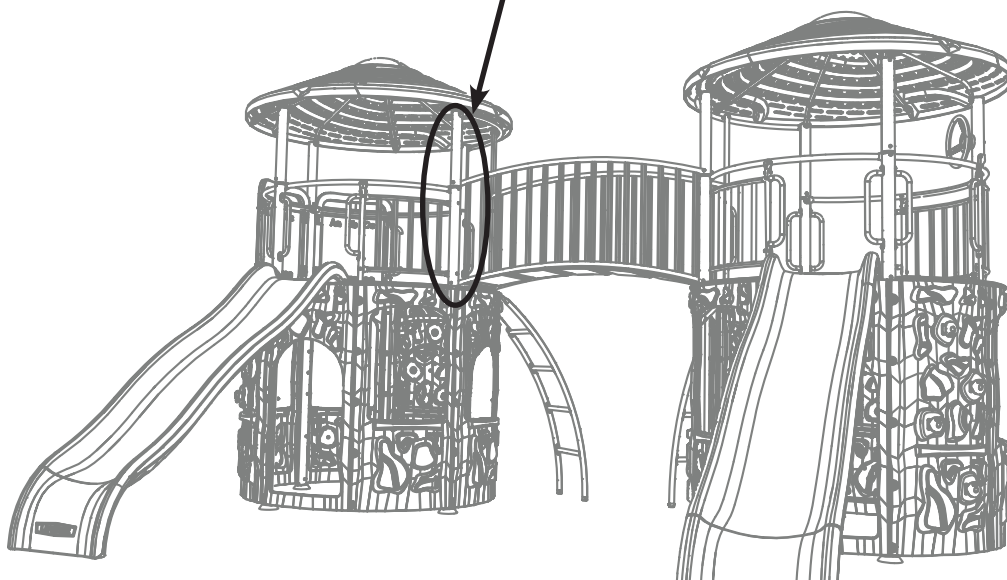


1.4

- There are three **main legs (GBR)** poles and one **tower bridge pole (GCN)**. The **tower bridge pole (GCN)** pole goes on the side of the tower that holds the bridge, closer to the slide rather than the climber.
- Il existe trois poteaux de **piers principaux (GBR)** et un **poteau de passerelle de la tour (GCN)**. Le **poteau de passerelle de la tour (GCN)** se place du côté de la tour qui maintient la passerelle, plus près du toboggan que de l'escalier.
- Hay tres tubos que son **las patas principales (GBR)** y un tubo que es el **poste del puente de la torre (GCN)**. El **puente de la torre (GCN)** va a un lado de la torre que sostiene el puente, más cerca del tobogán que del escalador.

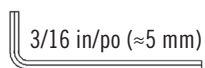


Labeling stickers
Étiquettes autocollantes
Calcomanías para Rotulación

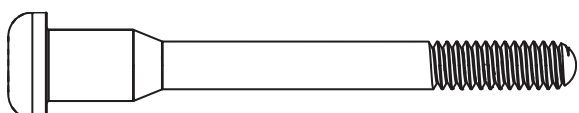


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

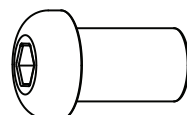
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



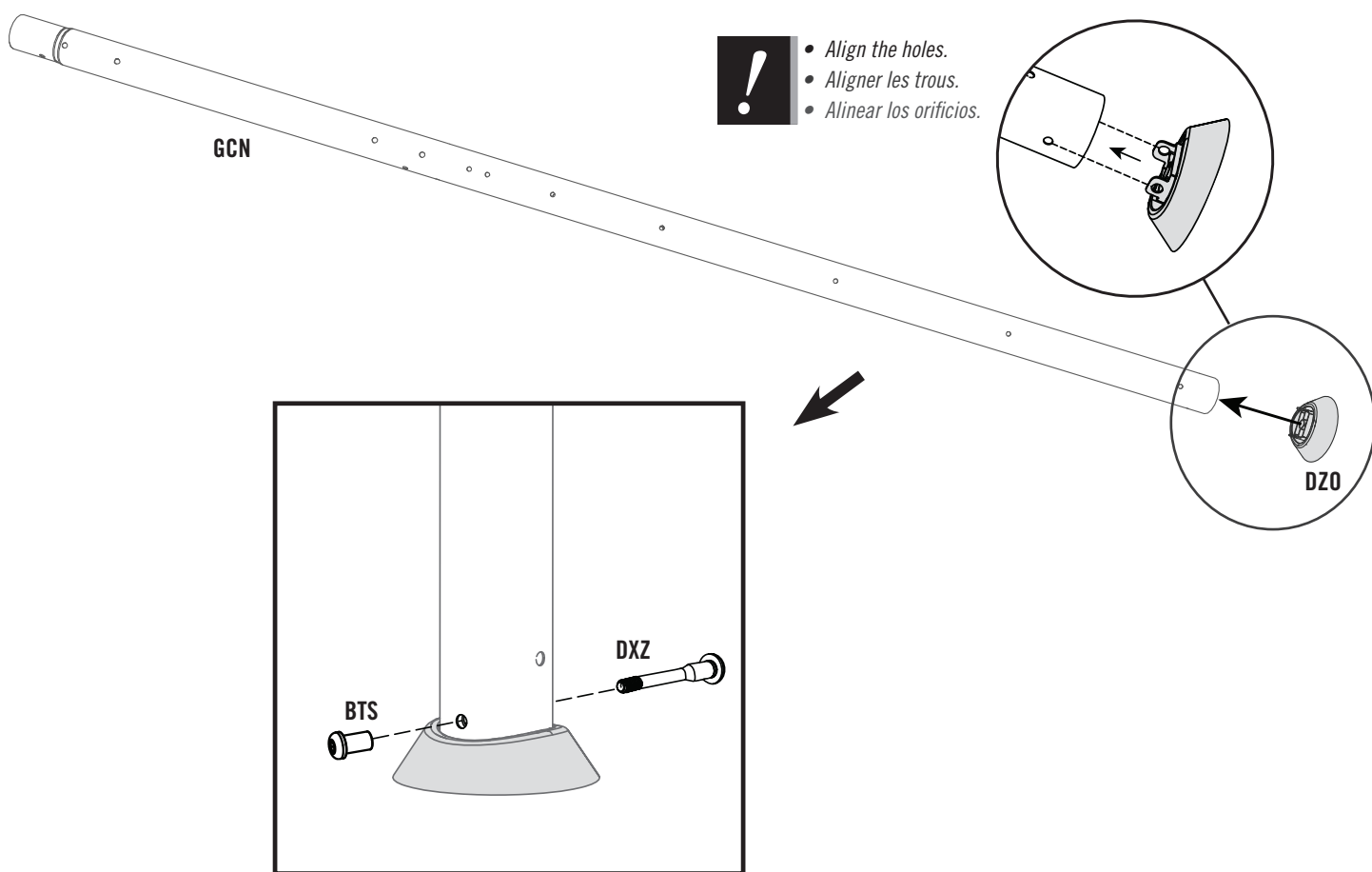
DXZ (x1)



BTS (x1)

1.5

- Secure the **foot cap (DZO)** to the **tower bridge pole (GCN)** with the hardware indicated.
- Fixez l'**embout de pied (DZO)** au **poteau de passerelle de la tour (GCN)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure la **tapa del pie (DZO)** al **poste del puente de la torre (GCN)** con el tornillo indicado.



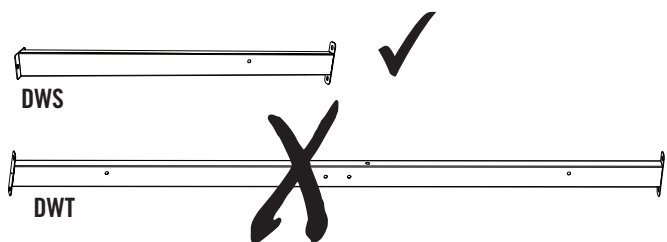
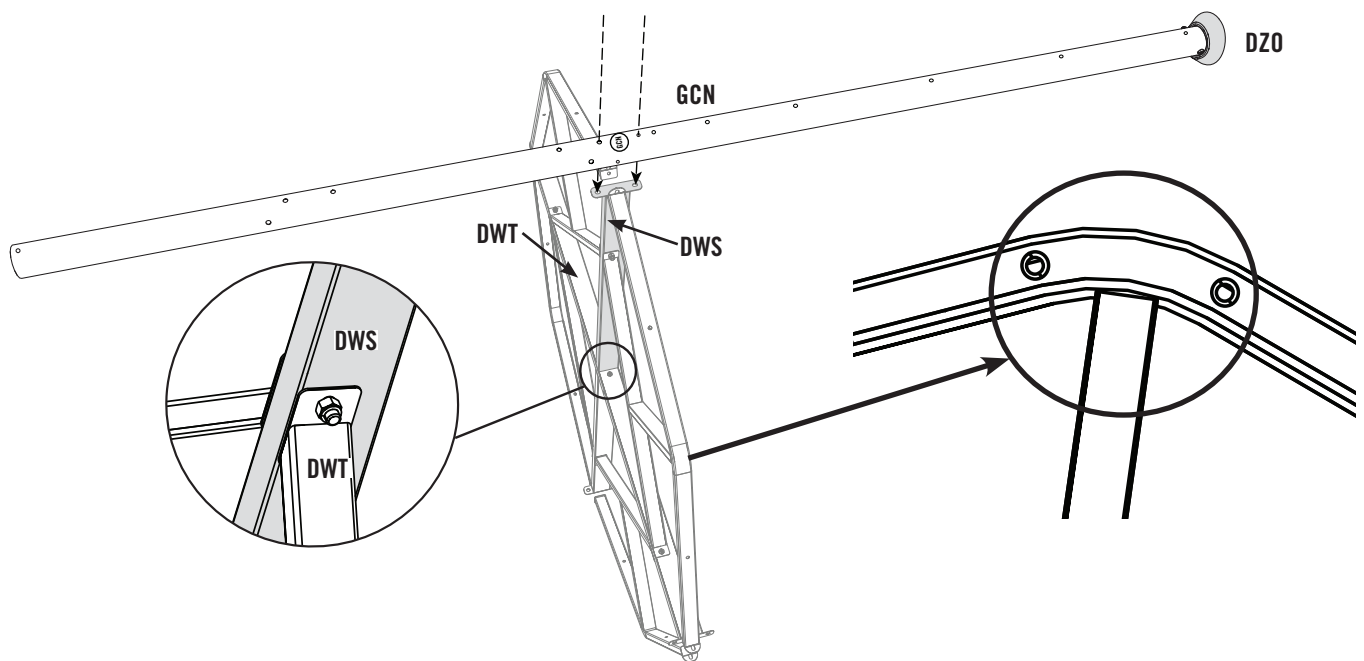
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



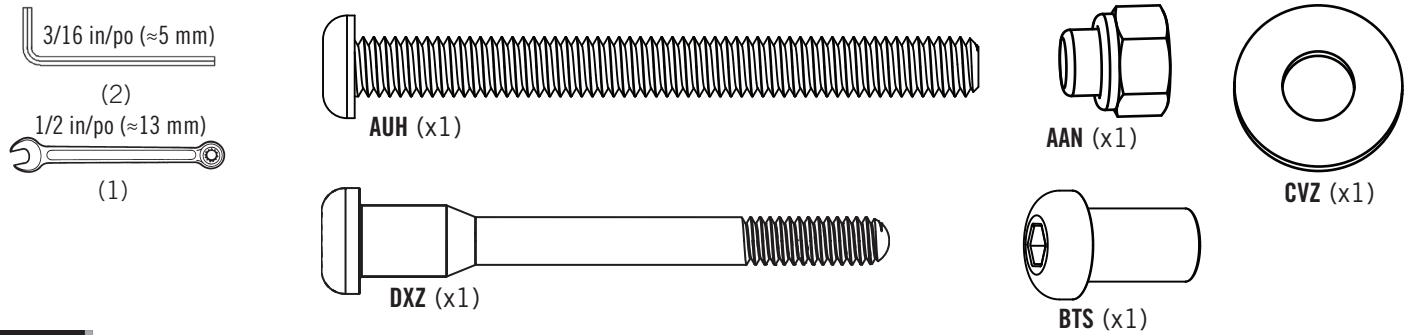
1.6

- **Deck orientation is extremely important!** Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, with the dimpled holes on the angled deck supports facing downward, toward the **foot cap (DZO)**. *It is CRITICAL to attach the tower bridge pole (GCN) to one of the short support tubes (DWS) and NOT to the main deck support (DWT).*
- **L'orientation du pont est extrêmement importante!** Assurez-vous d'orienter les **supports angulaires du pont supérieur (DWU)** comme illustré, avec les trous cabossés sur les supports angulaires du pont supérieur en donnant vers le bas, vers le **capuchon inférieur (DZO)**. *Il est ESSENTIEL d'attacher le poteau de passerelle de la tour (GCN) à l'un des tubes de support courts (DWS) et NON au support de pont principal (DWT).*
- **¡La orientación de la cubierta es extremadamente importante!** Asegúrese de orientar los **soportes angulares de la cubierta (DWU)** como se muestra, con los agujeros abollados en los soportes angulares de la cubierta dando hacia abajo, hacia el **tapón inferior (DZO)**. *Es FUNDAMENTAL fijar el poste del puente de la torre (GCN) a uno de los tubos de soporte cortos (DWS) y NO al soporte de la cubierta principal (DWT).*



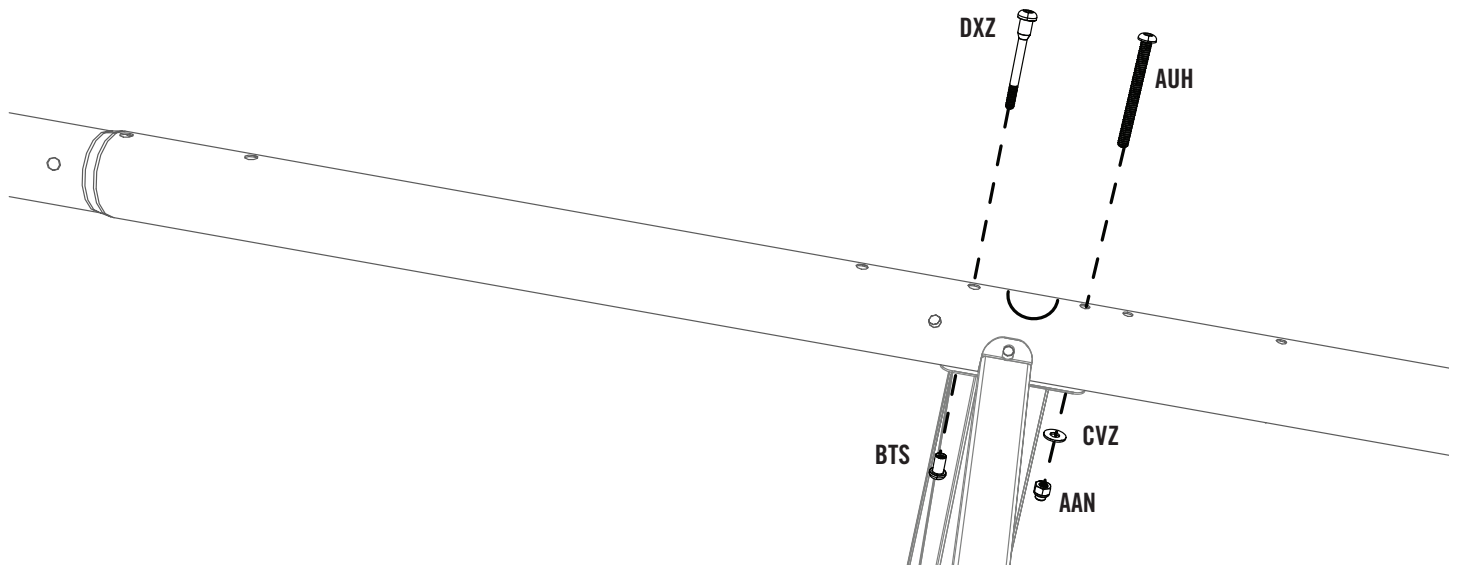
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



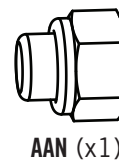
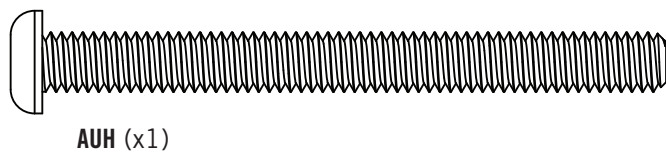
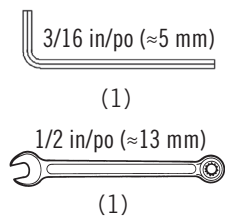
1.7

- Attach the **tower bridge pole (GCN)** to the deck frame with the hardware indicated.
- Fixez le **poteau de passerelle de la tour (GCN)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **poste del puente de la torre (GCN)** al armazón de la cubierta con el herraje indicado.



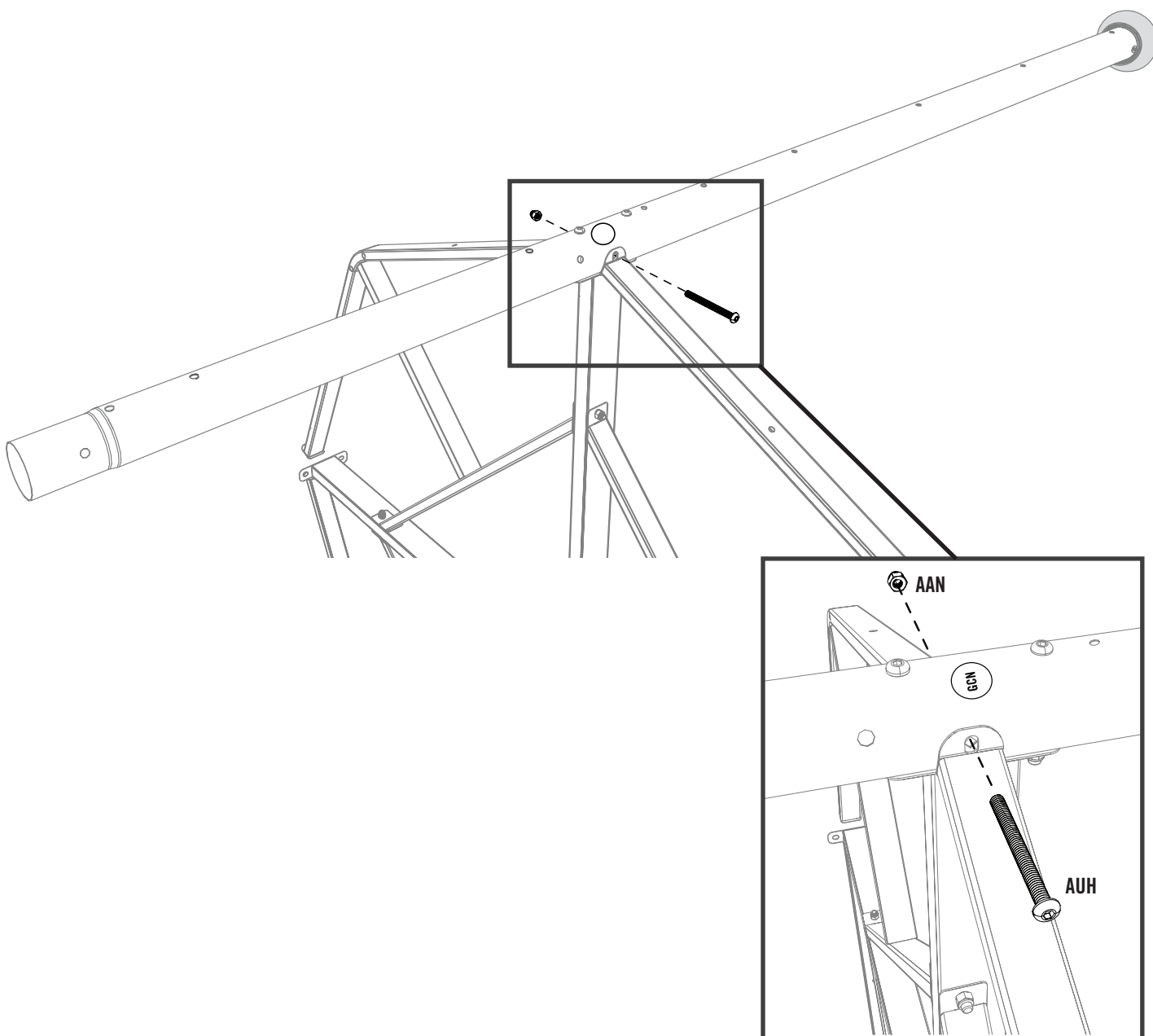
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



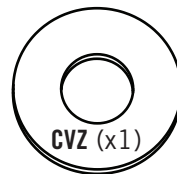
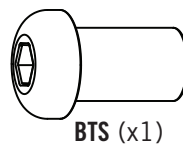
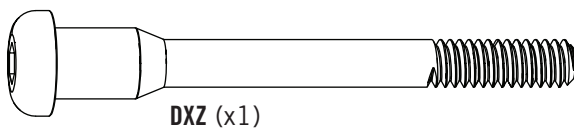
1.8

- Secure the side of the **tower bridge pole (GCN)** with the hardware indicated.
- Fixez le côté du **poteau de passerelle de la tour (GCN)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el costado del **poste del puente de la torre (GCN)** con el herraje indicado.



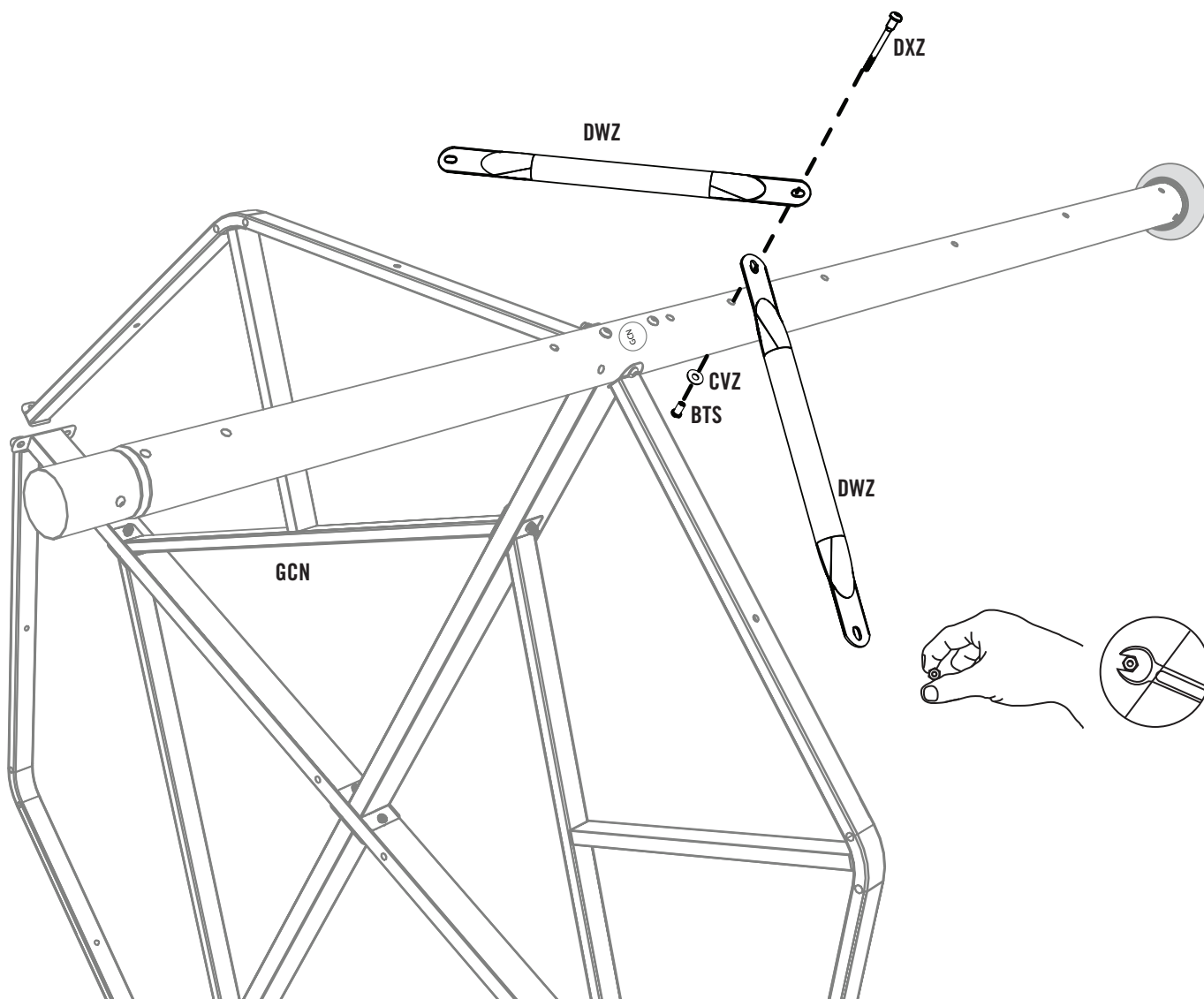
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



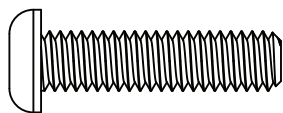
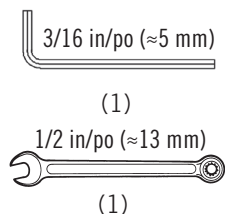
1.9

- Place and attach the first two **wall support braces (DWZ)** with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware at this time.
- Placez et fixez les deux premières **contrefiches de support mural (DWZ)** avec la quincaillerie indiquée. Ne serrez ces quincailleries qu'à la main en ce moment.
- Coloque y fije los primeros dos **soportes de la pared (DWZ)** con los herrajes indicados. Apriete este herraje sólo a mano en este momento.

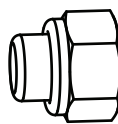


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



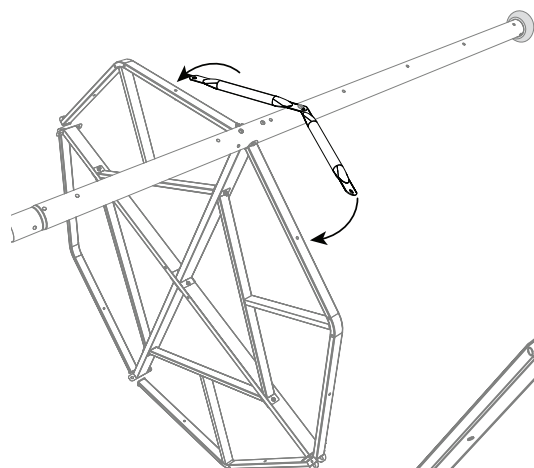
ARX (x2)



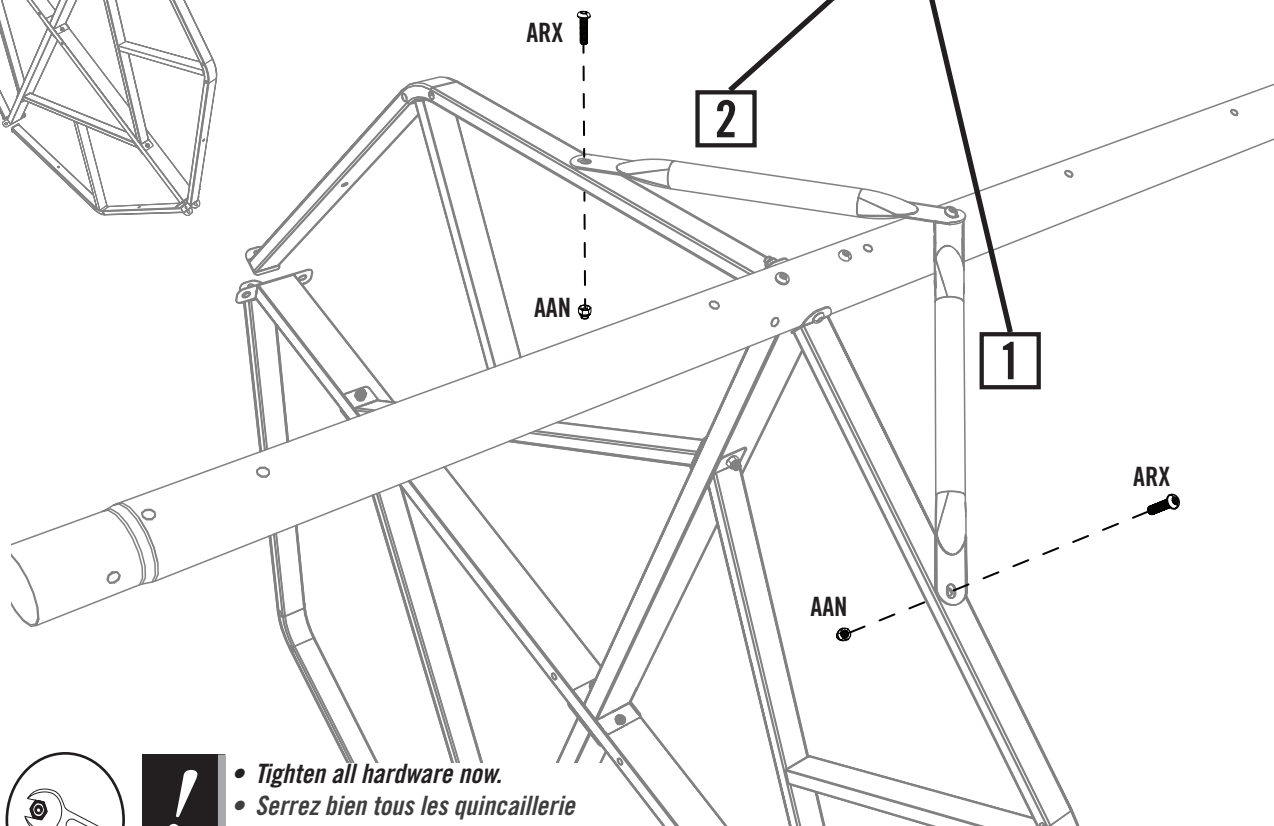
AAN (x2)

1.10

- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces are designed to be bent by hand. Attach the braces with the hardware indicated. Tighten all hardware now.
- Pliez les **supports (DWZ)** vers la charpente du pont, et alignez les trous. Vous pouvez plier les supports à la main. Fixez les contrefiches avec la quincaillerie indiquée. Serrez bien maintenant tous les quincailleries.
- Doble los **soportes (DWZ)** hacia el armazón de la cubierta, y alinee los agujeros. Su puede doblar los soportes a mano. Sujete los soportes con los herrajes indicados. Apriete todos los herrajes ahora.



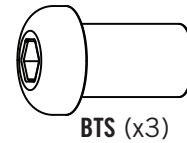
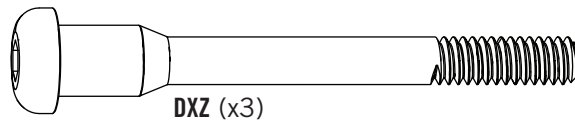
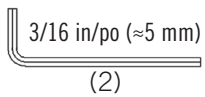
- 1** Secure the inside brace first.
Attachez bien le support intérieur en premier.
Sujete el soporte interior primero.
- 2** Secure the outside brace second.
Ensuite bien attachez le support extérieur.
Entonces sujete bien el soporte exterior.



- Tighten all hardware now.
- Serrez bien tous les quincailleries maintenant.
- Apriete todo el herraje ahora.

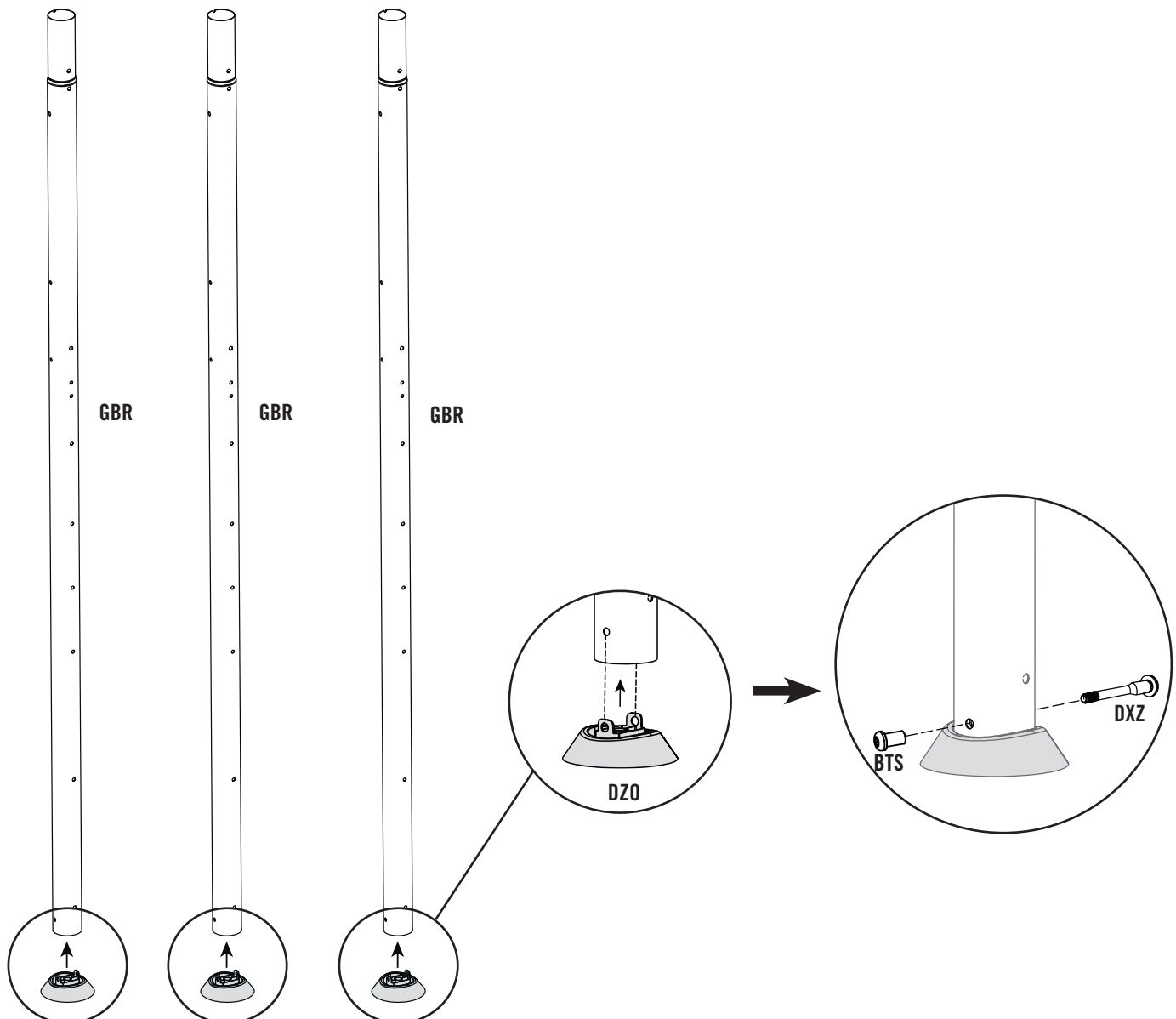
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



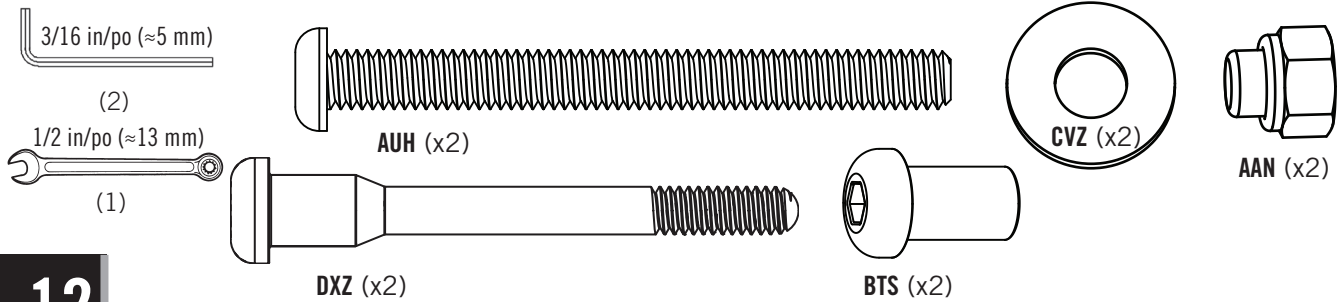
1.11

- Secure **foot caps (DZO)** to the three remaining **tower poles (GBR)** with the hardware indicated.
- Attacher bien les **capuchons inférieurs (DZO)** aux **poteaux de support à tour (GBR)** restants à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien las **tapas del pie (DZO)** a los otros tres **postes de la torre (GBR)** con el herraje indicado.



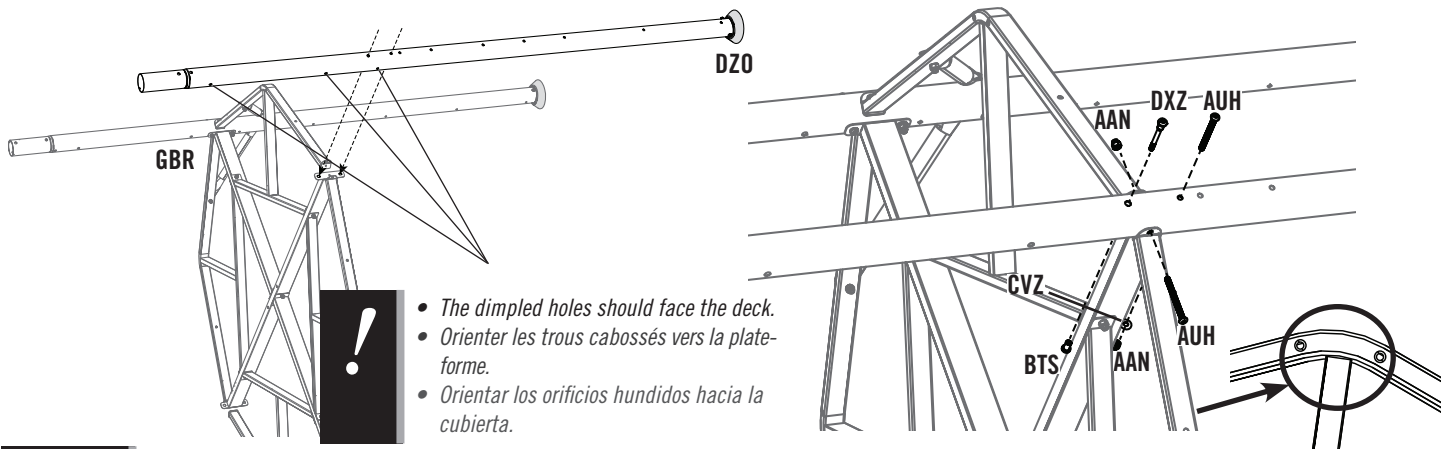
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



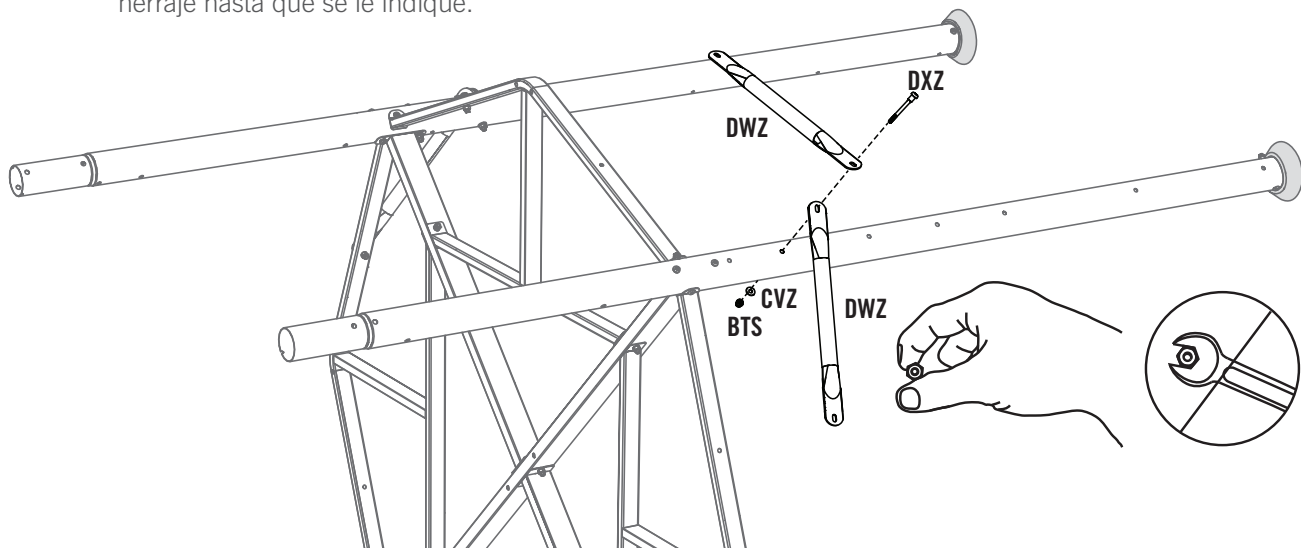
1.12

- Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, closer to the top of the **tower pole (GBR)**, with the dimpled holes on the angled deck supports facing downward.
- Assurez-vous que les **supports angulaires de pont (DWU)** sont orientés comme indiqué, plus près du sommet du **poteau de la tour (GBR)**, avec les trous alvéolés des supports angulaires de pont vers le bas, en direction de l'**embout de pied (DZO)**.
- Asegúrese de que los **soportes angulares para la cubierta (DWU)** estén orientados como se muestra, más cerca de la parte superior del **poste de la torre (GBR)**, con los orificios hundidos sobre los soportes Inclclinados de la cubierta hacia abajo, hacia la **tapa del pie (DZO)**.



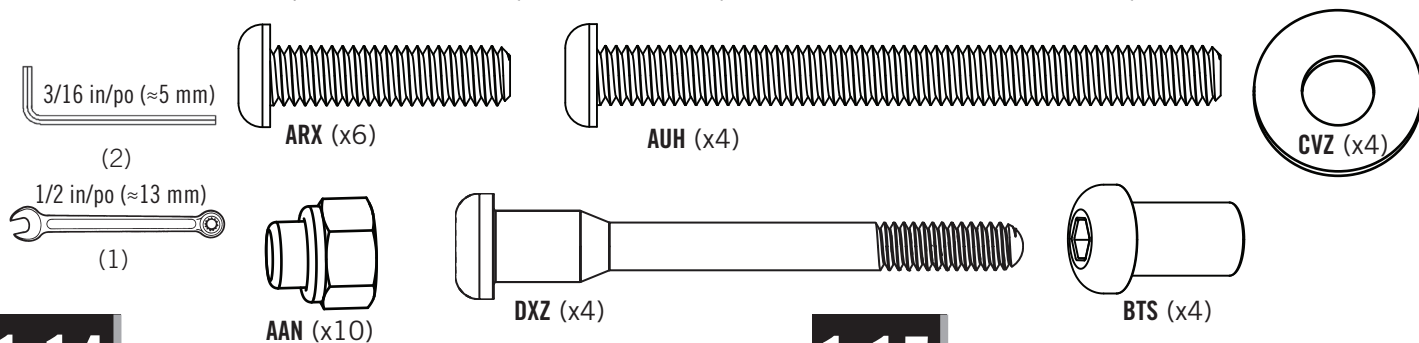
1.13

- Place and attach the first two **wall support braces (DWZ)** with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware until further instructed.
- Placez et fixez les deux premières **contrefiches de support mural (DWZ)** avec la quincaillerie indiquée. Ne serrez pas complètement ces quincaillerie jusqu'à ce qu'il soit demandé des serrer.
- Coloque y fije los primeros dos **soportes de Pared (DWZ)** con los herrajes indicados. No apriete por completo este herraje hasta que se le indique.



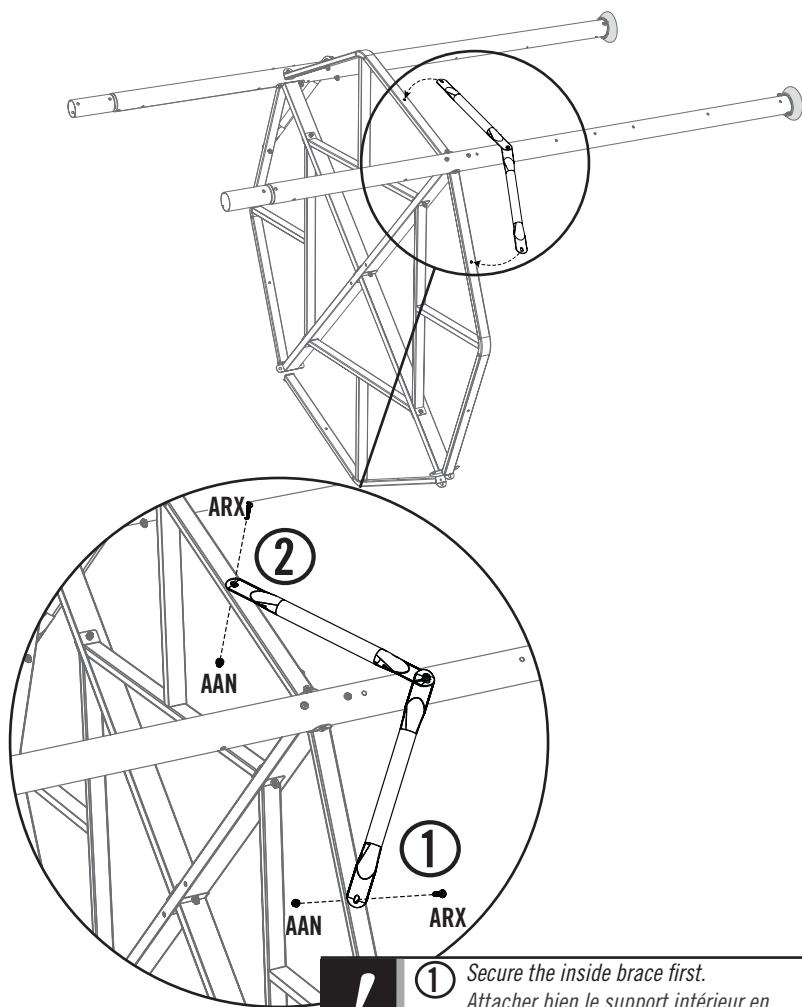
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.14

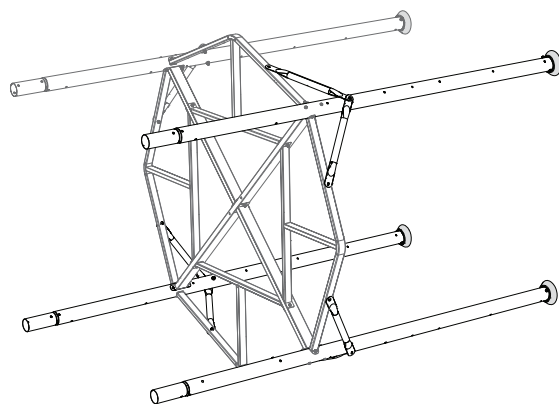
- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces can be bent by hand.
- Plier les **supports (DWZ)** vers la charpente de la plate-forme, et aligner les trous. Plier les supports à la main.
- Doblar los **soportes (DWZ)** hacia el bastidor de la cubierta para alinear los orificios. Doblar los soportes a mano.



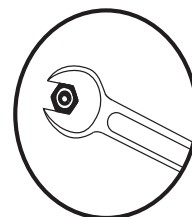
- ① Secure the inside brace first.
Attacher bien le support intérieur en premier.
Fijar primero el soporte interior.
- ② Secure the outside brace second.
Ensuite, attacher bien le support extérieur.
Después, fijar el soporte externo.

1.15

- Repeat Steps 1.11, 1.12 and 1.13 to attach the two remaining **tower poles (GBR)** to the deck assembly, then tighten all hardware.
- Répéter les étapes 1.11, 1.12 et 1.13 pour attacher les deux **poteaux de support (GBR)** restants à l'assemblage de la plate-forme et, ensuite, serrer bien toute la quincaillerie.
- Repetir los pasos de 1.11, 1.12 y 1.13 para conectar los dos **postes de la torre (GBR)** restantes para el ensamble de la cubierta y, a continuación, apretar todos el herraje.

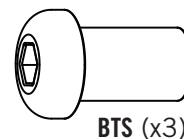
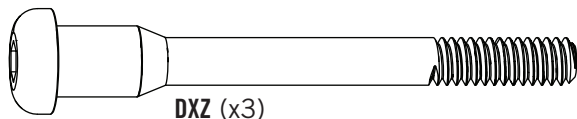
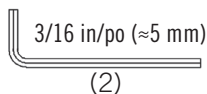


- Tighten all the hardware now.
- Serrer bien toute la quincaillerie maintenant.
- Apretar todo el herraje ahora.



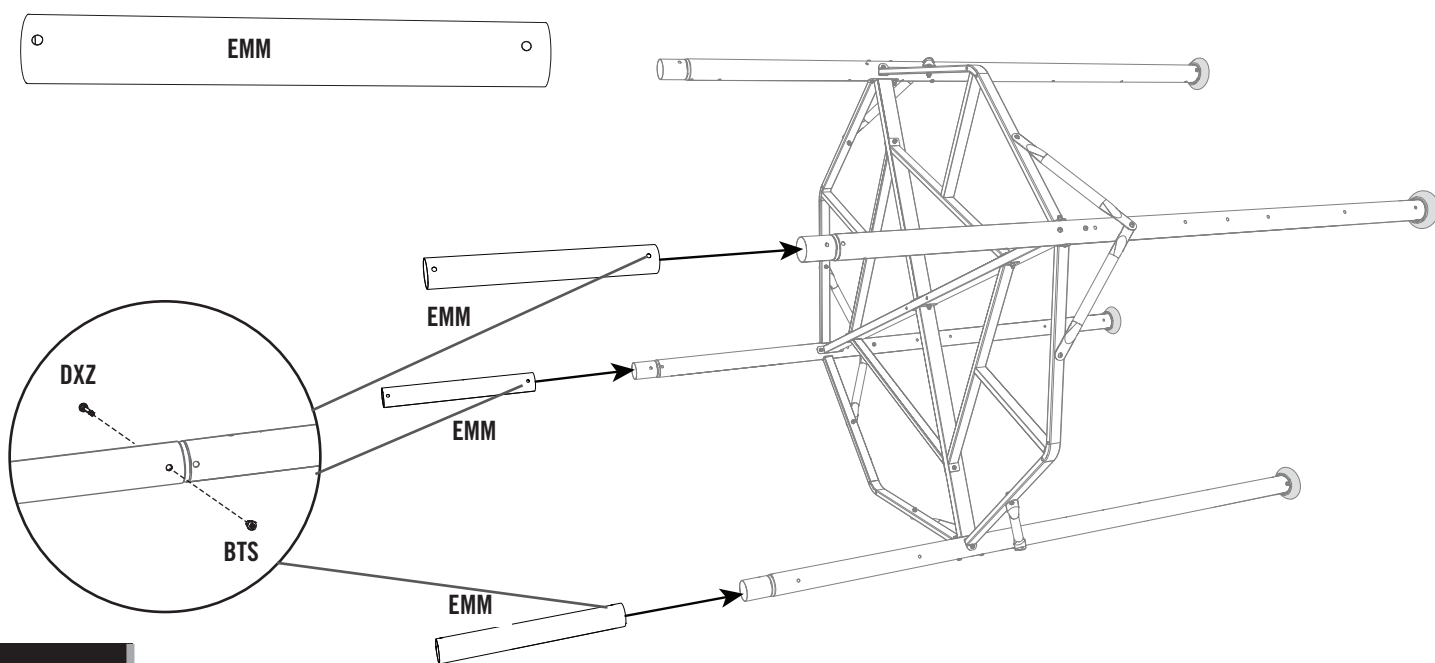
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



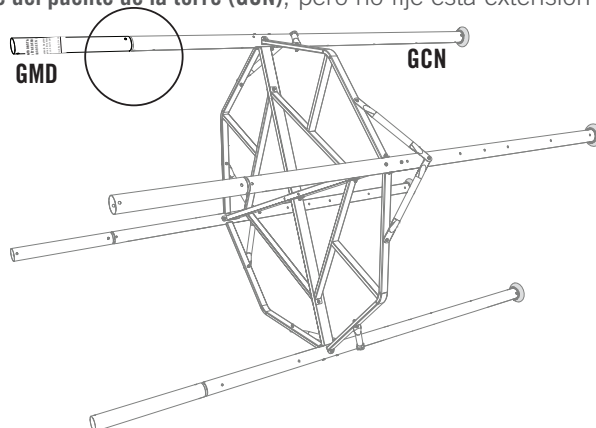
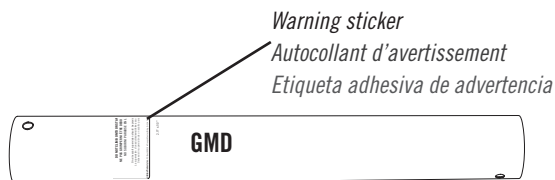
1.16

- Secure the **tower extensions (EMM)** to the **tower poles (GBR)** with the hardware shown. *Line up the holes in the Pole extension with the holes in the tower poles.*
- Attacher les **rallonges de tour (EMM)** aux **poteaux du tour (GBR)** en utilisant la quincaillerie indiquée. *Alignez les trous de l'extension de poteau avec les trous des poteaux de la tour.*
- Sujetar las **extensiones de la torre (EMM)** a los **postes de la torre (GBR)** con el herraje indicado. *Alinee los agujeros en la Extensión del Poste con los agujeros en los Postes de la Torre.*



1.17

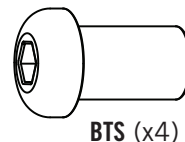
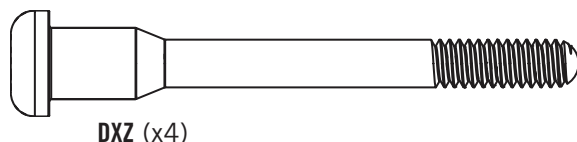
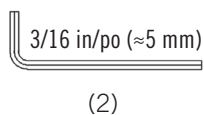
- Place the **tower bridge extension (GMD)** onto the **tower bridge pole (GCN)**, but do not secure this extension to the pole yet.
- Placez l'**extension de la passerelle de la tour (GMD)** sur le **poteau de passerelle de la tour (GCN)**, mais ne fixez pas encore cette extension au poteau.
- Coloque la **extensión del puente de la torre (GMD)** en el **poste del puente de la torre (GCN)**, pero no fije esta extensión al poste todavía.



- No hardware is used for this step.
- Aucune quincaillerie est utilisée dans cette étape.
- No se usa ningún herraje en este paso.

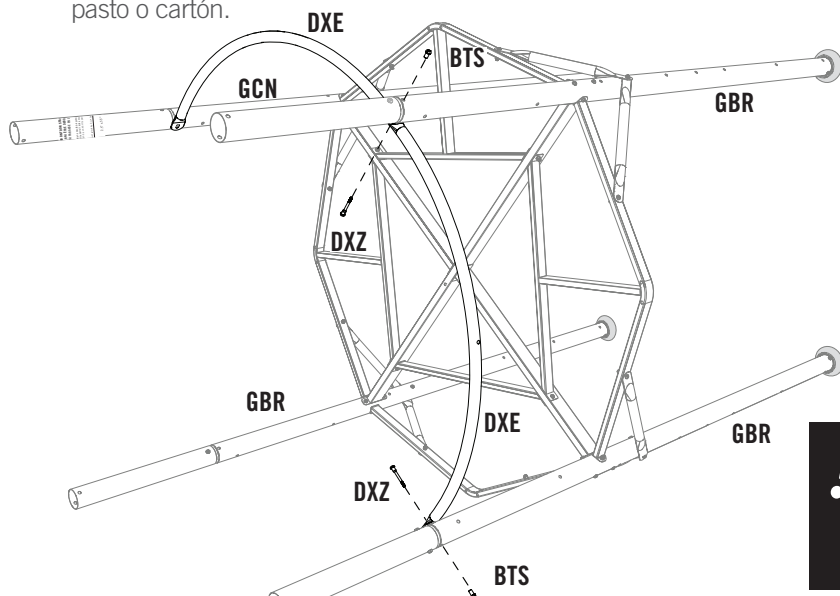
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

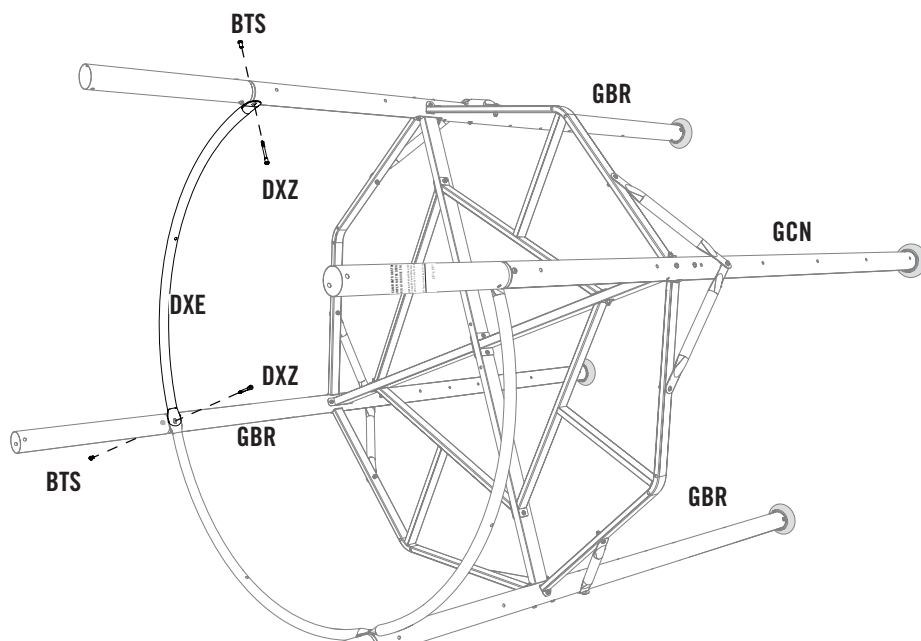


1.18

- Attach three of the **handrails (DXE)** to the tower frame with the hardware indicated. Roll the tower frame over to make it easier to attach the handrails as long as the unit is on a soft surface, such as grass or cardboard.
- Attachez trois des **rampes (DXE)** à la structure de la tour avec la quincaillerie indiquée. Faites rouler la structure de la tour pour faciliter la fixation des rampes tant que l'unité est sur une surface douce, telle que de l'herbe ou du carton.
- Fije tres de los **barandales (DXE)** al armazón de la torre con los herrajes indicados. Dé vuelta al armazón de la torre para facilitar la fijación de los barandales siempre que la unidad se encuentre en una superficie suave, como pasto o cartón.



- Roll the frame over for ease of hardware installation.
- Faites rouler la structure pour faciliter l'installation de la quincaillerie.
- Dé la vuelta al armazón para facilitar la instalación de los accesorios.



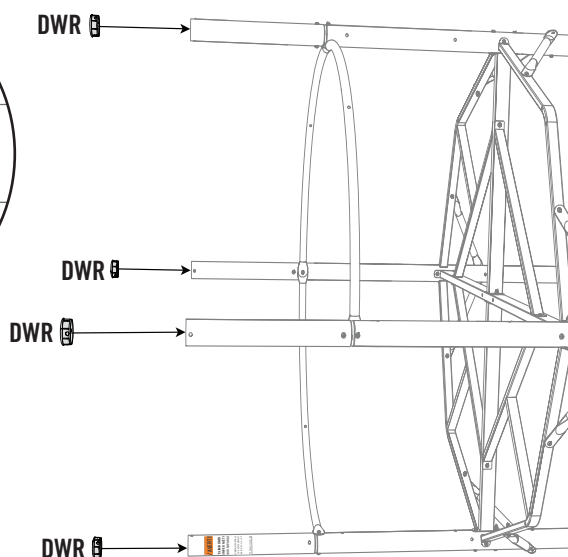
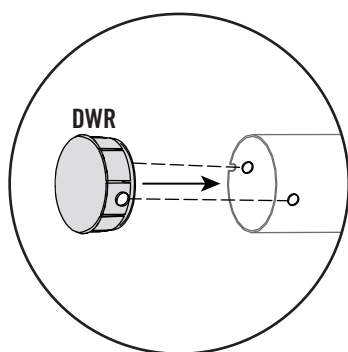
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.19

- Align the holes in the **pole caps (DWR)** with the holes in the tower poles, and insert the caps.
- Aligner les trous dans les **capuchons supérieurs (DWR)** avec ceux dans l'extrémité des poteaux de support de la tour, et insérez les capuchons.
- Alinee los agujeros en los **tapones superiores (DWR)** con ellos en los extremos de los postes de soporte del torre, e inserte los tapones.



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.

Prendre attention en utilisant des échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivre tous les avertissements de l'échelle. Le non-observation de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager la propriété.

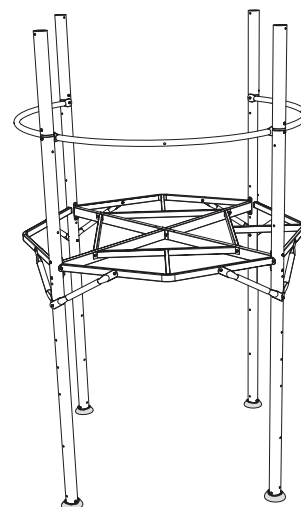
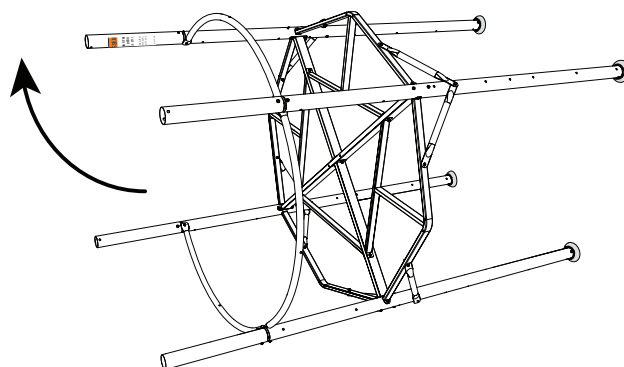
Se prudente al pararse en escaleras haciendo los pasos de ensamble. Seguir todas las advertencias y precauciones de la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.



- **No hardware is used for this step.** The pole caps will be secured to the poles later in the assembly.
- **Aucun accessoire est utilisé dans cette étape.** Vous attacherez bien les capuchons plus tard.
- **No se usa ningún herraje en este paso.** Se sujetarán los tapones más tarde.

1.20

- USING AT LEAST TWO PEOPLE, stand the first tower upright.
- À L'AIDE D'AU MOINS DEUX PERSONNES, placez la première tour à la verticale.
- CON LA AYUDA DE, AL MENOS, DOS PERSONAS, levante la primera torre.



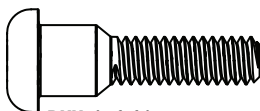


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



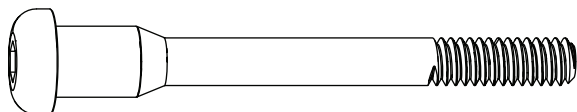
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



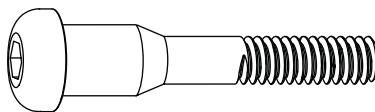
DXX (x11)



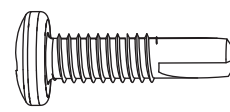
ARN (x4)



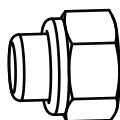
DXZ (x13)



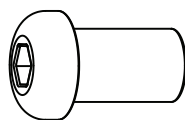
DXS (x10)



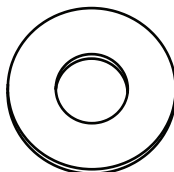
CUZ (x12)



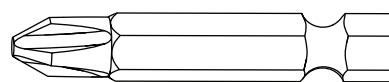
AAN (x4)



BTS (x34)

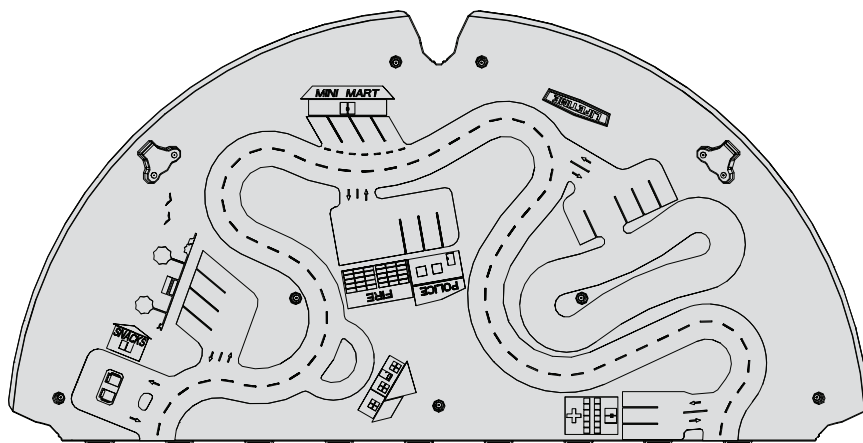


CVZ (x26)

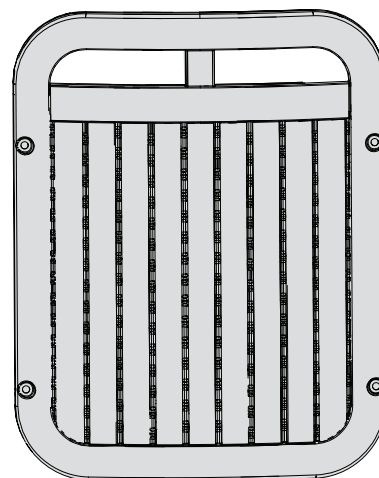
FHS (x1)
(1 included)
(1 inclus)
(1 incluido)

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DYB (x2)



DYC (x2)

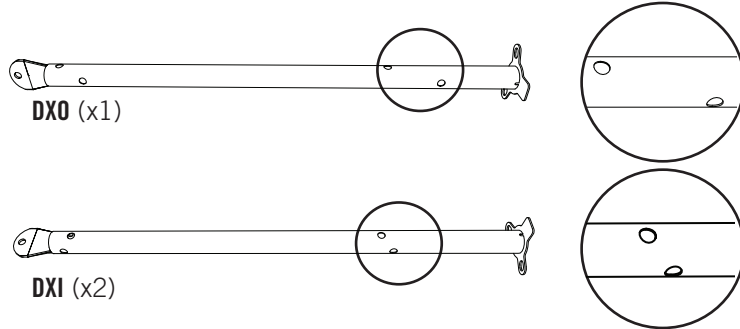
2

TOWER 1 DECK ASSEMBLY / TOUR 1 ASSEMBLAGE DU PONT / ENSAMBLAJE DE LA CUBIERTA DE LA TORRE 1

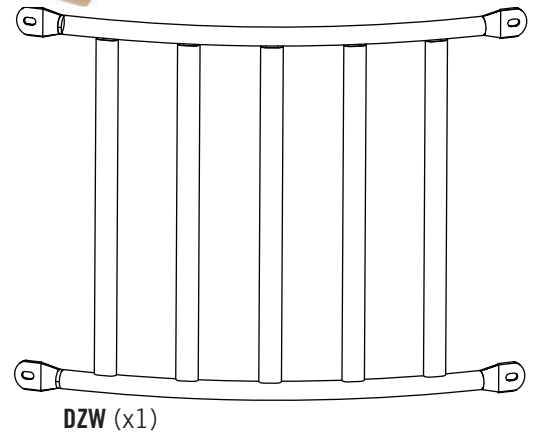


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 /
CONTENIDO DE LA CAJA 6



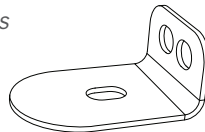
CONTENTS OF BOX 4 / CONTENU DE LA BOÎTE 4 /
CONTENIDO DE LA CAJA 4



CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



Parts bag
Sac de pièces
Bolsa de piezas



EBT (x4)

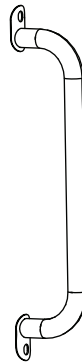
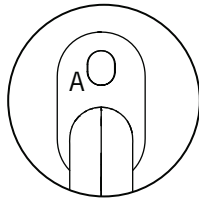


DZS (x3)

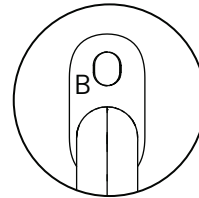
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



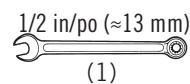
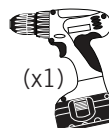
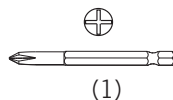
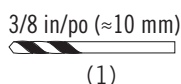
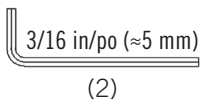
DXF (x4)



DYA (x3)

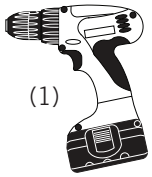


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

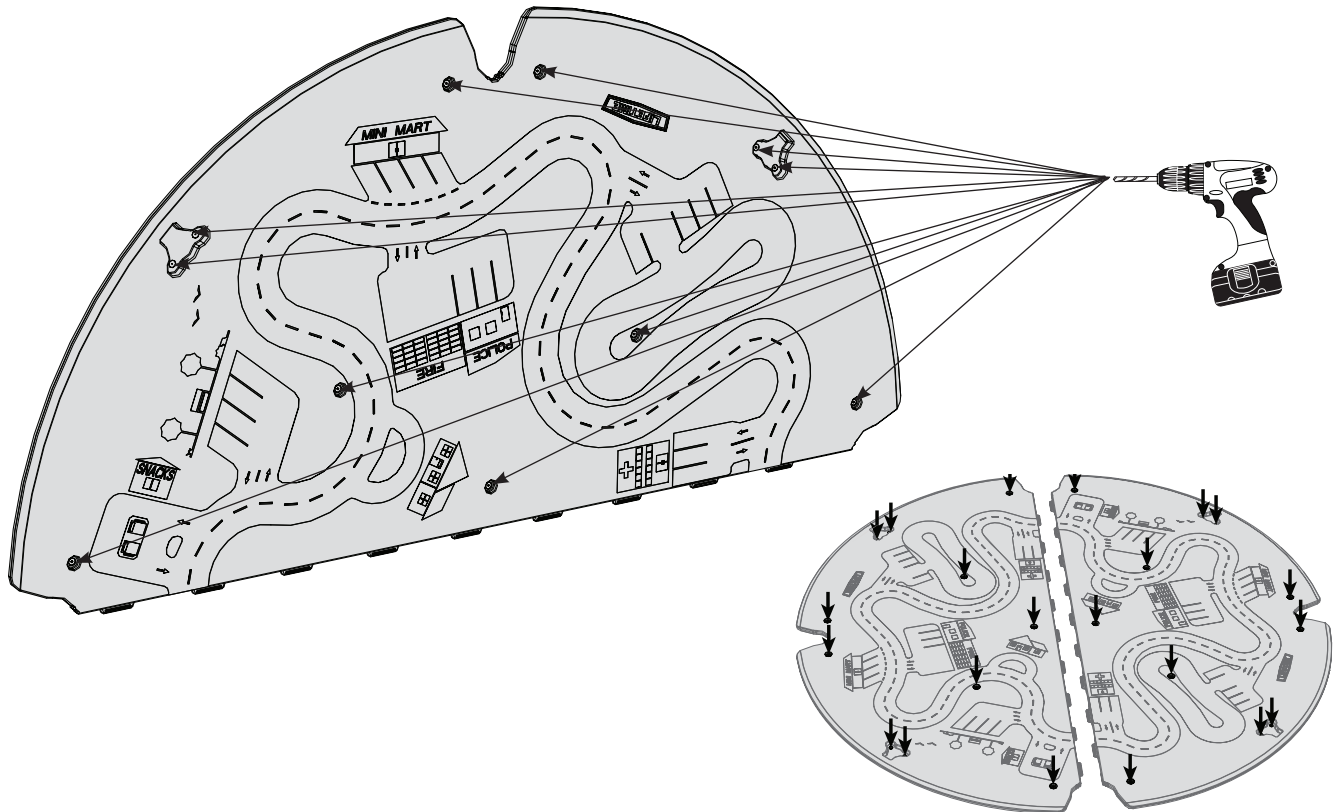


3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



2.1

- Using a 3/8 in (10 mm) drill bit, drill the Deck at the eleven locations indicated. **Ensure you drill down from the top-side.**
- En utilisant un foret de 3/8 po (10 mm), percez le pont aux emplacements indiqués. **Assurez-vous de percer le pont de la dessus.**
- Utilizando una broca de 3/8 in. (10 mm), perfore la cubierta en las once ubicaciones indicadas. **Asegúrese de que se perfore hacia adentro desde el lado superior.**



- Repeat this step for the remaining deck platform.
- Répétez cette étape pour le pont restant.
- Repita este paso para la cubierta que queda.

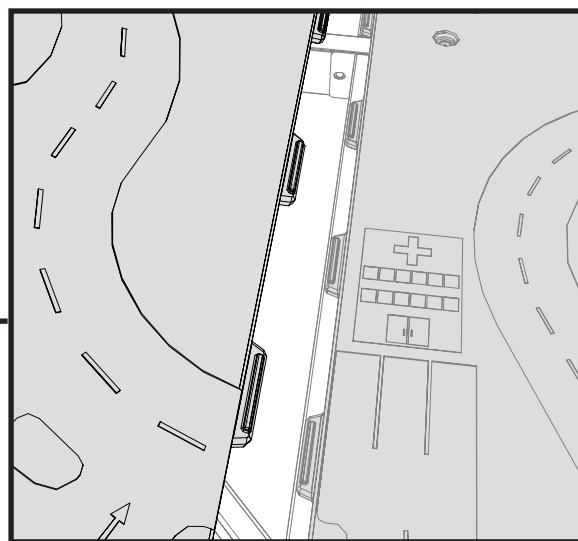
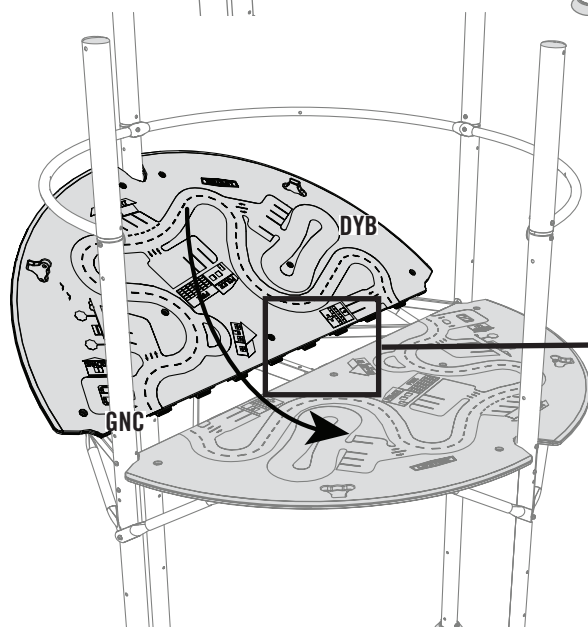
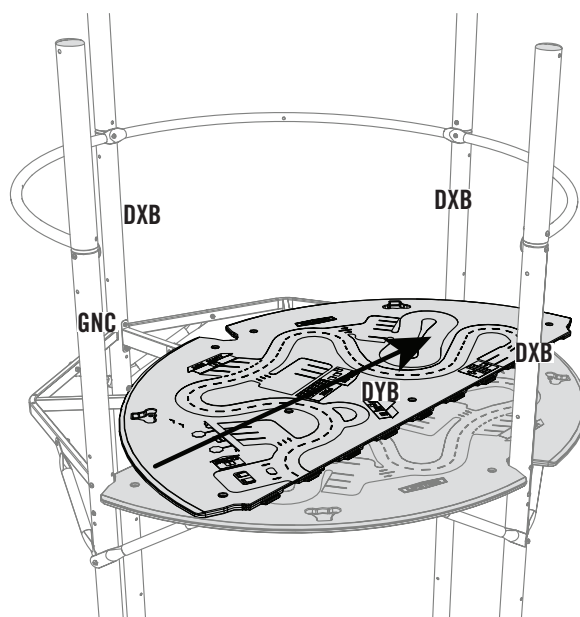
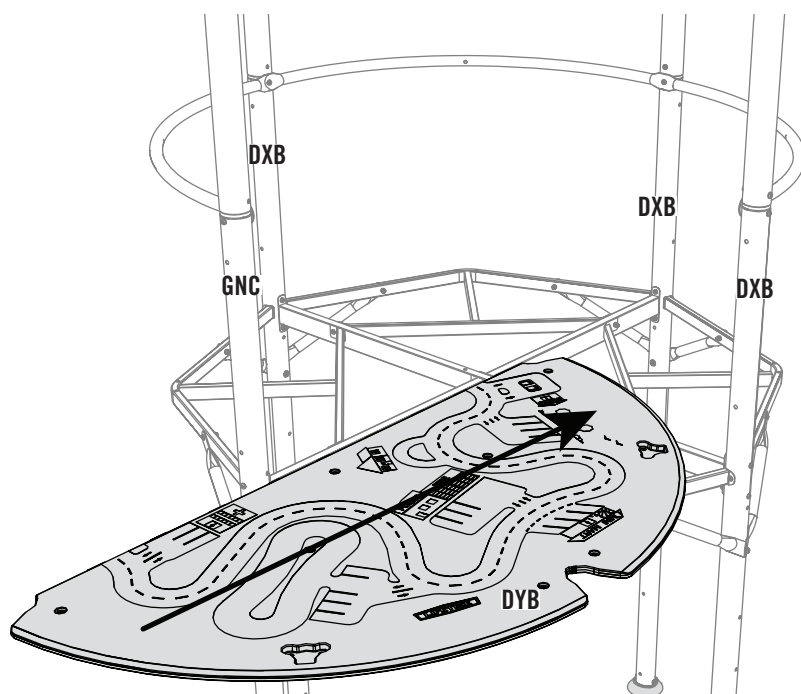
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



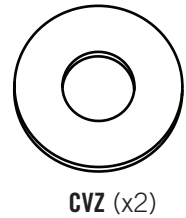
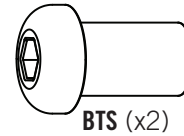
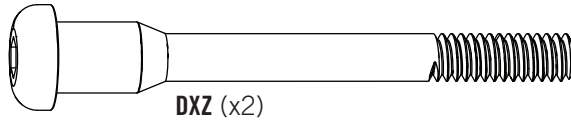
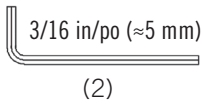
2.2

- Slide the **deck (DYB)** onto the deck frame at an angle, then lower the deck into position. **Repeat for the other side.** The deck panels interlock.
- Glissez le **pont (DYB)** à un angle sur la charpente, ensuite abaissez-le en place. **Répétez cette étape pour l'autre côté.** Les panneaux de pont s'emboîtent.
- Deslice la **cubierta (DYB)** hacia el bastidor de la cubierta en un ángulo y, a continuación, baje la cubierta hacia su posición. **Repita para los otros lados.** Los paneles de la cubierta se entrelazan.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

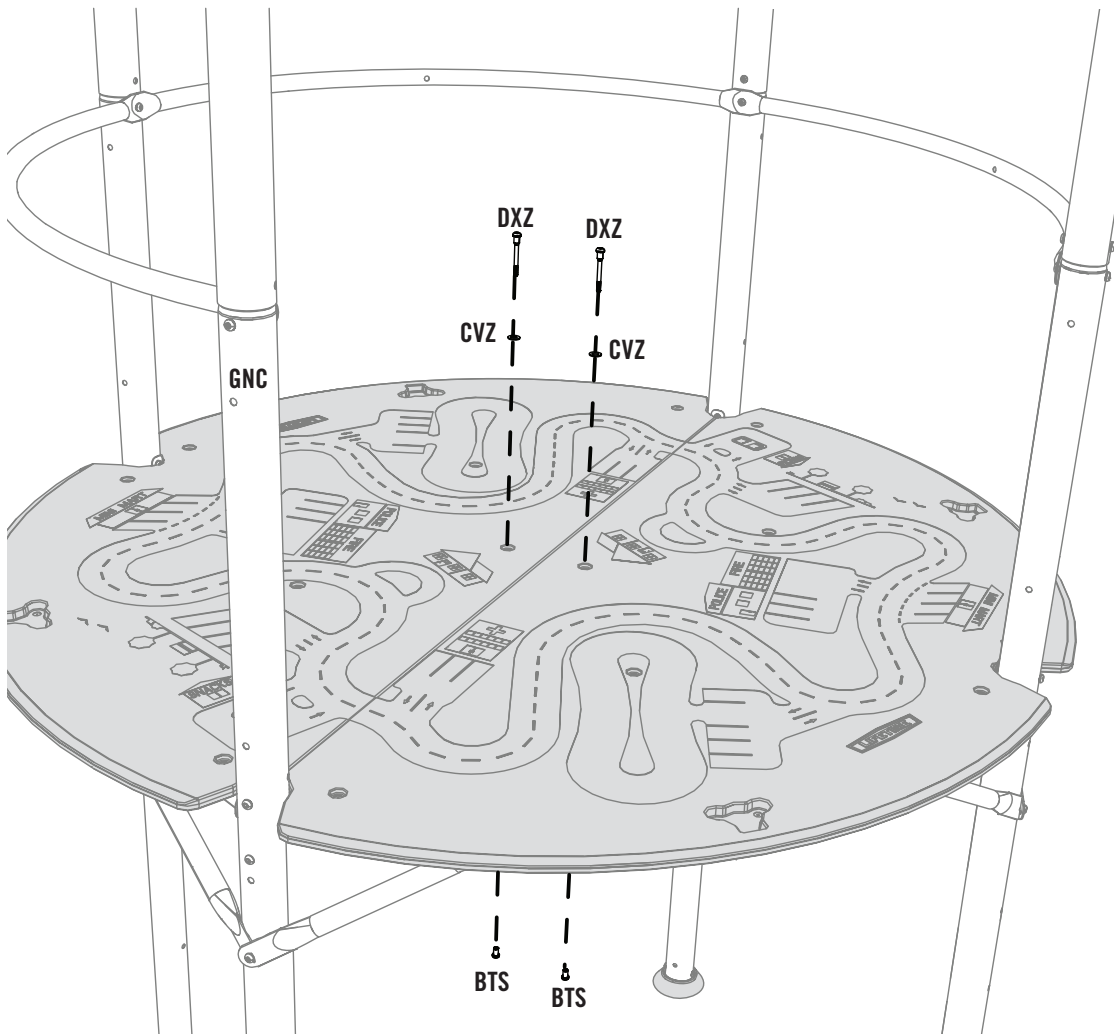


2.3

- Attach the **deck panels (DYB)** onto the deck frame with the hardware indicated.
- Fixez les **panneaux de pont (DYB)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fije los **paneles de la cubierta (DYB)** a la estructura de la cubierta con el herraje indicado.

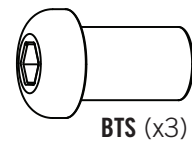
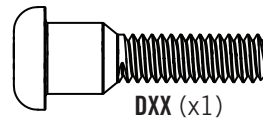
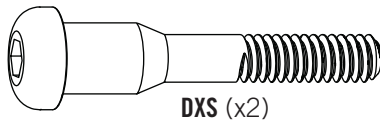
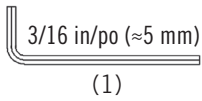


- If these bolts do not align to the holes in the long deck support, review Step 1.6 for the correct orientation.
- Si ces boulons ne sont pas alignés sur les trous du support de pont long, passez à l'étape 1.6 pour connaître la bonne orientation.
- Si estos tornillos no se alinean con los orificios en el soporte de la cubierta larga, revise el paso 1.6 para conseguir la orientación correcta.



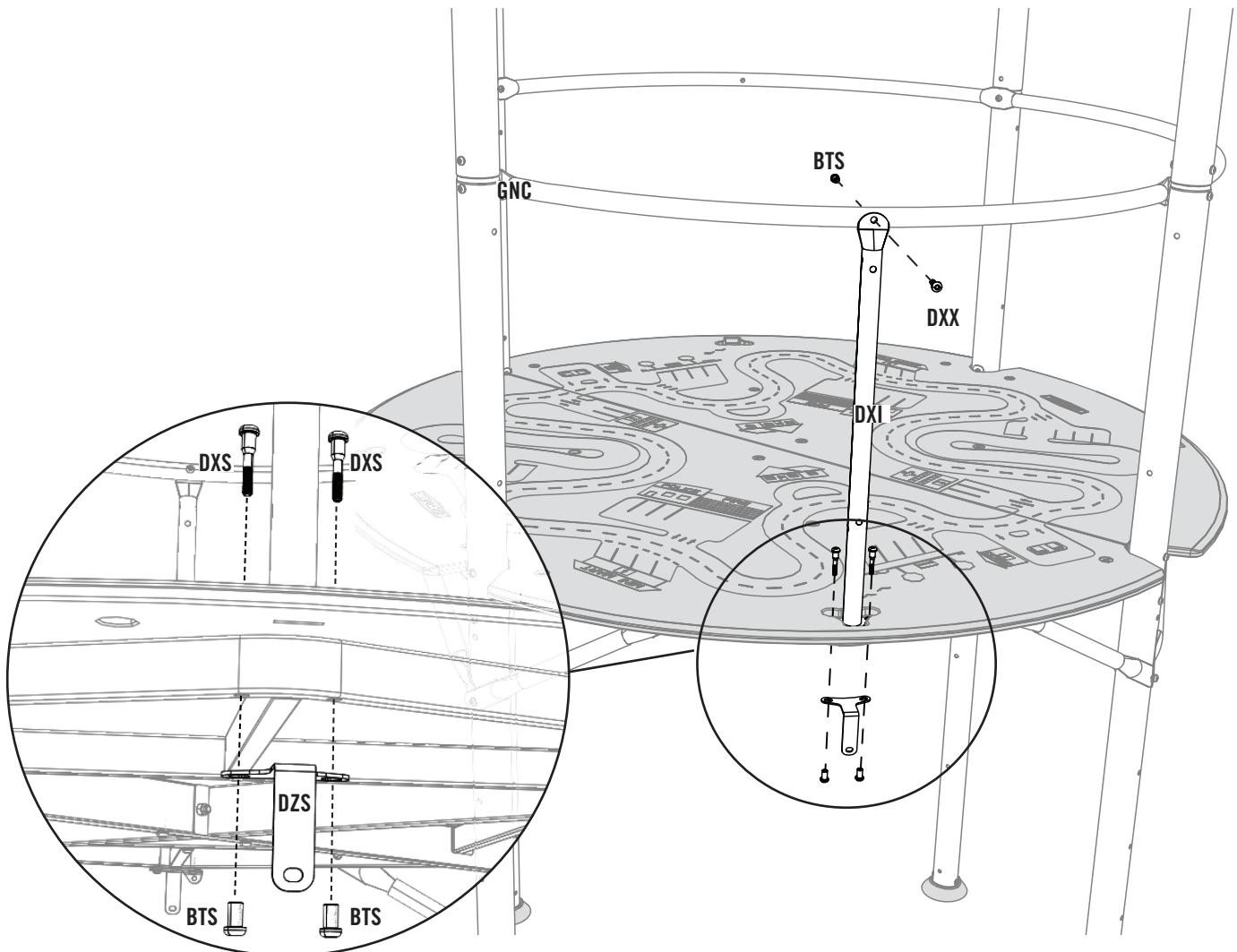
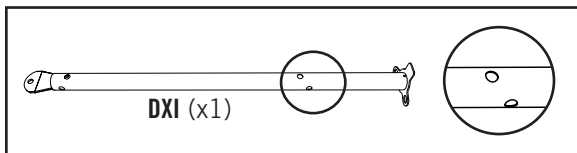
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



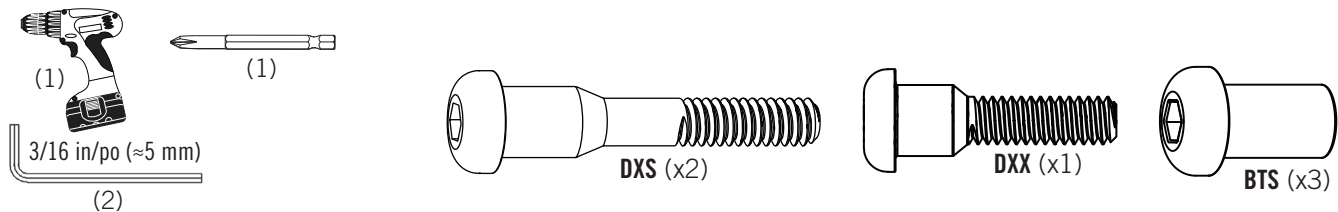
2.4

- Attach the first **handrail support (DXI)** with the hardware indicated. **Placement of the handrails is very important!** Be sure to orient the correct handrail supports in the correct placement on the deck.
- Fixez le premier **support de rampe (DXI)** avec la quincaillerie indiquée. **Le placement des rampes est très important!** Veillez à orienter les supports de rampe appropriés dans le bon emplacement sur le pont.
- Fije el primer **soporte del barandal (DXI)** con los herrajes indicados. **¡La colocación de los barandales es muy importante!** Asegúrese de orientar los soportes de los barandales correctos en la posición correcta sobre la cubierta.



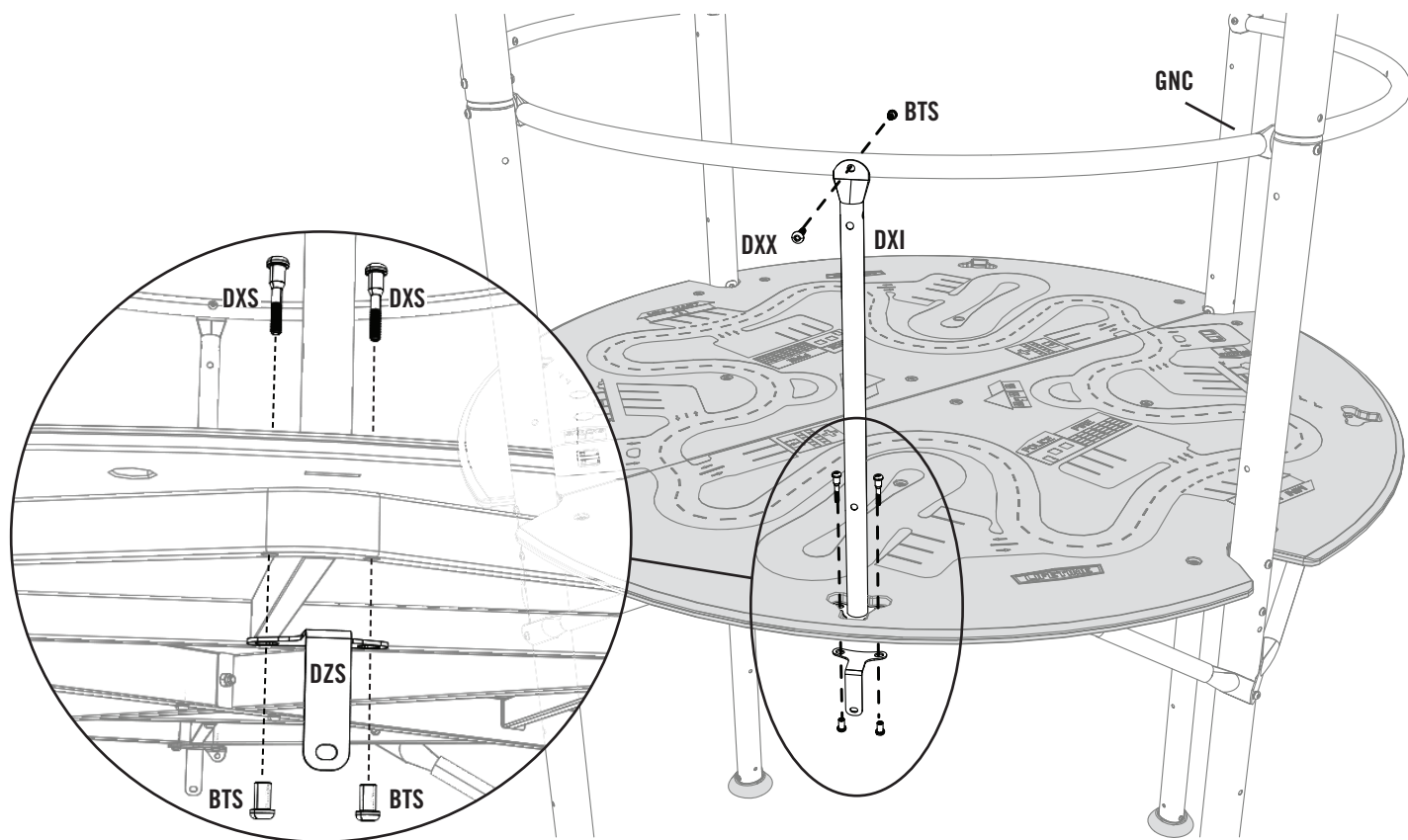
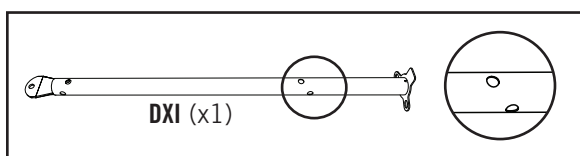
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



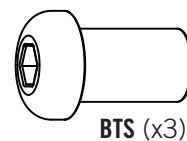
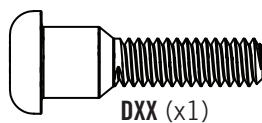
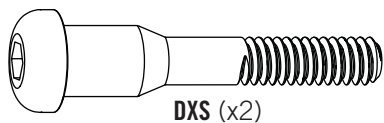
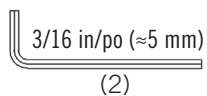
2.5

- Repeat step 2.4 for the remaining **handrail support (DXI)**.
- Répétez l'étape 2.4 pour le **support de la rampe (DXI)** restants.
- Repita el paso 2.4 para el **soporte del pasamanos (DXI)** restante.



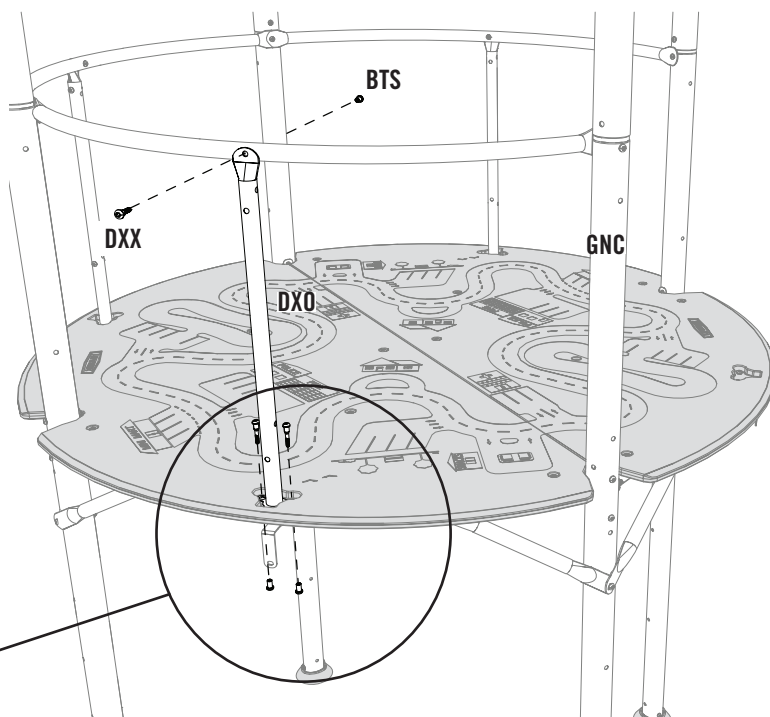
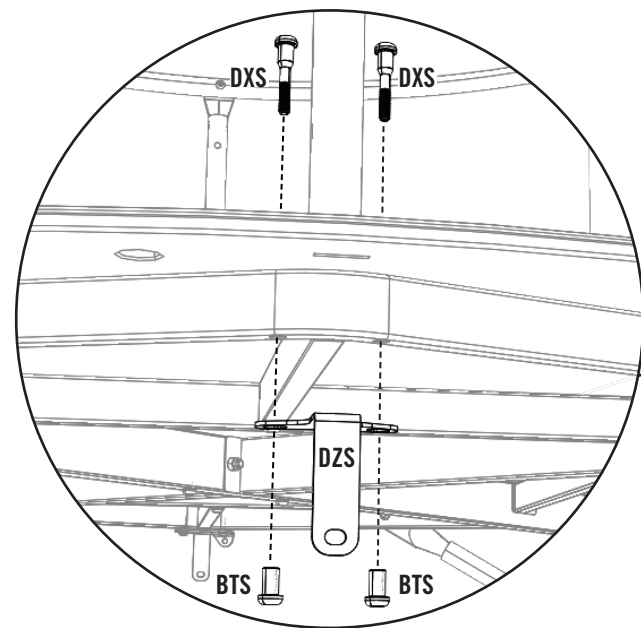
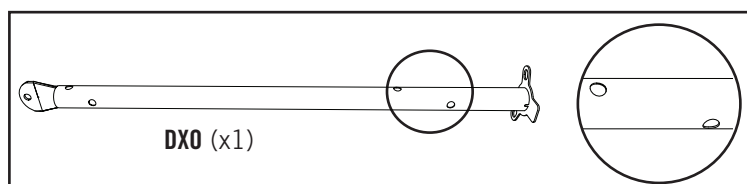
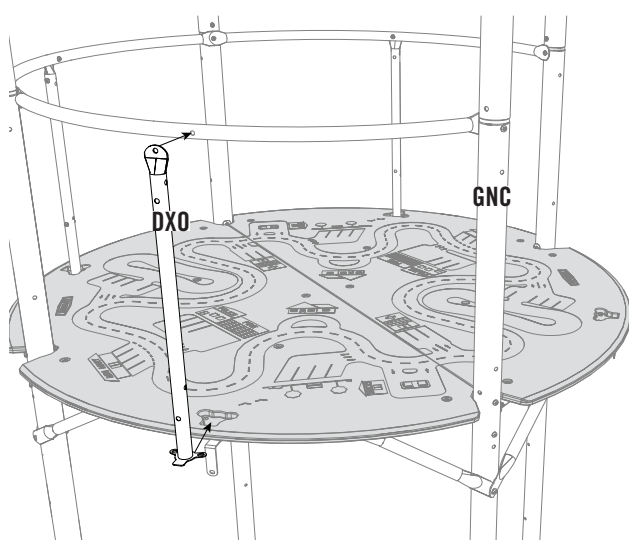
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



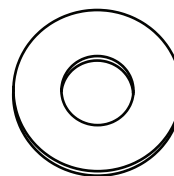
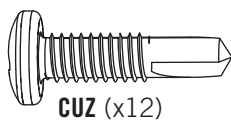
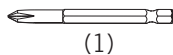
2.6

- Attach the **handrail support (DX0)** with the hardware indicated.
- Fixez le **support de rampe (DX0)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el primer **soporte del barandal (DX0)** con el herraje indicado.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

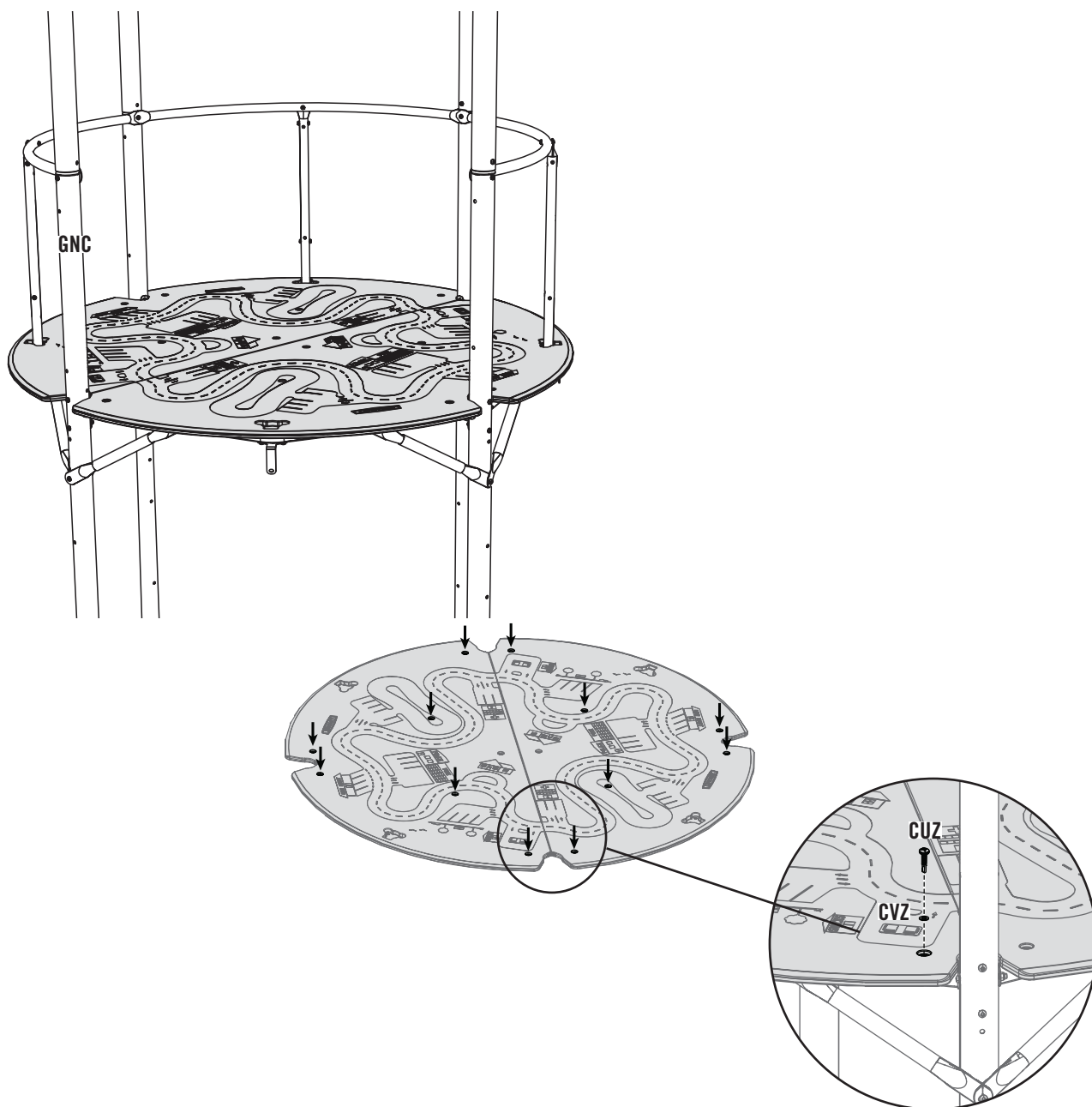
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CVZ (x12)

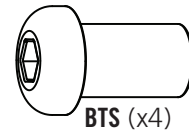
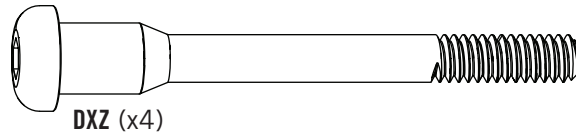
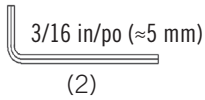
2.7

- Secure with the hardware shown into each of these 12 locations.
- Attache à l'aide de la quincaillerie indiquée dans chaque un de ces 12 emplacements.
- Fije con el herraje indicado en cada una de estas 12 ubicaciones.



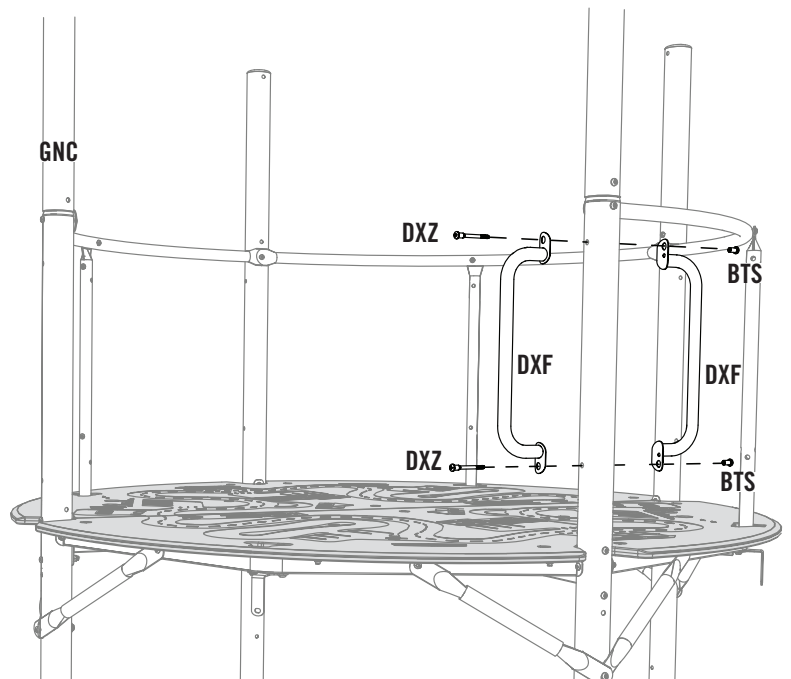
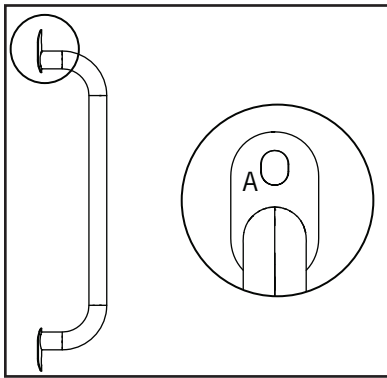
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



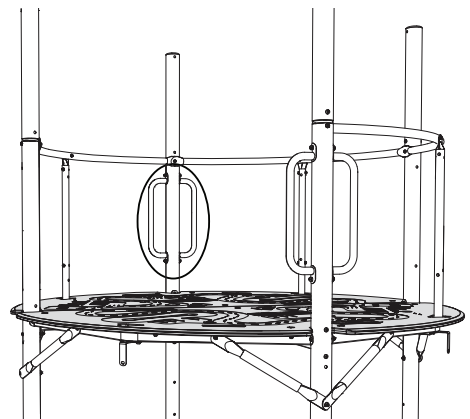
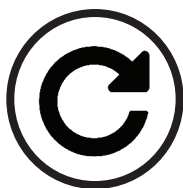
2.8

- The correct **rail handles (DXF)** for this step are marked with an "A".
- Les **rampes (DXF)** correctes pour cette étape sont cochés avec une « A ».
- Las **manijas de carril correctas (DXF)** para este paso están marcadas con una «A».



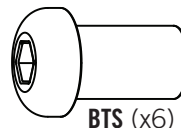
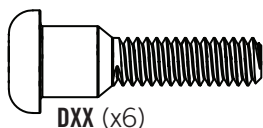
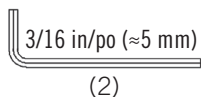
2.9

- Repeat step 2.8 to install the remaining "A" rail handles (DXF).
- Répétez l'étape 2.8 pour attacher les autres rampes « A » (DXF).
- Repita el paso 2.8 para instalar las manijas «A» (DXF) restantes.



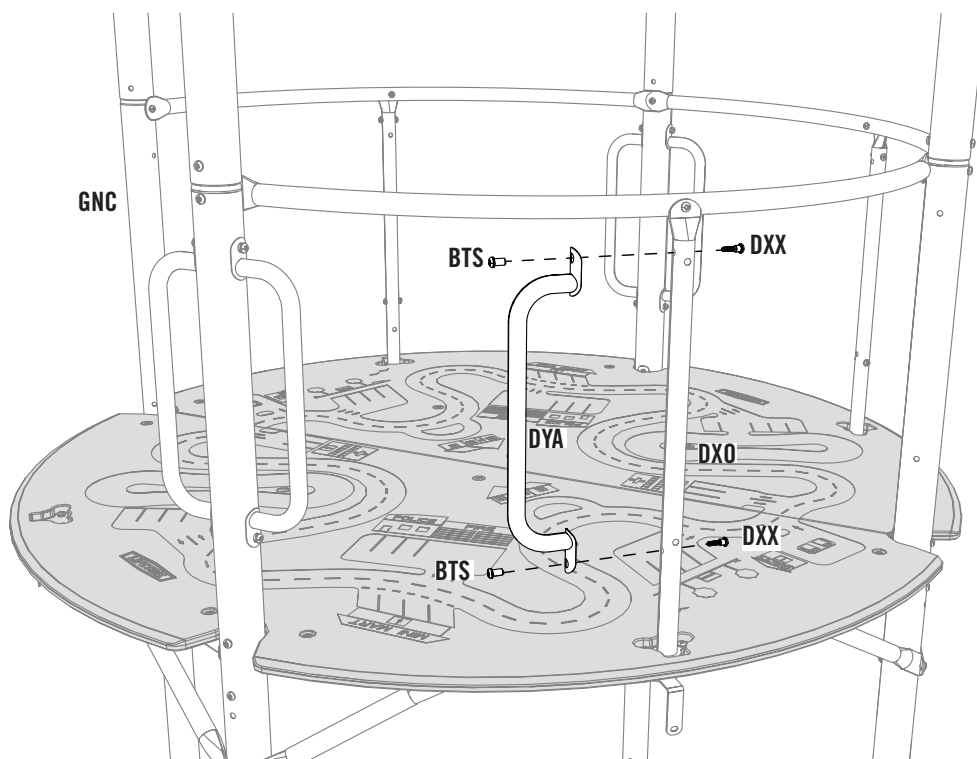
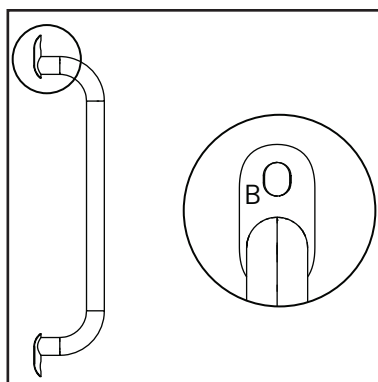
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



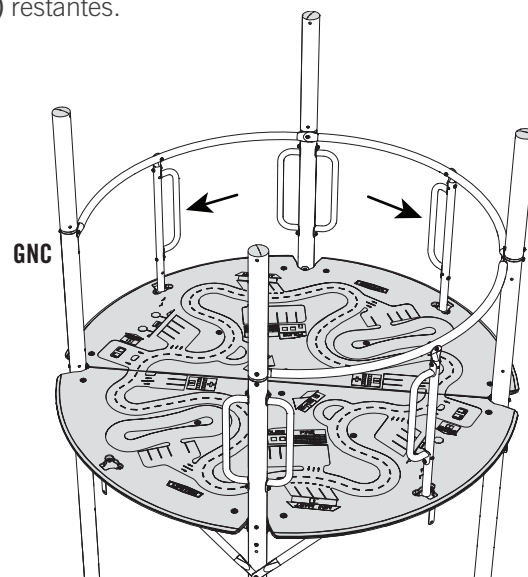
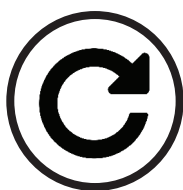
2.10

- The correct **rail handle (DYA)** for this step is marked with a “B”.
- Les **rampes (DYA)** correctes pour cette étape sont cochés avec une « B ».
- La **manija de carril correcta (DYA)** para este paso está marcada con una «B».



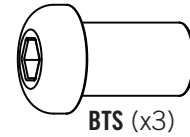
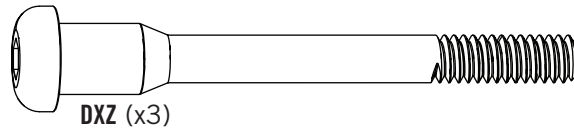
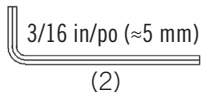
2.11

- Repeat step 2.10 to install the remaining “B” rail handles (DYA).
- Répétez l'étape 2.10 pour attacher toutes les poignées « B » (DYA) restantes.
- Repita el paso 2.10 para instalar las manijas «B» (DYA) restantes.



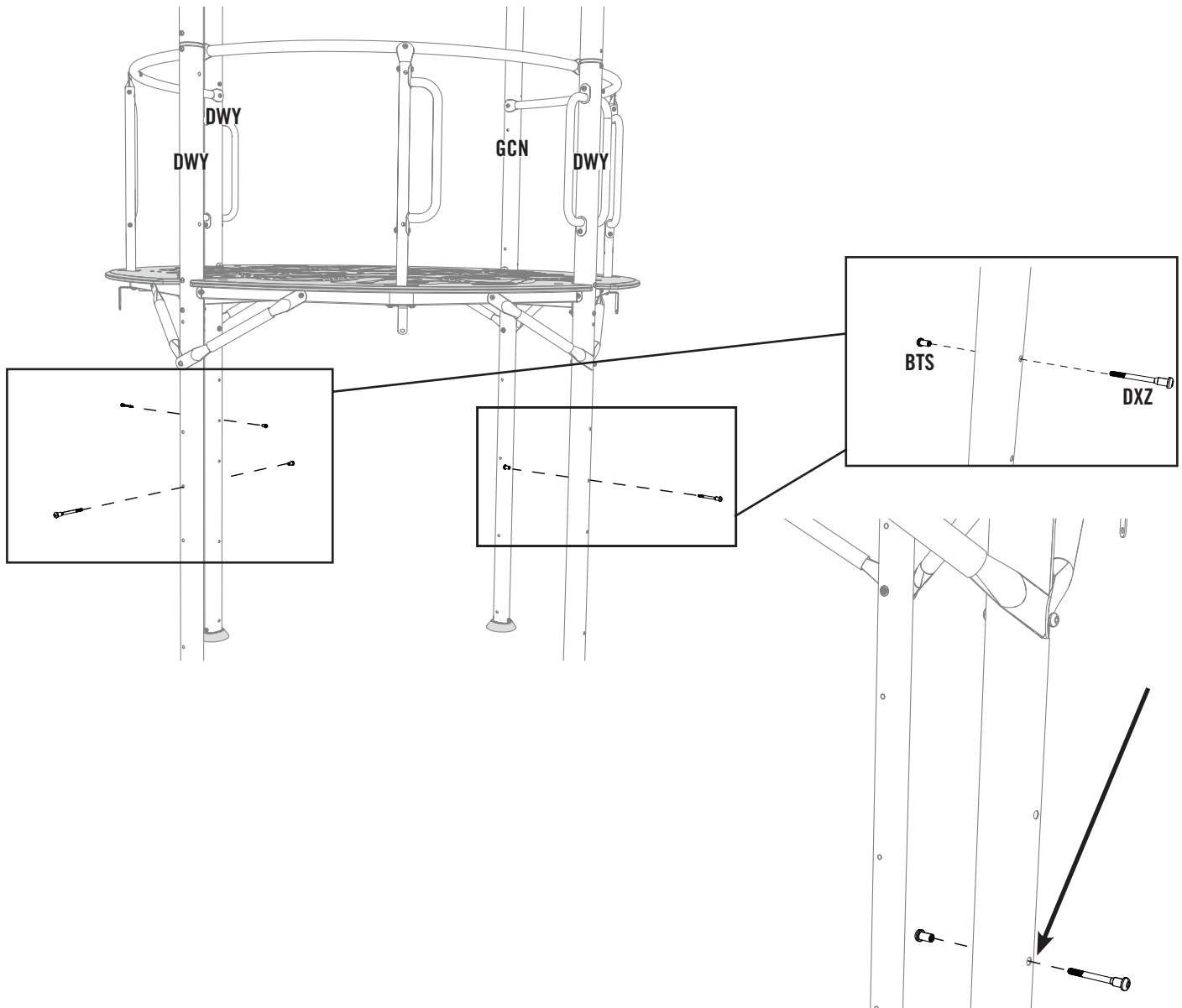
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



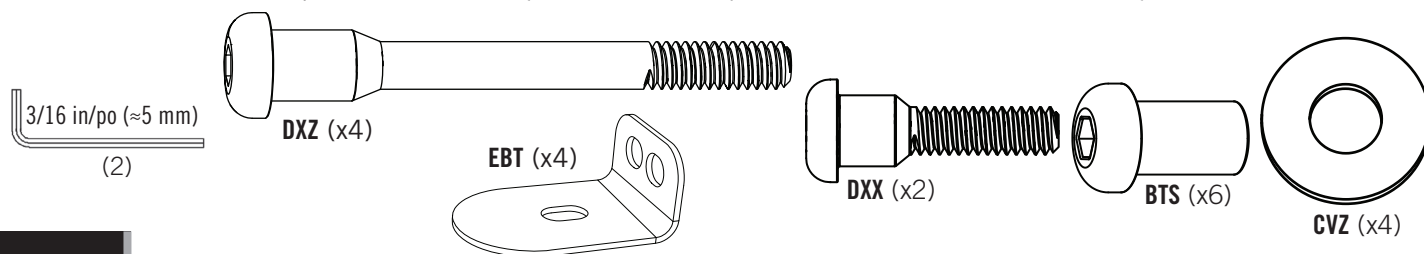
2.12

- Place the hardware indicated above in the three **main support legs (DWY)** in the second hole down from the short brace. The fourth **bridge support pole (GCN)** does not require this hardware.
- Placez la quincaillerie indiquée ci-dessus dans les trois **pieds de support principaux (DWY)** situés dans le deuxième trou de la contrefiche courte. Le quatrième **poteau de support de passerelle (GCN)** ne nécessite pas cette quincaillerie.
- Coloque el herraje que se indican arriba en las tres **patas de soporte principales (DWY)** en el segundo orificio hacia abajo desde el soporte corto. El cuarto **poste de soporte del puente (GCN)** no requiere el herraje.



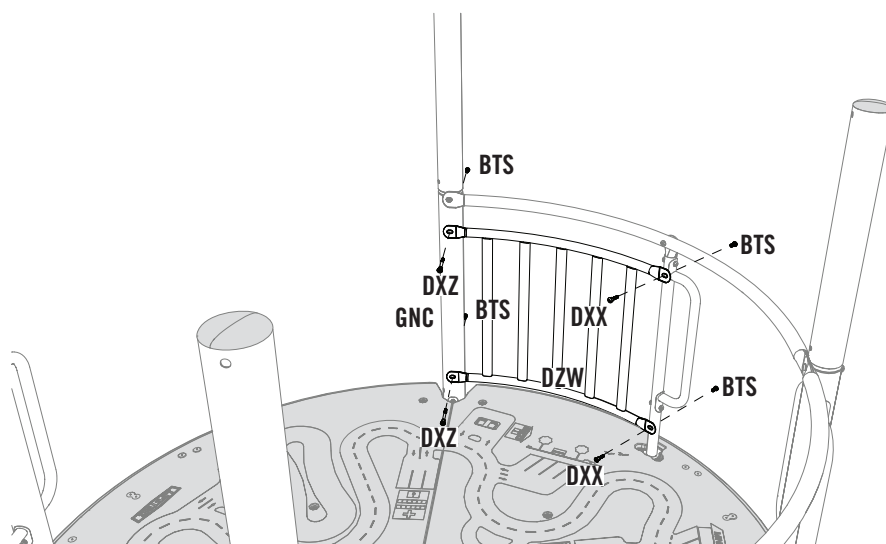
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

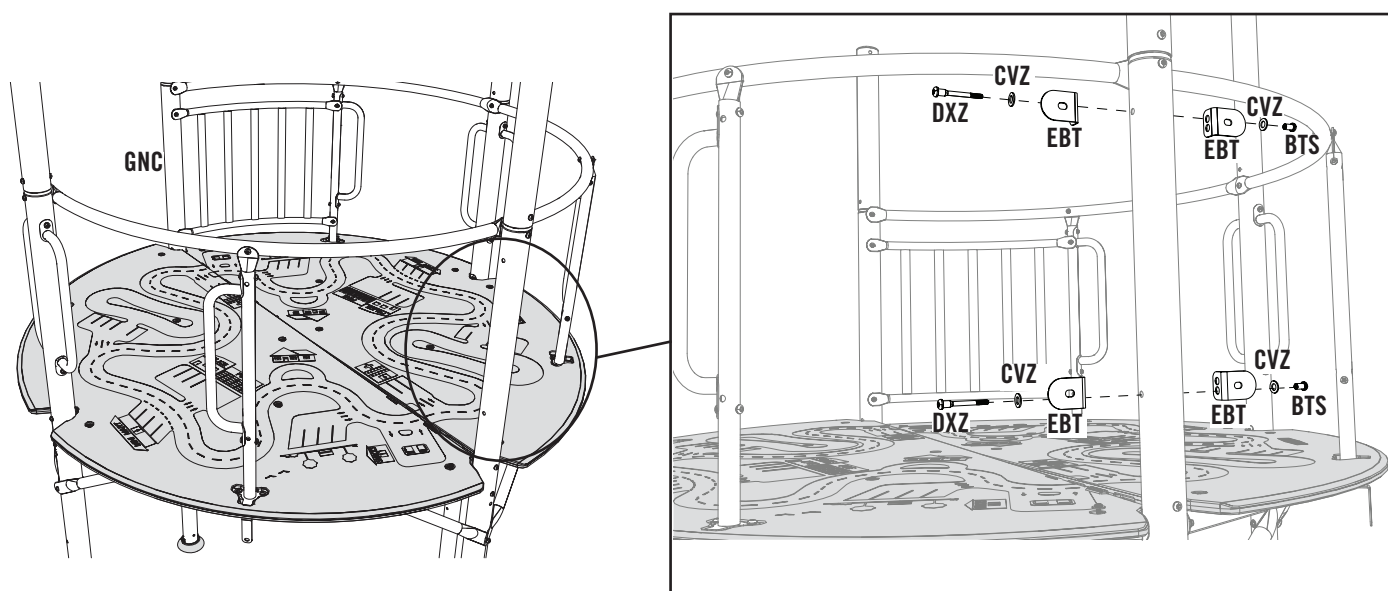


2.13

- Place the **metal barrier (DZW)** against the deck frame with the hardware indicated.
- Placez les **barrières en métal (DZW)** contre la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Coloque las **barreras de metal (DZW)** contra la estructura de la cubierta con el herraje indicado.

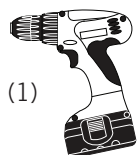


2.14



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



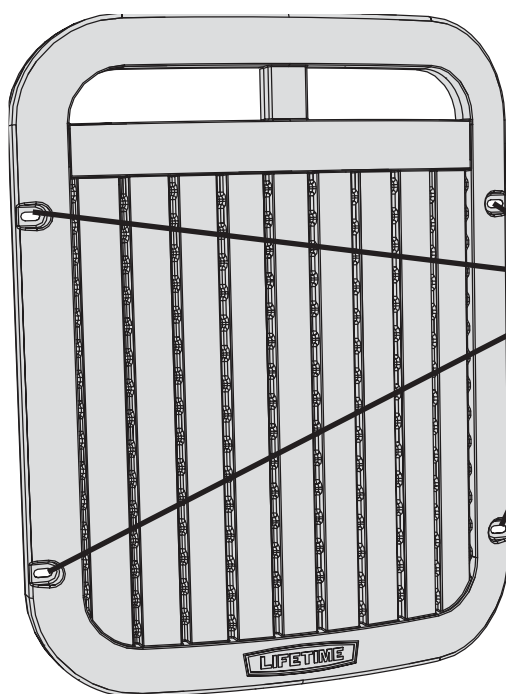
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)

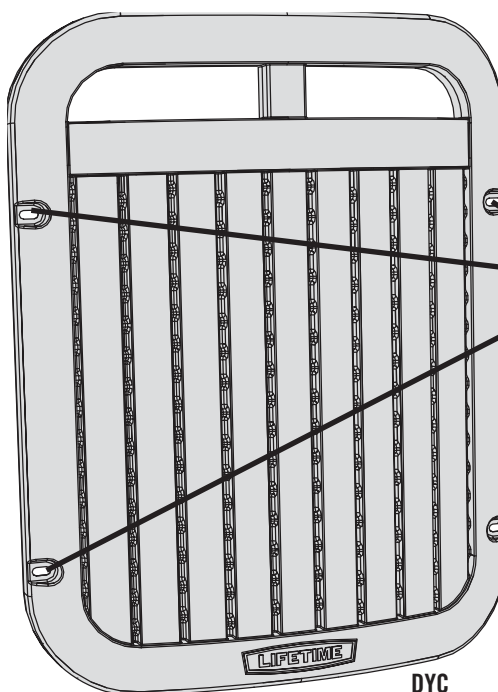


2.15

- Drill 3/8 in (10 mm) holes through the two **plastic barriers (DYC)** in the locations shown.
- Percez des trous de 3/8 po (10 mm) dans les deux **barrières en plastique (DYC)** aux emplacements indiqués.
- Taladre orificios de 3/8 pulgadas (10 mm) a través de las dos **barreras de plástico (DYC)** en los puntos que se indica.



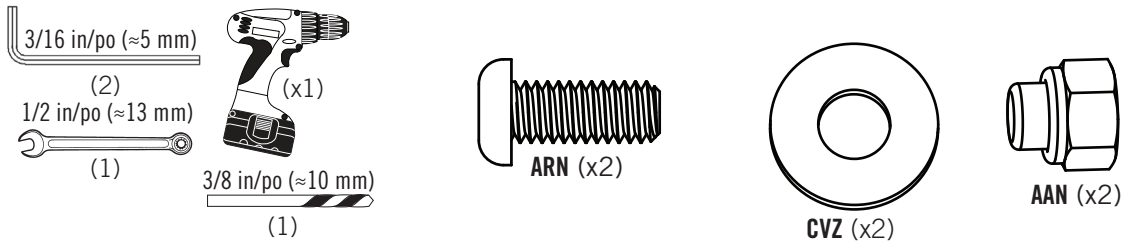
DYC



DYC

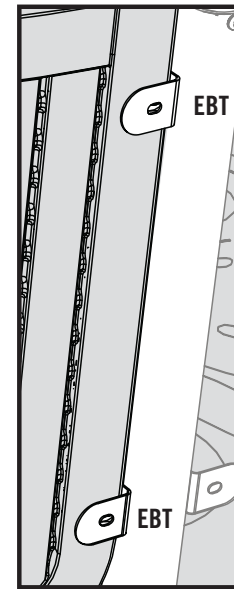
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



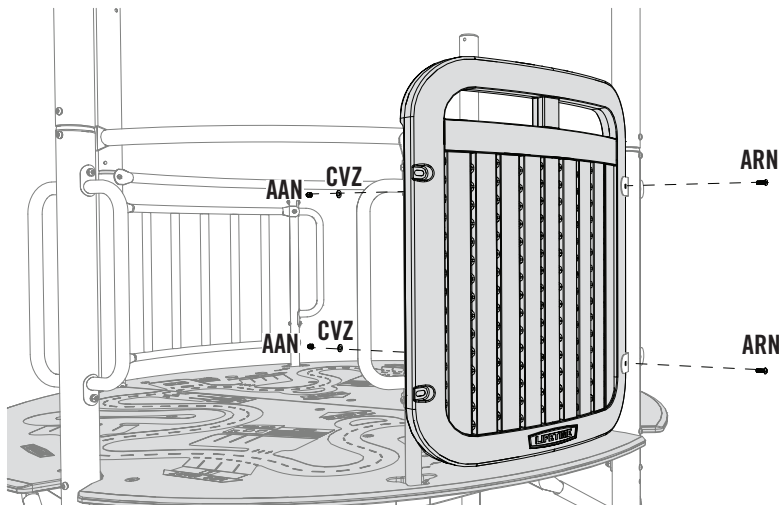
2.16

- Place the inner section of the **plastic barrier (DYC)** into the **barrier brackets (EBT)**.
- Placez la section intérieure de la **barrière en plastique (DYC)** dans les **supports de barrière (EBT)**.
- Coloque la sección interior de la **barrera de plástico (DYC)** en los **soportes de la barrera (EBT)**.



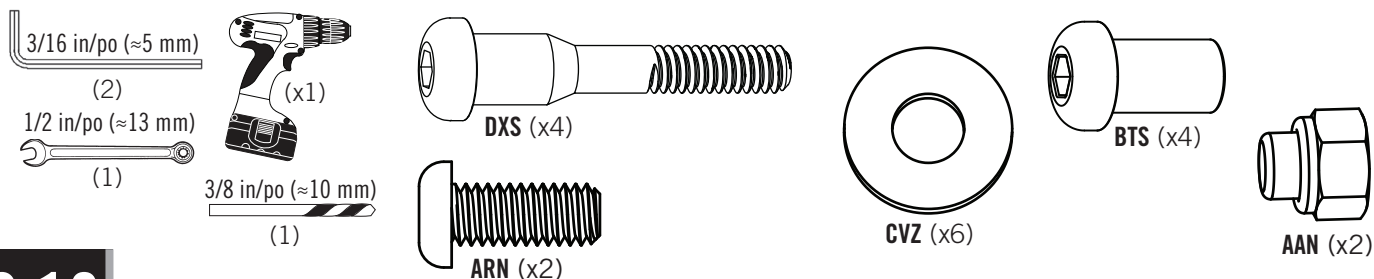
2.17

- Attach the inner section of the **plastic barrier (DYC)** with the hardware indicated.
- Attachez la section intérieure de la **barrière en plastique (DYC)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije la sección interior de la **barrera de plástico (DYC)** con el herraje indicado.



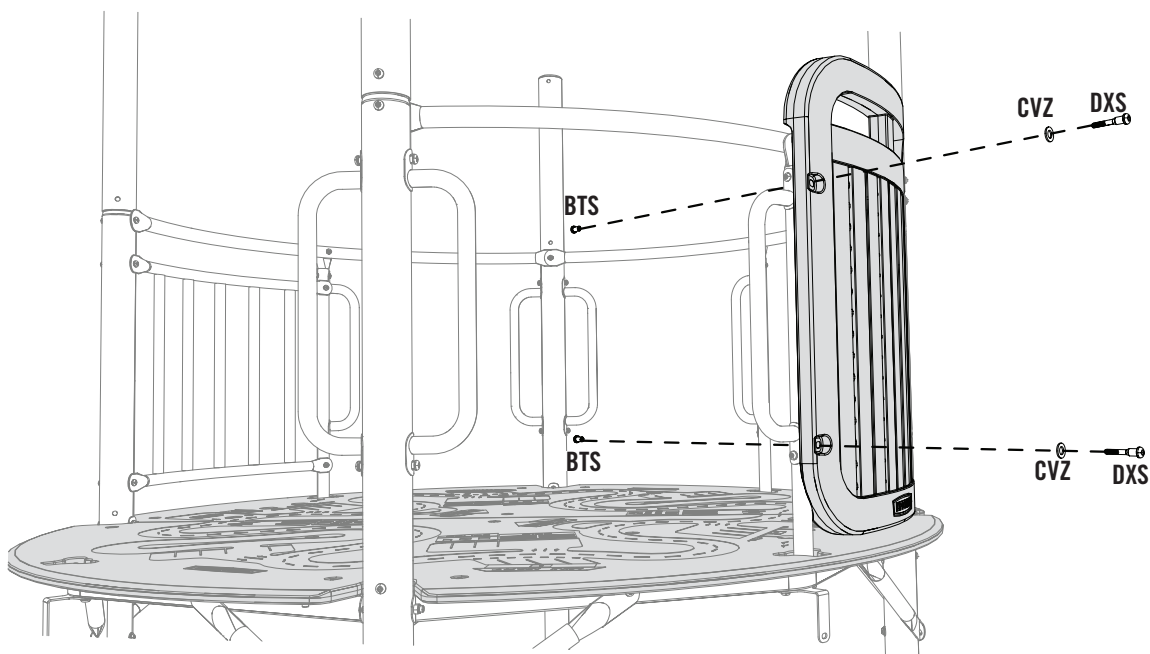
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



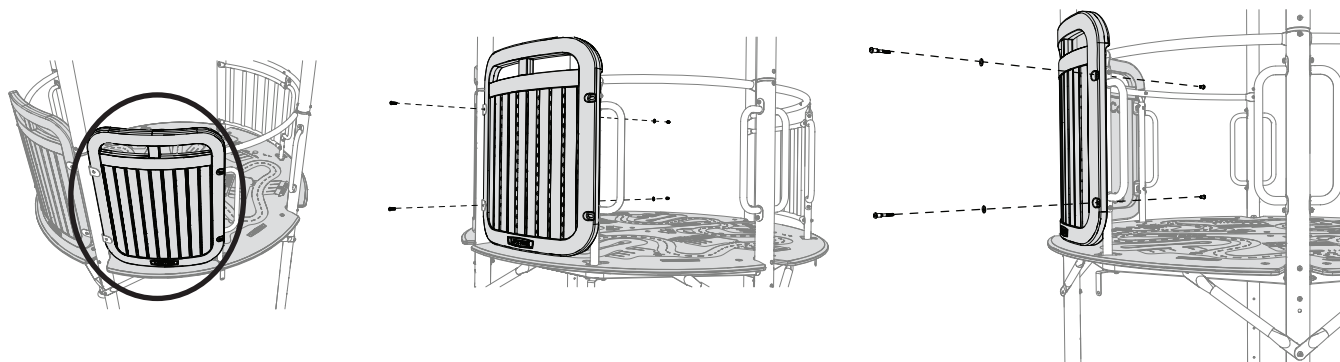
2.18

- Attach the outer section of the **plastic barrier (DYC)** with the hardware indicated.
- Attachez la section extérieure de la **barrière en plastique (DYC)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije la sección exterior de la **barrera de plástico (DYC)** con el herraje indicado.



2.19

- Repeat step 2.16 — 2.18 for the remaining **plastic barrier (DYC)**.
- Répétez l'étape 2.16 — 2.18 pour la **barrière (DYC)** restante.
- Repita el paso 2.16 — 2.18 para el **soporte de plástico (DYC)** restante.

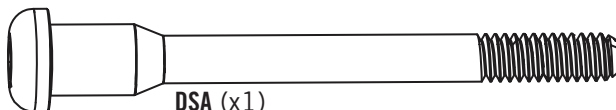




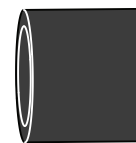
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

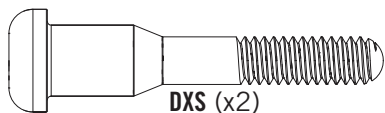
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



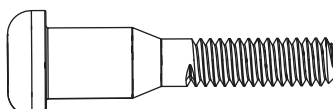
DSA (x1)



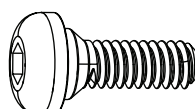
ABL (x1)



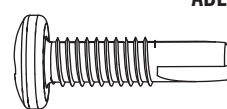
DXS (x2)



DXY (x8)



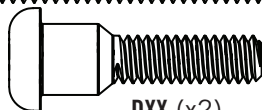
DWX (x12)



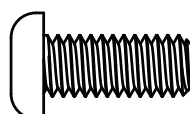
CUZ (x8)



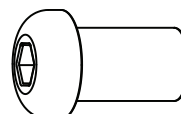
AUH (x4)



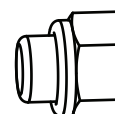
DXX (x2)



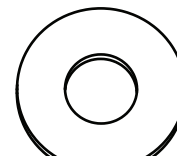
ARN (x1)



BTS (x25)



AAN (x5)

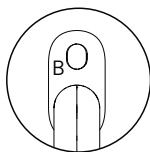


CVZ (x32)

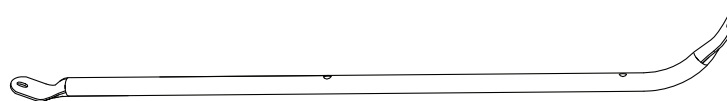


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

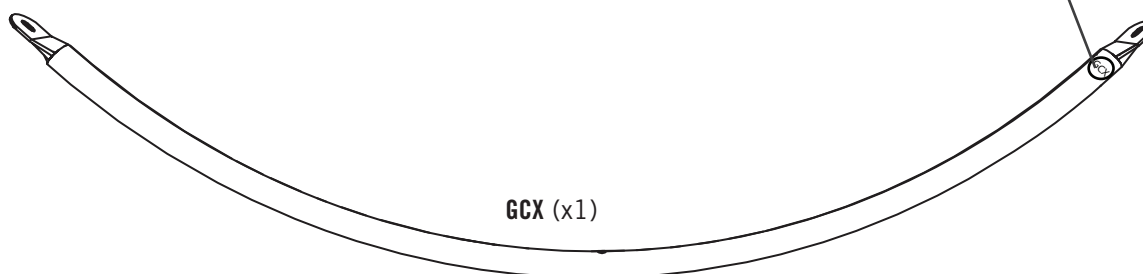
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



DYA (x1)



DXQ (x4)



GCX (x1)

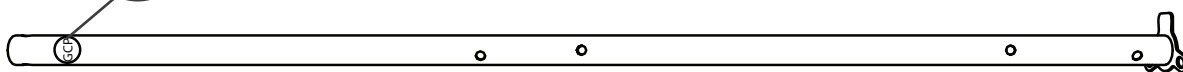
GCX


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6

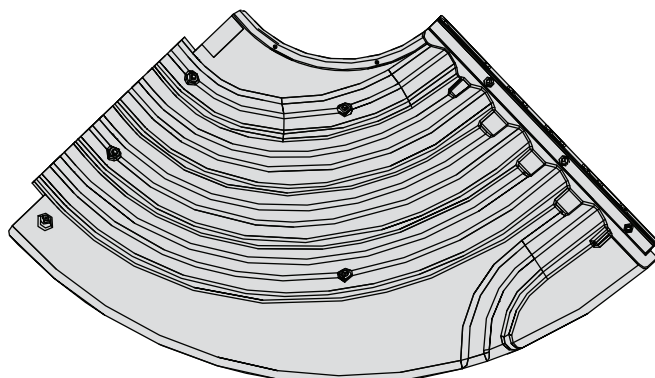


GCP

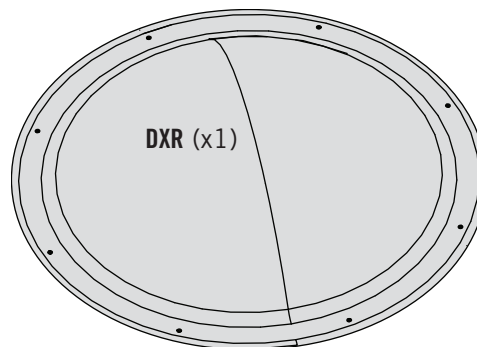


GCP (x1) *Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!*
Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!
¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DXP (x4)

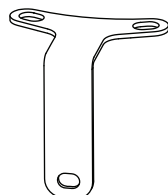


DXR (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



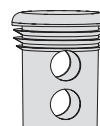
Parts bag
Sac des pièces
Bolsa de piezas



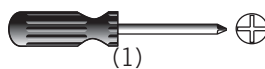
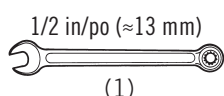
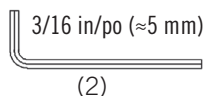
DZS (x1)



Parts bag
Sac des pièces
Bolsa de piezas

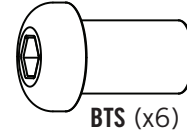
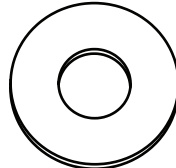
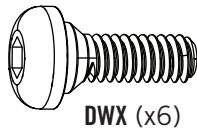
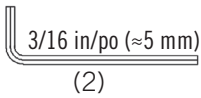


FDQ (x1)


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO


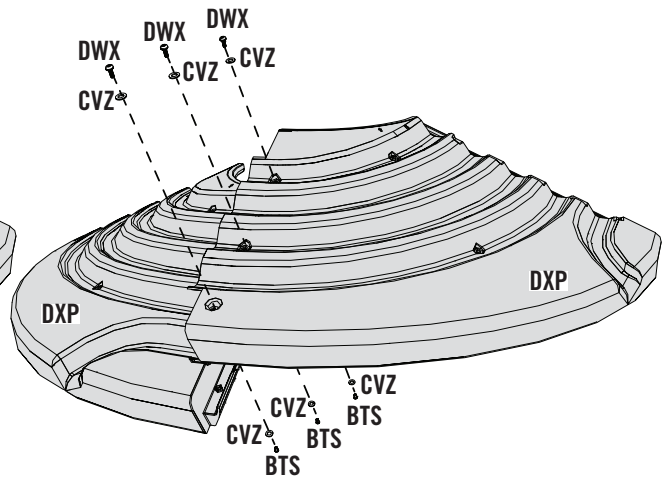
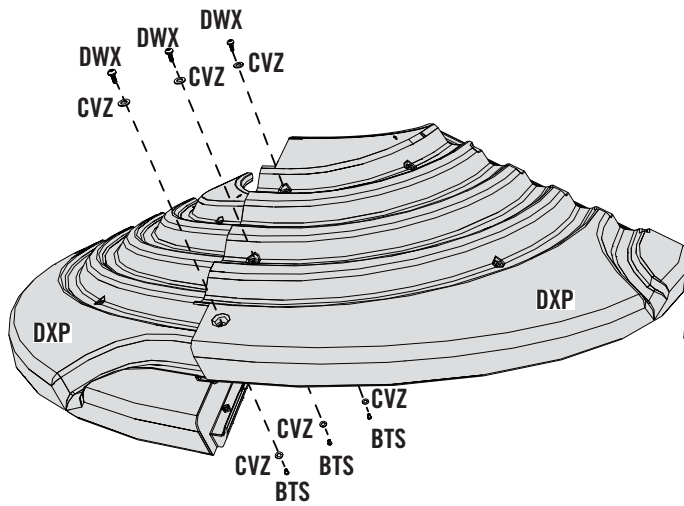
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



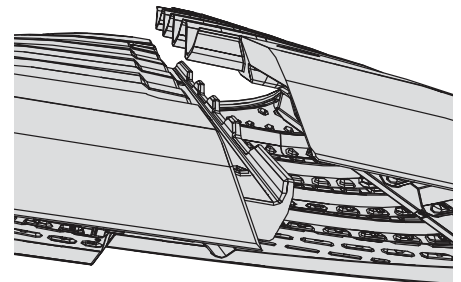
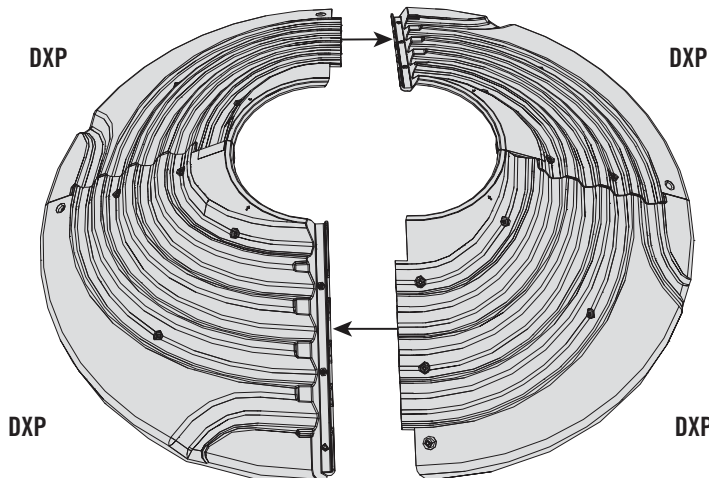
3.1

- Attach two **roof panels (DXP)** together with the hardware indicated. Repeat this step for the last two roof panels.
- Fixez deux **panneaux de toit (DXP)** avec la quincaillerie indiquée. Répétez cette étape pour les deux derniers panneaux de toit.
- Fije los dos **paneles del techo (DXP)** con los herraje indicado. Repita este paso para los últimos dos paneles del techo.



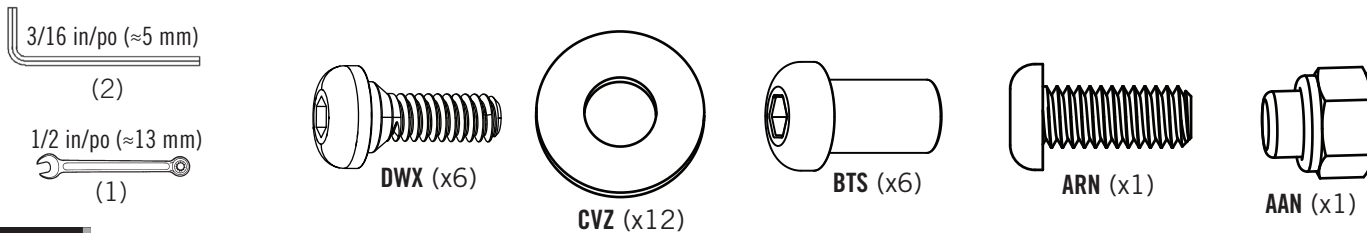
3.2

- The left edge of each **roof panel (DXP)** should rest on top of the roof panel immediately to the left. **The roof panels interlock.**
- Le bord gauche de chaque **panneau de toit (DXP)** doit reposer sur le panneau de toit immédiatement à gauche. **Les panneaux de toit s'emboîtent.**
- El borde izquierdo de cada **panel de tejado (DXP)** debe estar sobre el panel de tejado inmediatamente a la izquierda. **Los paneles del techo se entrelazan.**



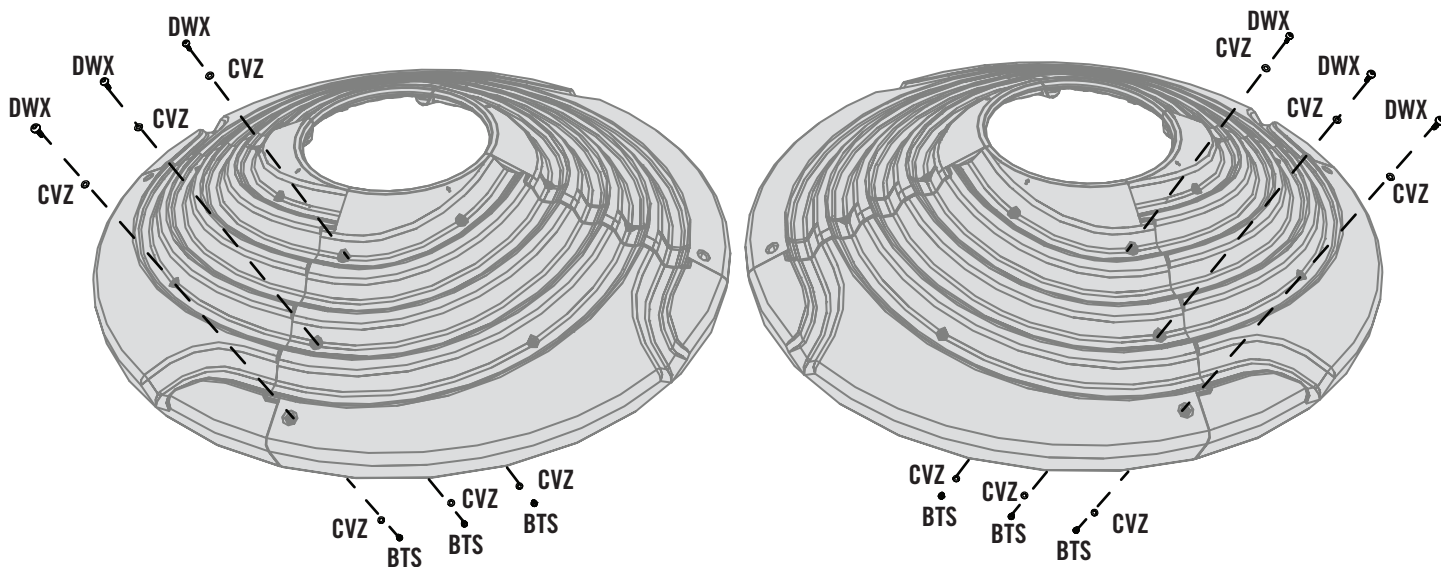
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



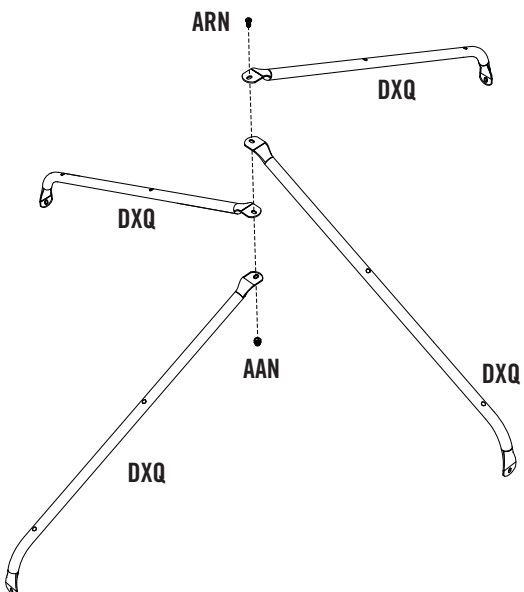
3.3

- Attach both sides of the roof sections with the hardware indicated.
- Fixez les deux côtés des sections de toit avec la quincaillerie indiquée.
- Fije ambos lados de la sección del techo con los herraje indicado.

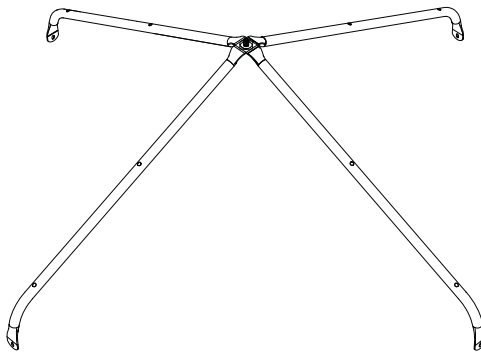


3.4

- Bring the **roof supports (DXQ)** in a raised “X” formation as shown.
- Attachez les **supports de toit (DXQ)** dans une formation « X » comme illustré.
- Sujete los **soportes de tejado (DXQ)** en una formación «X» como se muestra.

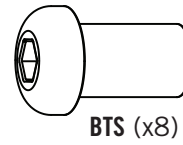
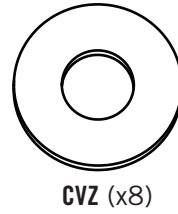
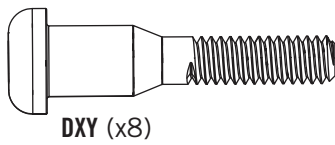
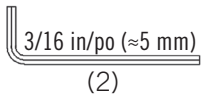


- *Finger-tighten this hardware.*
- *Serrez à la main ce quincaillerie.*
- *Apriete sólo a mano estos accesorios.*



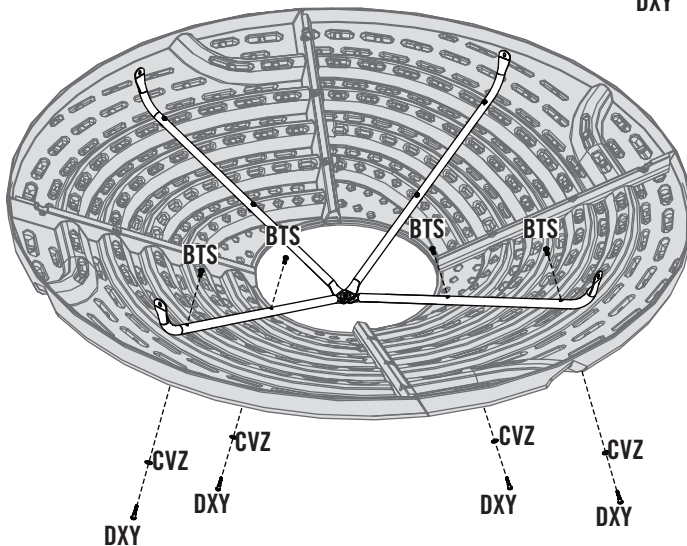
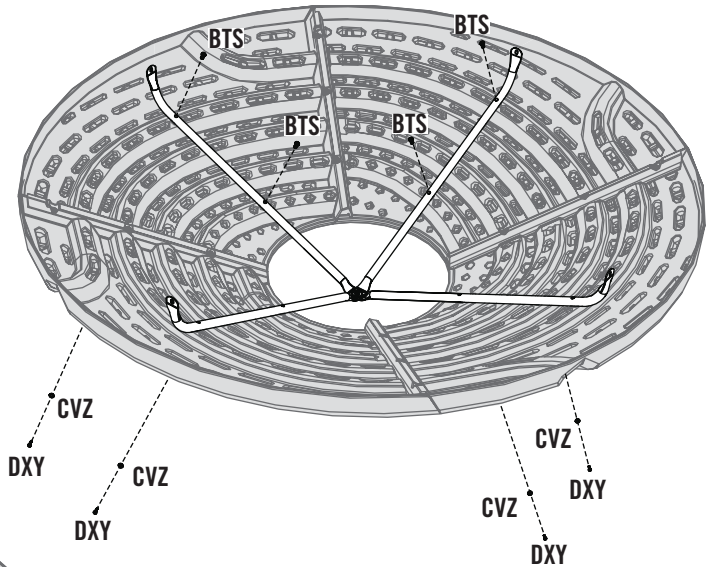
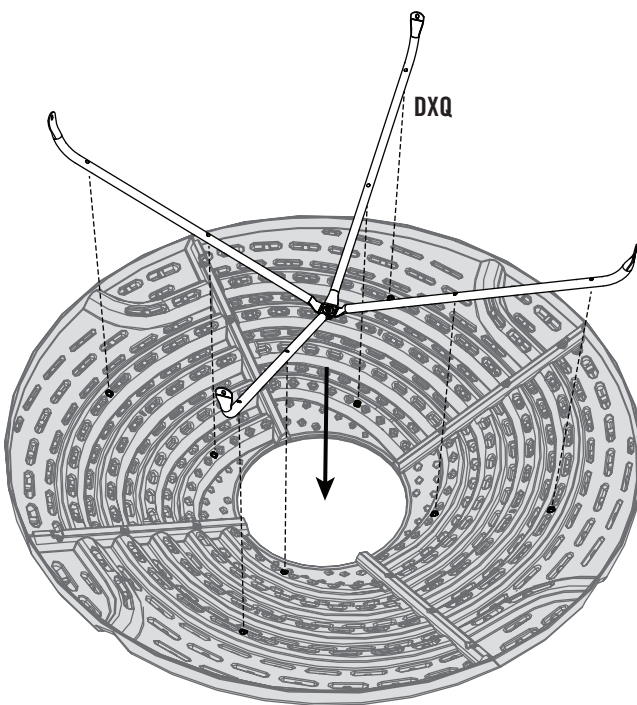
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



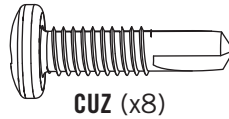
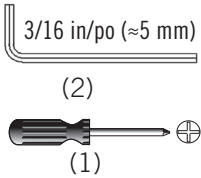
3.5

- Flip the roof over and install the **roof supports (DXQ)** with the hardware indicated.
- Retournez le toit et installez les **supports de toit (DXQ)** avec la quincaillerie indiquée.
- Voltee el Techo e instale los **soportes del techo (DXQ)** con los herraje indicado.



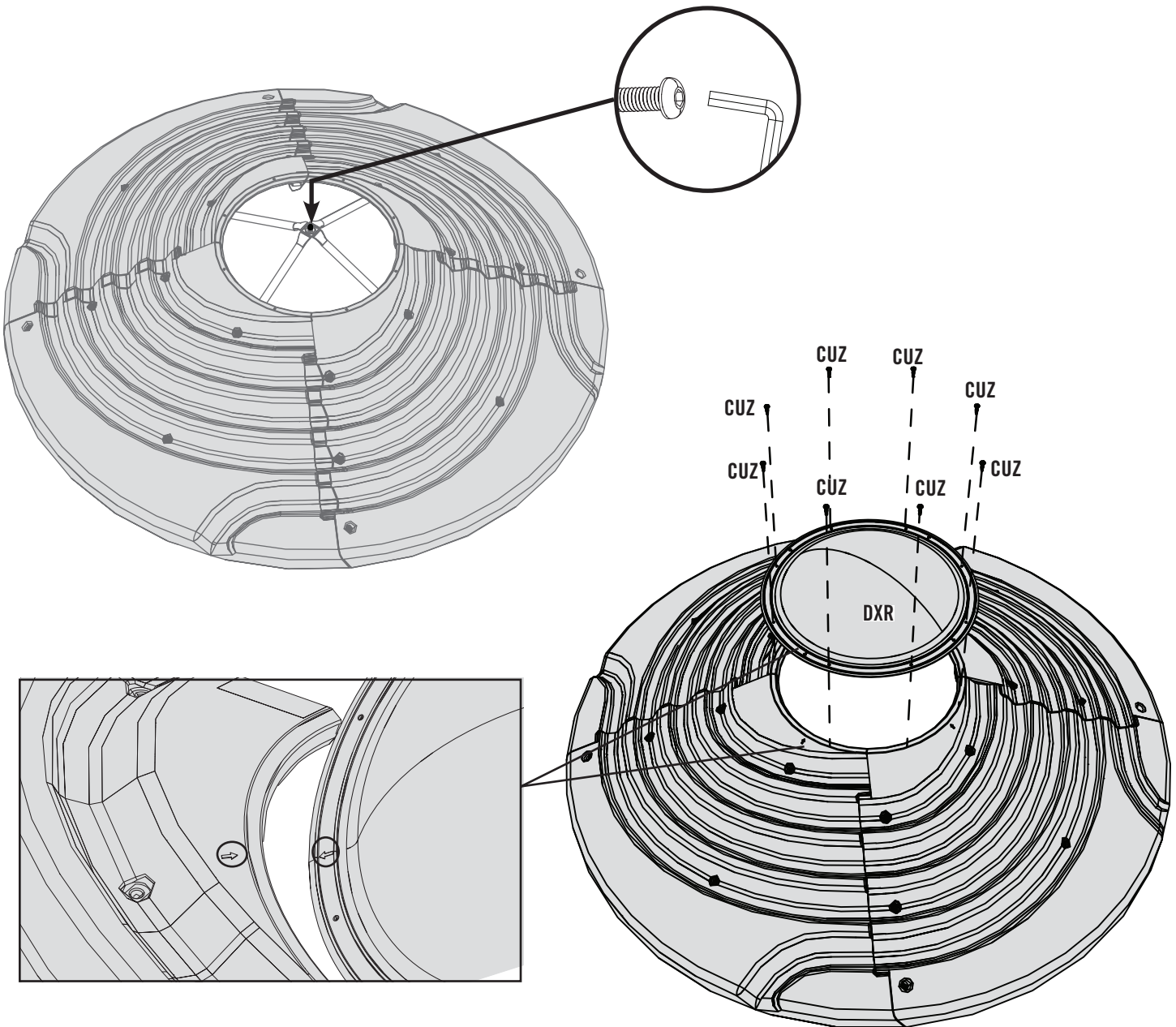
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



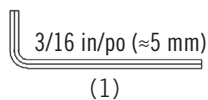
3.6

- Tighten the hardware securing the roof supports, then install the **domed roof cap (DXR)** using the hardware shown. Line up the arrows at the roof panels with the arrows on the domed roof cap.
- Serrez la quincaillerie qui attachent les supports de toit, ensuite installez le **capuchon en forme de dôme (DXR)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Alignez les flèches sur les panneaux de toit avec les flèches sur le capuchon de toit en forme de dôme.
- Apriete el herraje que sujeta los soportes de tejado, entonces instale la **cumbrera en forma de cúpula (DXR)** usando el herraje indicado. Alinee las flechas en los paneles del techo con las flechas en la tapa del techo del domo.

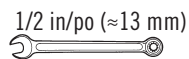


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

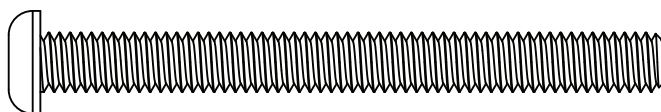
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



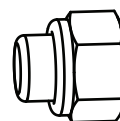
(1)



(1)



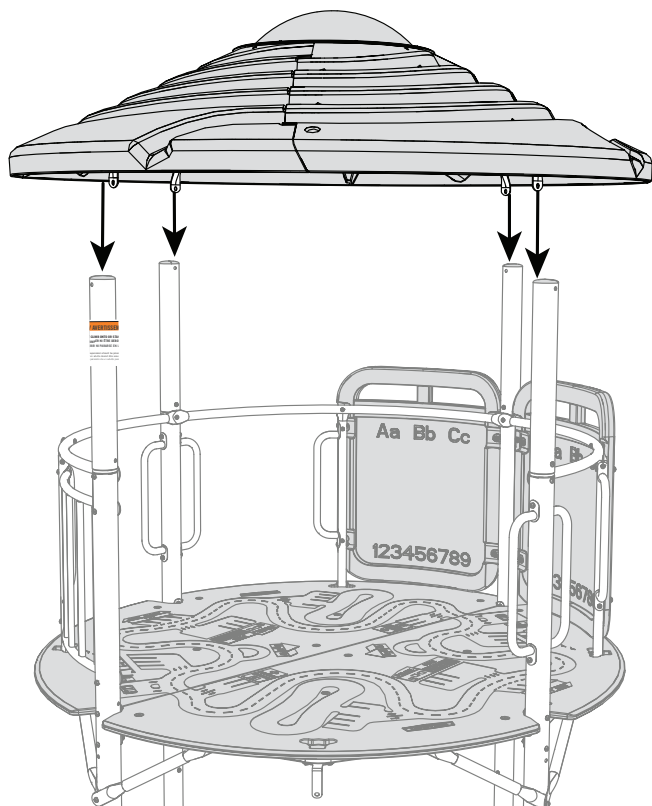
AUH (x2)



AAN (x2)

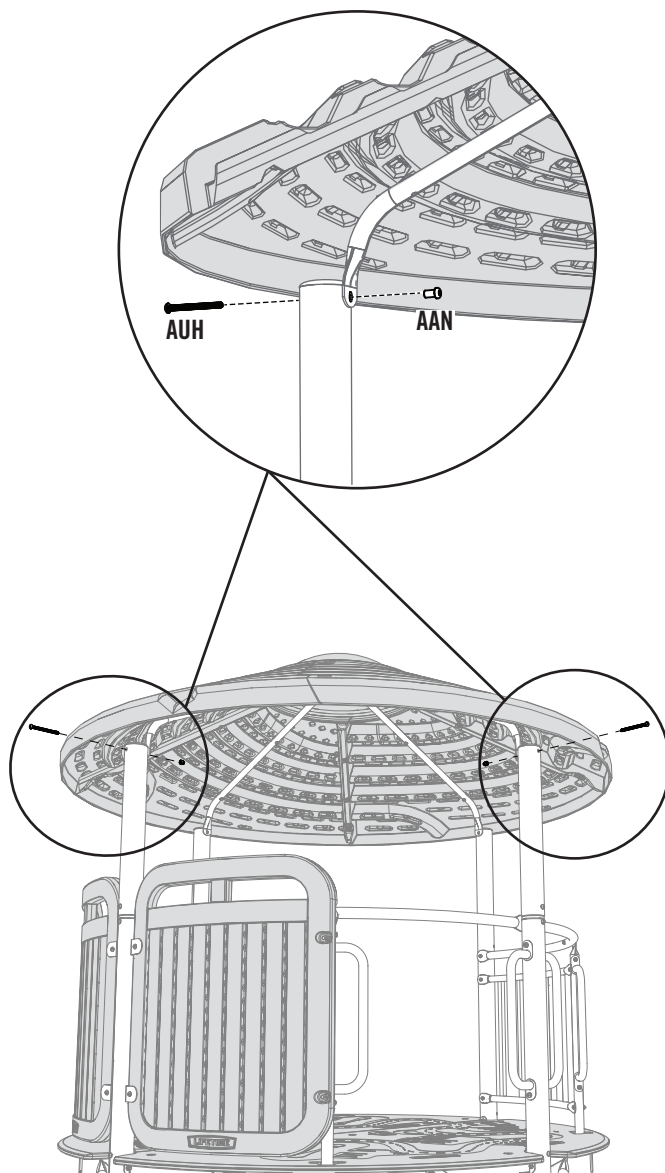
3.7

- Carefully place roof assembly into position.
- Avec soin, mettez le toit en place.
- Con cuidado, ponga el tejado en su lugar.



3.8

- Attach the roof in the following two locations.
- Fixez le toit aux deux endroits suivants.
- Fije el techo a los siguientes dos puntos.



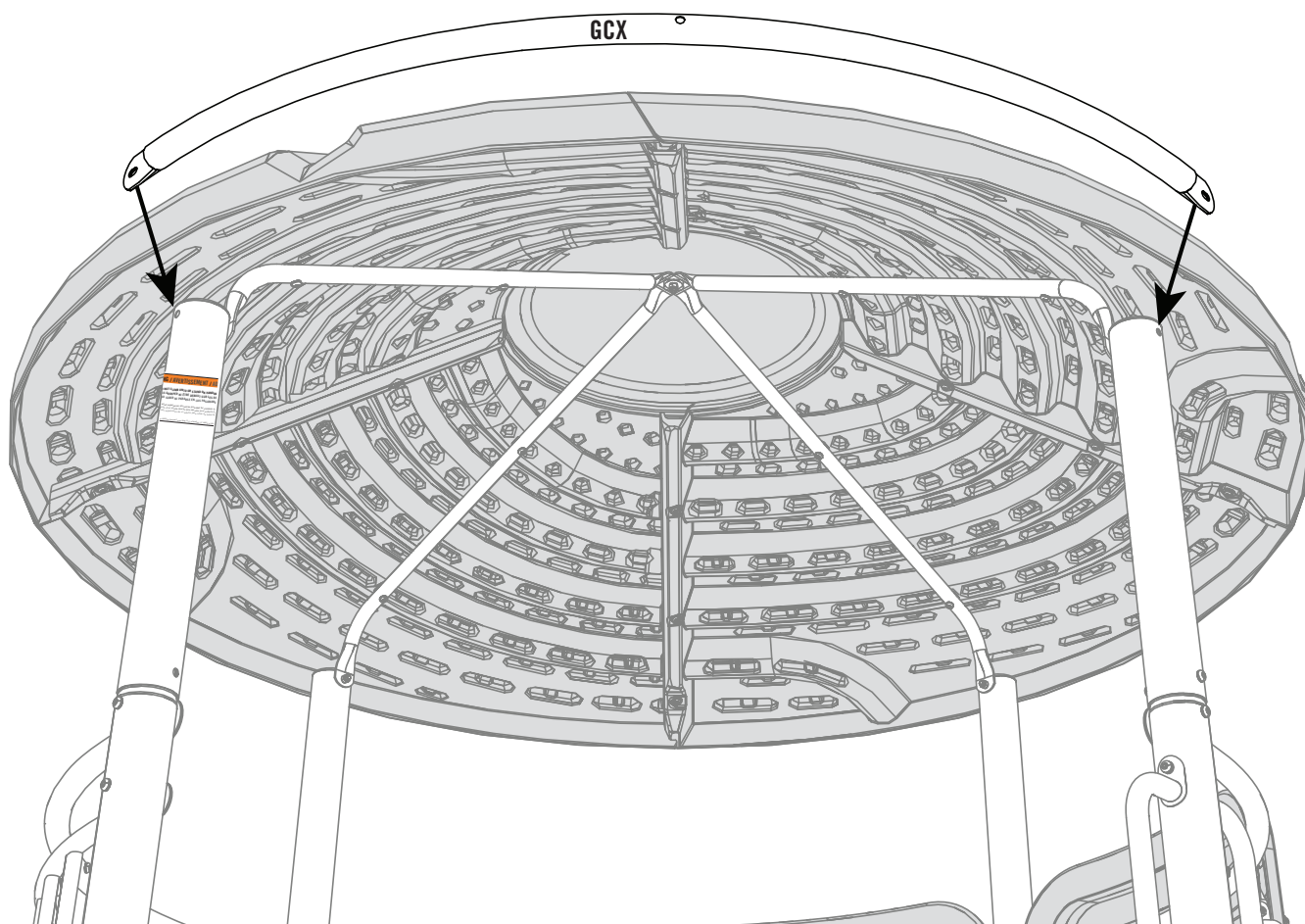
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



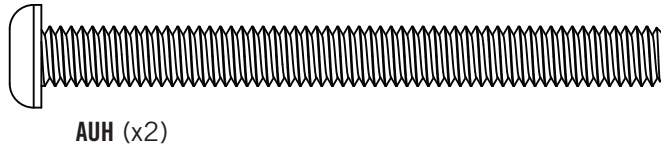
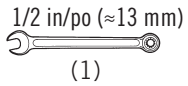
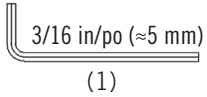
3.9

- Using two adults, place the **top rail (GCX)** against the top of the tower poles. This rail will be placed above the opening in the tower.
- À l'aide de deux adultes, placez le **rail supérieur (GCX)** contre le sommet des poteaux de la tour. Ce rail sera placé au-dessus de l'ouverture dans la tour.
- Entre dos adultos coloquen el **riel superior (GCX)** contra la parte superior de los postes de la torre. Este riel se colocará sobre la apertura en la torre.



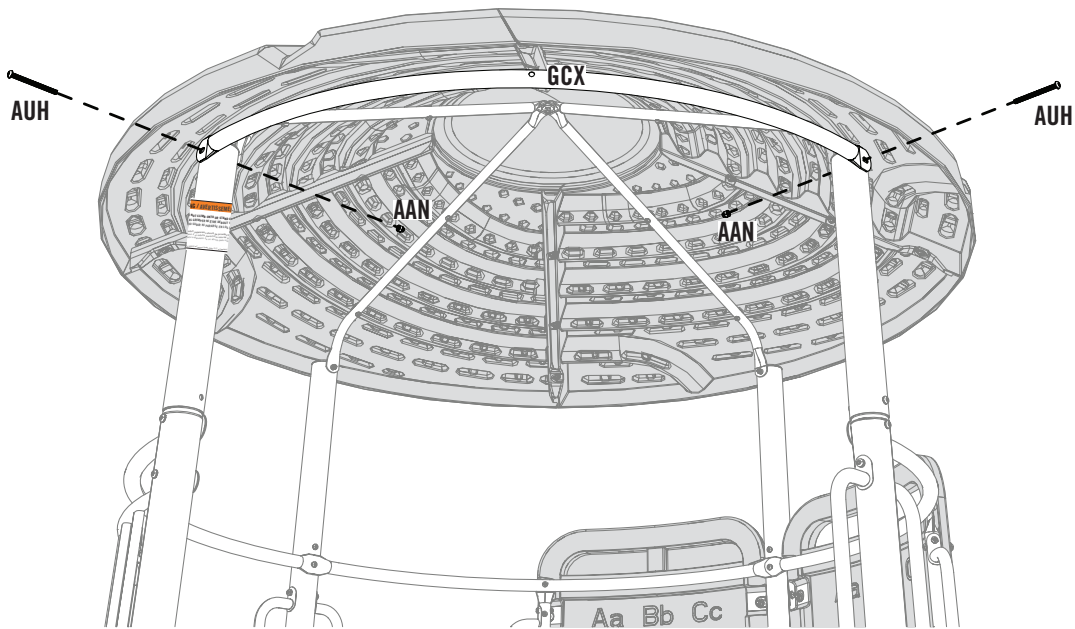
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



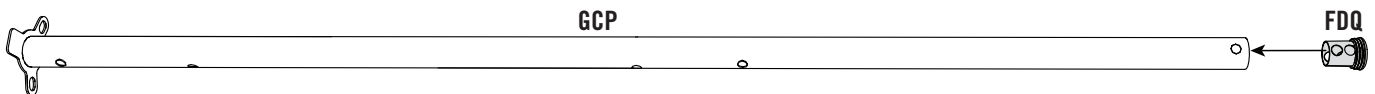
3.10

- Using two adults, attach the **top rail (GCX)** against the top of the tower poles with the hardware indicated.
- À l'aide de deux adultes, attachez le **rail supérieur (GCX)** contre le sommet des poteaux de la tour avec la quincaillerie indiquée.
- Entre dos adultos fijen el **riel superior (GCX)** contra la parte superior de los postes de la torre con el herraje indicado.



3.11

- Place a **plug (FDQ)** into the top of the **bridge support pole (GCP)** lining up the top hole of the plug with the top hole of the bridge support pole. *Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!*
- Placez un **bouchon (FDQ)** dans la partie supérieure du **poteau de support de passerelle (GCP)** en alignant le trou supérieur du bouchon avec le trou supérieur du poteau de support de passerelle. *Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!*
- Coloque un **tapón (FDQ)** en la parte superior del **poste de soporte del puente (GCP)** alineando el orificio superior del tapón con el orificio superior del poste de soporte del puente. *¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!*



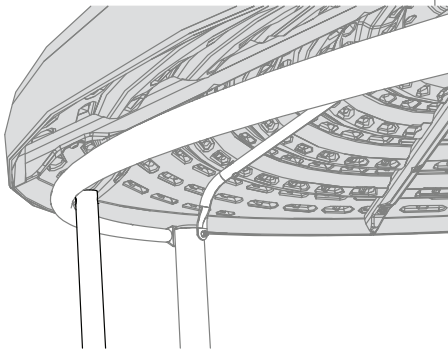
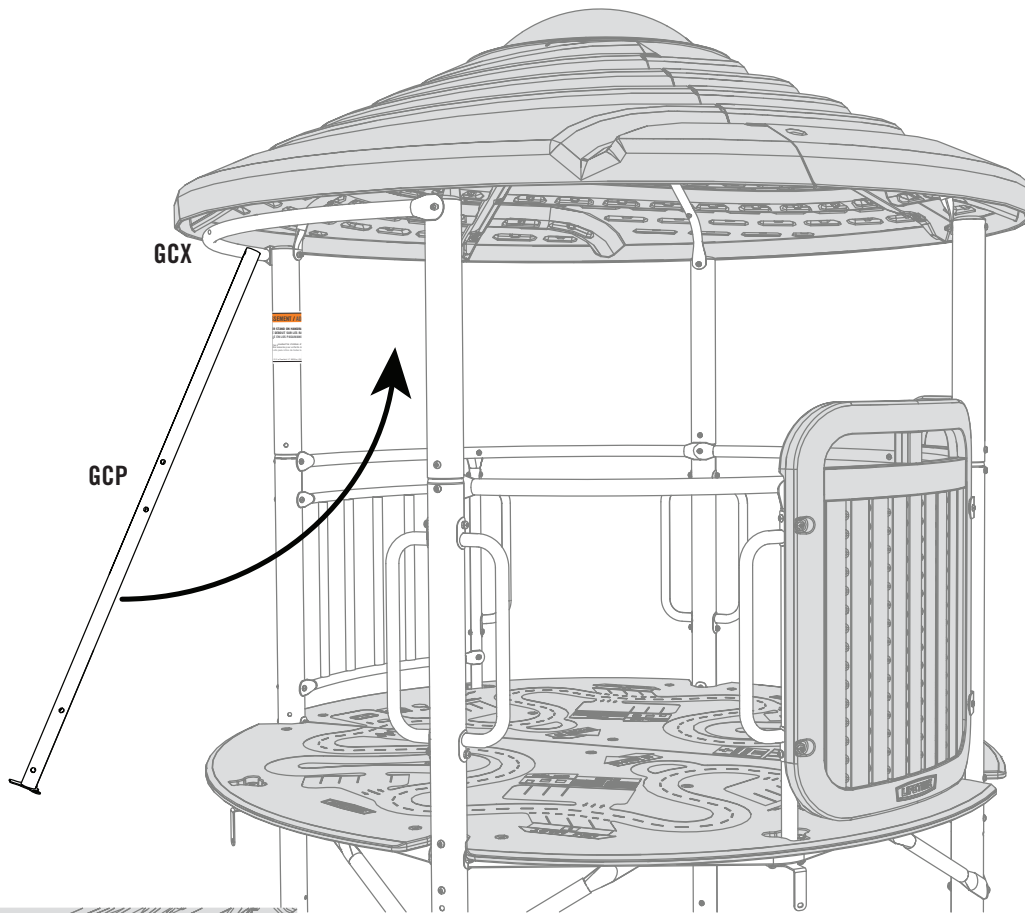
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

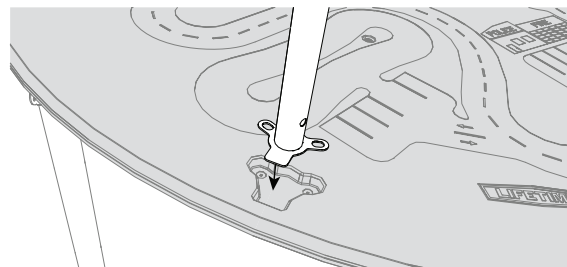


3.12

- Slide the **bridge support pole (GCP)** under the **top rail (GCX)** and place it into the recession on the deck.
- Faites glisser le **poteau de support de passerelle (GCP)** sous le **rail supérieur (GCX)** et placez-le dans la récession sur le pont.
- Deslice el **poste del soporte del puente (GCP)** por debajo del **riel superior (GCX)** y colóquelo en el orificio en la cubierta.



Placement of upper pole / Placement du poteau supérieur
/ Colocación del poste superior

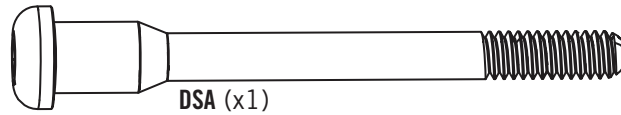


Placement of lower pole / Placement du poteau inférieur
/ Colocación del poste inferior

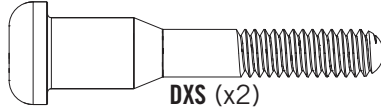
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

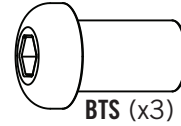
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



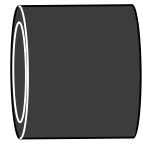
DSA (x1)



DXS (x2)



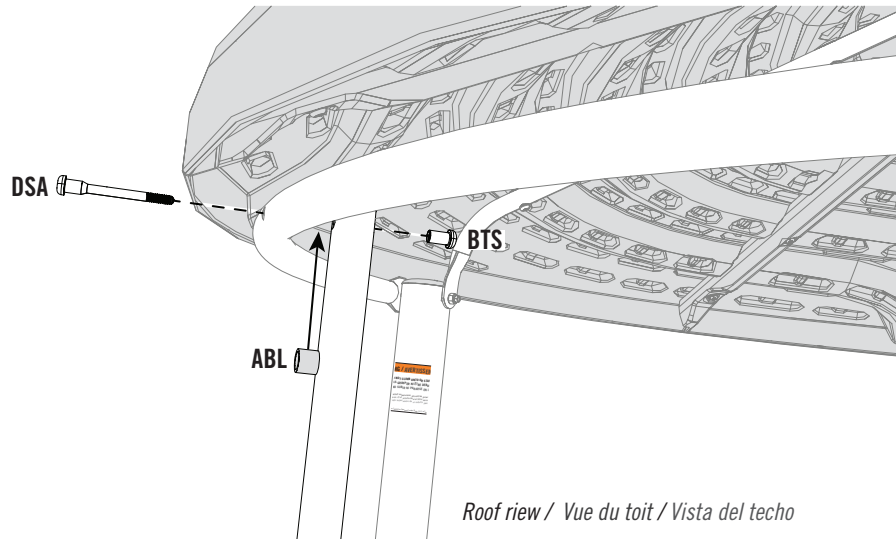
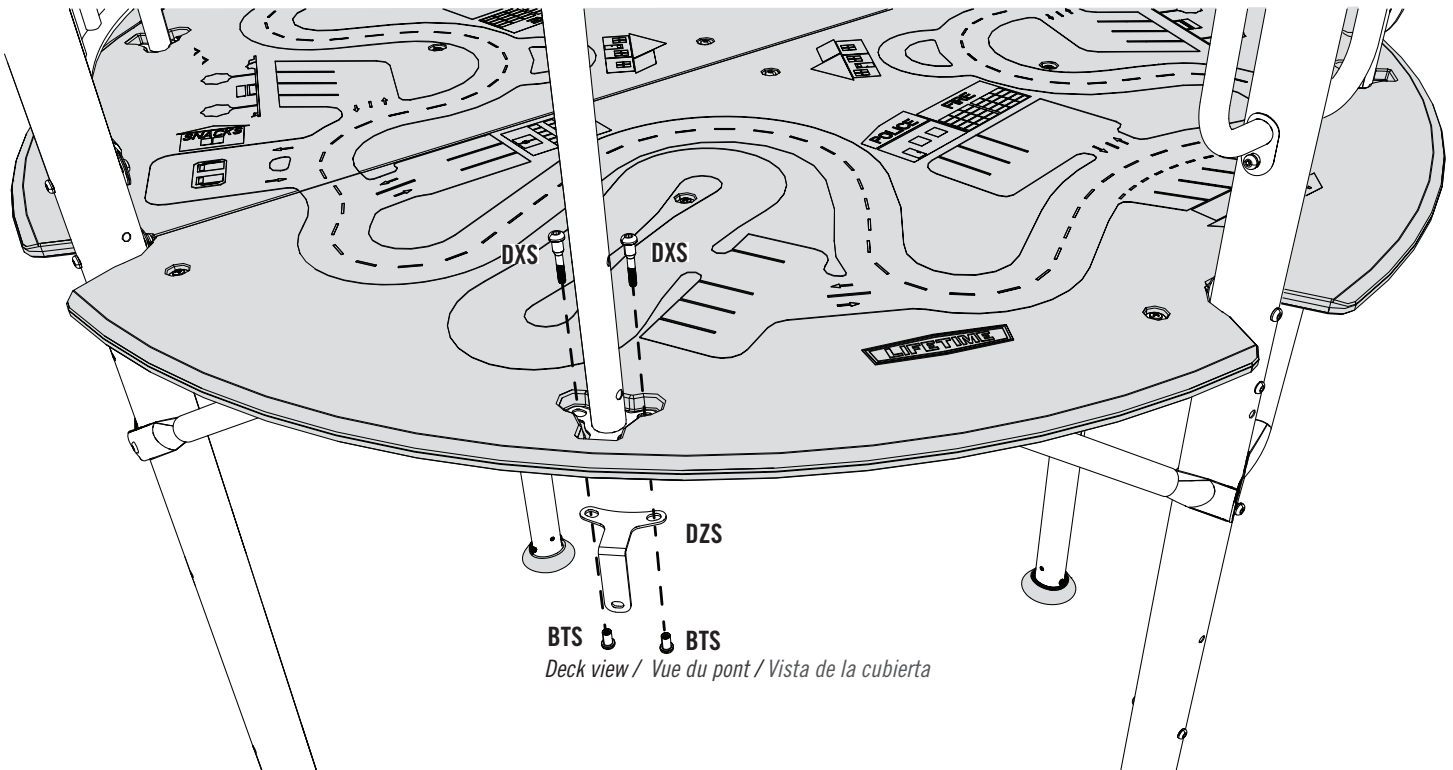
BTS (x3)



ABL (x1)

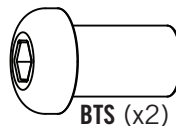
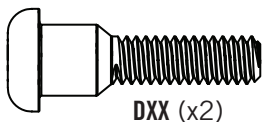
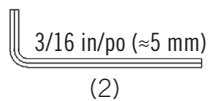
3.13

- Attach the **bridge support pole (GCP)** at the deck with the hardware indicated.
- Fixez le **poteau de support de passerelle (GCP)** au pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el **poste del soporte del puente (GCP)** a la cubierta con el herraje indicado.



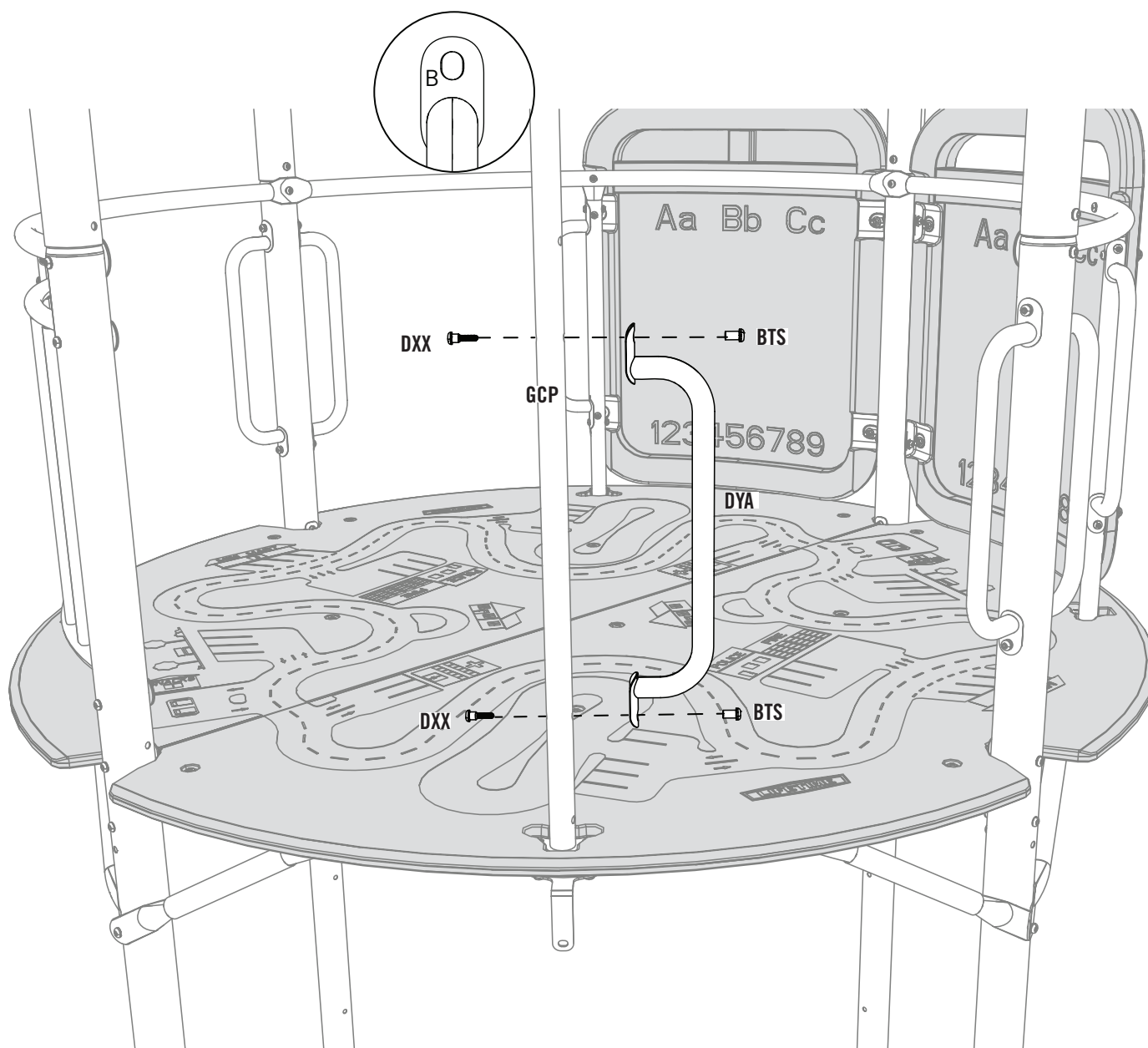
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.14

- Attach the final **climbing handle (DYA)** to the **bridge support pole (GCP)** with the hardware indicated.
- Attachez la dernière **poignée d'escalade (DYA)** au **poteau de support de passerelle (GCP)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije la **agarradera para subir (DYA)** final al **poste de soporte del puente (GCP)** con el herraje indicado.

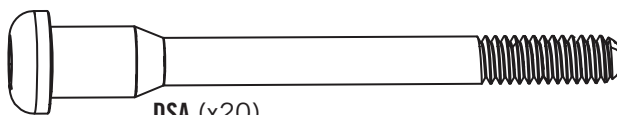
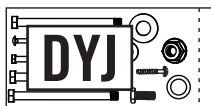




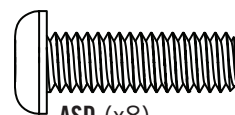
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

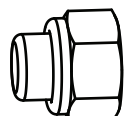
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



DSA (x20)



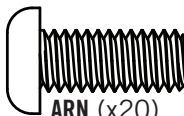
ASD (x8)

Hardware blister pack / Blister de quincaillerie /
Blíster de herraje

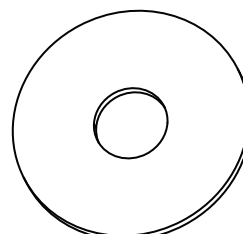
AAN (x28)



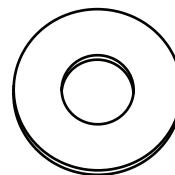
BTS (x20)



ARN (x20)



ENG (x64)



CVZ (x8)

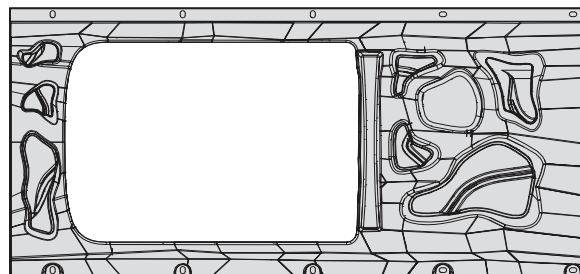


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

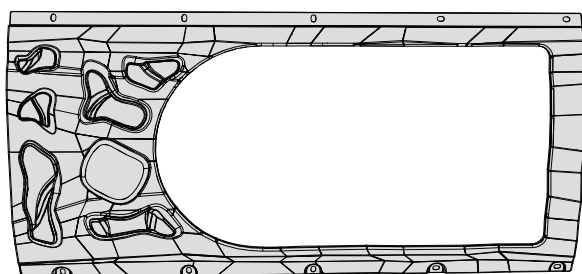
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DZY (x2)



DZZ (x4)



EAF (x2)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 /
CONTENIDO DE LA CAJA 3

EAA (x2)

EAC (x2)



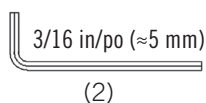
EAB (x2)



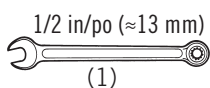
EAD (x2)



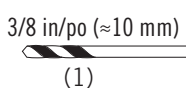
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



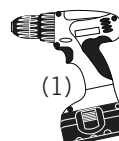
(2)



(1)



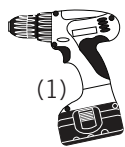
(1)



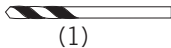
(1)

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

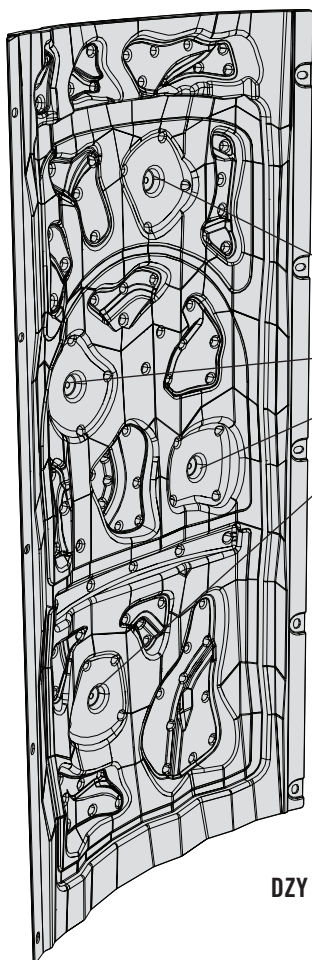


3/8 in/po (≈10 mm)

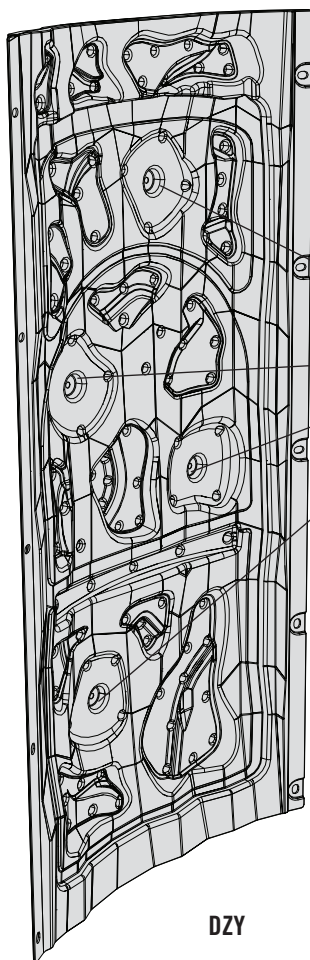


4.1

- Drill holes at the locations indicated.
- Perces trous aux emplacements indiqués.
- Taladre orificios en las ubicaciones indicadas.



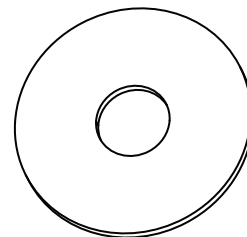
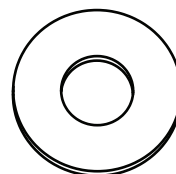
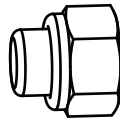
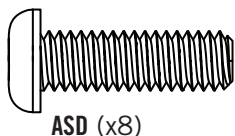
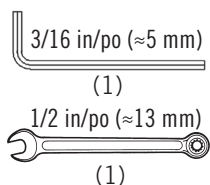
DZY



DZY

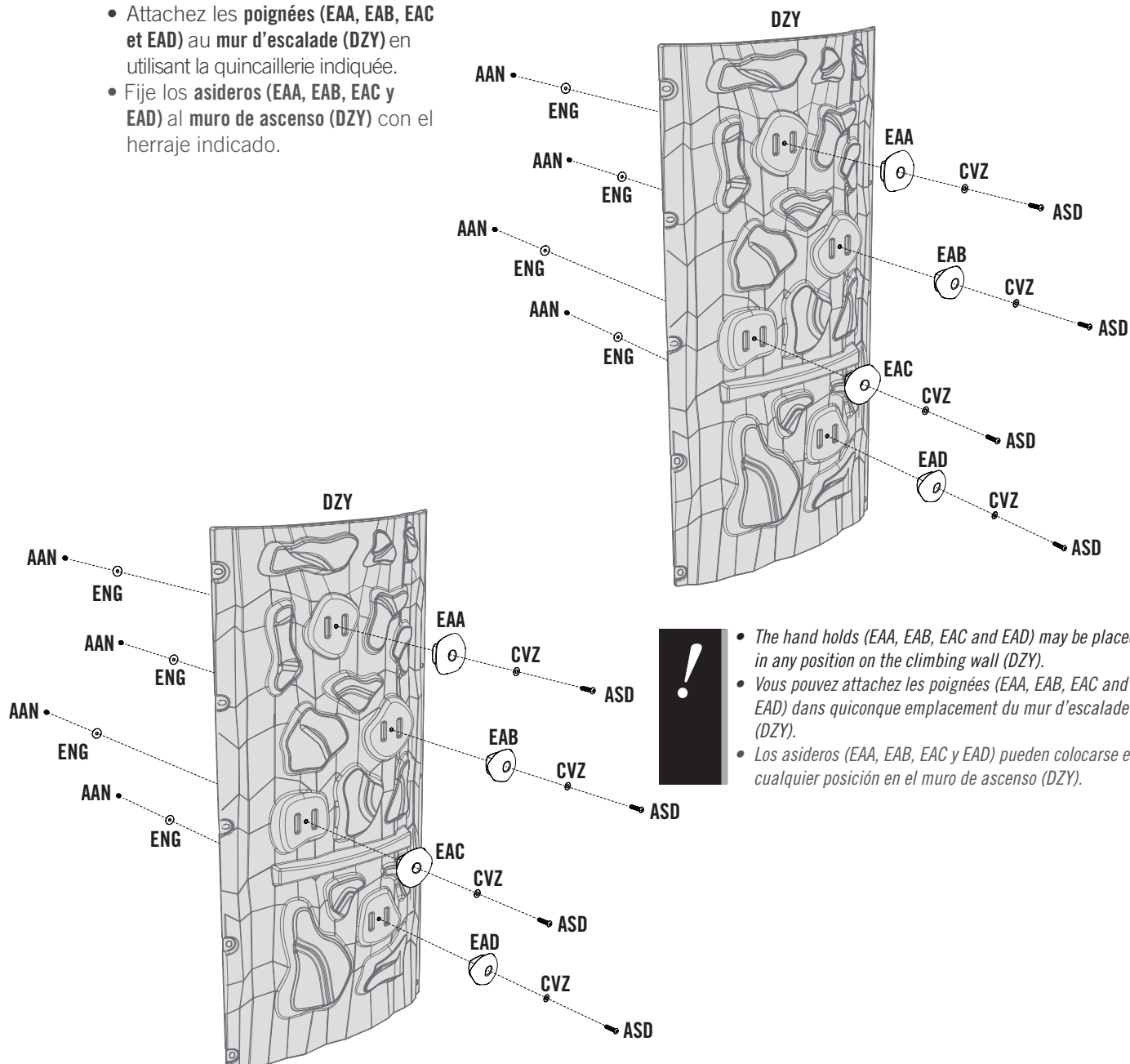
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.2

- Attach the **hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD)** to the **climbing wall (DZY)** with the hardware shown.
- Attachez les **poignées (EAA, EAB, EAC et EAD)** au **mur d'escalade (DZY)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Fije los **asideros (EAA, EAB, EAC y EAD)** al **muro de ascenso (DZY)** con el herraje indicado.



- The hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD) may be placed in any position on the climbing wall (DZY).
- Vous pouvez attacher les poignées (EAA, EAB, EAC and EAD) dans quiconque emplacement du mur d'escalade (DZY).
- Los asideros (EAA, EAB, EAC y EAD) pueden colocarse en cualquier posición en el muro de ascenso (DZY).

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

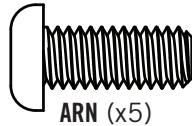
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

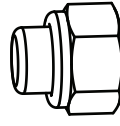
(1)

1/2 in/po (≈13 mm)

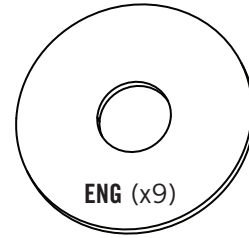
(1)



ARN (x5)



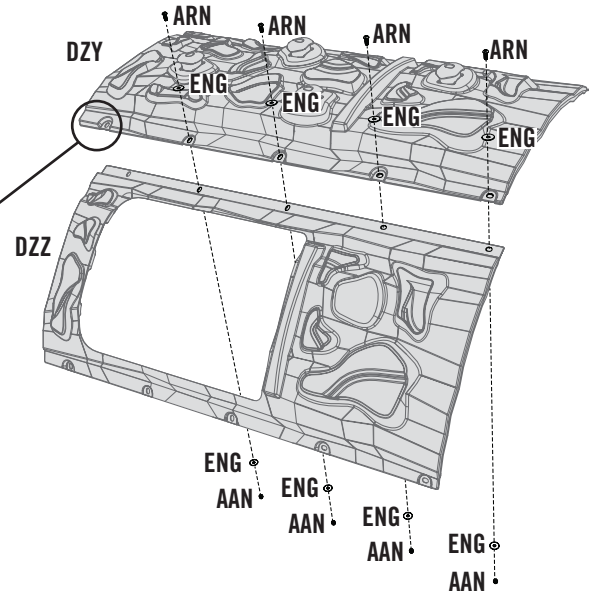
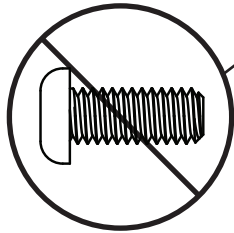
AAN (x5)



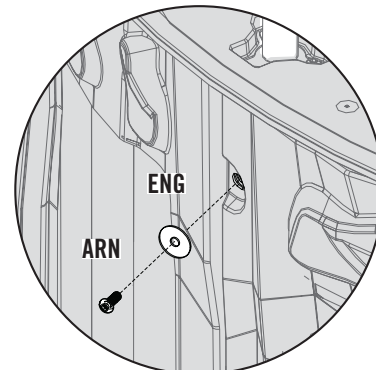
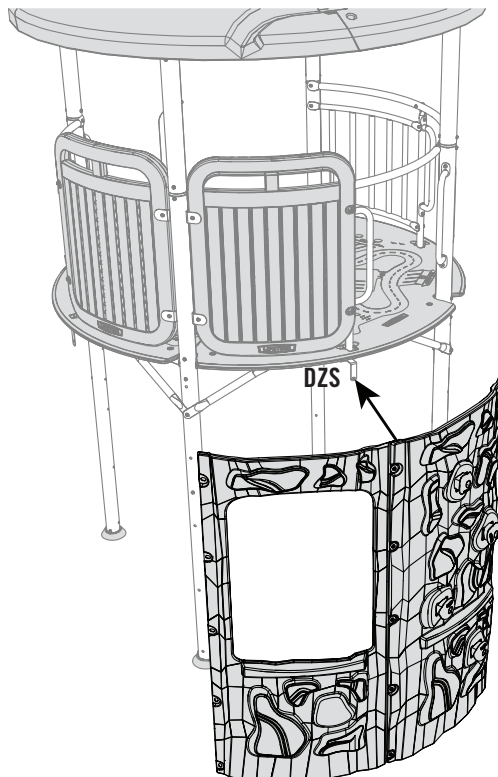
ENG (x9)

4.3

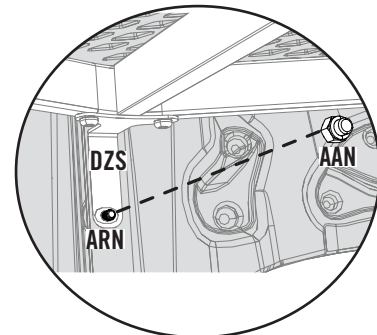
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que se le indique.



4.4



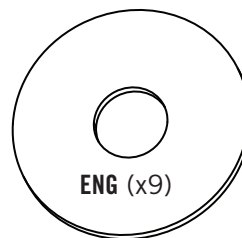
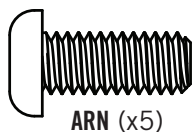
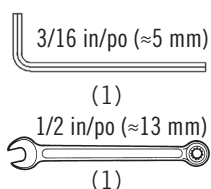
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

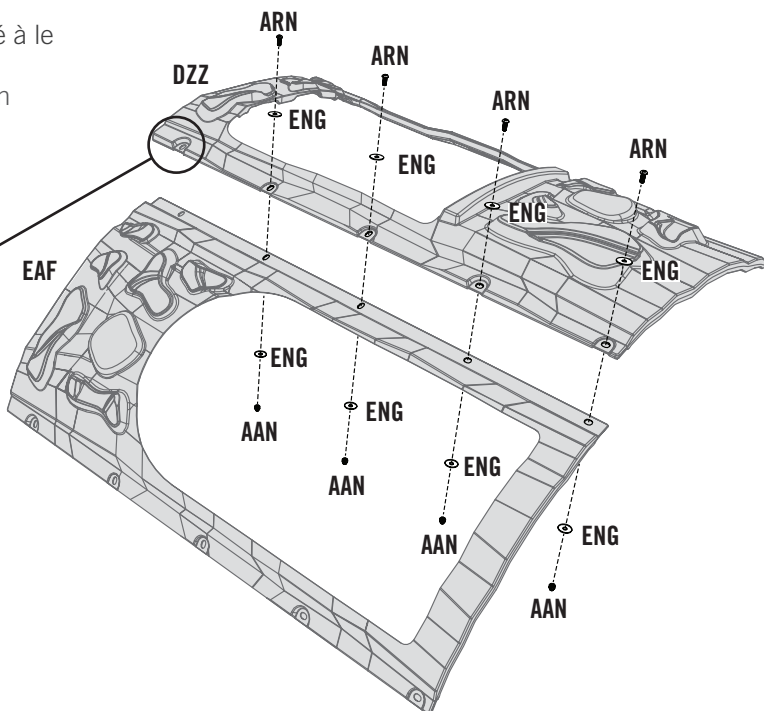
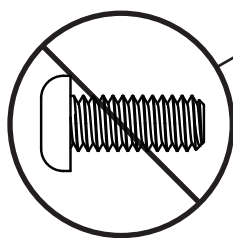
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

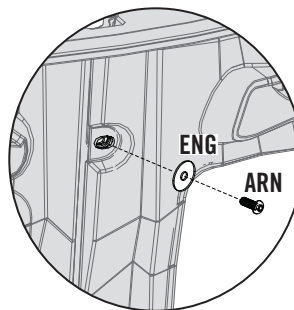
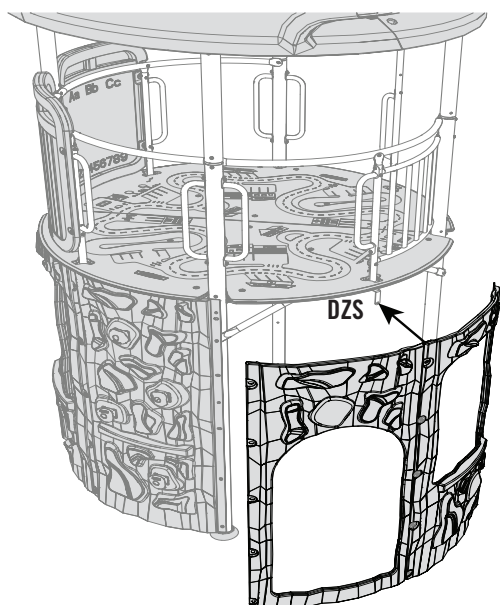


4.5

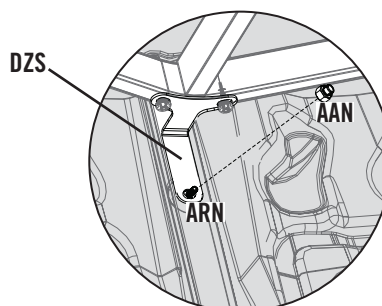
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que se le indique.



4.6



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

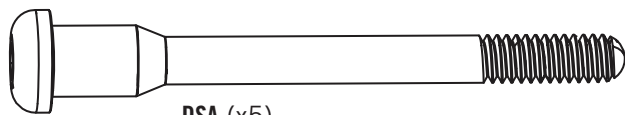
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

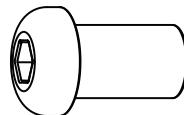
(2)

1/2 in/po (≈13 mm)

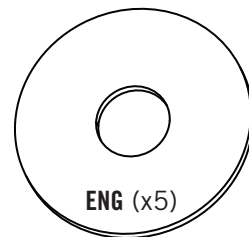
(1)



DSA (x5)

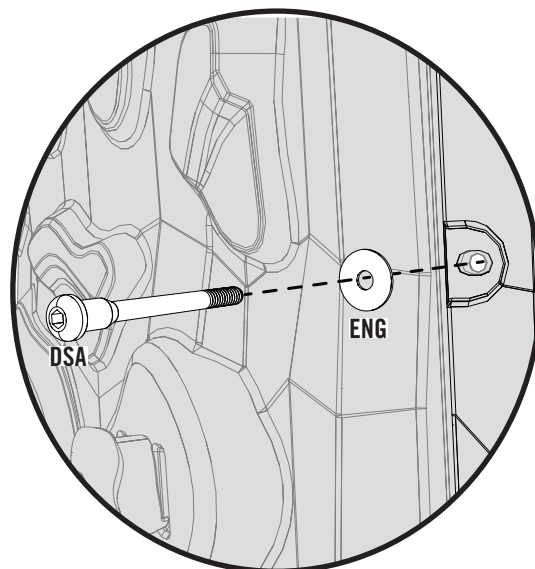
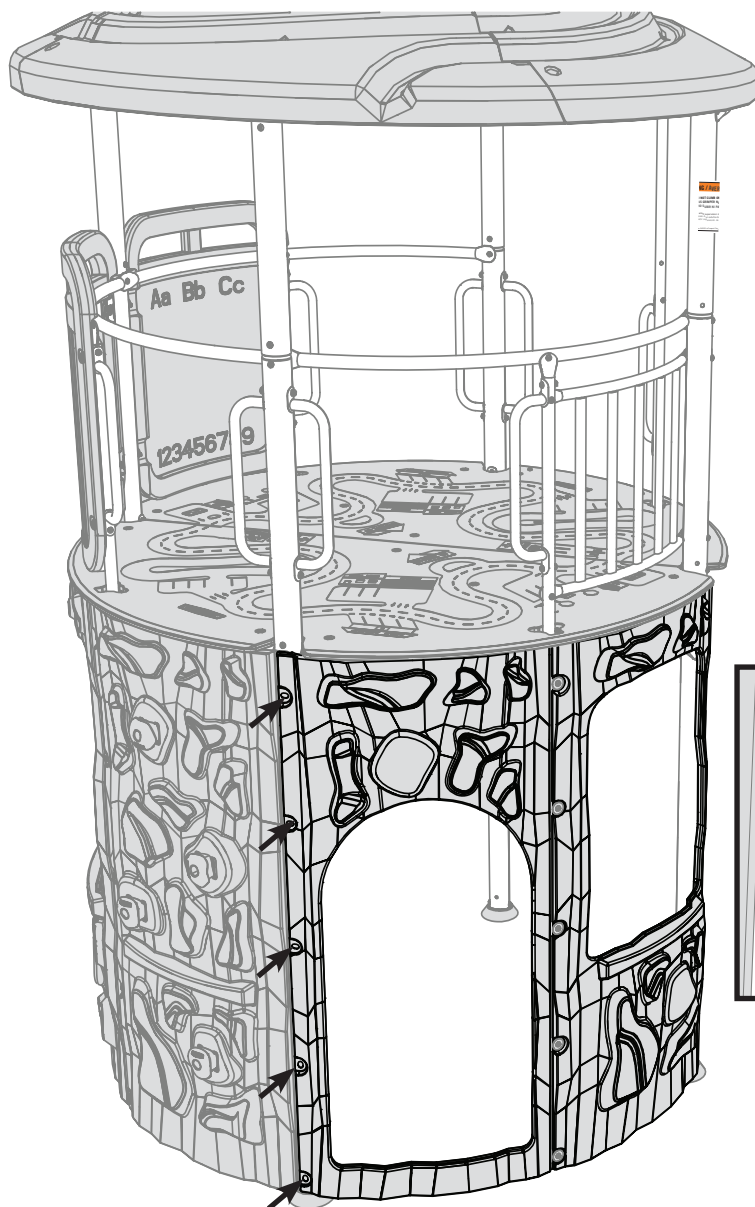


BTS (x5)

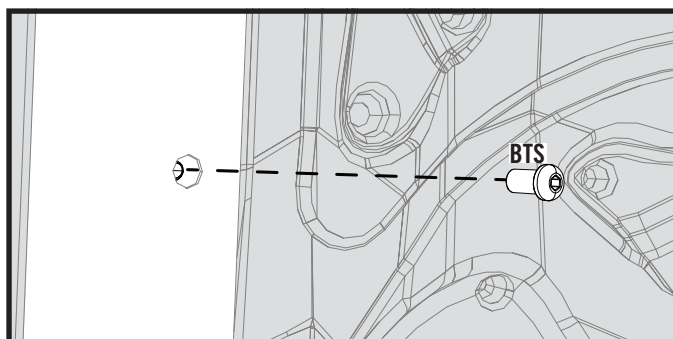


ENG (x5)

4.7



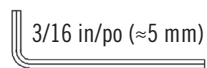
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



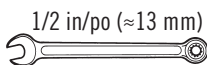
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

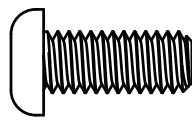
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



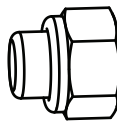
(1)



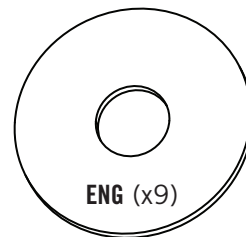
(1)



ARN (x5)



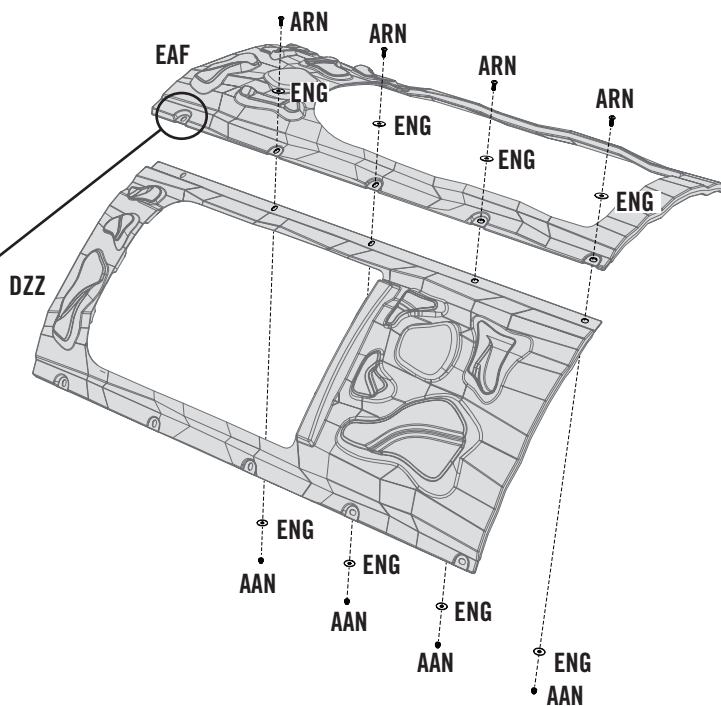
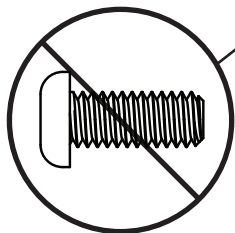
AAN (x5)



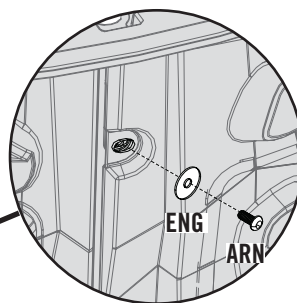
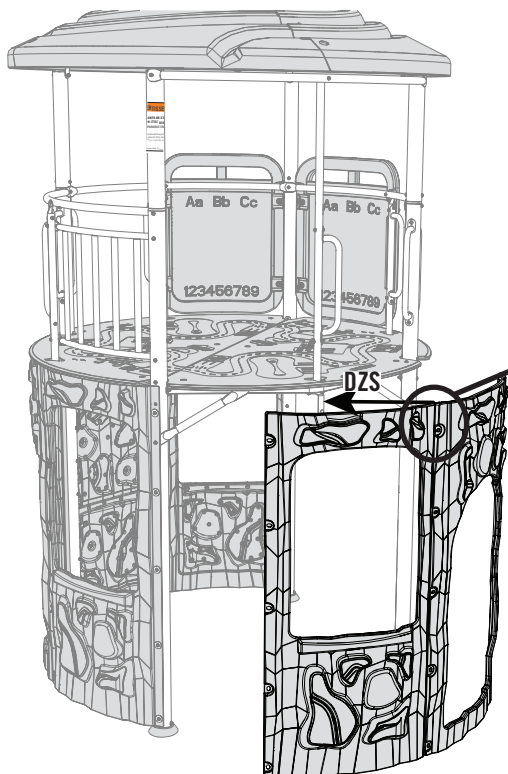
ENG (x9)

4.8

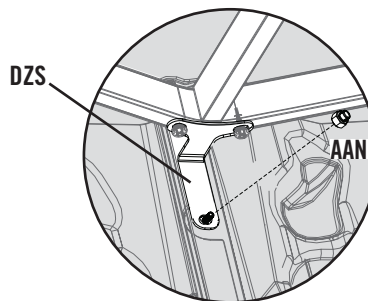
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que le indique.



4.9



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

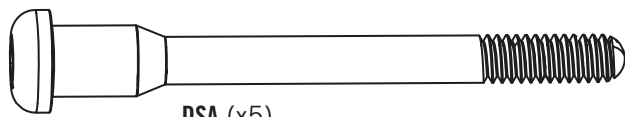
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

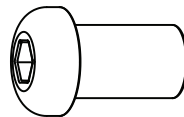
(2)

1/2 in/po (≈13 mm)

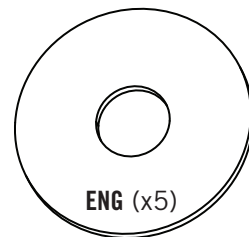
(1)



DSA (x5)

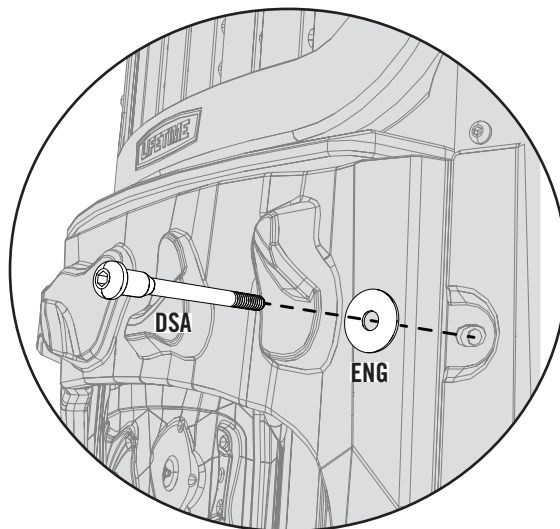
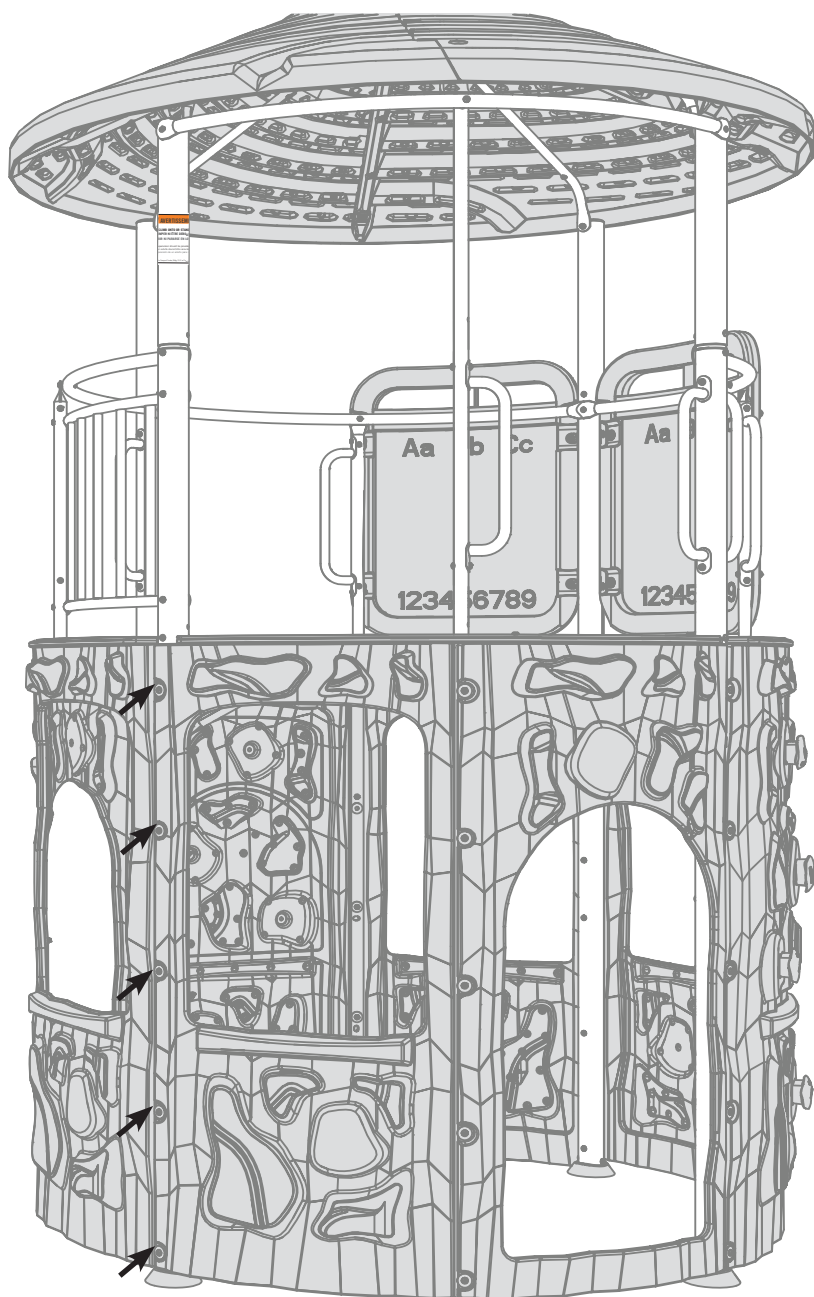


BTS (x5)

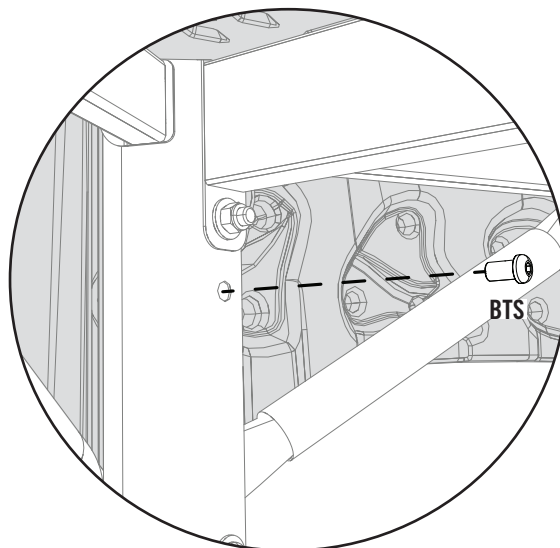


ENG (x5)

4.10



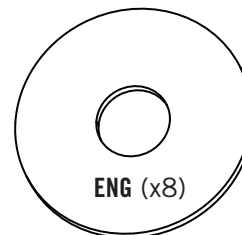
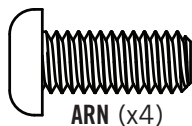
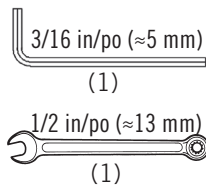
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

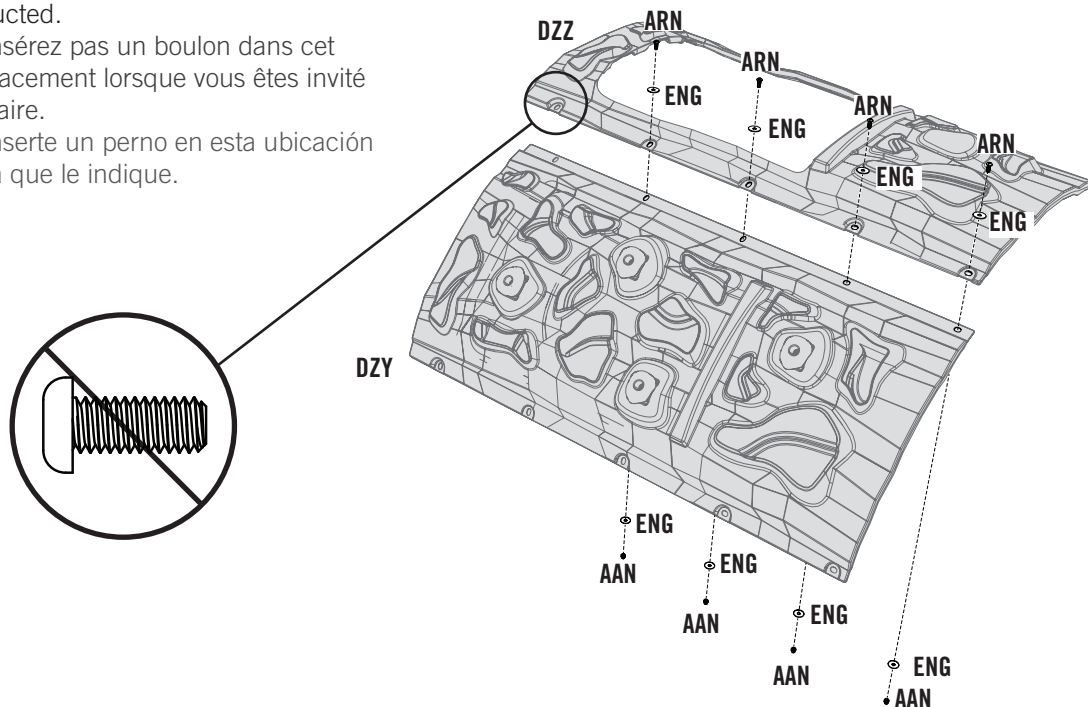
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



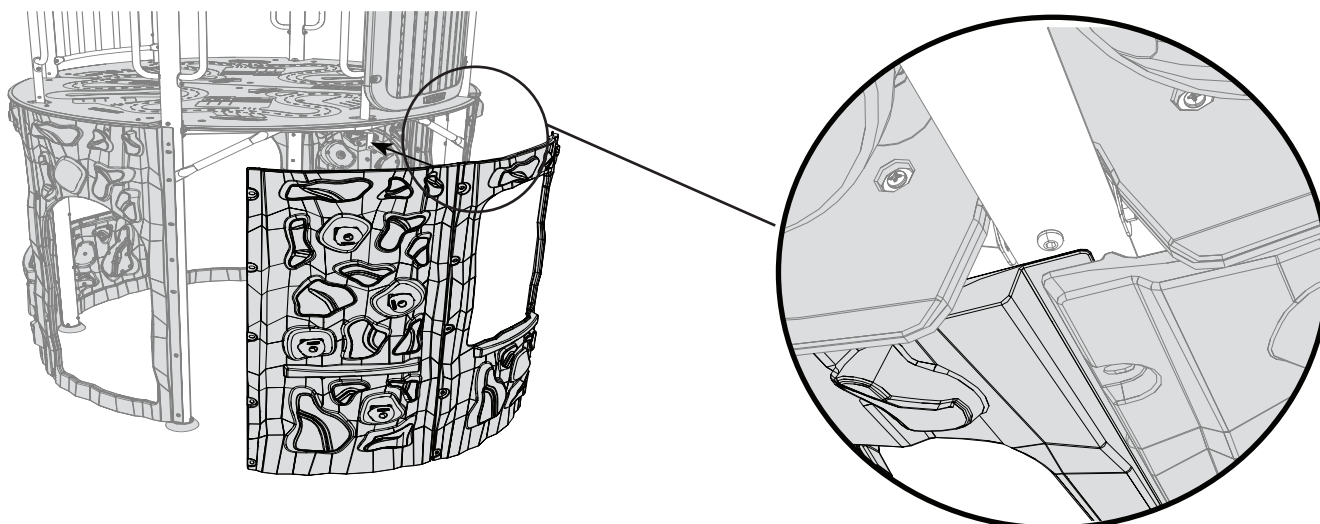
4.11

- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que le indique.



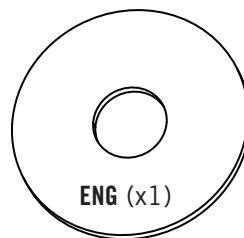
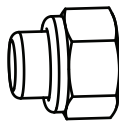
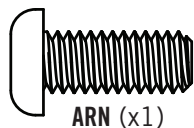
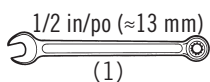
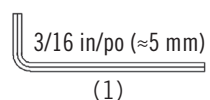
4.12

- Slide the right side of the wall assembly underneath the wall assembly to the right.
- Glissez le côté droit de l'assemblage des murs sous l'assemblage des murs à droite.
- Deslice la parte derecha de muro de ensamble debajo del muro de ensamble hacia la derecha.

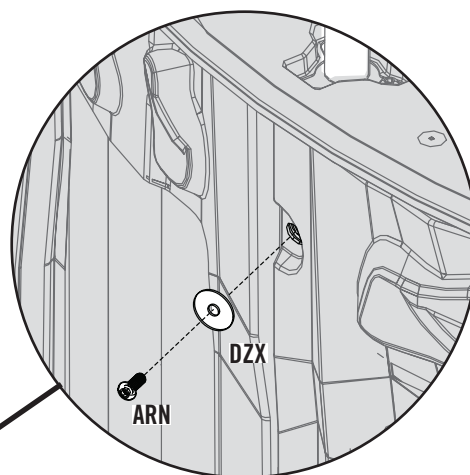
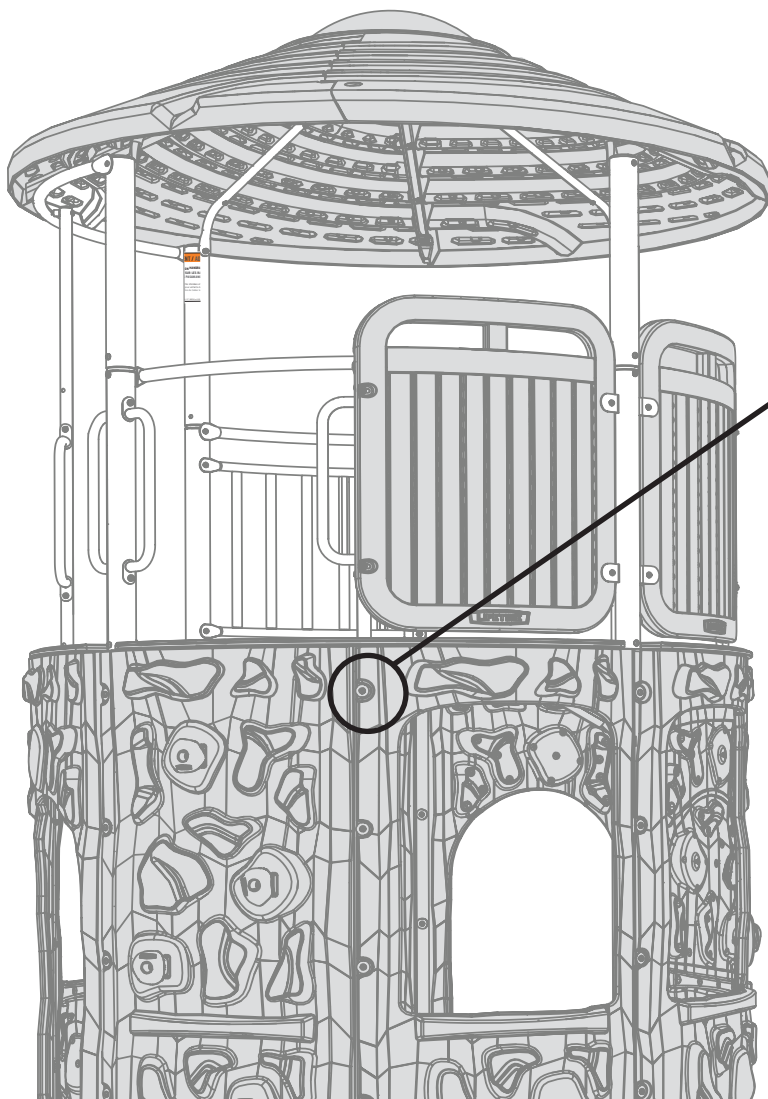


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

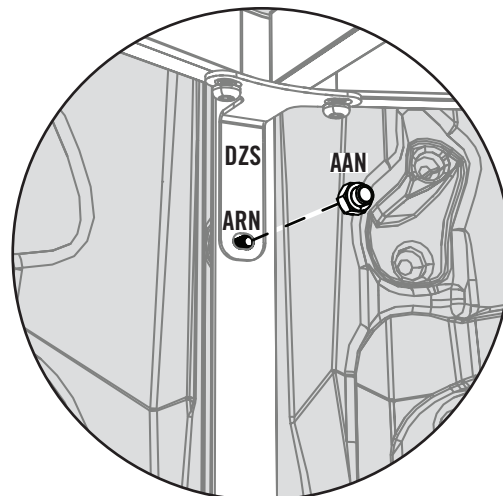
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.13



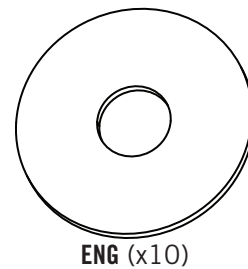
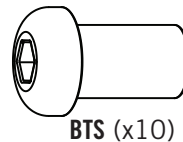
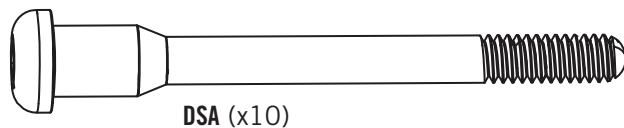
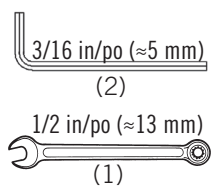
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



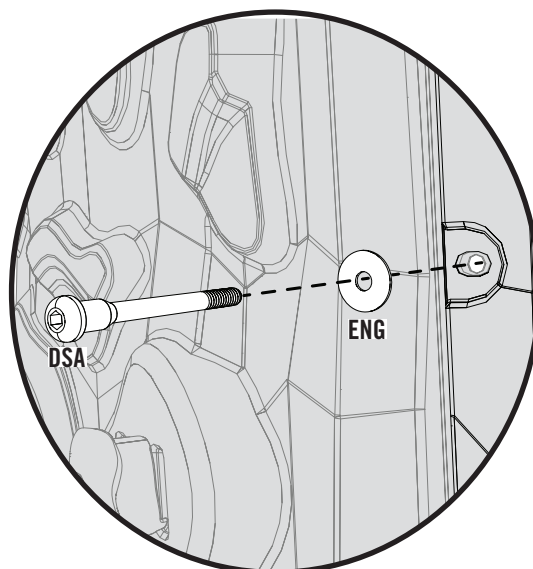
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

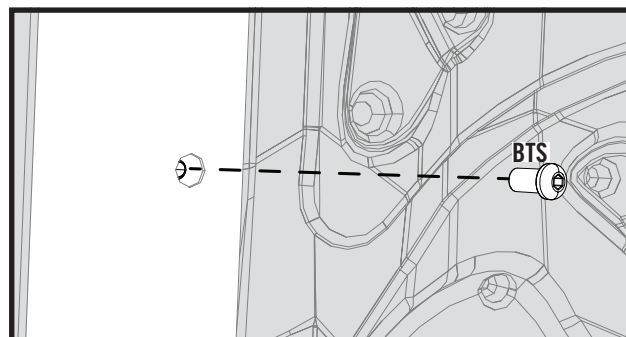
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.14



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



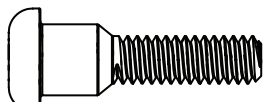
Interior view / Vue intérieure / Vista interior


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



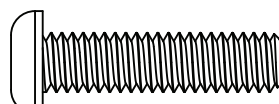
Hardware blister pack / Blister des quincailleries / Blíster de herraje



DXX (x2)



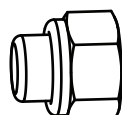
ASD (x3)



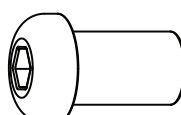
ARX (x2)



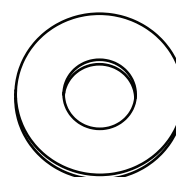
ARV (x16)



AAN (x5)



BTS (x2)



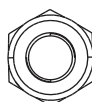
CVZ (x8)



FEH (x4)



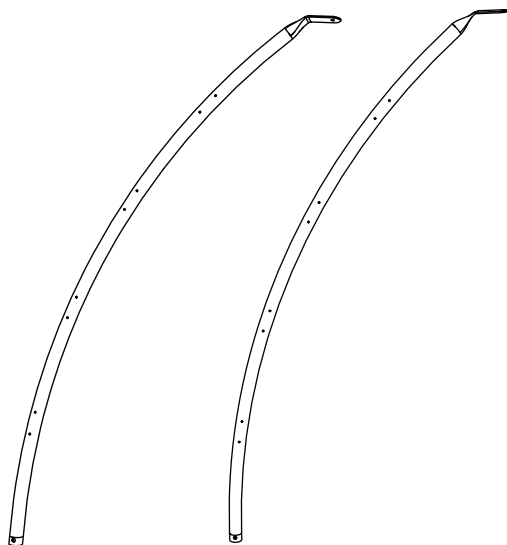
CLM (x8)



AZP (x4)


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



EAH (x1)

EAG (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 /
CONTENIDO DE LA CAJA 3



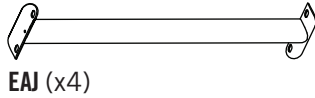
Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



EAI (x2)

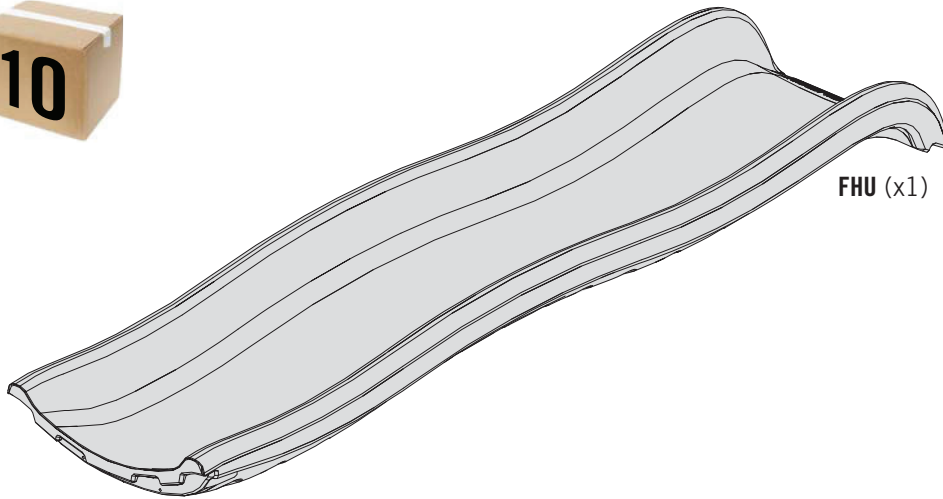

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1

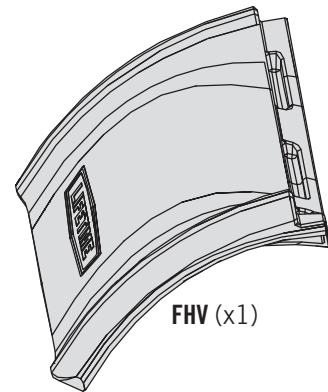


EAI (x4)

CONTENTS OF BOX 10 / CONTENU DE LA BOÎTE 10 / CONTENIDO DE LA CAJA 10



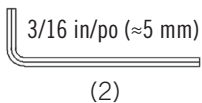
FHU (x1)



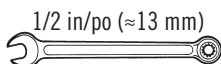
FHV (x1)


CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN


- Slide can get hot in direct sunlight. It is not recommended that a slide be installed facing the sun.
- Le toboggan peut se chauffer lorsqu'il est exposé au soleil direct. Il n'est pas recommandé d'installer le toboggan orienté vers le soleil.
- El tobogán puede calentarse en sol directo. No se recomienda instalar el tobogán orientado al sol.


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO


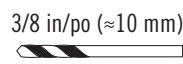
(2)



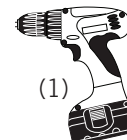
(1)



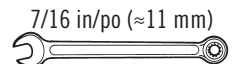
(1)



(1)



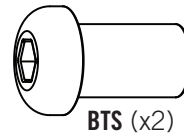
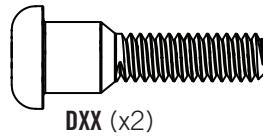
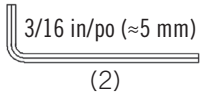
(1)



(1)

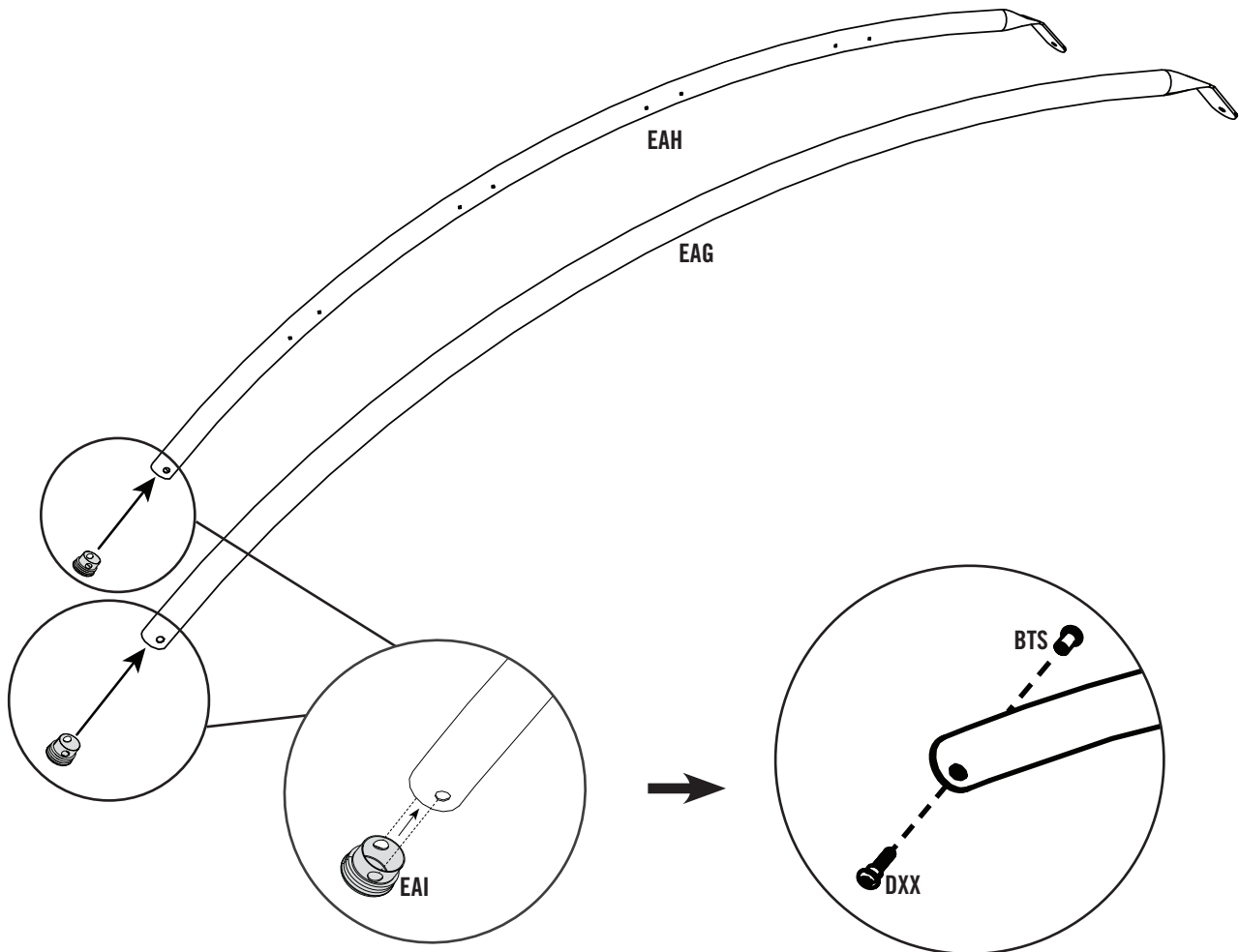
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



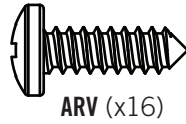
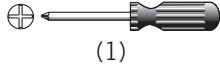
5.1

- Secure the **caps (EAI)** to the **left and right arched climber legs (EAH & EAG)** with the hardware shown.
- Attachez bien les **capuchons supérieurs (EAI)** aux rails arqués de l'échelle droit et gauche (EAH & EAG) à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los **tapones superiores (EAI)** a los rieles arqueados de la escalera derecho e izquierdo (EAH & EAG) usando el herraje indicado.



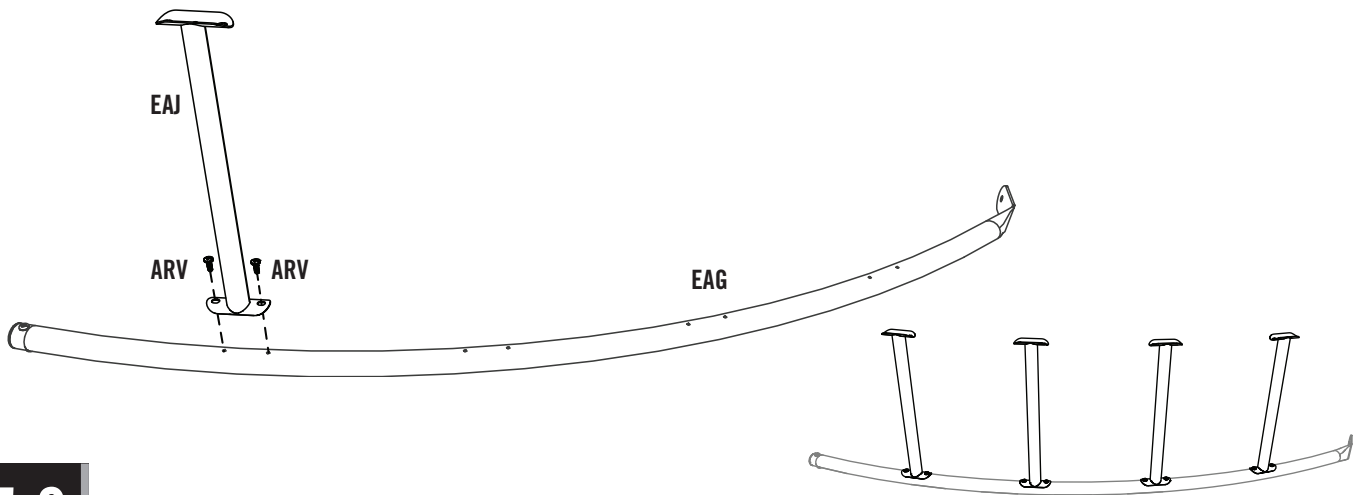
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



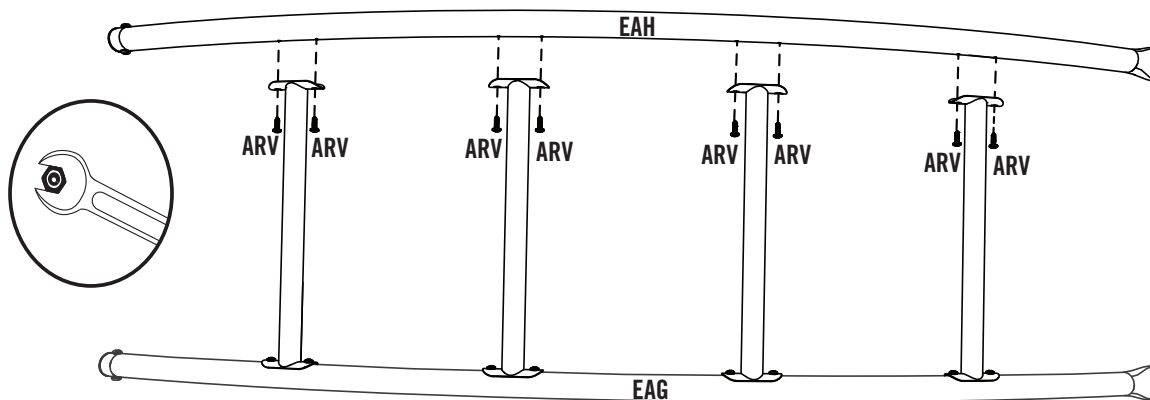
5.2

- Attach the **rungs (EAJ)** to one of the **climber legs (EAG or EAH, EAG is shown)**. *Loosely tighten the screws so that they remain flexible while installing the remaining rungs and legs.*
- Attachez bien les **barreaux (EAJ)** à l'un des **rails arqués (EAG ou EAH, EAG est illustré)**. *Serrez légèrement les vis pour qu'elles restent flexibles lors de l'installation des barreaux et des pieds restants.*
- Sujete bien los **escalones (EAJ)** a uno de los **rieles arqueados (EAG o EAH, EAG está ilustrado)**. *Apriete ligeramente los tornillos, de modo que permanezcan flexibles al instalar los peldaños y patas restantes.*



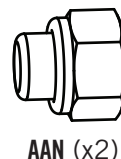
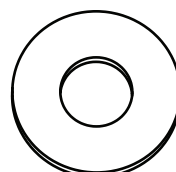
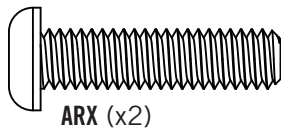
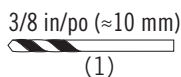
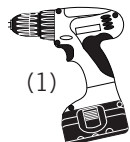
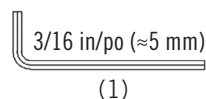
5.3

- Attach the remaining **climber leg (EAG or EAH, EAH is shown)** to the assembly. *Tighten the hardware shown.*
- Attachez bien le **rail arqué (EAG ou EAH, EAH est illustré)** restant à l'assemblage. *Serrer la quincaillerie indiquée.*
- Sujete bien el **riel arqueado (EAG o EAH, EAH está ilustrado)** restante al ensamble. *Apretar el herraje indicado.*



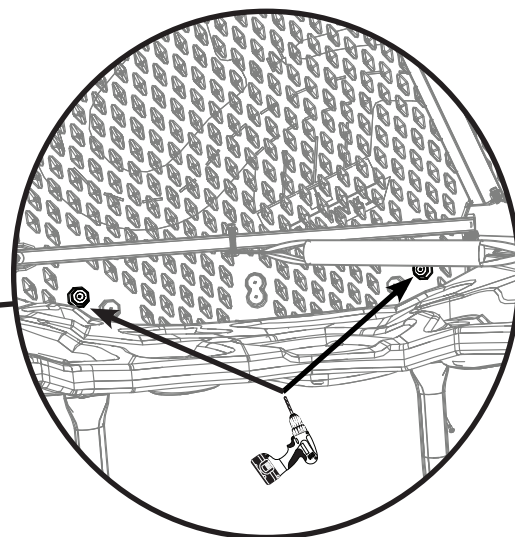
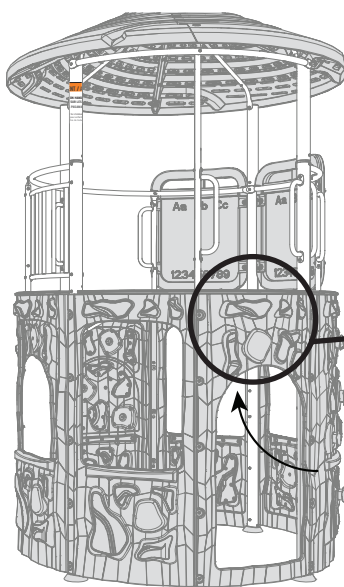
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.4

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del superficie inferior de la cubierta.



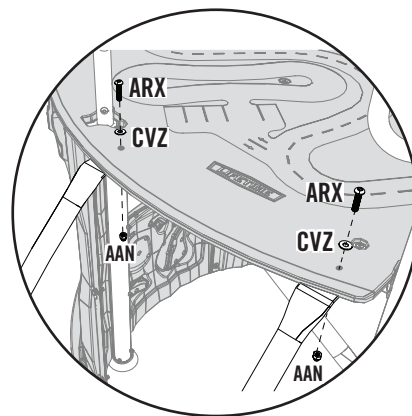
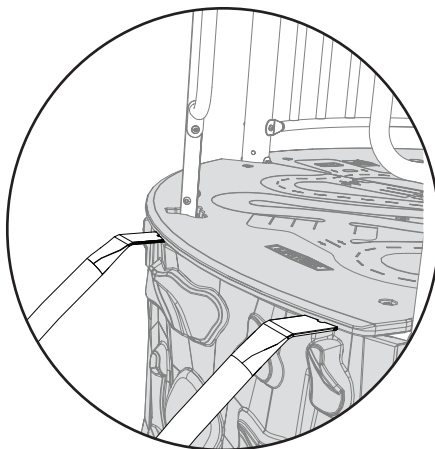
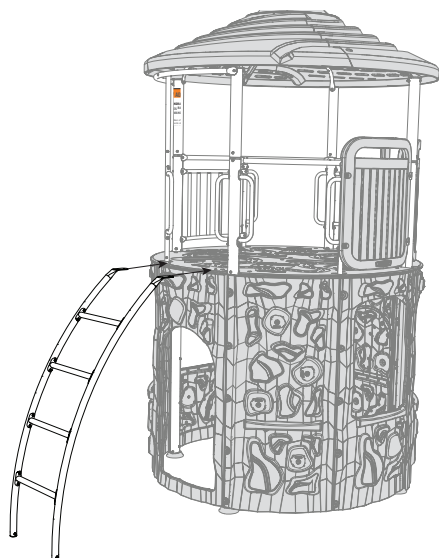
Drill here / Percez ici / Taladre aquí



- **The slide and climber are NOT interchangeable! Be sure to attach the slide and climber as shown in these instructions.**
- **Le toboggan et l'escalier ne sont PAS interchangeables! Assurez-vous de fixer le toboggan et l'escalier comme indiqué dans ces instructions.**
- **¡El tobogán y la escalera NO son intercambiables! Asegúrese de fijar el tobogán y la escalera como se muestra en este instructivo.**

5.5

- Secure the arched climber assembly **between** the deck and the deck frame.
- Attachez bien l'échelle arquée **entre** le pont et la charpente du pont.
- Sujete bien la escalera arqueada **entre** la plataforma y el armazón de la plataforma.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

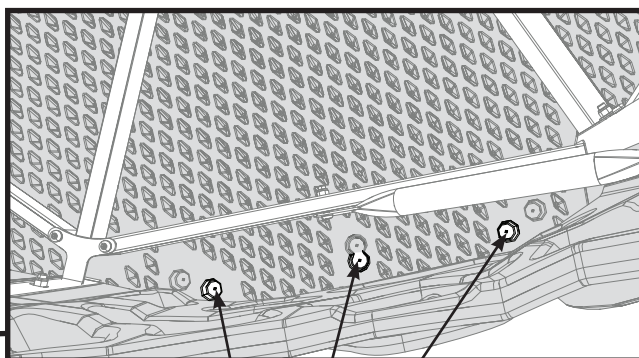
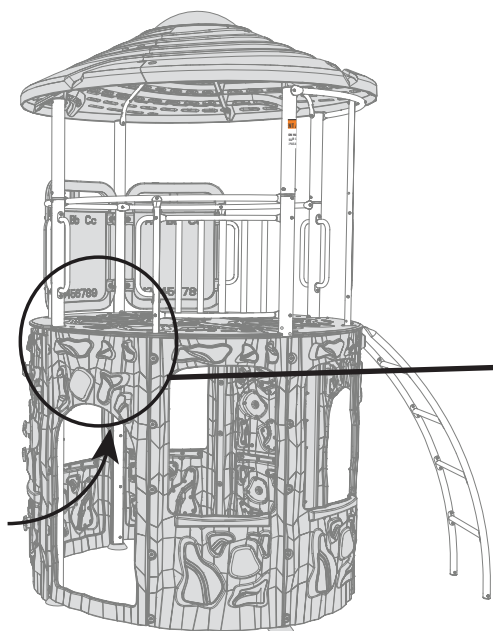
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



5.6

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del costado inferior de la cubierta.

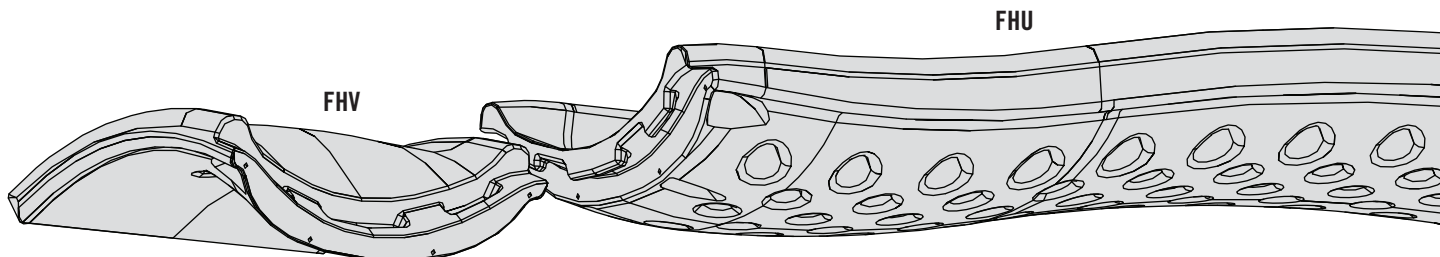


Drill here
Percez ici
Taladre aquí



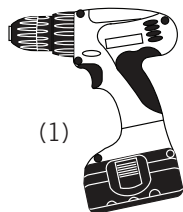
5.7

- The slide assembly has two parts, the **upper slide section (FHU)** and the **lower slide section (FHV)**. These parts have interlocking ridges that hold the slide together with hardware to secure them.
- L'assemblage du toboggan a deux parties, la **section supérieure du toboggan (FHU)** et la **section inférieure du toboggan (FHV)**. Ces parties sont dotées de bords qui s'entrecroisent et sont fixés ensemble avec la quincaillerie appropriée.
- El ensamble del tobogán tiene dos piezas, la **sección superior del tobogán (FHU)** y la **sección inferior del tobogán (FHV)**. Estas piezas tienen crestas entrelazadas que mantienen el tobogán unido con el herraje que las fija.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

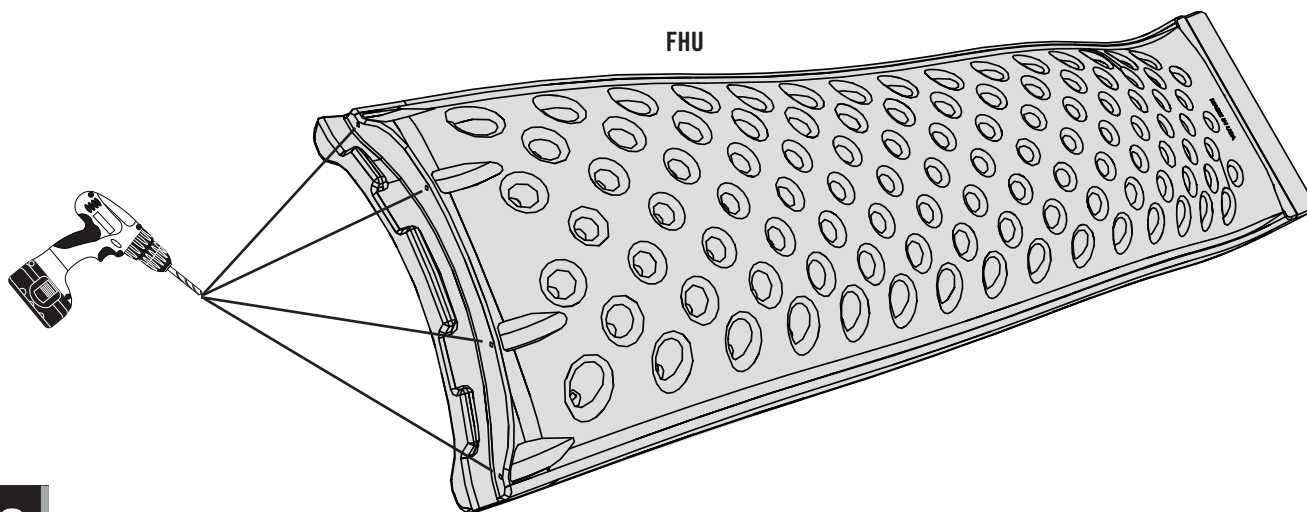


3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



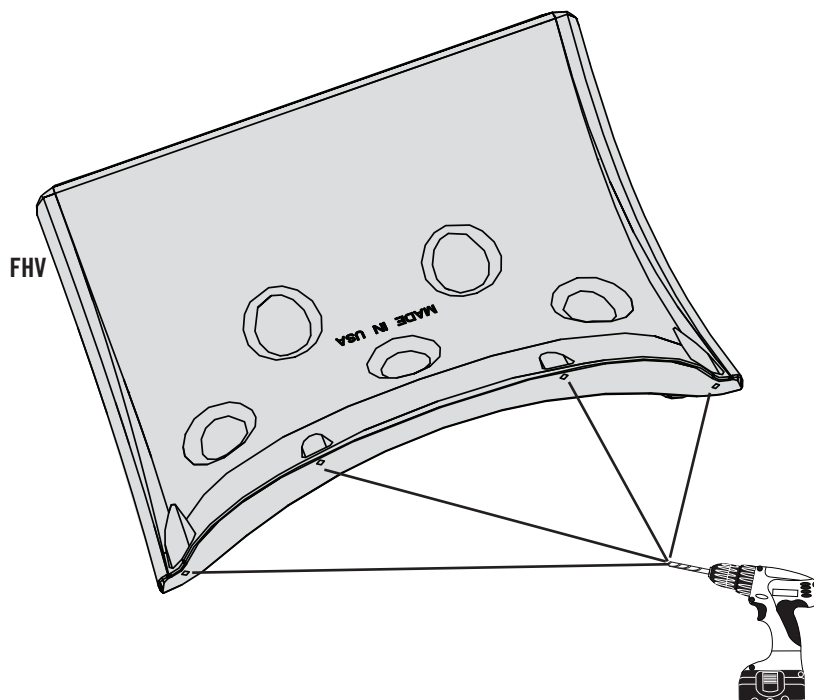
5.8

- Drill four holes into the top part of the **upper slide section (FHU)** of the slide if necessary.
- Percez quatre trous dans la partie supérieure de la **section supérieure du toboggan (FHU)**, si nécessaire.
- Taladre cuatro orificios en la parte superior de la **sección Superior del Tobogán (FHU)** si es necesario.



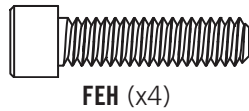
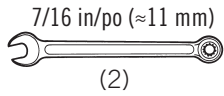
5.9

- Drill four holes into the bottom part of the **lower slide section (FHV)** of the slide if necessary.
- Percez quatre trous dans la partie inférieure de la **section inférieure du toboggan (FHV)**, si nécessaire.
- Taladre cuatro orificios en la parte inferior de la **sección Inferior del Tobogán (FHV)** si es necesario.



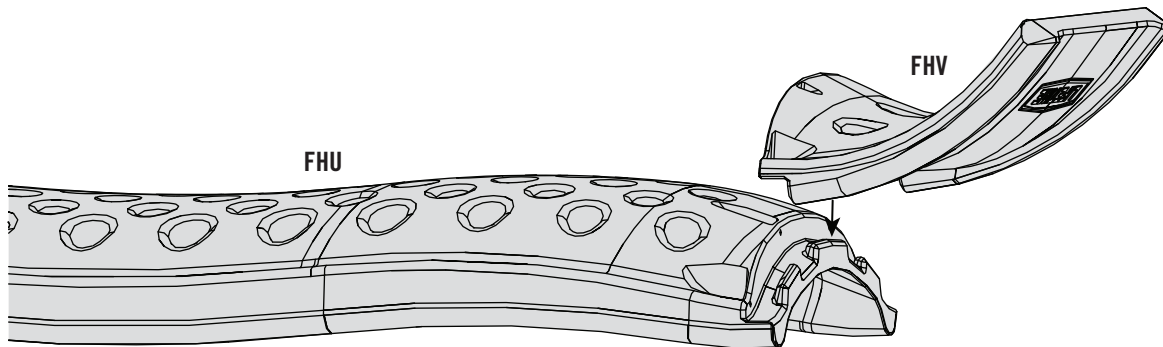
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



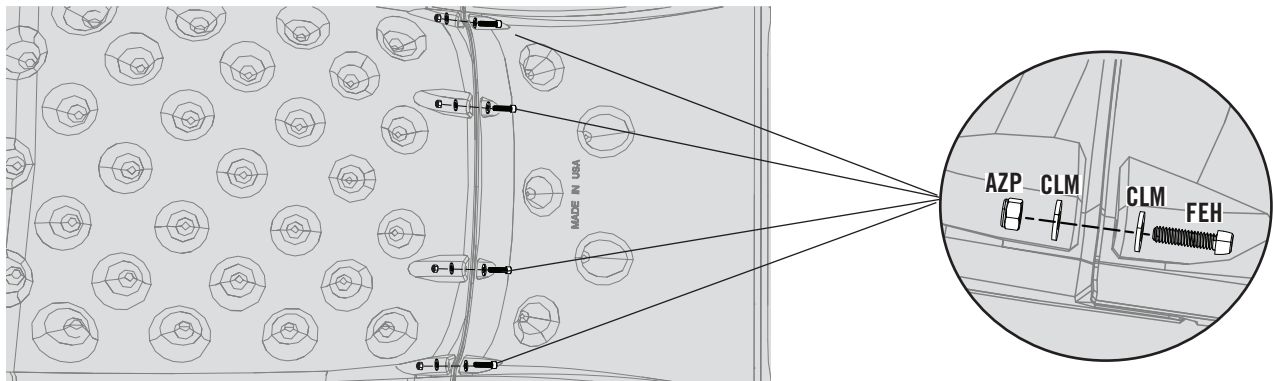
5.10

- Place the slide parts upside-down. Slide the **lower slide section (FHV)** onto the **upper slide section (FHU)** until they align in place.
- Placer les pièces du toboggan à l'envers. Faire glisser la **section inférieure du toboggan (FHV)** sur la **section supérieure du toboggan (FHU)** jusqu'à l'alignement.
- Colocar las piezas del tobogán boca abajo. Deslizar la **sección inferior del tobogán (FHV)** hacia la **sección superior del tobogán (FHU)** hasta que se alineen en su lugar.



5.11

- Secure the slide parts with the hardware indicated.
- Fixer les pièces du toboggan avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar las piezas del tobogán con el herraje indicado.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

3/8 in/po (≈10 mm)

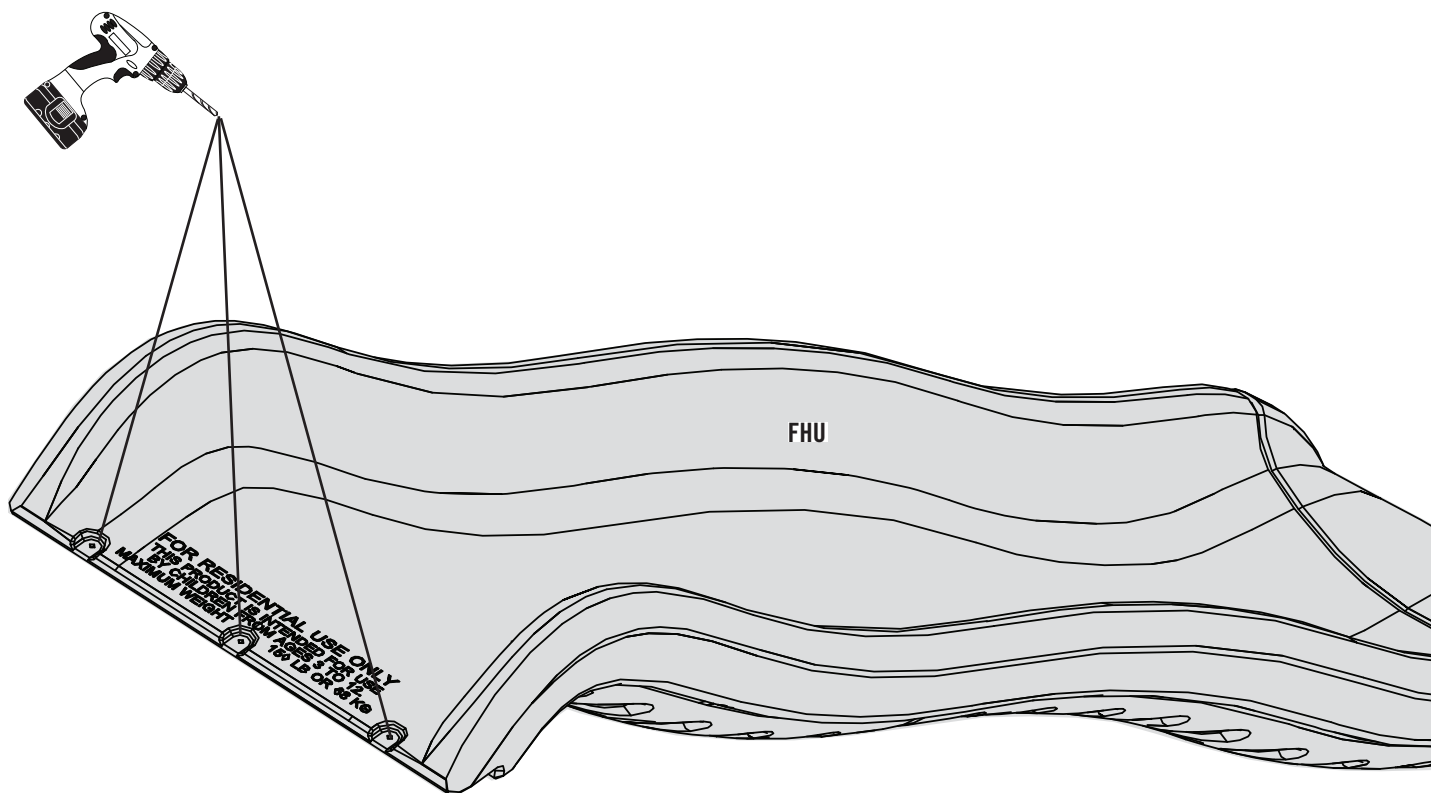


(1)



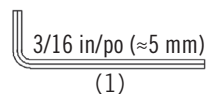
5.12

- Turn the slide over. Drill three holes into the top part of the slide.
- Retourner la glissoire. Percer trois trous en haut du toboggan.
- Gire el tobogán. Hacer tres agujeros en la parte superior del tobogán.

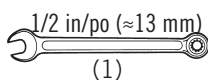


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

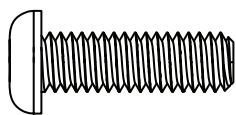
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



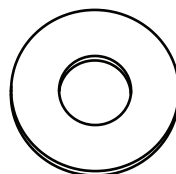
(1)



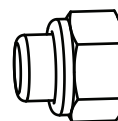
(1)



ASD (x3)



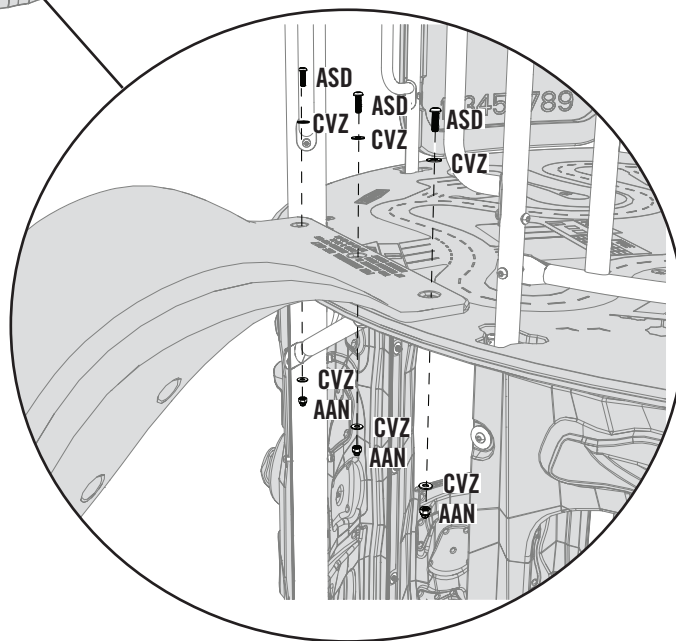
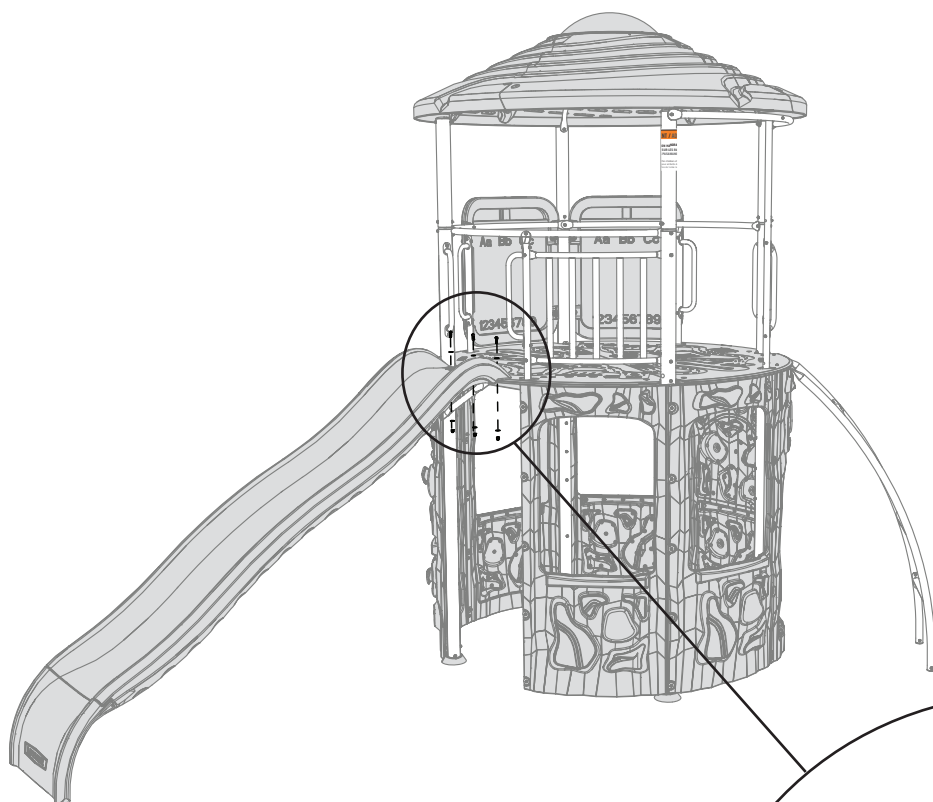
CVZ (x6)



AAN (x3)

5.13

- Secure the slide to the deck assembly with the hardware shown.
- Attachez bien le toboggan à l'assemblage du pont à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete bien el tobogán al ensamble de la plataforma usando el herraje indicado.





- *The two towers look similar and share similar parts but not all parts are the same. Take special caution to identify the correct parts before assembly.*
- *Les deux tours se ressemblent et partagent des pièces similaires, mais toutes les pièces ne sont pas identiques. Prenez des précautions particulières pour identifier les pièces correctes avant l'assemblage.*
- *Las dos torres son similares y comparten partes similares, pero no todas son lo mismo. Tenga especial cuidado en identificar las partes correctas antes del ensamble.*

Location of tower 2

Emplacement de la tour 2

Ubicación de la torre 2

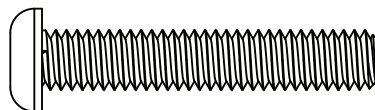




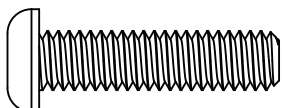
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

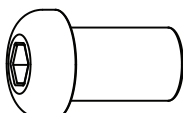
Hardware blister pack / Plaquette des quincailleries / Blister de herraje



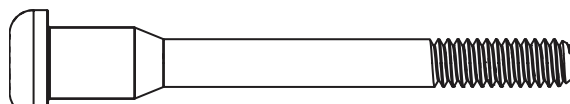
ASI (x6)



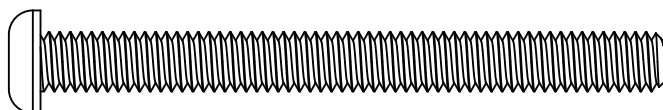
ARX (x8)



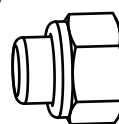
BTS (x18)



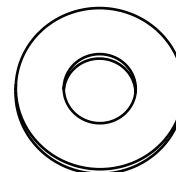
DXZ (x18)



AUH (x8)

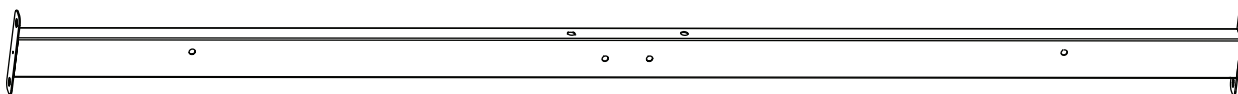


AAN (x22)

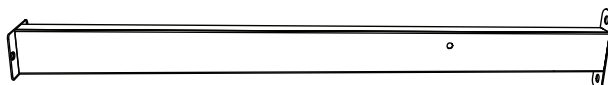


CVZ (x8)

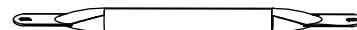
CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7



DWT (x1)



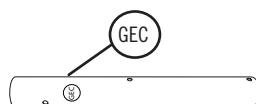
DWS (x2)



DWZ (x8)



GBR (x2)

Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia

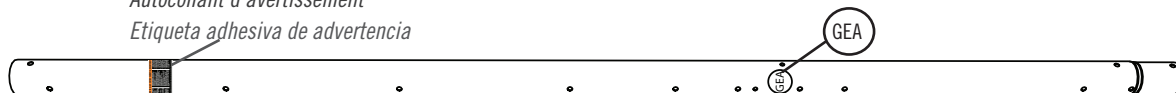
GEC (x1)



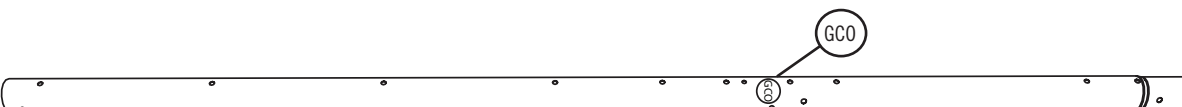
GEB (x1)



EMM (x2)



GEA (x1)



GCO (x1)

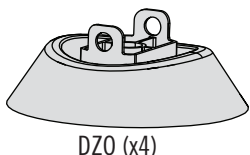


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

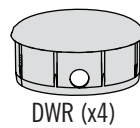
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



DZO (x4)

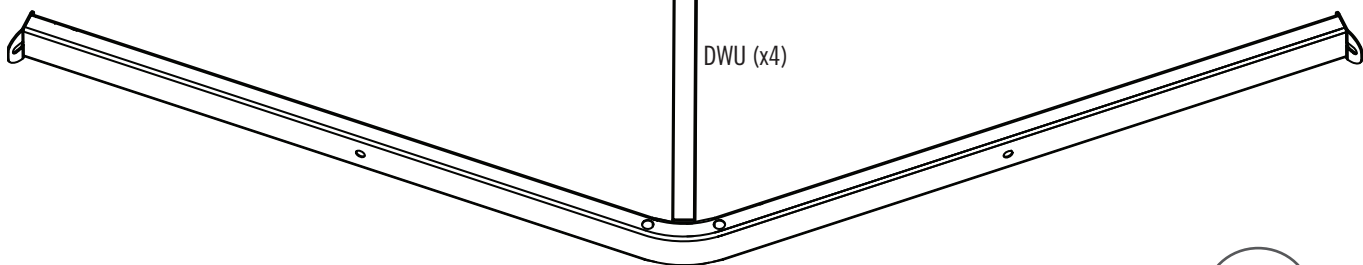


DWR (x4)

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



DWU (x4)

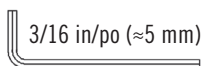


DXE (x3)

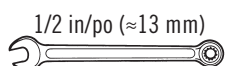
DXE



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



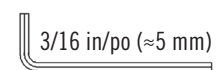
(1)



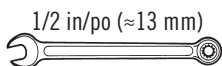
(1)

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

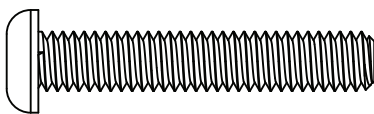
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



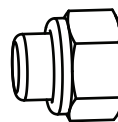
(1)



(1)



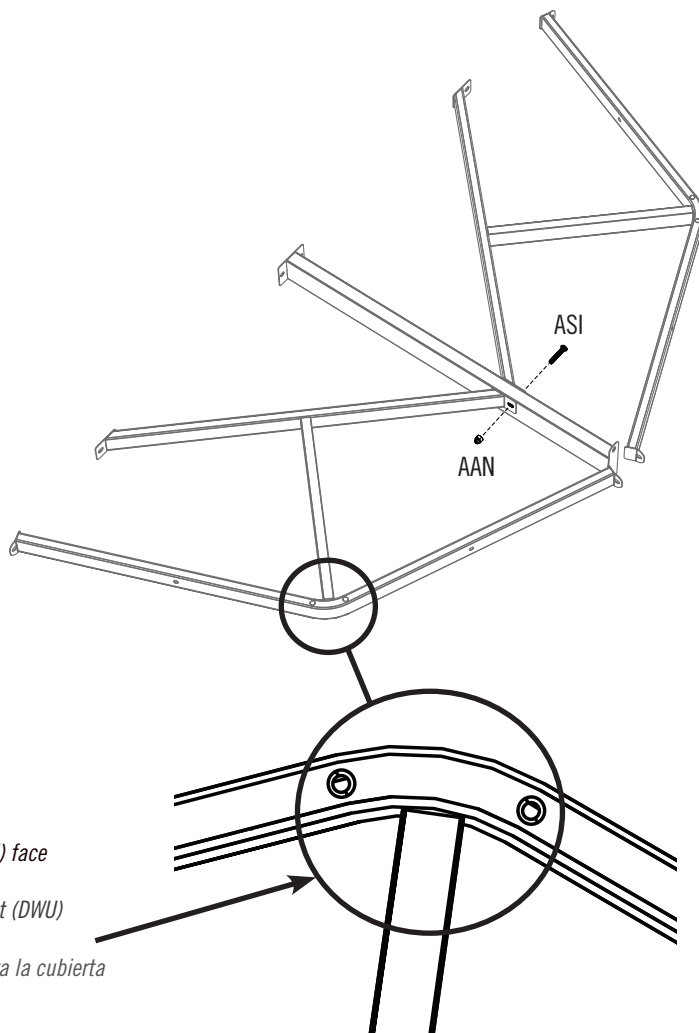
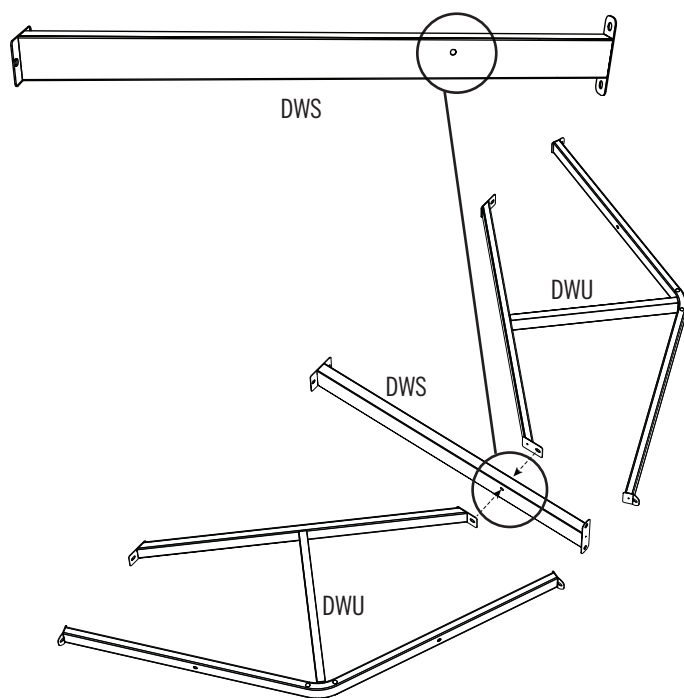
ASI (x1)



AAN (x1)

6.1

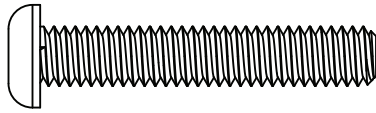
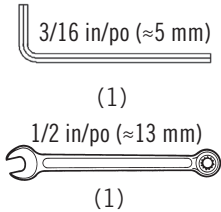
- Ensure you orient the **short deck support tube (DWS)** as shown. Attach two **angled deck supports (DWU)** to the small deck support tube.
- Veiller à orienter le **tube court de support à pont (DWS)** comme indiqué. Attacher deux **supports angulaires à pont (DWU)** au tube court de support à pont.
- Asegurarse de orientar el **tubo corto de soporte para la cubierta (DWS)** como se muestra. Sujetar dos **soportes angulares para la cubierta (DWU)** al tubo corto de soporte para la cubierta.



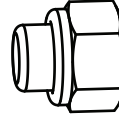
- The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.
- Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.
- Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



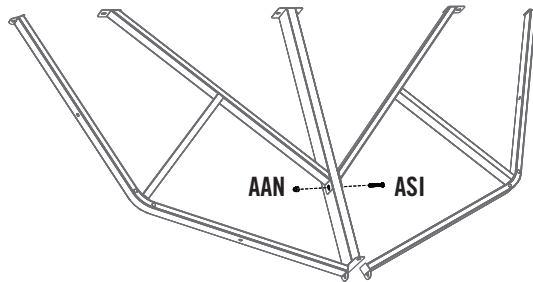
ASI (x5)



AAN (x5)

6.2

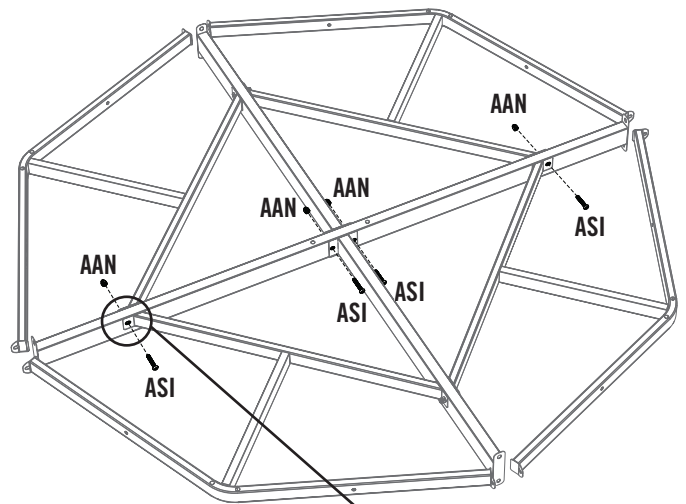
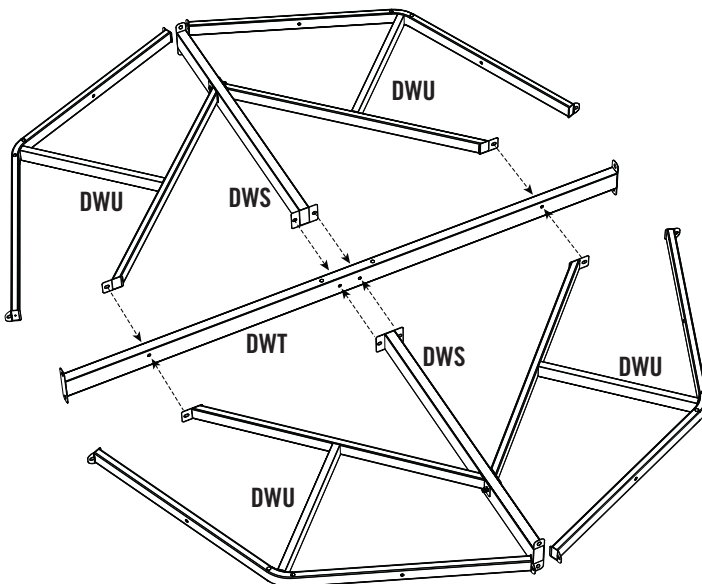
- Repeat step 6.1 to attach the remaining two **angled deck supports (DWU)** to the second **small deck support tube (DWS)**.
- Répéter l'étape 6.1 pour attacher les deux **soutiens angulaires (DWU)** au deuxième **tube court de support (DWS)**.
- Repetir el paso 6.1 para sujetar los dos **soportes angulares (DWU)** restantes al segundo **tubo corto de soporte (DWS)**.



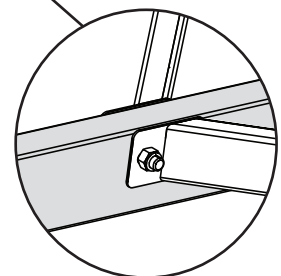
- The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.
- Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.
- Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.

6.3

- The holes (illustrated below) shown below on the **long deck support (DWT)** should be oriented so they are closer to the top edge of the tube.
- Orienter le **soutien de pont long (DWT)** de sorte pour que les trous (illustrés en bas) soient plus près le bord supérieur du tube.
- Orientar los agujeros (ilustrados abajo) en el **sopORTE de la cubierta larga (DWT)** para que estén más cercanos al borde superior del tubo.



- The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face upward.
- Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le haut.
- Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia arriba.



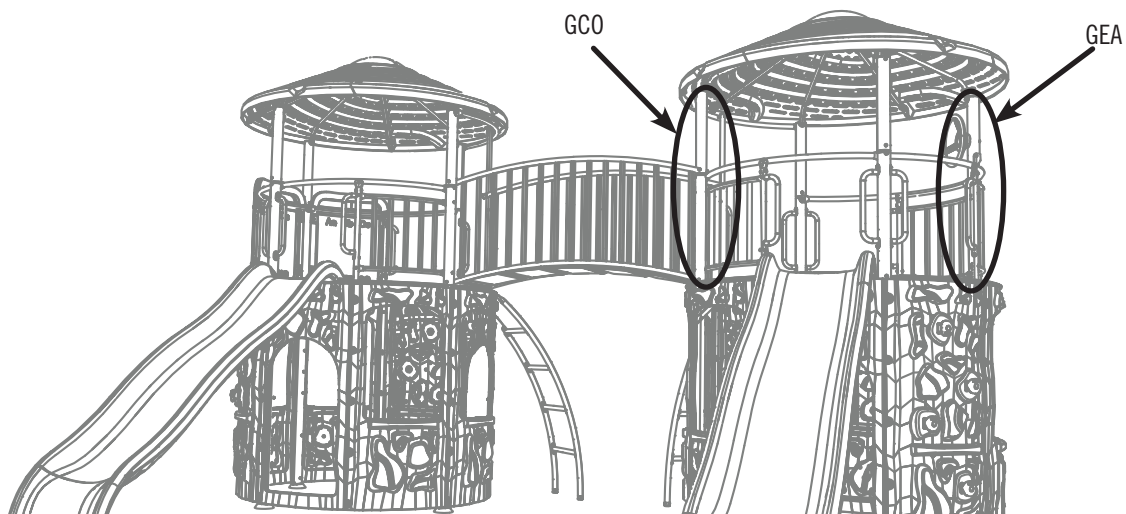
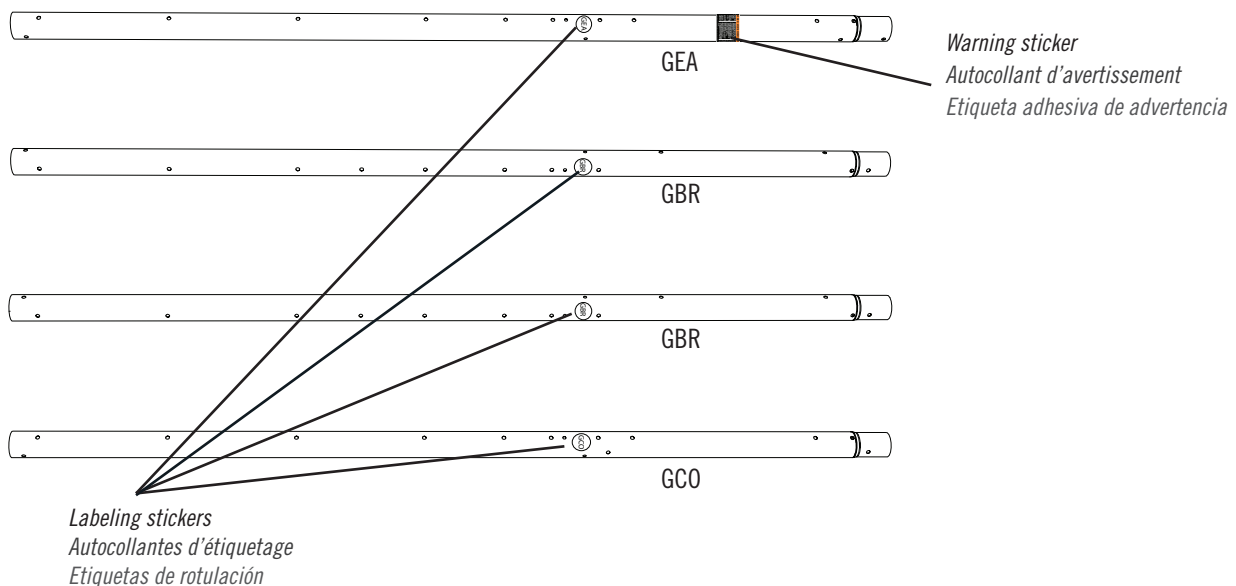
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.4

- There are two **main leg poles (GBR)**, one **tower pole (GEA)** and one **tower bridge pole (GCO)**. The **tower swing bar pole (GEA)** goes on the side of the tower holding the steering wheel and has a warning sticker on it. The **tower bridge pole (GCO)** goes on the side of the tower near the bridge.
- Il y a deux **poteaux de pied principaux (GBR)**, un **poteau de la tour (GEA)** et un **poteau de pont de la tour (GCO)**. Le **poteau de barre de balançoire de la tour (GEA)** se situe du côté de la tour. Ce poteau va au côté de la tour qui tient la roue de gouvernail et porte un autocollant d'avertissement. Le **poteau de pont de la tour (GCO)** se situe sur le côté de la tour, près du pont.
- Hay dos postes que son **patas principales (GBR)**, un **poste de la torre (GEA)** y un **poste del puente de la torre (GCO)**. El **poste de la barra del columpio de la torre (GEA)** va al lado de la torre que tiene el timón y que tiene la etiqueta de advertencia. El **poste del puente de la torre (GCO)** va al lado de la torre cerca de la puente.





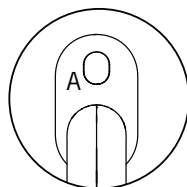
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 1 & 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 & 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 1 & 2

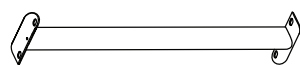
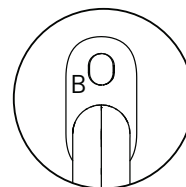
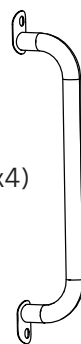


The contents in both boxes 1 & 2 are the same types and quantities. Be sure to pull any parts from the box specified in this document's section headers.
Le contenu des boîtes 1 et 2 est du même type et du même nombre. Veuillez à sortir toutes les pièces de la boîte spécifiée dans les en-têtes de section de ce document.
Los contenidos en ambas cajas 1 y 2 son del mismo tipo y vienen en la misma cantidad. Asegúrese de sacar las piezas de la caja especificada en los títulos de esta sección del documento.

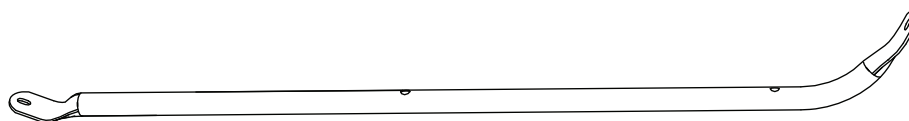
DXF (x4)



DYA (x4)



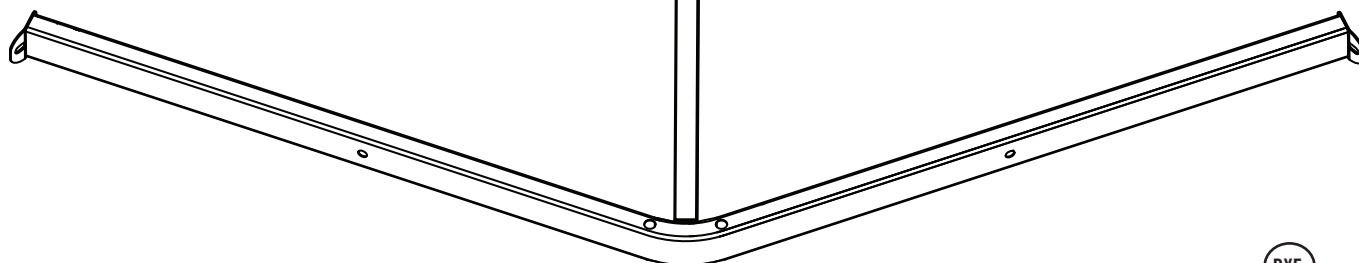
EAI (x4)



DXQ (x4)



DWU (x4)



DXE (x3)

DXE

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

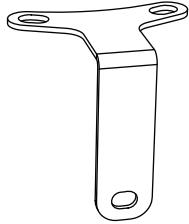


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

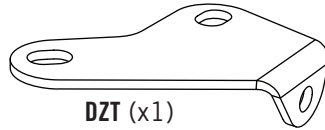
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



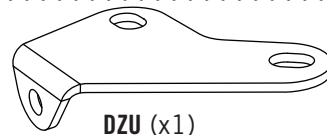
Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



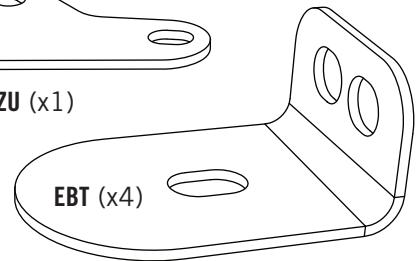
DZS (x8)



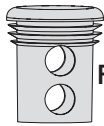
DZT (x1)



DZU (x1)



EBT (x4)



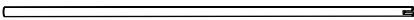
FDQ (x10)



EAI (x4)



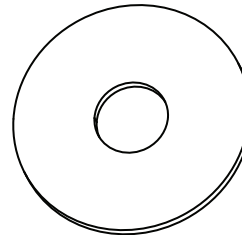
EMG (x4)



EMH (x1)



EMI (x16)



ENG (x4)

(x2) Bags / Sacs / Bolsas

EAA (x2)

EAC (x2)



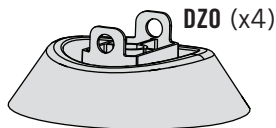
EAB (x2)



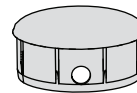
EAD (x2)



(x2) Bags / Sacs / Bolsas



DZO (x4)



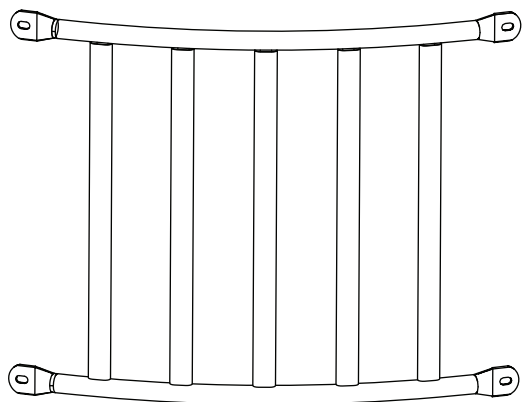
DWR (x8)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección



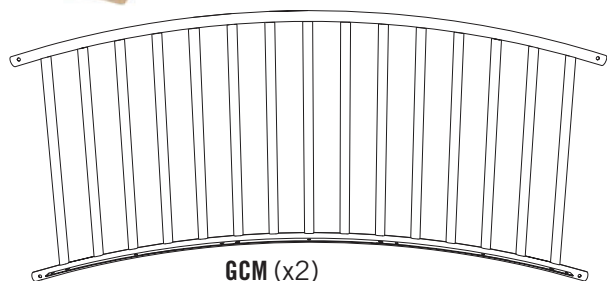
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 4 / CONTENU DE LA BOÎTE 4 / CONTENIDO DE LA CAJA 4

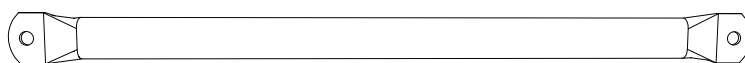


DZW (x4)

CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5



GCM (x2)



GCL (x7)



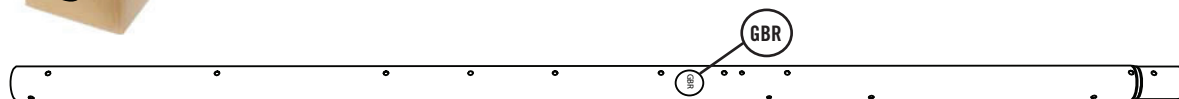
GCX (x2)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

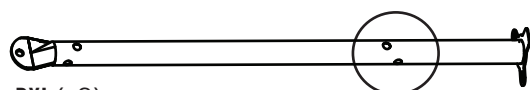


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

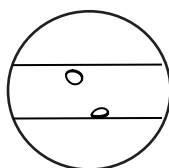
CONTENTS OF BOX 6 / CONTENU DE LA BOÎTE 6 / CONTENIDO DE LA CAJA 6



GBR (x3)



DXI (x2)



GMD (x1)

Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia

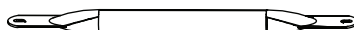


GCP (x1)

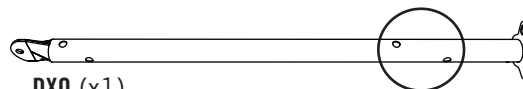
Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!
Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!
¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!



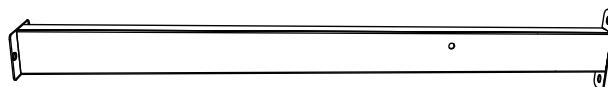
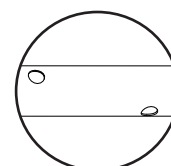
EMM (x3)



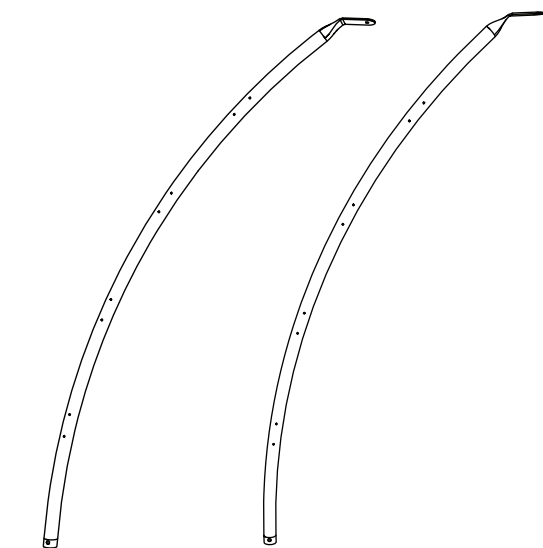
DWZ (x8)



DXO (x1)

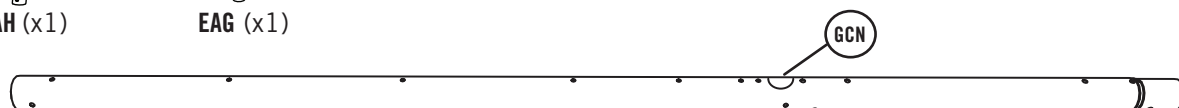


DWS (x2)

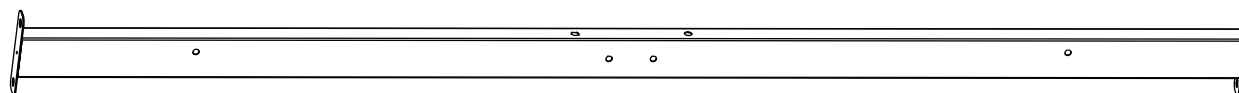


EAH (x1)

EAG (x1)



GCN (x1)



DWT (x1)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

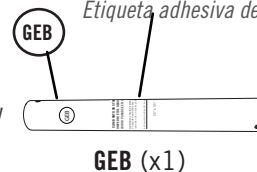
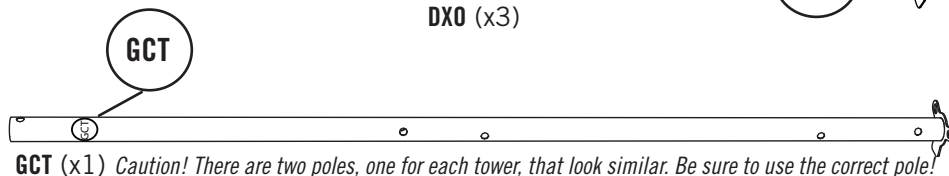
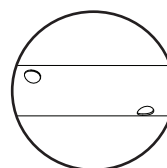
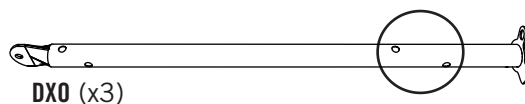
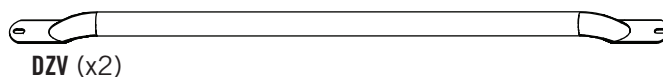
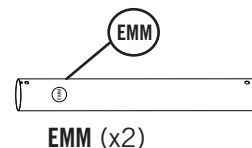
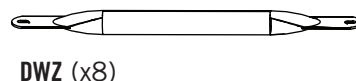
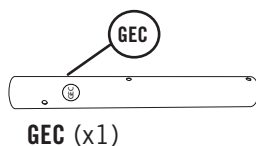
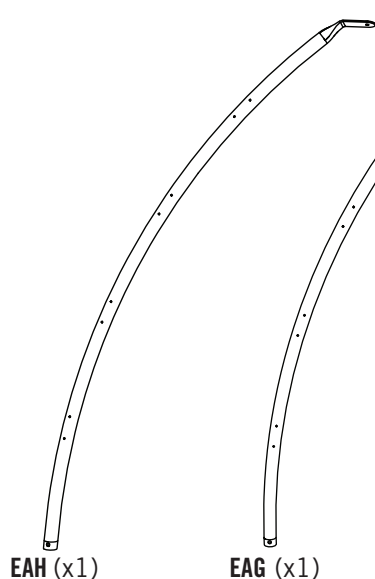
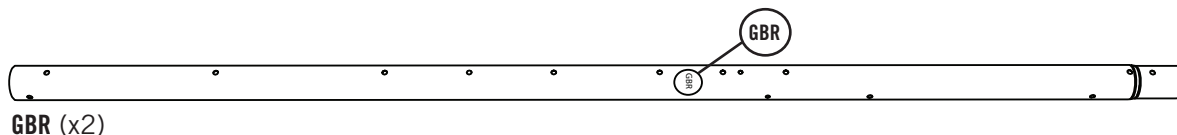
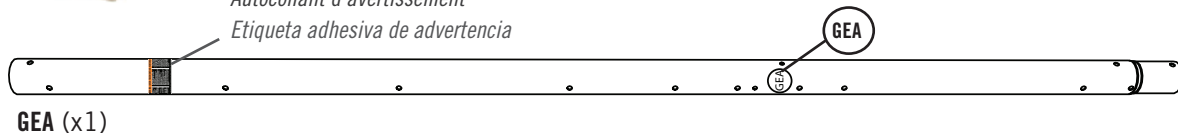


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

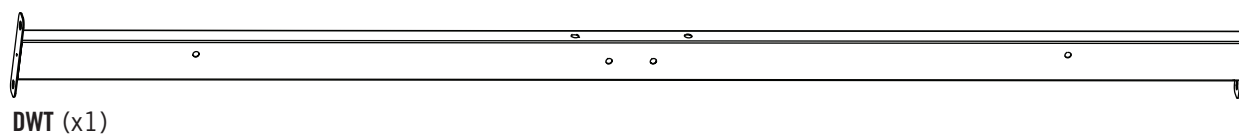
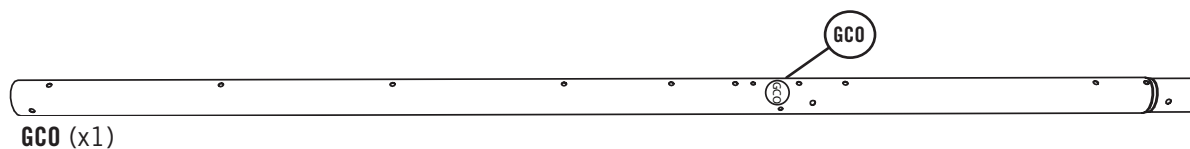
CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7



Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!
Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!
¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!



Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

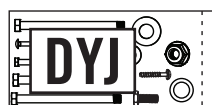


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



(x2)



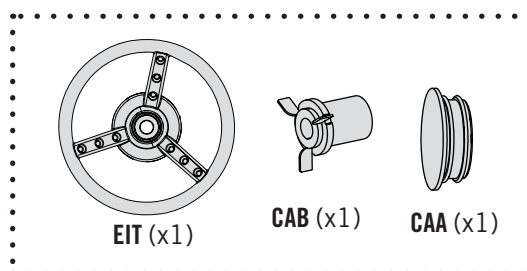
(x2)



(x2)



CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



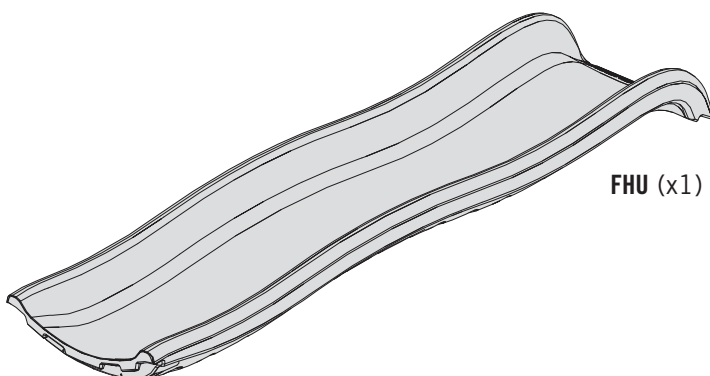
CONTENTS OF BOX 10 & 11 / CONTENU DE LA BOÎTE 10 & 11 / CONTENIDO DE LA CAJA 10 & 11



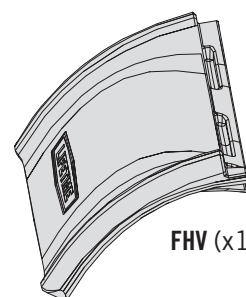
The contents in both boxes 10 & 11 are the same types and quantities. Be sure to pull any parts from the box specified in this document's section headers.

Le contenu des boîtes 10 et 11 est du même type et du même nombre. Veillez à sortir toutes les pièces de la boîte spécifiée dans les en-têtes de section de ce document.

Los contenidos en ambas cajas 10 y 11 son del mismo tipo y vienen en la misma cantidad. Asegúrese de sacar las piezas de la caja especificada en los títulos de esta sección del documento.



FHU (x1)



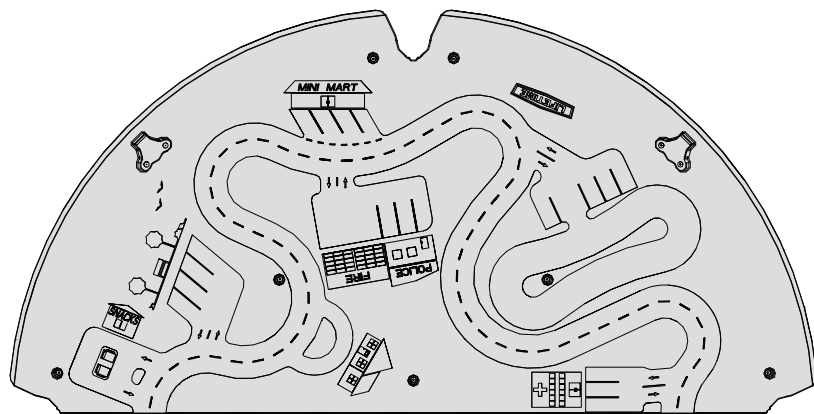
FHV (x1)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

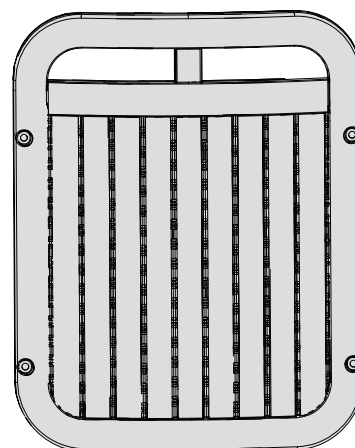


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

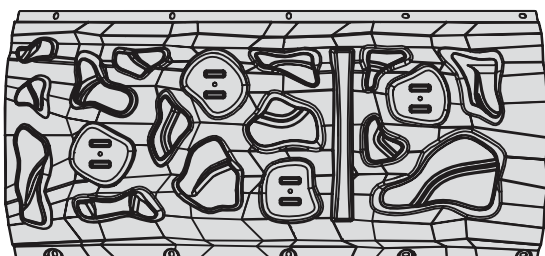
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



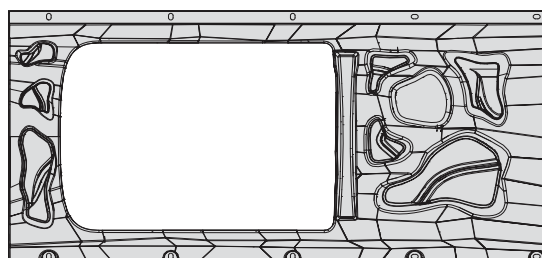
DYB (x4)



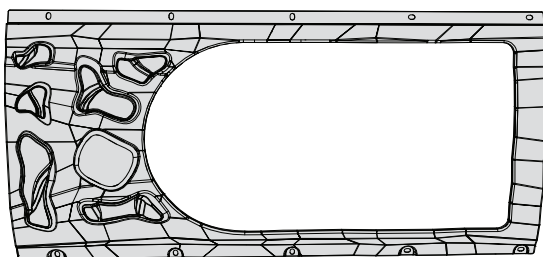
DYC (x2)



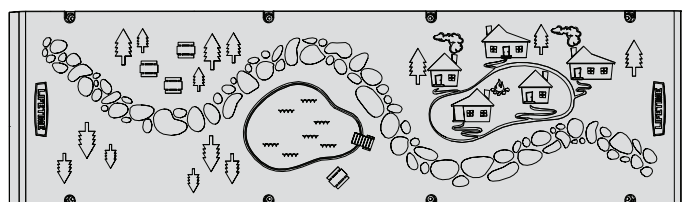
DZY (x4)



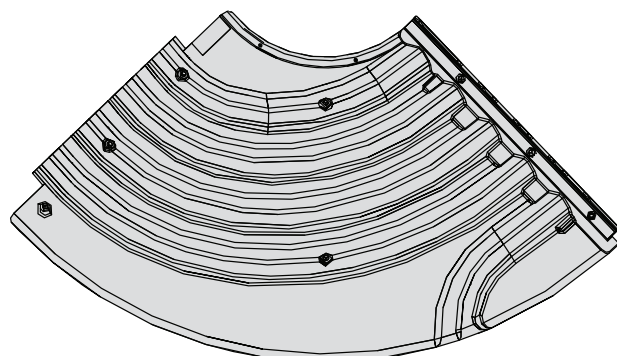
DZZ (x8)



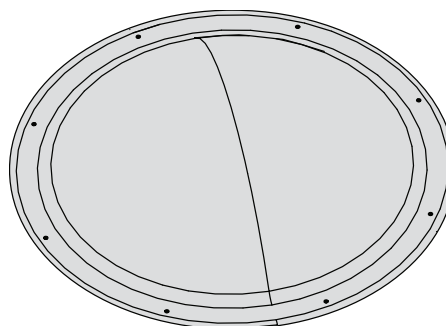
EAF (x4)



GCW (x1)



DXP (x8)



DXR (x2)

Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

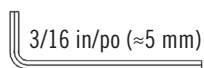


This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

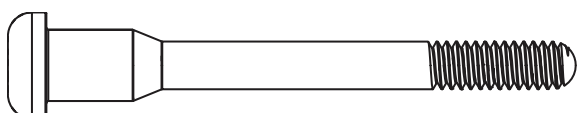
Remove this section / Enlevez cette section / Retire esta sección

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

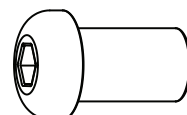
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



DXZ (x1)



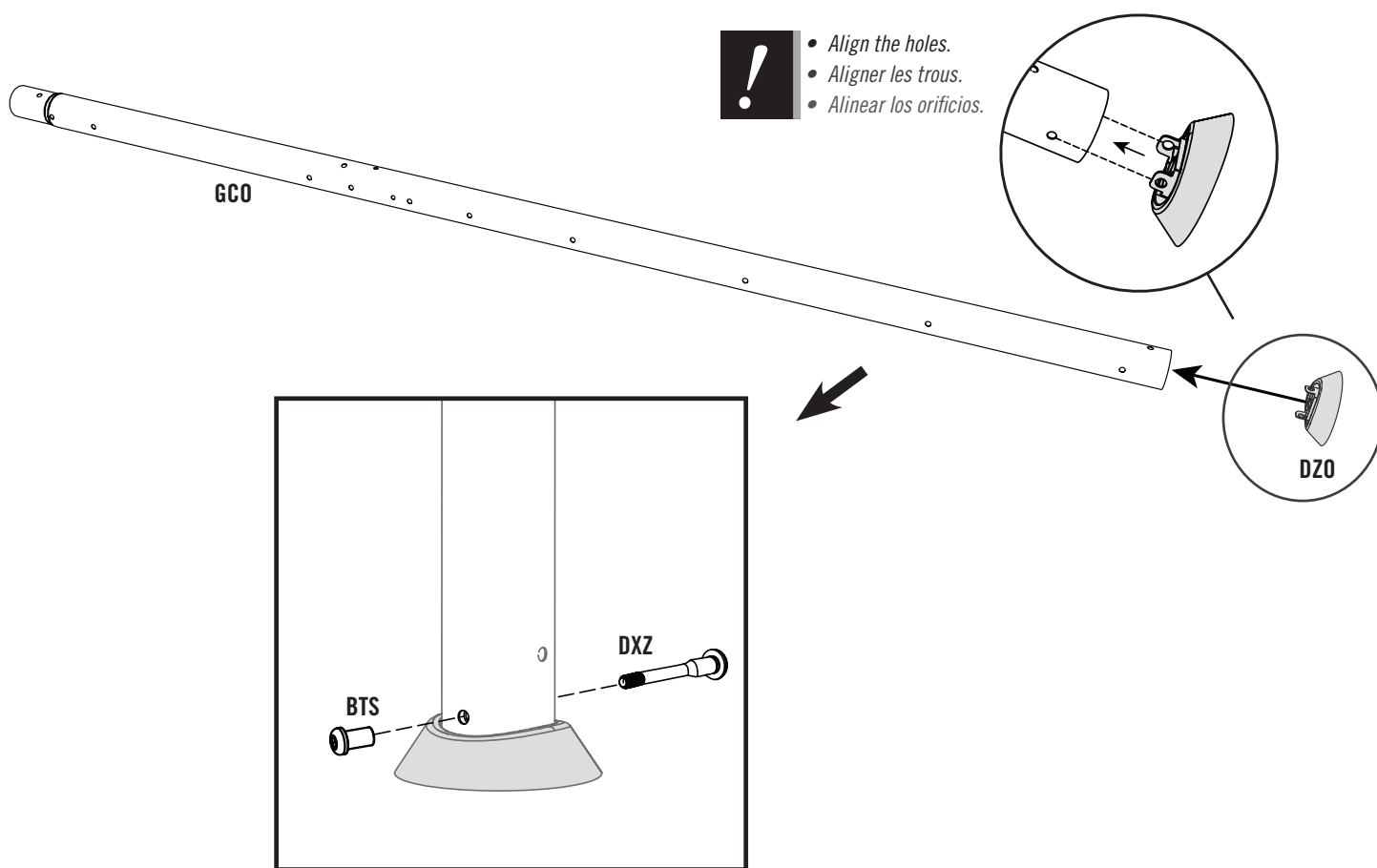
BTS (x1)

6.5

- Secure the **foot cap (DZO)** to the **tower bridge pole (GCO)** with the hardware indicated.
- Fixer l'**embout de pied (DZO)** au **poteau de pont de la tour (GCO)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar la **tapa de la pata (DZO)** al **poste del puente de la torre (GCO)** con el herraje indicado.



- *Align the holes.*
- *Aligner les trous.*
- *Alinear los orificios.*



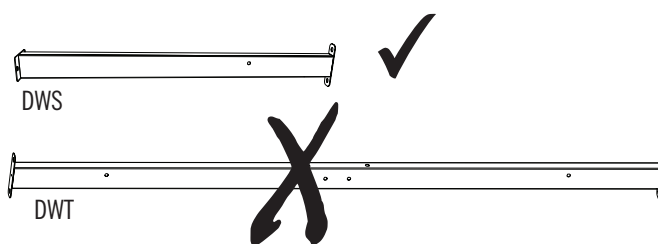
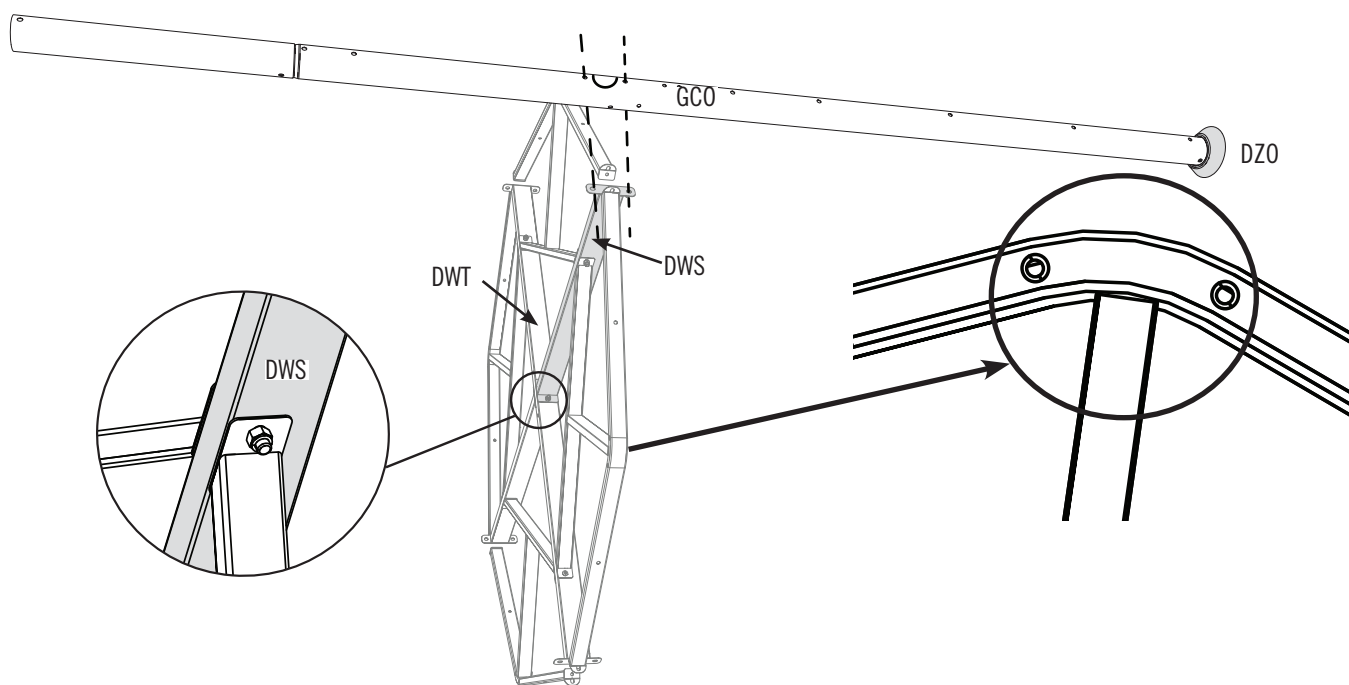
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



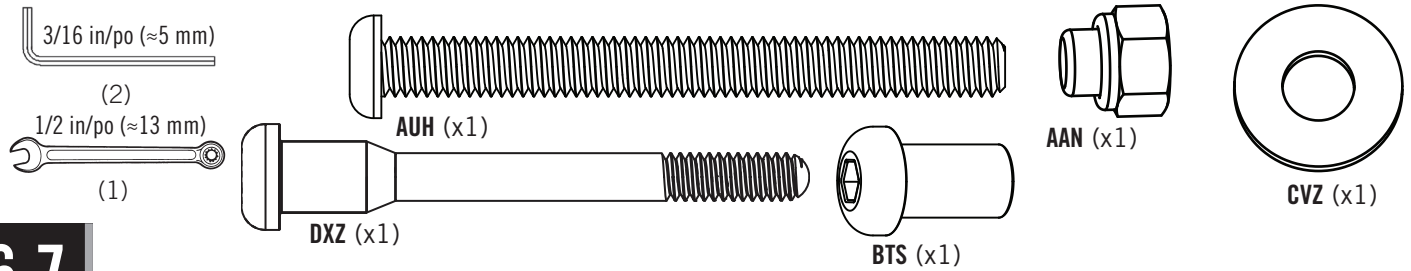
6.6

- **Deck orientation is extremely important!** Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown. The dimpled holes on the angled deck supports must face downward, toward the **foot cap (DZO)**.
— *It is **CRITICAL** to attach the tower bridge pole (GCO) to one of the short support tubes (DWS) and **NOT** to the main deck support (DWT).*
- **L'orientation du pont est extrêmement importante !** Veiller à orienter les **supports angulaires du pont supérieur (DWU)** comme indiqué. Les trous cabossés sur les supports angulaires du pont supérieur doivent donner vers le bas, vers le **capuchon inférieur (DZO)**.
— *Il est **ESSENTIEL** d'attacher le poteau de pont de la tour (GCO) à l'un des tubes de support courts (DWS) et **NON** au support de pont principal (DWT).*
- **¡La orientación de la cubierta es extremadamente importante!** Asegurarse de orientar los **soportes angulares de la cubierta (DWU)** como se muestra. Los agujeros abollados en los soportes angulares de la cubierta deben dar hacia abajo, hacia el **tapón inferior (DZO)**.
— *Es **FUNDAMENTAL** fijar el poste del puente de la torre (GCO) a uno de los tubos de soporte cortos (DWS) y **NO** al soporte de la cubierta principal (DWT).*



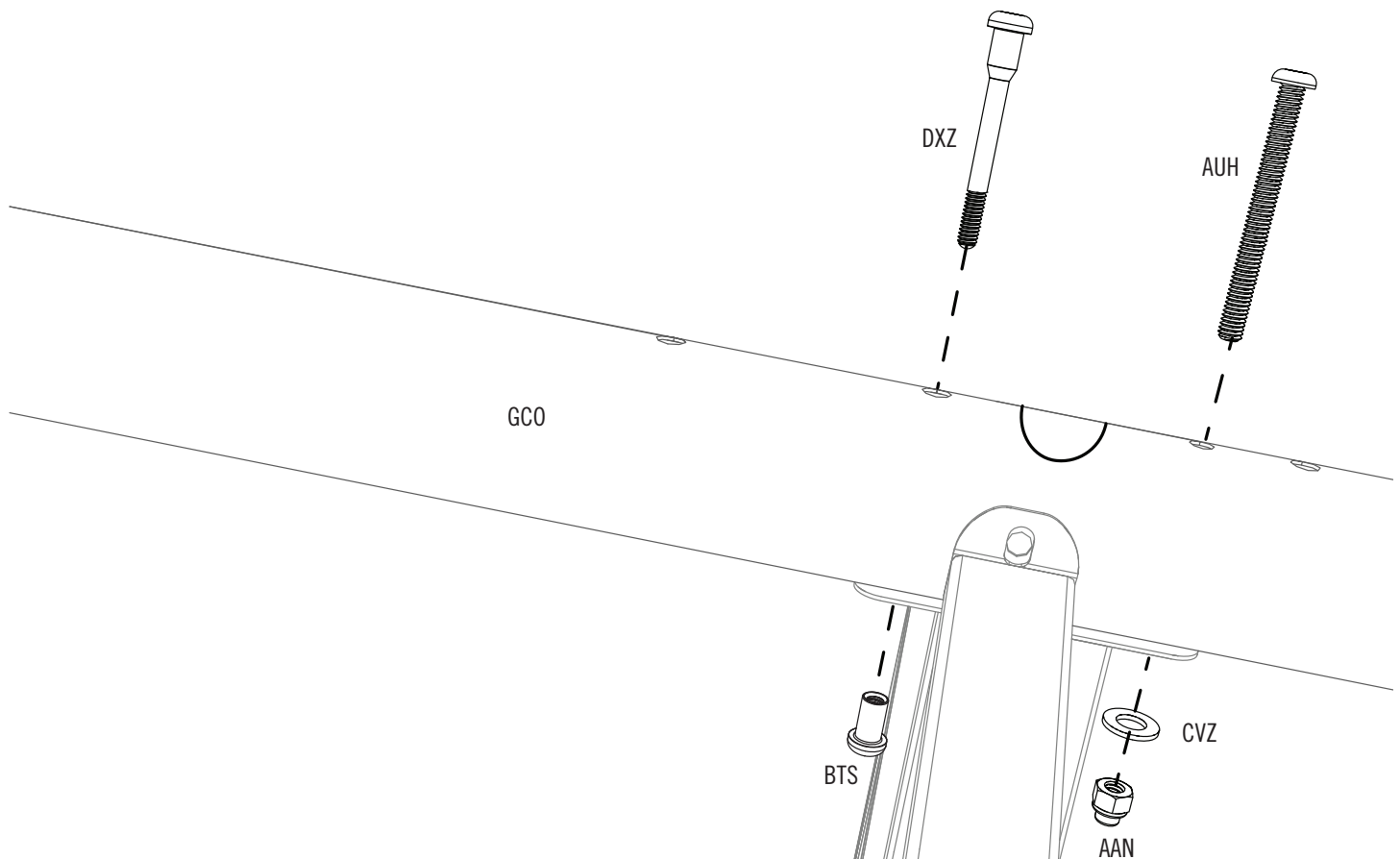
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.7

- Attach the **tower bridge pole (GCO)** to the deck frame with the hardware indicated.
- Fixer le **poteau de pont de la tour (GCO)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **poste del puente de la torre (GCO)** a la estructura de la cubierta con el herraje indicado.

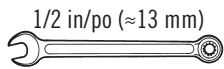


► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

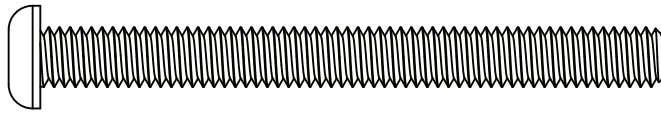
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



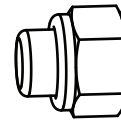
(1)



(1)



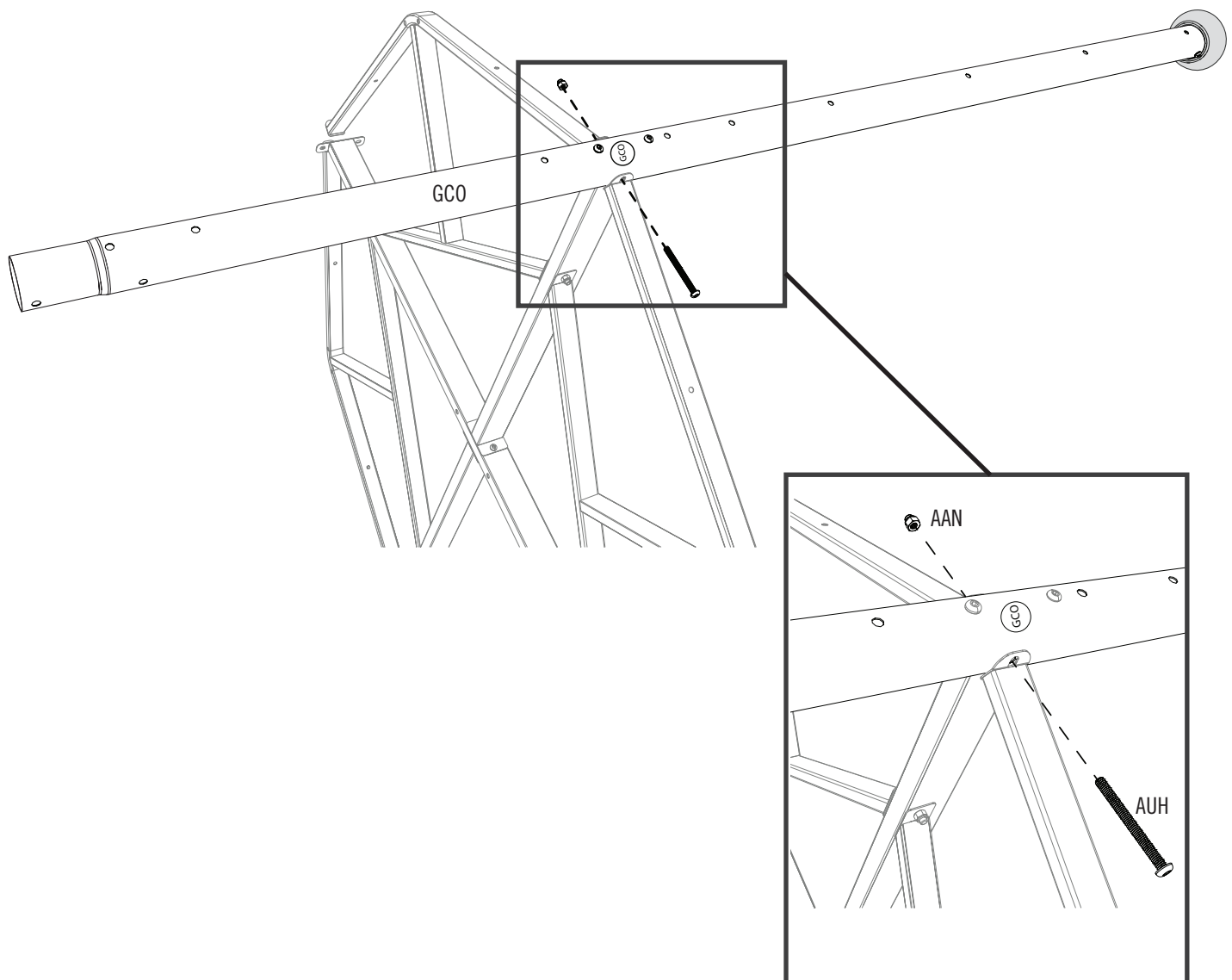
AUH (x1)



AAN (x1)

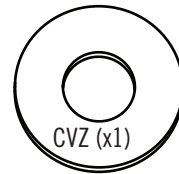
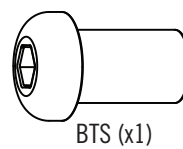
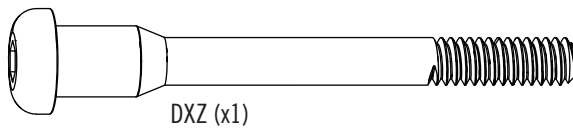
6.8

- Secure the side of the **tower bridge pole (GCO)** with the hardware indicated.
- Fixer le côté du **poteau de pont de la tour (GCO)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el lateral del **poste del puente de la torre (GCO)** con el herraje indicado.



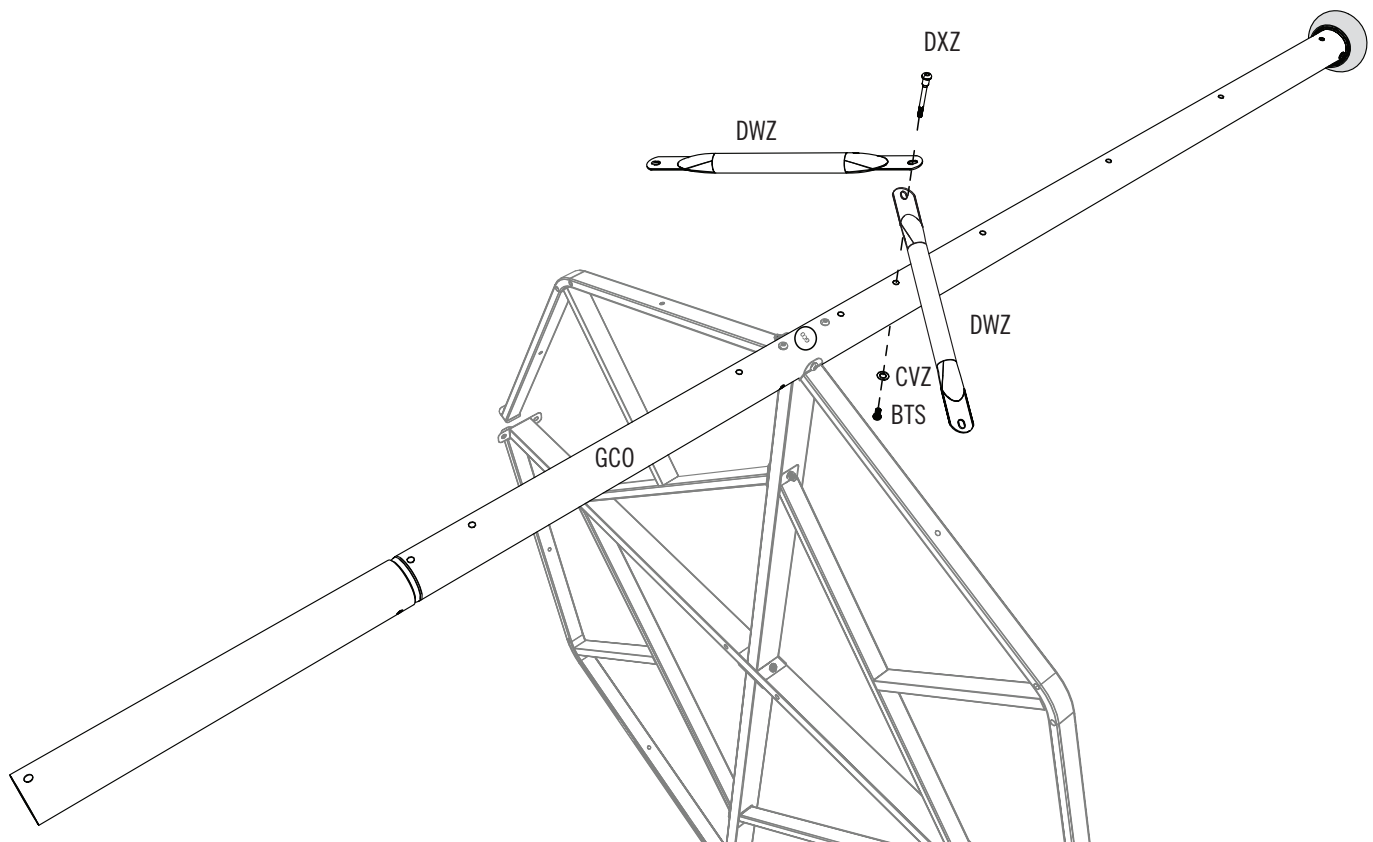
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



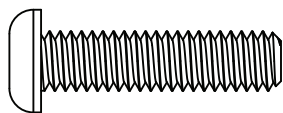
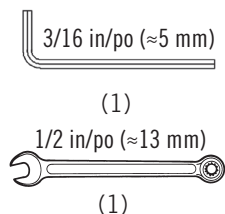
6.9

- Place and attach the first two **wall support braces (DWZ)** with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware at this time.
- Fixer les premiers deux **supports du poteau (DWZ)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Ne pas serrer cette quincaillerie qu'à la main en ce moment.
- Fijar los dos primeros **soportes de poste (DWZ)** con el herraje indicado. Apretar este herraje sólo a mano en este momento.

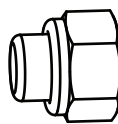


► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



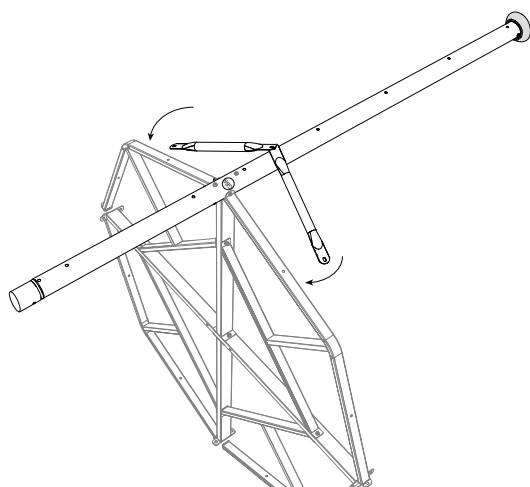
ARX (x2)



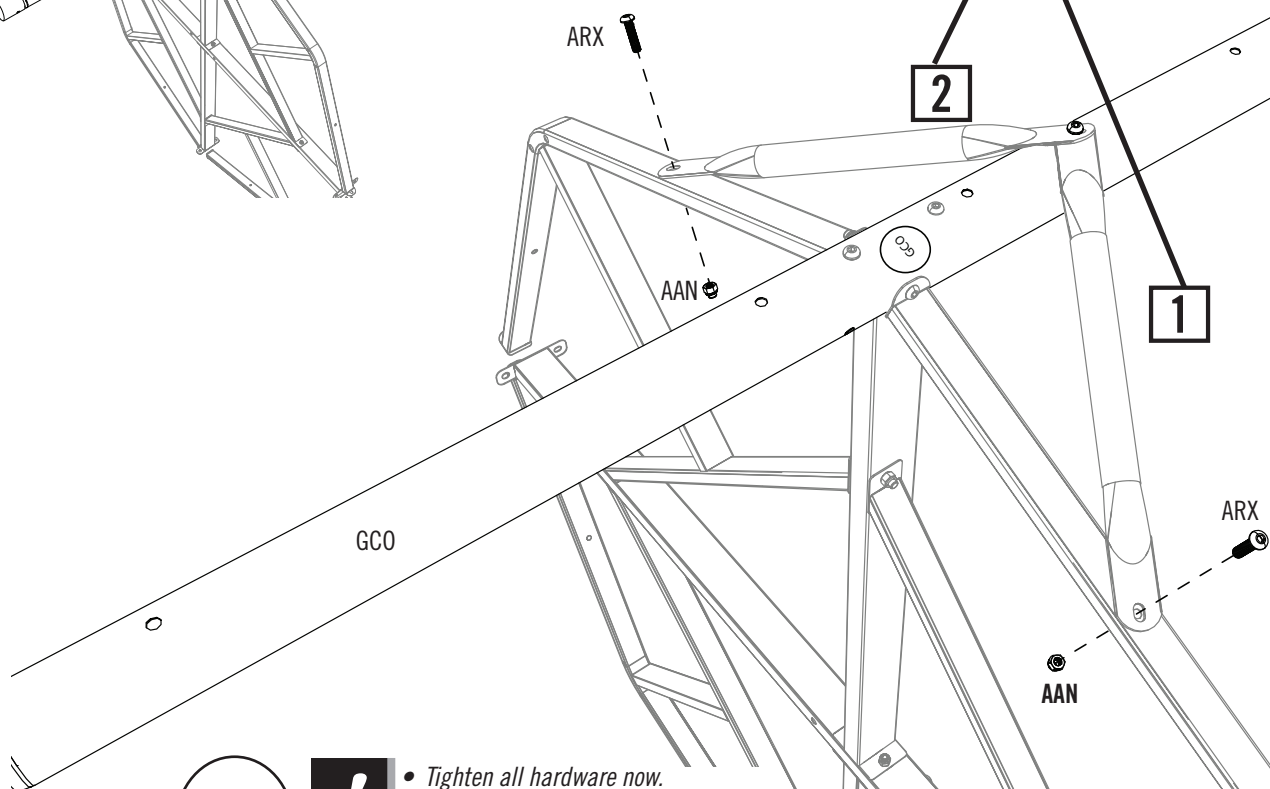
AAN (x2)

6.10

- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. **The braces are designed to be bent by hand.** Attach the braces with the hardware indicated. **Tighten all hardware now.**
- Plier les **supports (DWZ)** vers la charpente du pont, et aligner les trous. **Les supports se plient à la main.** Fixer les contrefiches avec la quincaillerie indiquée. **Bien serrer toute la quincaillerie maintenant.**
- Doblar los **soportes (DWZ)** hacia el armazón de la cubierta, y alinear los agujeros. **Se puede doblar los soportes a mano.** Sujetar los soportes con el herraje indicado. **Apretar todo el herraje ahora.**



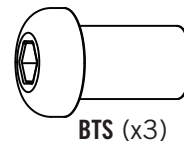
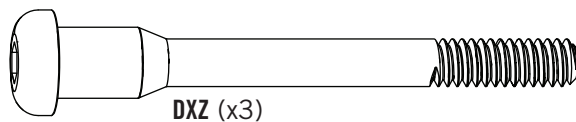
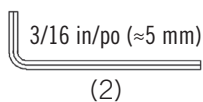
- 1** Secure the inside brace first.
*Bien attacher bien le support intérieur en premier.
Sujeter el soporte interior primero.*
- 2** Secure the outside brace second.
*Ensuite bien attacher le support extérieur.
Entonces sujetar bien el soporte exterior.*



- Tighten all hardware now.
- Bien serrer toute la quincaillerie maintenant.
- Apretar todo el herraje ahora.

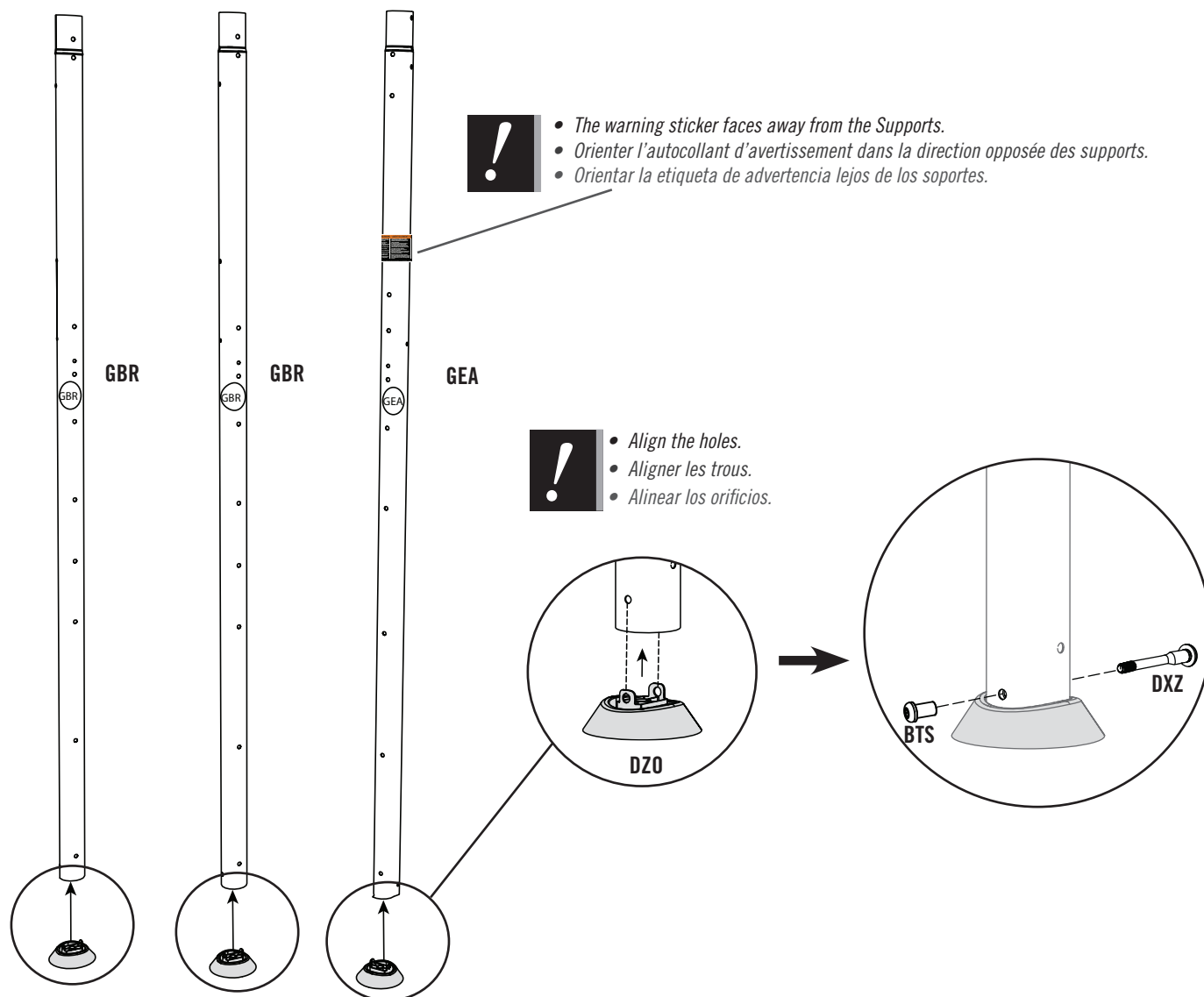
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



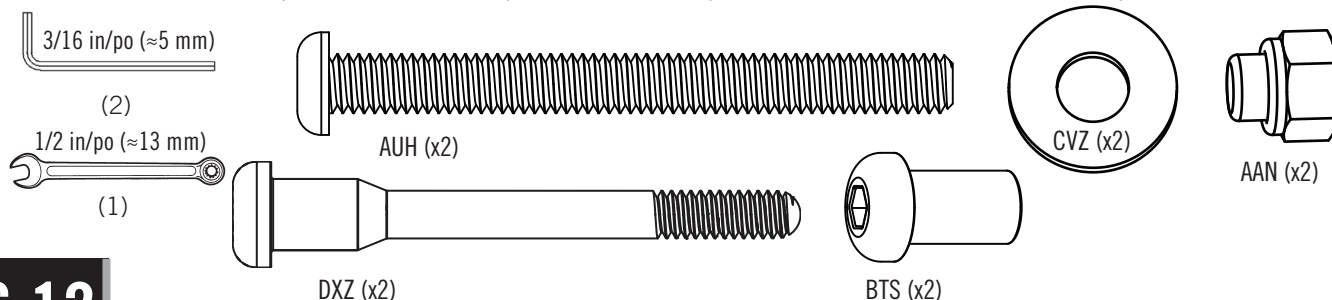
6.11

- Secure **foot caps (DZO)** to the three remaining **tower poles (GEA, GBR)** with the hardware indicated.
- Bien attacher les **capuchons inférieurs (DZO)** aux **poteaux de support à tour (GEA, GBR)** restants à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien las **tapas del pie (DZO)** a los otros **postes de la torre (GEA, GBR)** con el herraje indicado.



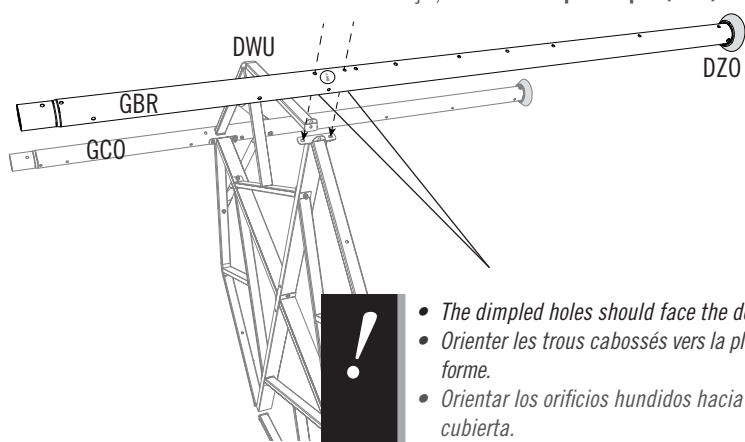
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

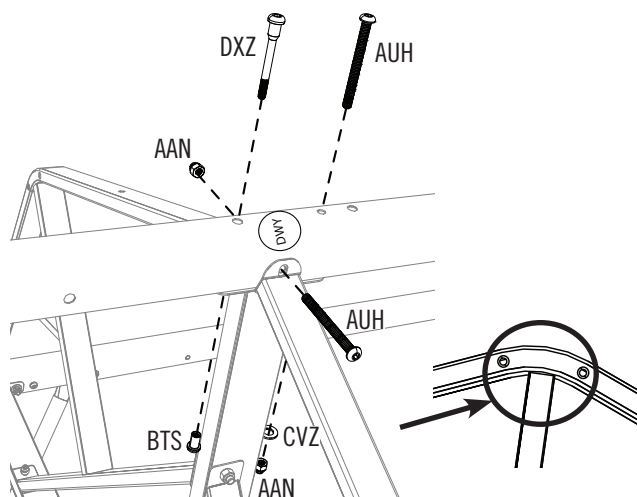


6.12

- Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, closer to the top of the **tower pole (GBR)**. The dimpled holes on the angled deck supports must face downward, toward the **foot cap (DZO)**.
- Veiller à ce que les **supports angulaires de pont (DWU)** sont orientés comme indiqué, plus près du sommet du **poteau de la tour (GBR)**. Les trous alvéolés des supports angulaires de pont doivent donner vers le bas, en direction de l'**embout de pied (DZO)**.
- Asegurarse que los **soportes angulares para la cubierta (DWU)** están orientados como se muestra, más cerca de la parte superior del **poste de la torre (GBR)**. Los orificios hundidos sobre los soportes inclinados de la cubierta deben dar hacia abajo, hacia la **tapa del pie (DZO)**.

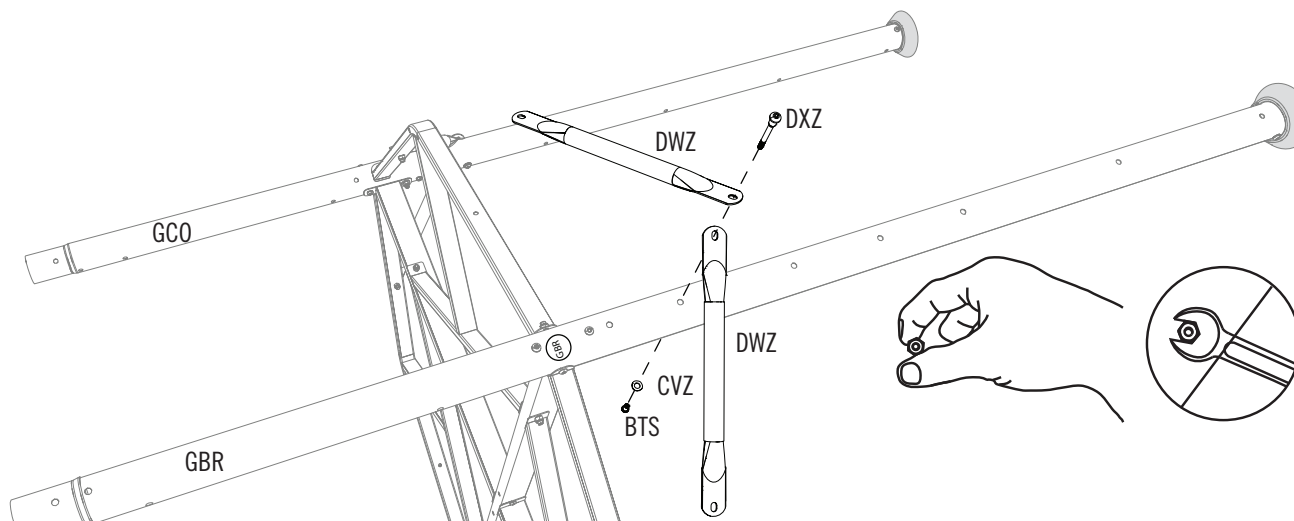


- The dimpled holes should face the deck.
- Orienter les trous cabossés vers la plate-forme.
- Orientar los orificios hundidos hacia la cubierta.



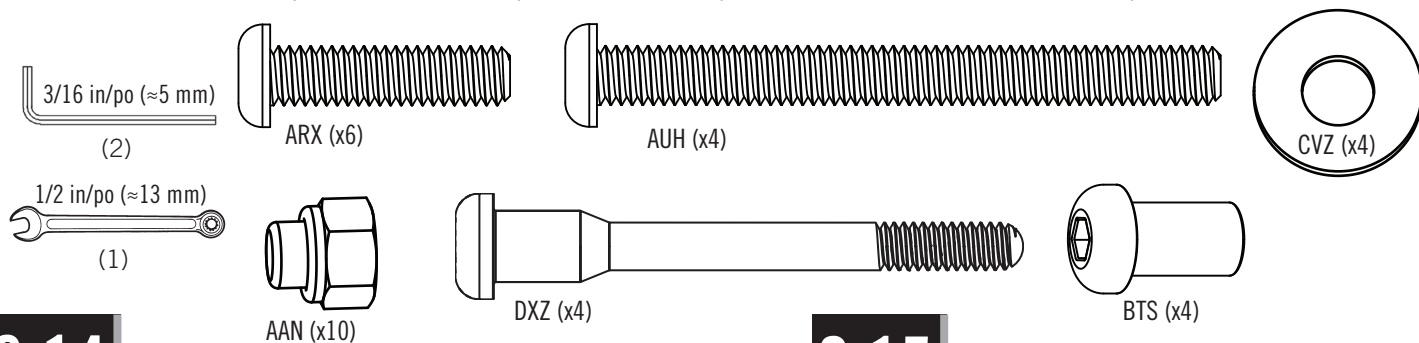
6.13

- Place and attach the first two **wall support braces (DWZ)** with the hardware indicated. Only finger-tighten this hardware until further instructed.
- Placer et fixer les deux premières **supports muraux (DWZ)** avec la quincaillerie indiquée. Ne pas serrer complètement cette quincaillerie jusqu'à ce qu'il soit demandé de la serrer.
- Colocar y fijar los primeros dos **soportes de pared (DWZ)** con el herraje indicado. No apretar por completo este herraje hasta que se le indique.



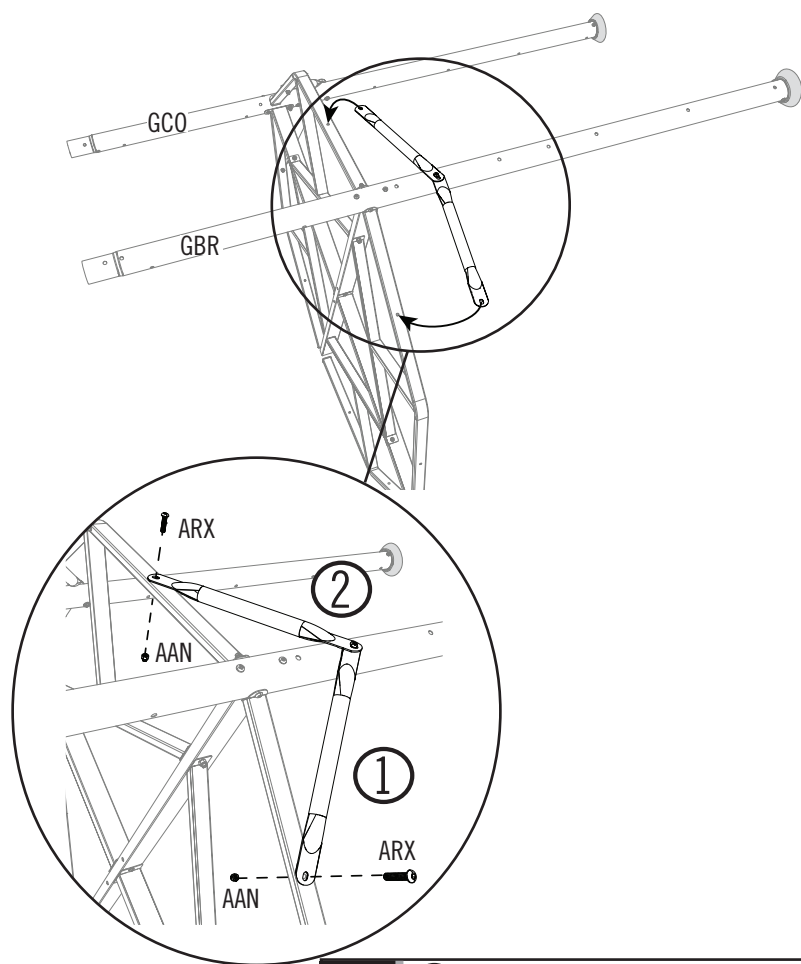
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.14

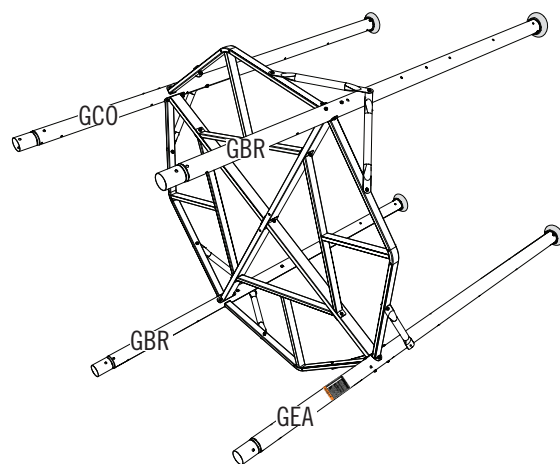
- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces can be bent by hand.
- Plier les **supports (DWZ)** vers la charpente de la plate-forme, et aligner les trous. Plier les supports à la main.
- Doblar los **soportes (DWZ)** hacia el bastidor de la cubierta para alinear los orificios. Doblar los soportes a mano.



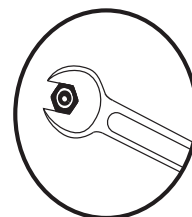
- ① **Secure the inside brace first.**
Bien attacher le support intérieur en premier.
Fijar bien el soporte interior primero.
- ② **Secure the outside brace second.**
Ensuite, bien attacher le support extérieur.
Después, fijar bien el soporte externo.

6.15

- Repeat Steps 6.11, 6.12 and 6.13 to attach the two remaining **tower poles (GBR, GEA)** to the deck assembly, then tighten all hardware.
- Répéter les étapes 6.11, 6.12 et 6.13 pour attacher les deux **poteaux de support (GBR, GEA)** restants à l'assemblage de la plate-forme et, ensuite, serrer bien toute la quincaillerie.
- Repetir los pasos de 6.11, 6.12 y 6.13 para conectar los dos **postes de la torre (GBR, GEA)** restantes para el ensamble de la cubierta y, a continuación, apretar todos el herraje.

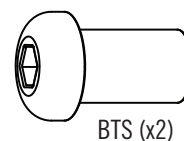
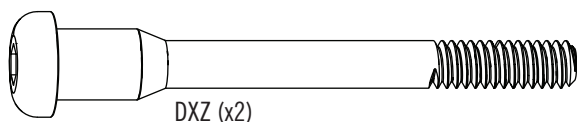
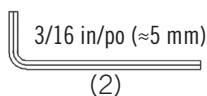


- **Tighten all the hardware now.**
- **Bien serrer toute la quincaillerie maintenant.**
- **Apretar todo el herraje ahora.**



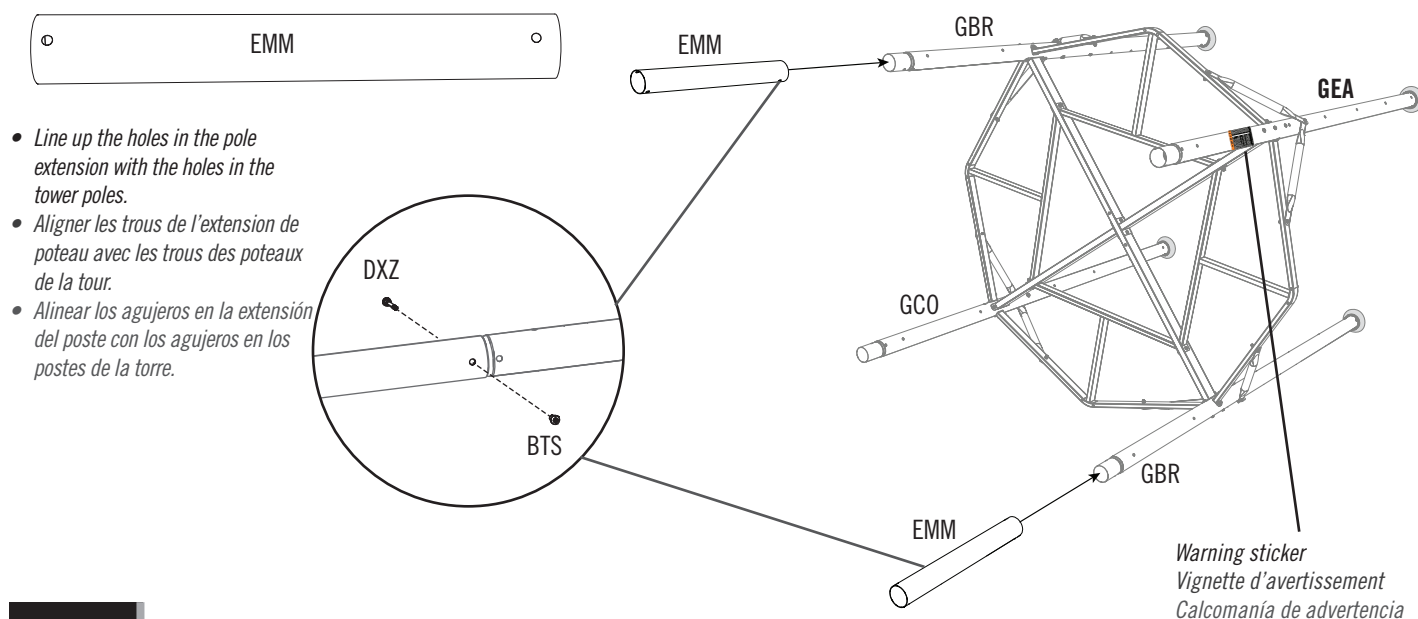
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



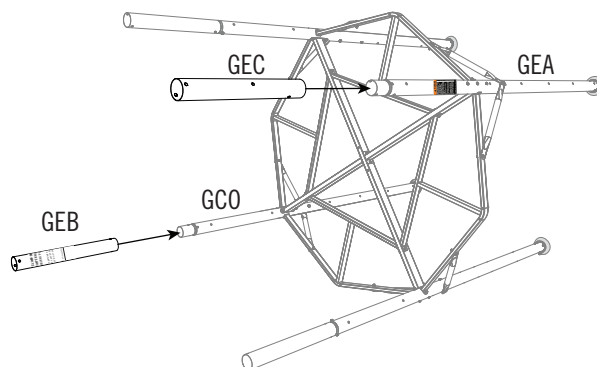
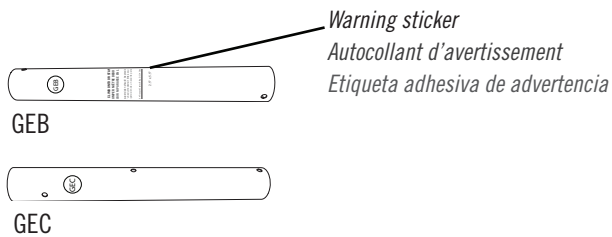
6.16

- Secure the **tower extensions (EMM)** to the **tower poles (GBR)** with the hardware shown.
- Attacher les **rallonges de tour (EMM)** aux **poteaux du tour (GBR)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujetar las **extensiones de la torre (EMM)** a los **postes de la torre (GBR)** con el herraje indicado.



6.17

- Place the **tower bridge extension (GEB)** onto the **tower bridge pole (GCO)**. Place the **tower extension (GEC)** onto the **tower pole (GEA)**. Do not secure these extensions to the poles as they will be attached in later sections.
- Placer l'**extension de pont de la tour (GEB)** sur le **poteau de pont de la tour (GCO)**. Placer l'**extension de barre de balançoire de la tour (GEC)** sur le **poteau de barre de balançoire de la tour (GEA)**. Ne pas sécuriser ces extensions aux poteaux car elles seront attachées dans les sections suivantes.
- Colocar la **extensión del puente de la torre (GEB)** en el **poste del puente de la torre (GCO)**. Colocar la **extensión de la barra del columpio de la torre (GEC)** en el **poste de la barra del columpio de la torre (GEA)**. No fijar estas extensiones a los postes ya que se sujetarán en secciones siguientes.

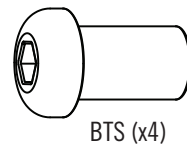
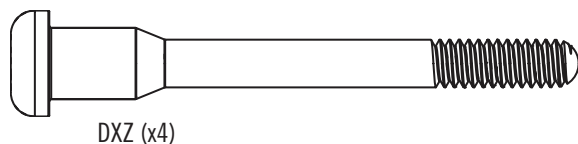
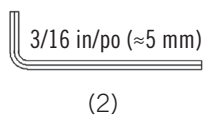


- No hardware is used for this step.
- Aucune quincaillerie n'est utilisée dans cette étape.
- No se usa ningún herraje en este paso.



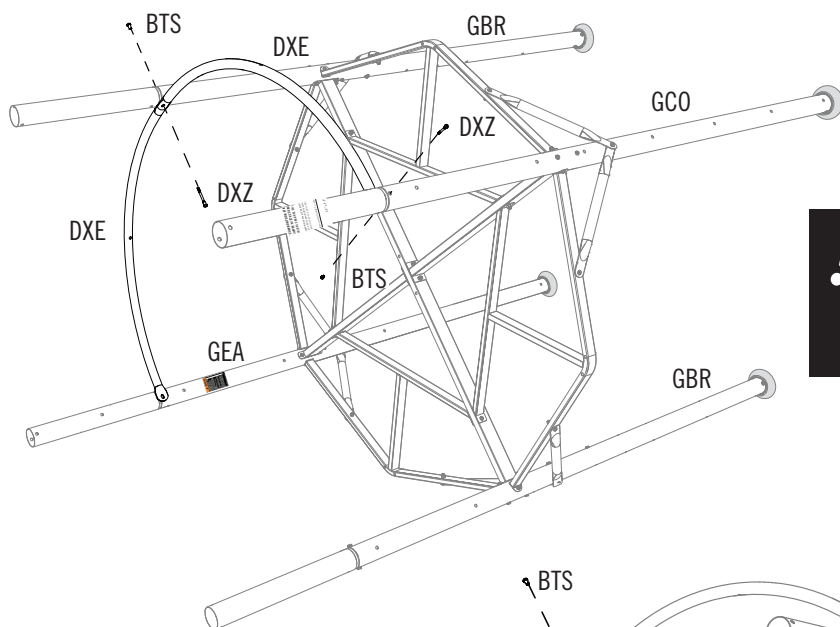
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

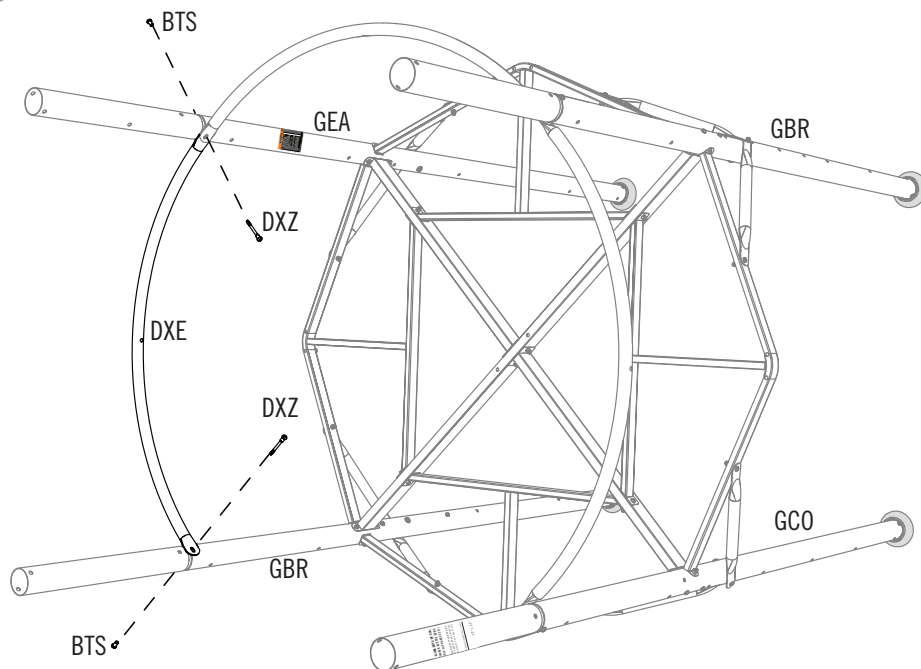


6.18

- Attach three of the **handrails (DXE)** to the tower frame with the hardware indicated. Roll the tower frame over to make it easier to attach the handrails as long as the unit is on a soft surface, such as grass or cardboard.
- Fixer trois des **rampes (DXE)** à la structure de la tour avec la quincaillerie indiquée. Faire rouler la structure de la tour pour faciliter la fixation des rampes tant que l'unité est sur une surface douce, telle que de l'herbe ou du carton.
- Fijar tres de las **barandillas (DXE)** al armazón de la torre con el herraje indicado. Dé vuelta al armazón de la torre para facilitar la fijación de las barandillas siempre que la unidad se encuentre en una superficie suave, como pasto o cartón.



- Roll the frame over for ease of hardware installation.
- Faites rouler la structure pour faciliter l'installation de la quincaillerie.
- Dé la vuelta al armazón para facilitar la instalación de los accesorios.



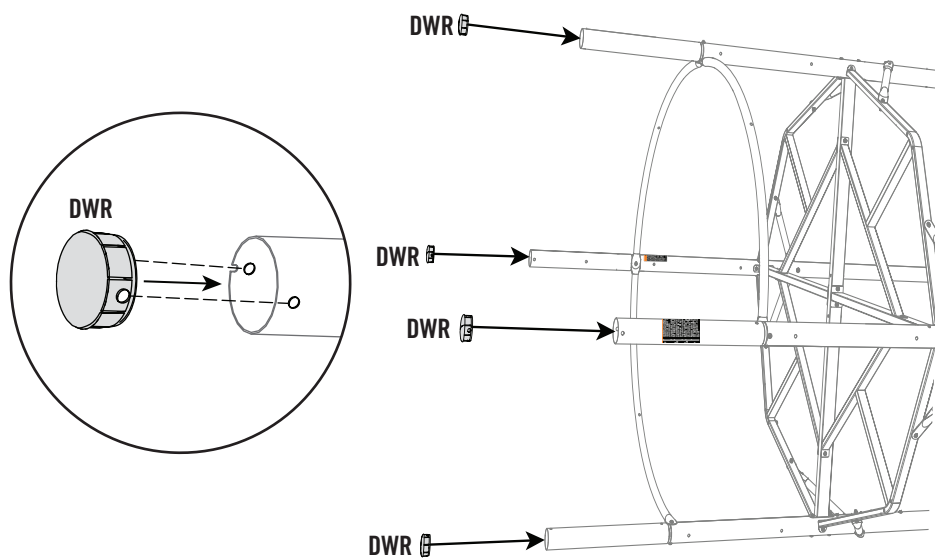
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.19

- Align the holes in the **pole caps (DWR)** with the holes in the tower poles, and insert the caps.
- Aligner les trous dans les **capuchons supérieurs (DWR)** avec ceux dans l'extrémité des poteaux de support de la tour, et insérez les capuchons.
- Alinee los agujeros en los **tapones superiores (DWR)** con ellos en los extremos de los postes de soporte del torre, e inserte los tapones.



! WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.

Prendre attention en utilisant des échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivre tous les avertissements de l'échelle. Le non-observation de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager la propriété.

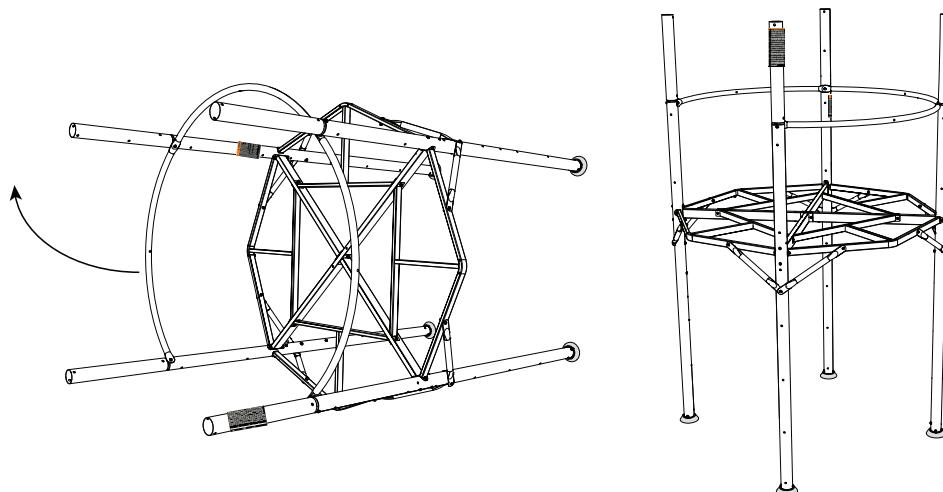
Ser prudente al pararse en escaleras haciendo los pasos de ensamble. Seguir todas las advertencias y precauciones de la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.



- **No hardware is used for this step.**
The pole caps will be secured to the poles later in the assembly.
- **Aucun quincaillerie est utilisé dans cette étape.** *Vous attacherez bien les capuchons plus tard.*
- **No se usa ningún herraje en este paso.**
Se sujetarán los tapones más tarde.

6.20

- USING AT LEAST TWO PEOPLE, stand the second tower upright.
- À L'AIDE D'AU MOINS DEUX PERSONNES, placez la deuxième tour à la verticale.
- CON LA AYUDA DE, AL MENOS, DOS PERSONAS, levante la segunda torre.



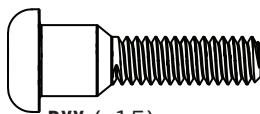


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

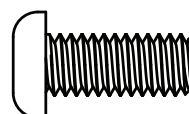
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



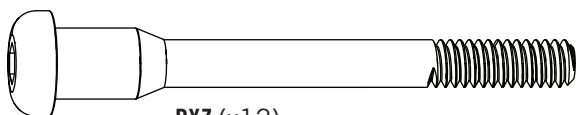
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



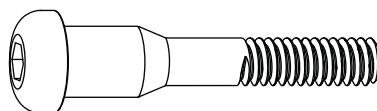
DXX (x15)



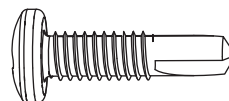
ARN (x2)



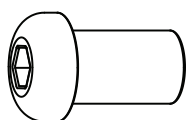
DXZ (x12)



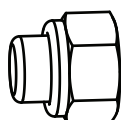
DXS (x6)



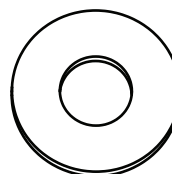
CUZ (x12)



BTS (x33)



AAN (x2)

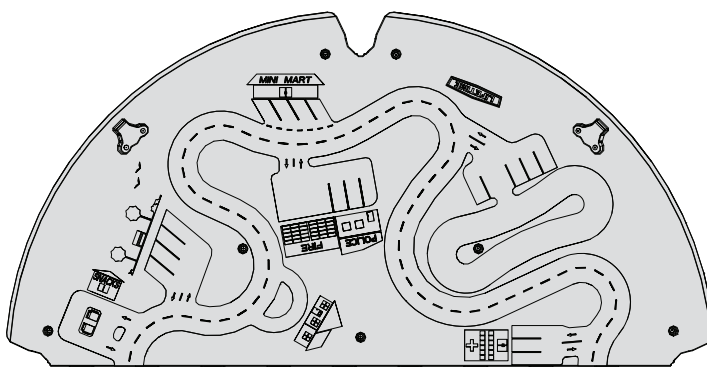


CVZ (x16)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO

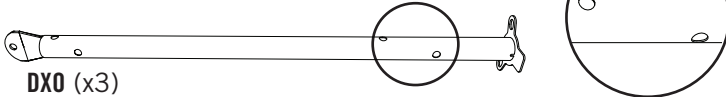


DYB (x2)

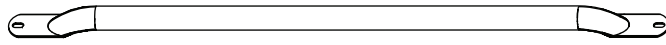


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 /
CONTENIDO DE LA CAJA 7

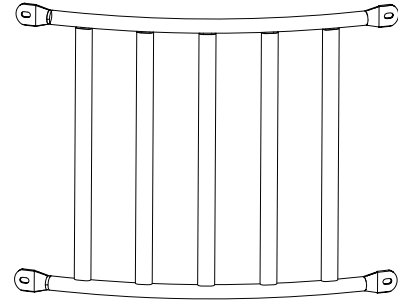


DX0 (x3)



DZV (x2)

CONTENTS OF BOX 4 / CONTENU DE LA BOÎTE 4 /
CONTENIDO DE LA CAJA 4

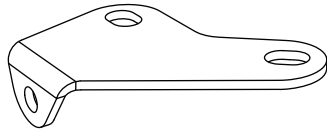


DZW (x3)

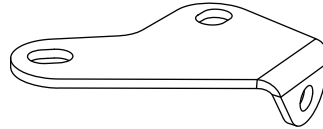
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



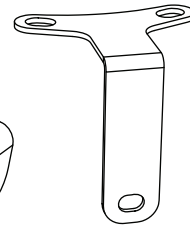
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



DZU (x1)

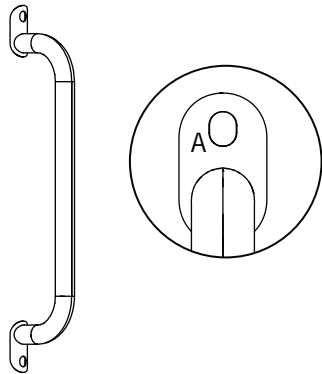


DZT (x1)

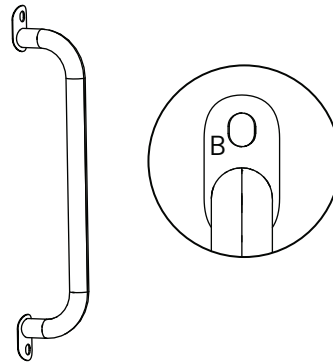


DZS (x3)

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



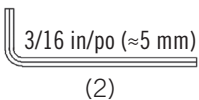
DXF (x4)



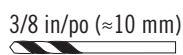
DYA (x3)



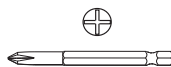
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



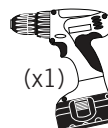
(2)



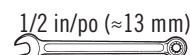
(1)



(1)



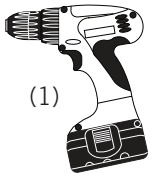
(x1)



(1)

► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

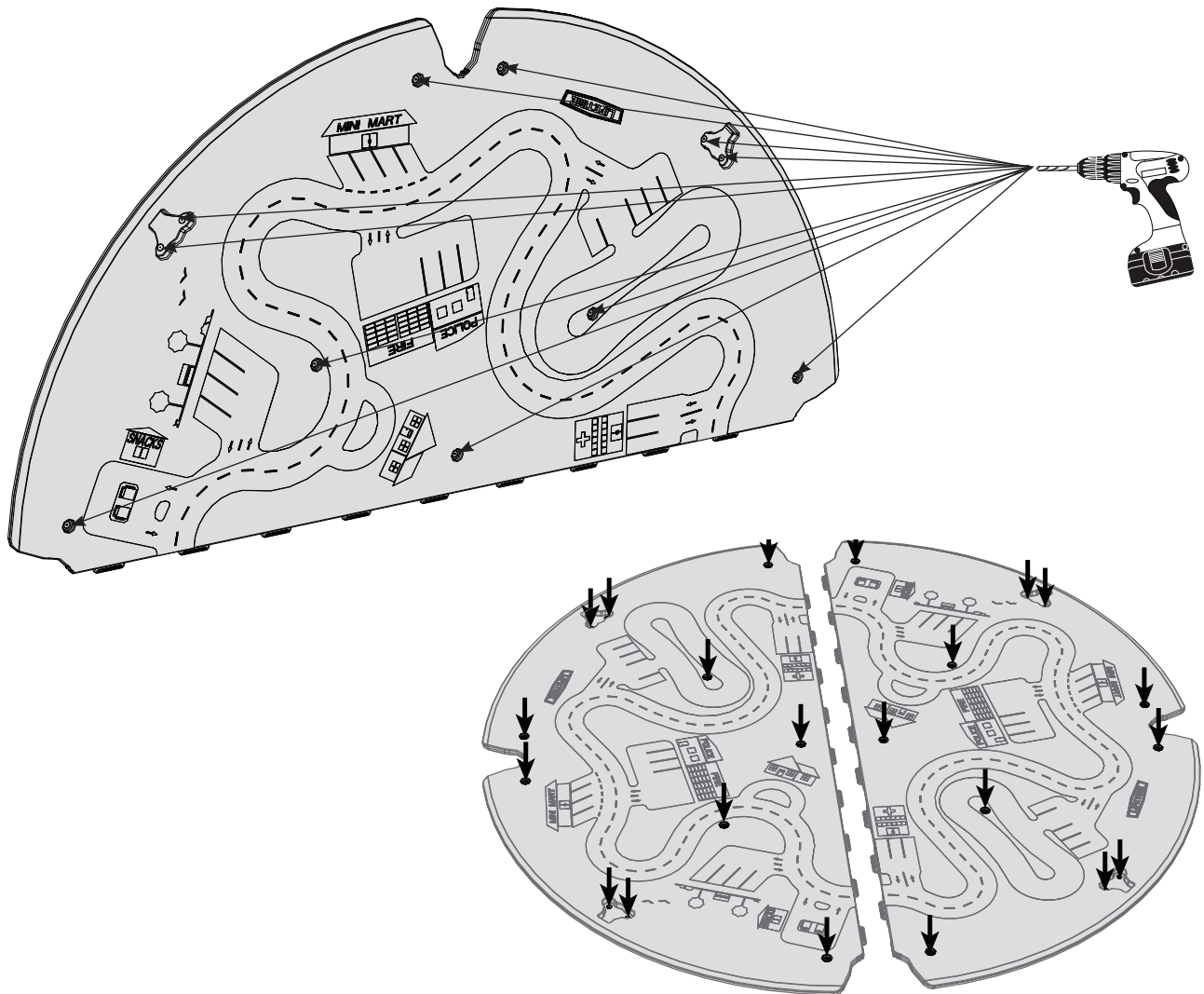


3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



7.1

- Using a 3/8 in (10 mm) drill bit, drill the deck at the eleven locations indicated. **Ensure you drill down from the top-side. Repeat this step for the remaining deck platform.**
- En utilisant un foret de 3/8 po (10 mm), percez le pont aux emplacements indiqués. **Assurez-vous de percer le pont de la dessus. Répétez cette étape pour le pont restant.**
- Utilizando una broca de 3/8 in. (10 mm), perfora la cubierta en las once ubicaciones indicadas. **Asegúrese de que se perfora hacia adentro desde el lado superior. Repita este paso para la cubierta que queda.**



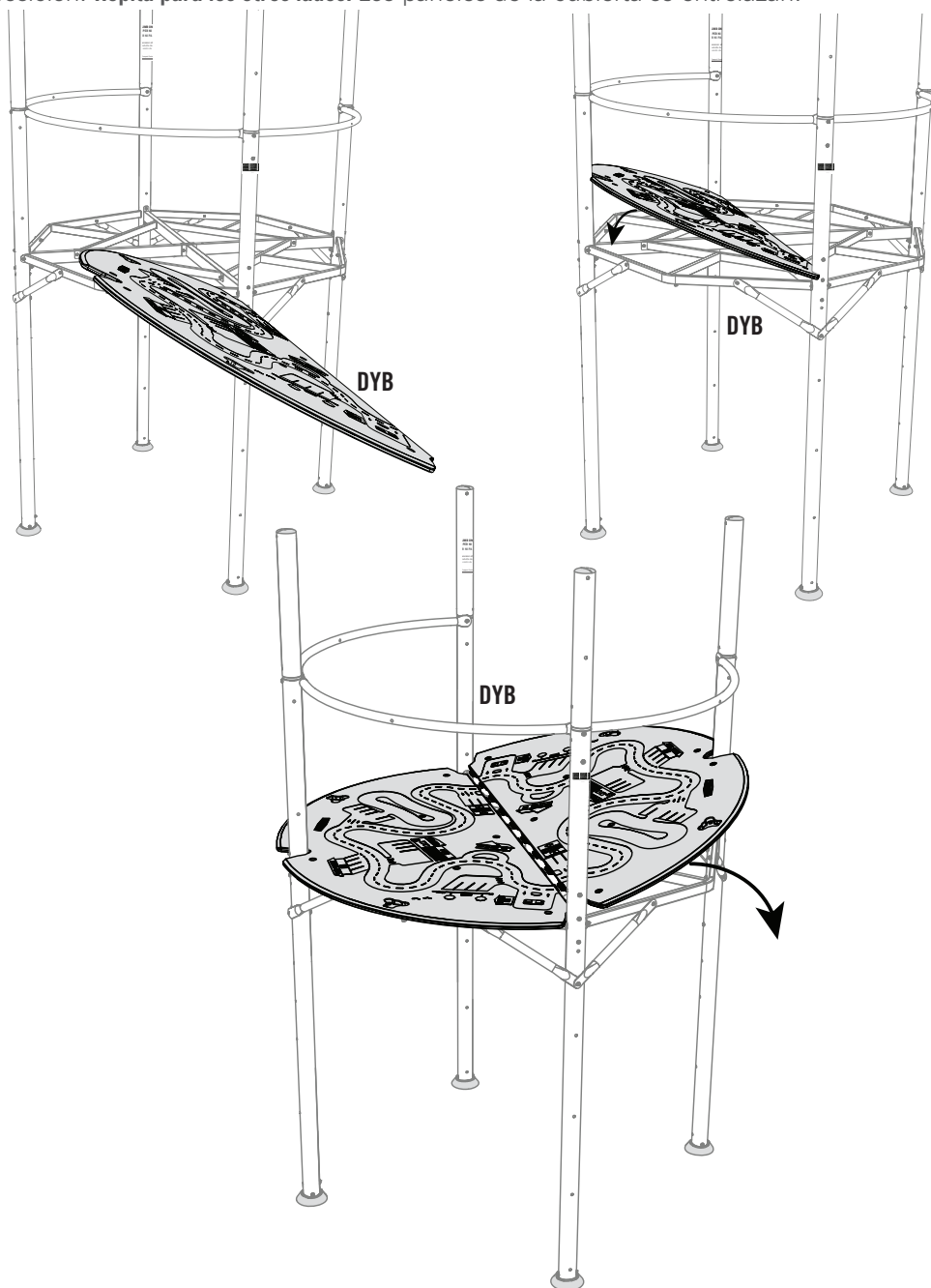
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



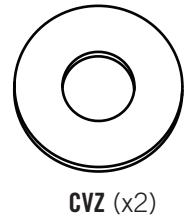
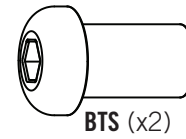
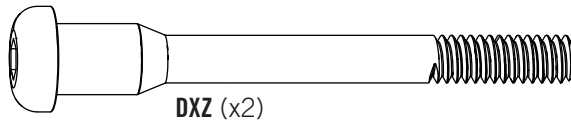
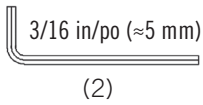
7.2

- Slide the **deck (DYB)** onto the deck frame at an angle, then lower the deck into position. **Repeat for the other side.**
The deck panels interlock.
- Glissez le **pont (DYB)** à un angle sur la charpente, ensuite abaissez-le en place. **Répétez cette étape pour l'autre côté.**
Les panneaux de pont s'emboîtent.
- Deslice la **cubierta (DYB)** hacia el bastidor de la cubierta en un ángulo y, a continuación, baje la cubierta hacia su posición. **Repita para los otros lados.** Los paneles de la cubierta se entrelazan.



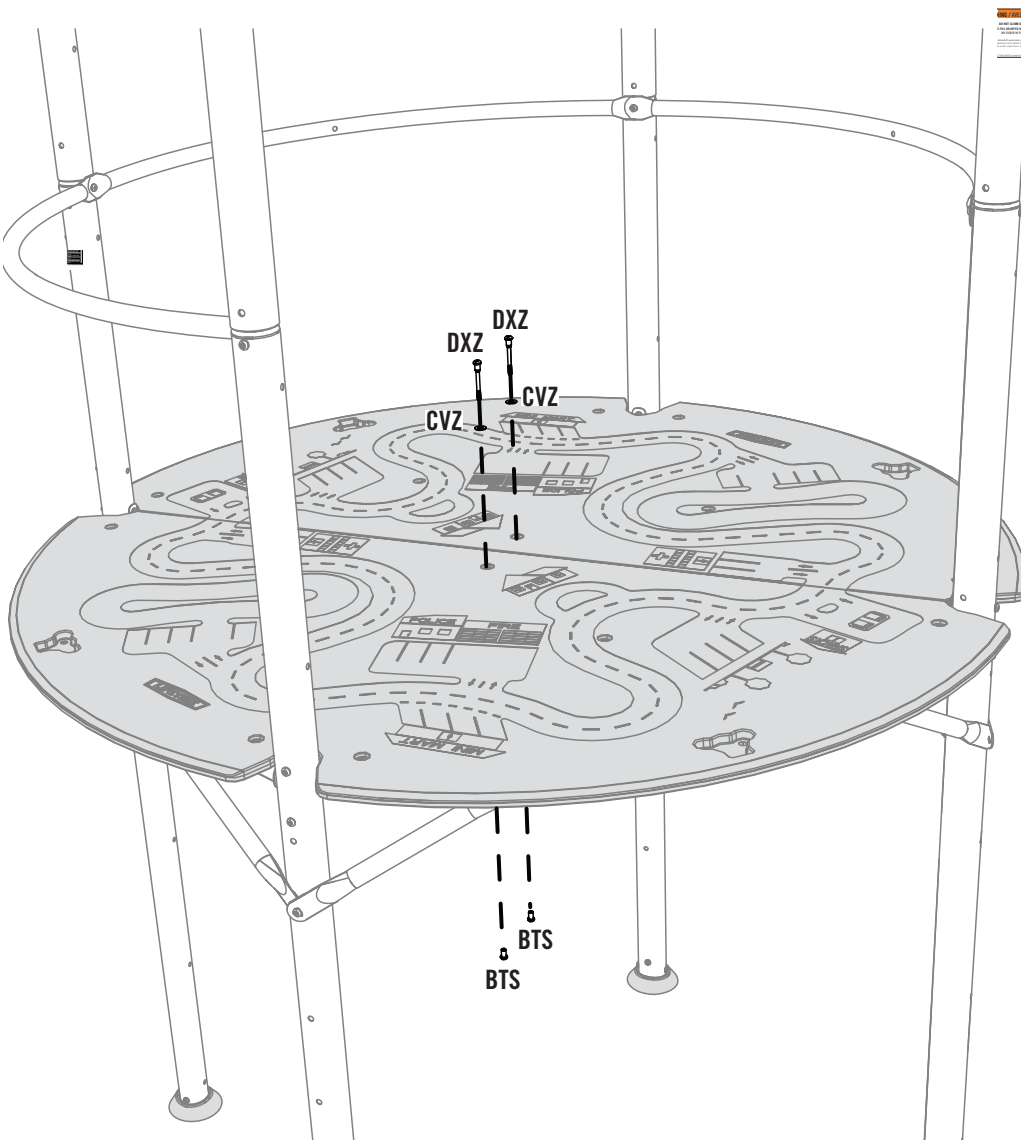
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



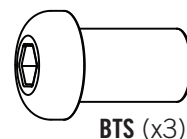
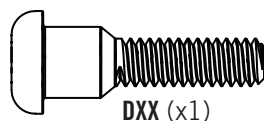
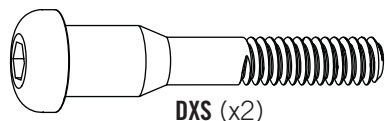
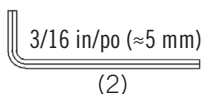
7.3

- Attach the **deck panels (DYB)** onto the deck frame with the hardware indicated. *If these bolts do not align to the holes in the long deck support, review Step 6.6 for the correct orientation.*
- Fixez les **panneaux de pont (DYB)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée. *Si ces boulons ne sont pas alignés sur les trous du support de pont long, passez à l'étape 6.6 pour connaître la bonne orientation.*
- Fije los **paneles de la cubierta (DYB)** a la estructura de la cubierta con los herrajes indicados. *Si estos tornillos no se alinean con los orificios en el soporte de la cubierta larga, revise el Paso 6.6 para conseguir la orientación correcta.*



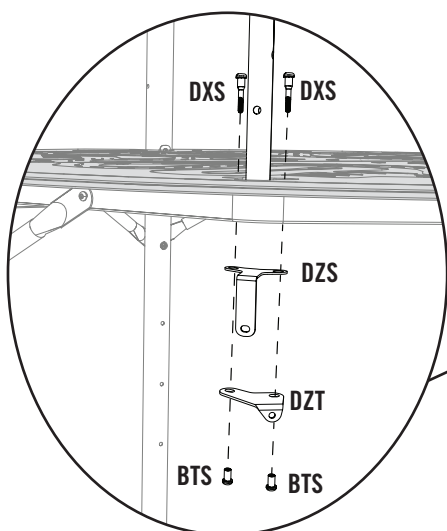
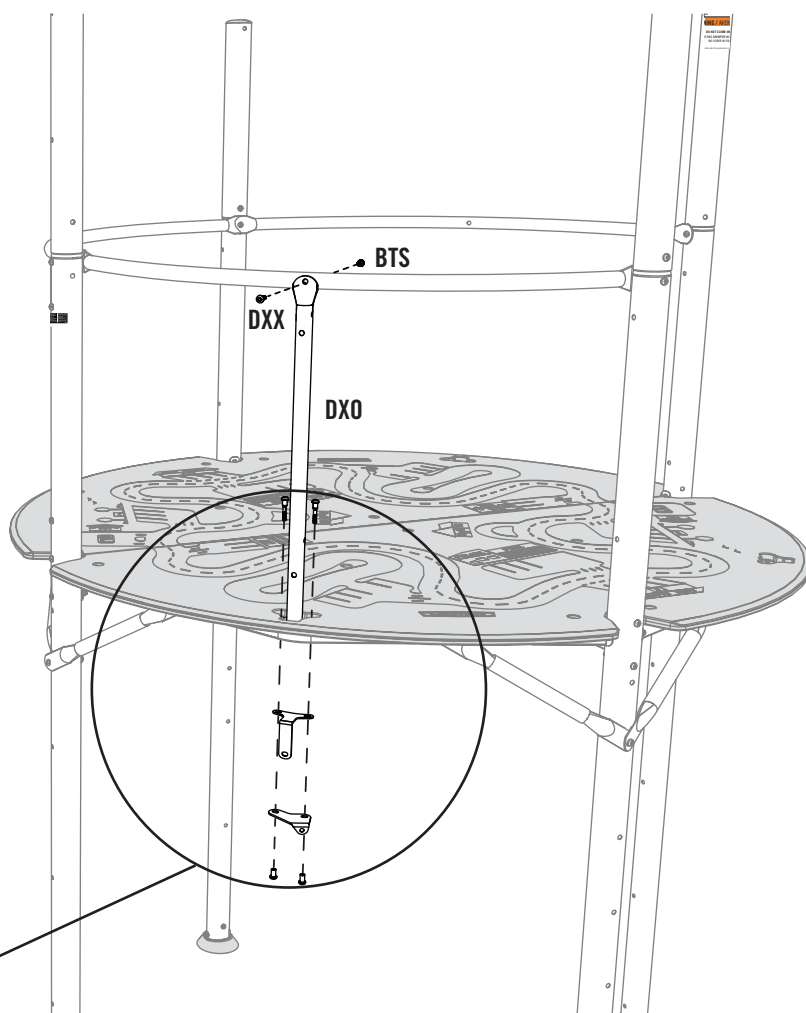
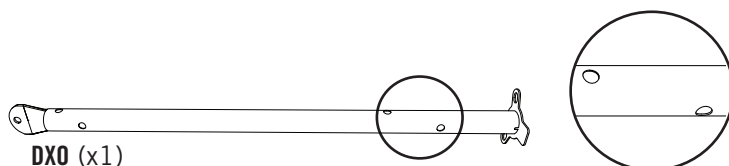
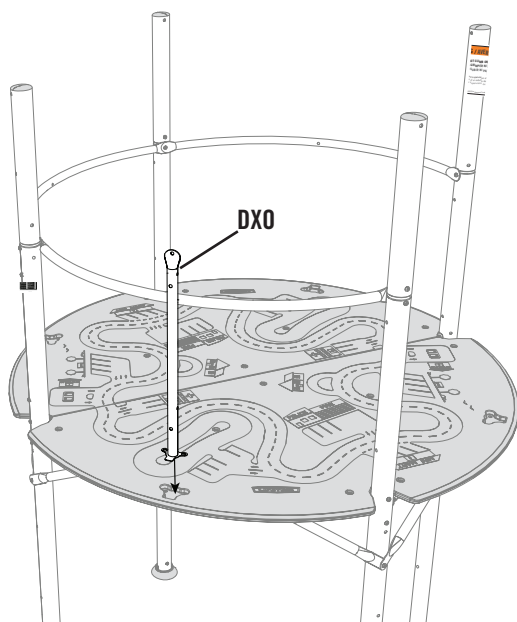
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



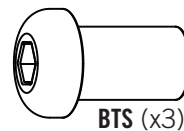
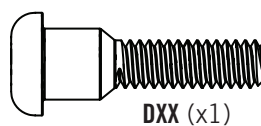
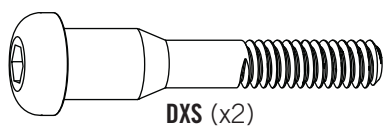
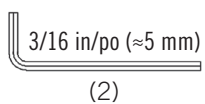
7.4

- Attach the first **handrail support (DX0)** with the hardware indicated. **Placement of the handrails is very important!** Be sure to orient the correct handrail supports in the correct placement on the deck.
- Fixez le premier **support de rampe (DX0)** avec la quincaillerie indiquée. **Le placement des rampes est très important!** Veillez à orienter les supports de rampe appropriés dans le bon emplacement sur le pont.
- Fije el primer **soporte del barandal (DX0)** con los herrajes indicados. **¡La colocación de los barandales es muy importante!** Asegúrese de orientar los soportes de los barandales correctos en la posición correcta sobre la cubierta.

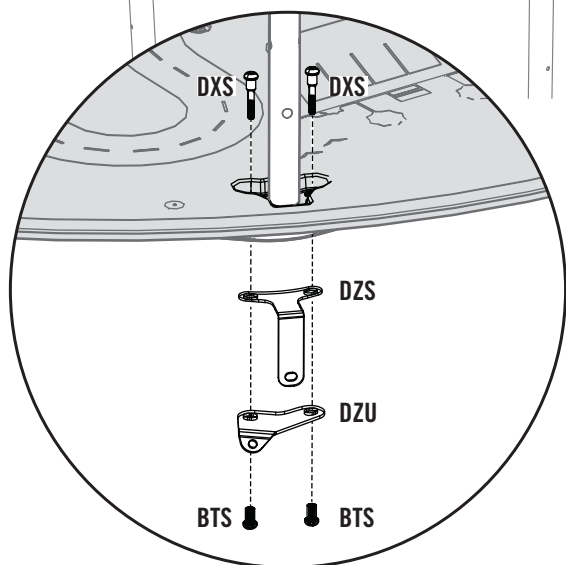
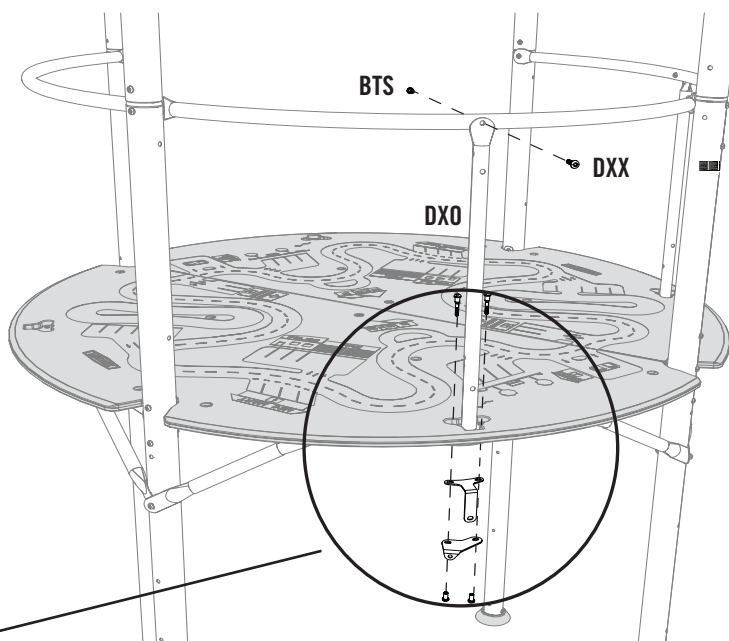
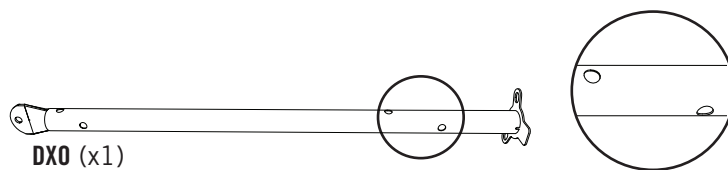
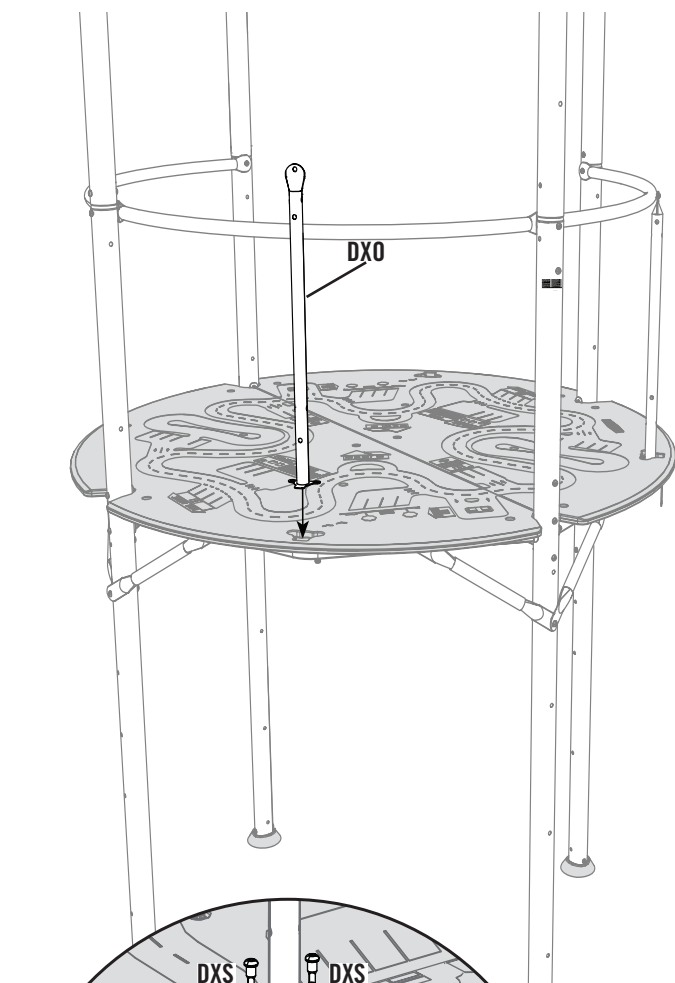


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

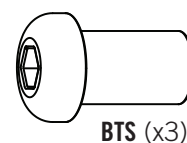
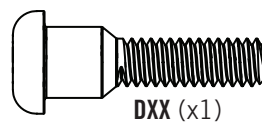
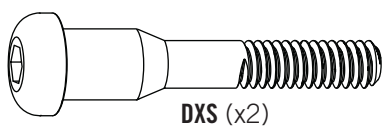
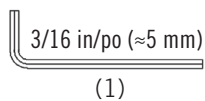


7.5



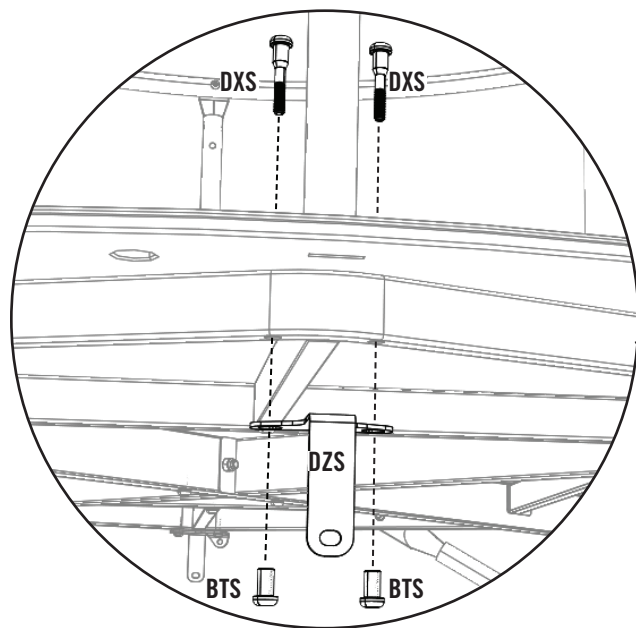
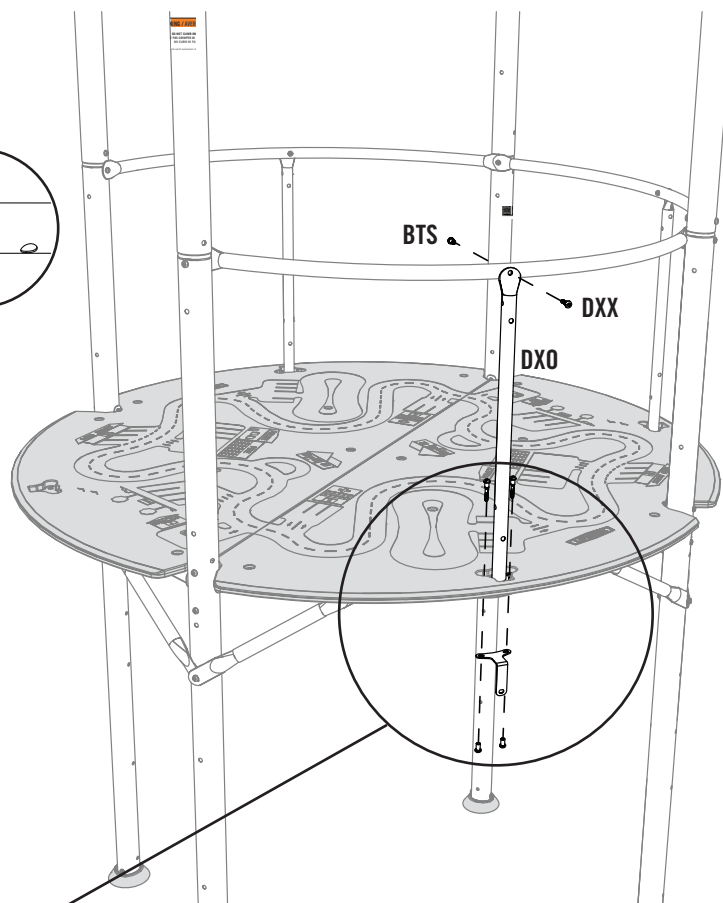
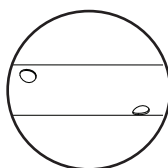
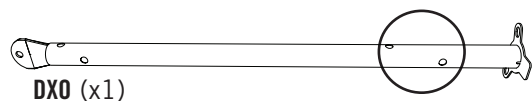
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



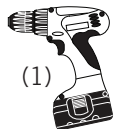
7.6

- Attach the **handrail support (DXO)** with the hardware indicated.
- Fixez le **support de rampe (DXO)** avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el primer **soporte del barandal (DXO)** con los herrajes indicados.

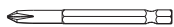


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

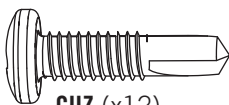
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



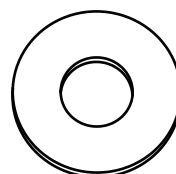
(1)



(1)



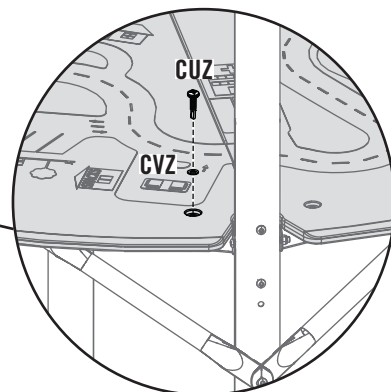
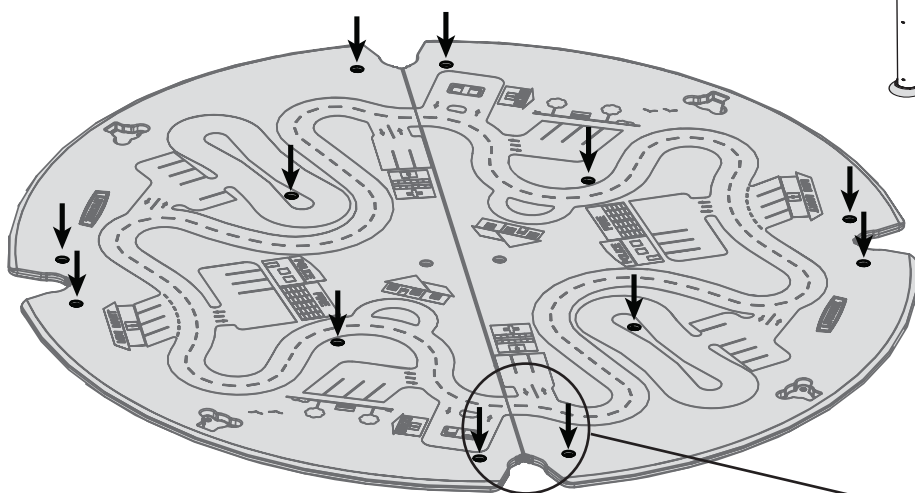
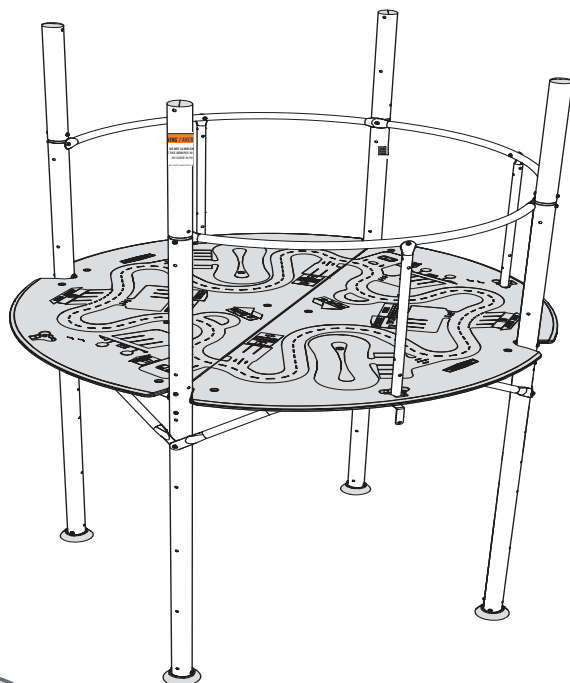
CUZ (x12)



CVZ (x12)

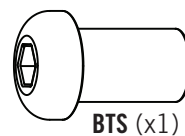
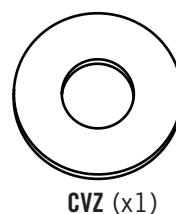
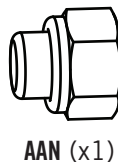
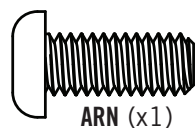
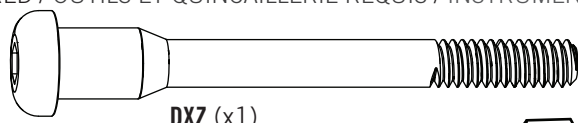
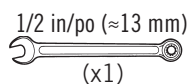
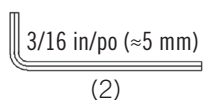
7.7

- Secure with the hardware shown into each of these 12 locations.
- Attache à laide de la quincaillerie indiquée dans chaque un de ces 12 emplacements.
- Fije con el herraje indicado en cada una de estas 12 ubicaciones.



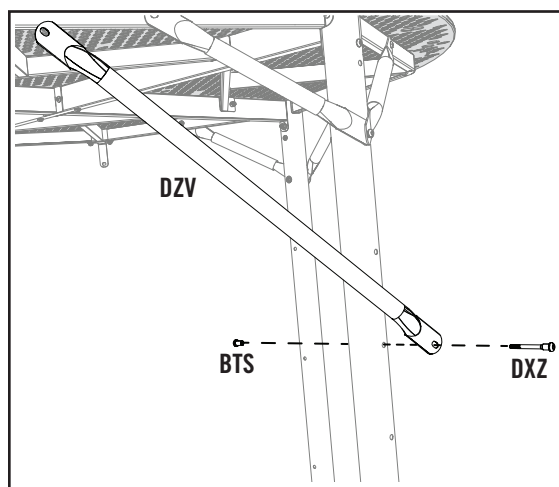
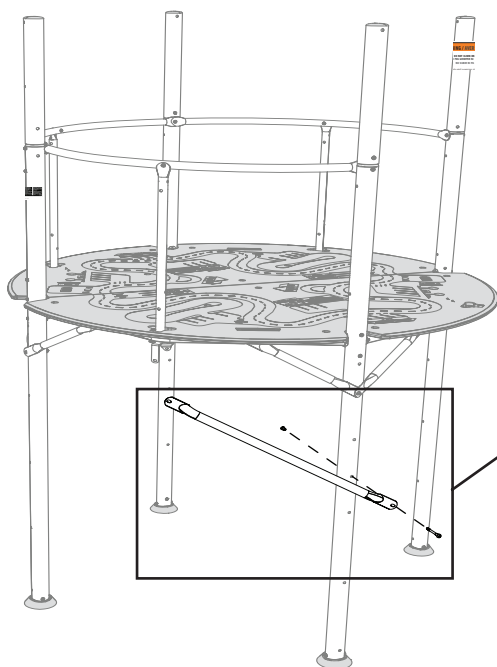
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



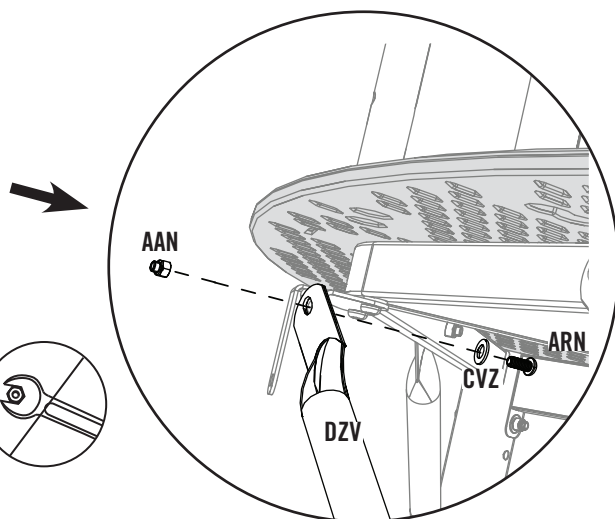
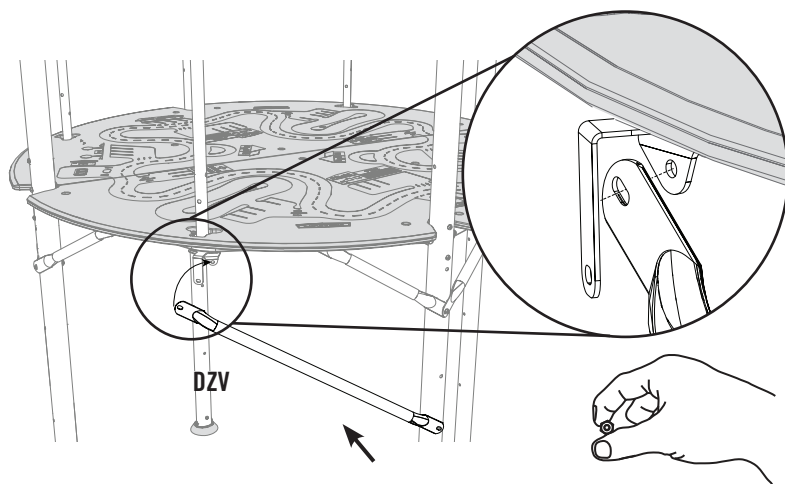
7.8

- Only finger-tighten this hardware.
- Ne serrez la quincaillerie qu'à la main.
- Sólo apriete este herraje con los dedos.



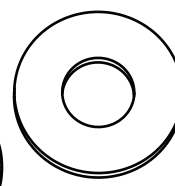
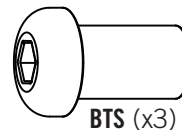
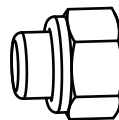
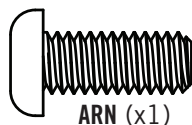
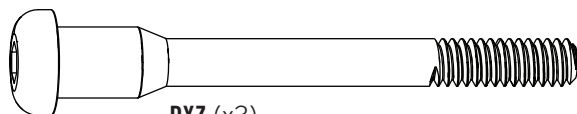
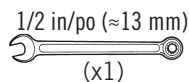
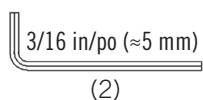
7.9

- Only finger-tighten this hardware until the next step is complete.
- Ne serrez la quincaillerie qu'à la main jusqu'à ce que vous acheviez la étape suivante.
- Sólo apriete este herraje con los dedos hasta que se complete el siguiente paso.



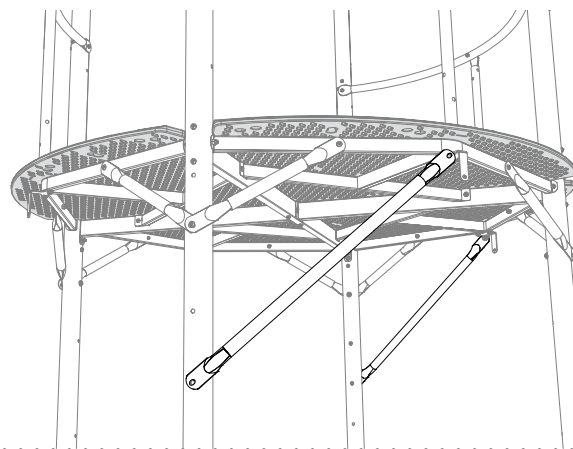
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



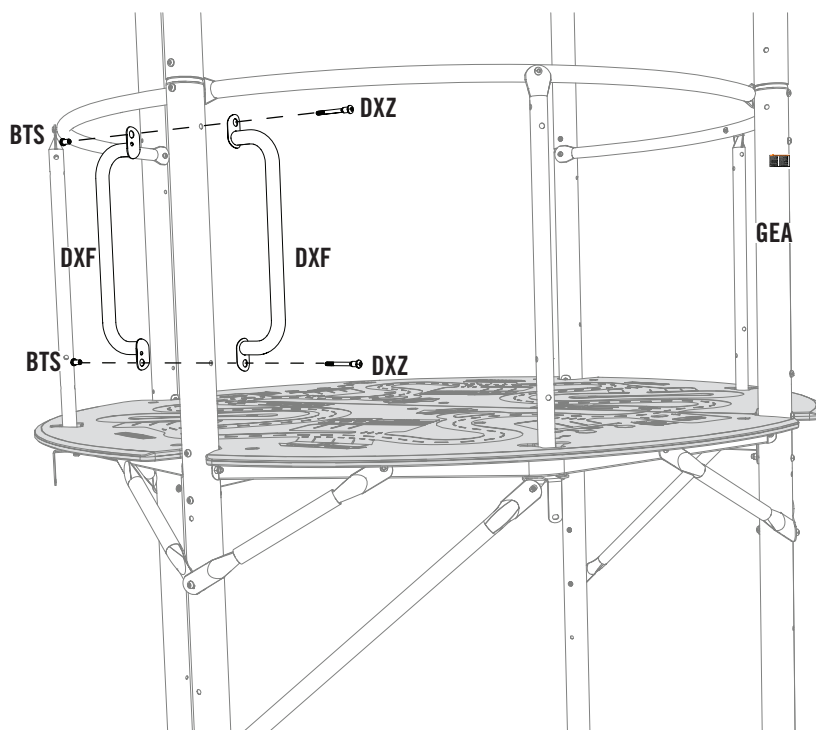
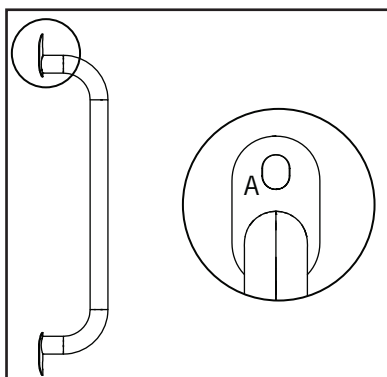
7.10

- Repeat steps 7.9 and 7.10 to install the remaining **long brace (DZV)**, then tighten all hardware.
- Répétez les étapes 7.9 et 7.10 pour attacher les **supports longs (DZV)** restants, ensuite serrez bien toute la quincaillerie.
- Repita los pasos 7.9 y 7.10 para instalar **el soporte largo (DZV)** restante, y después apriete todo el herraje.



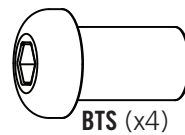
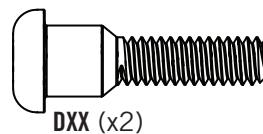
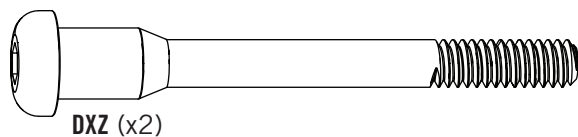
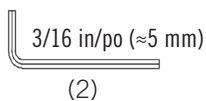
7.11

- The correct **rail handles (DXF)** for this step are marked with an "A".
- Les **rampes (DXF)** correctes pour cette étape sont cochés avec une « A ».
- Las **manijas de carril correctas (DXF)** para este paso están marcadas con una «A».



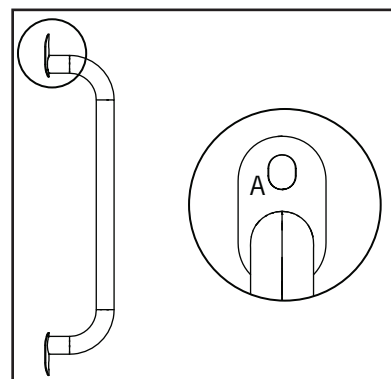
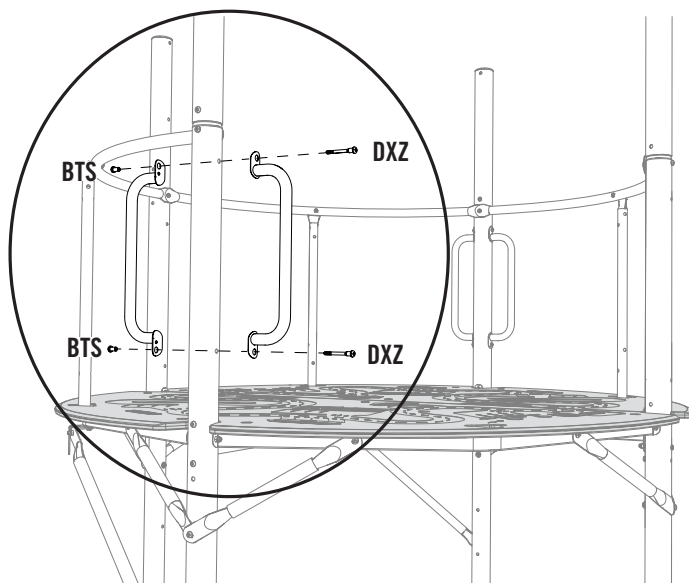
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



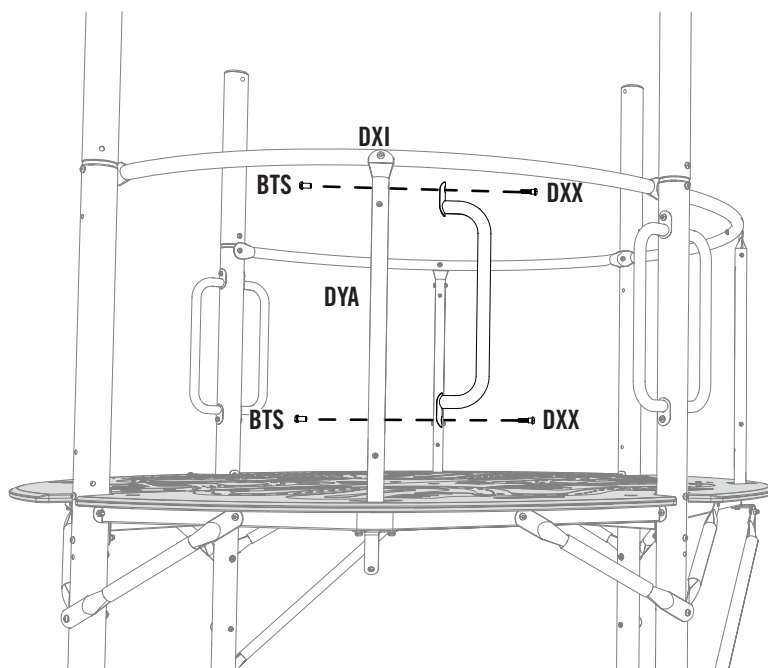
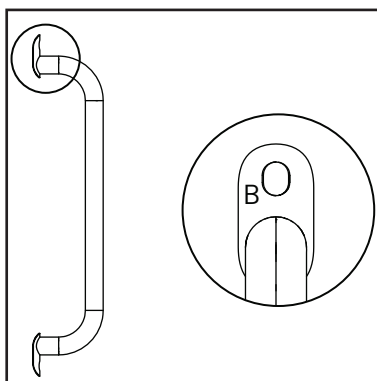
7.12

- Repeat step 7.12 to install the remaining “A” rail handles (DXF).
- Répétez l’étape 7.12 pour attacher les autres rampes « A » (DXF).
- Repita el paso 7.12 para instalar las manijas de carril restantes «A» (DXF) restantes.



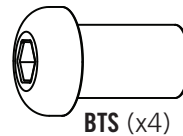
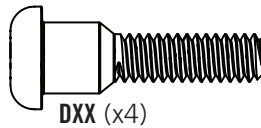
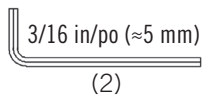
7.13

- The correct rail handle (DYA) for this step is marked with a “B”.
- Les rampes (DYA) correctes pour cette étape sont cochés avec une « B ».
- La manija de carril correcta (DYA) para este paso está marcada con una «B».



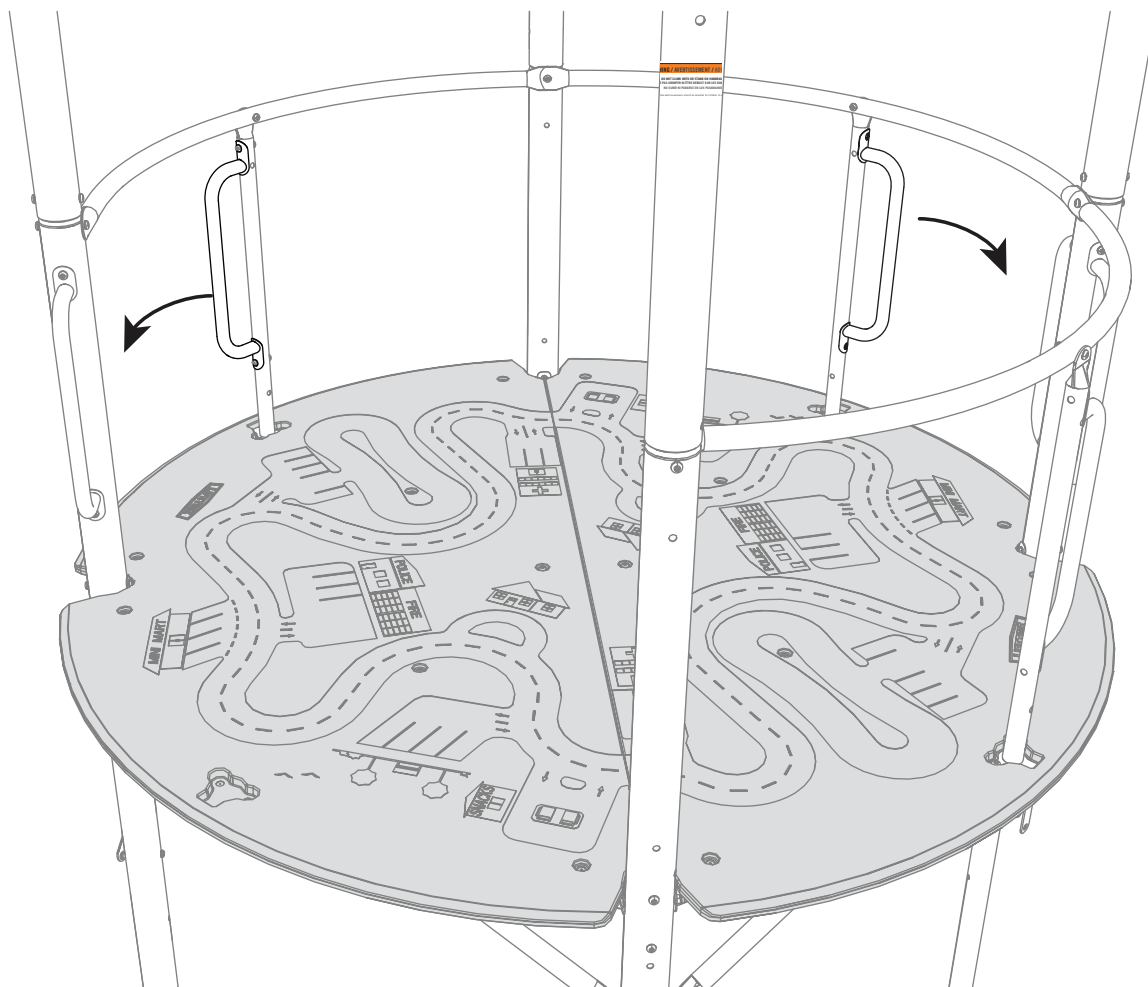
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



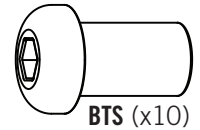
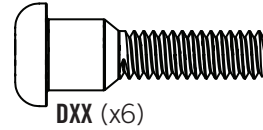
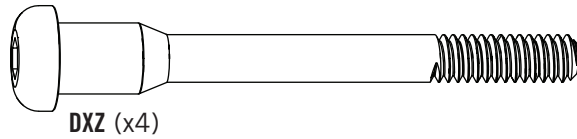
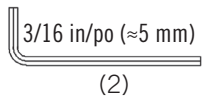
7.14

- Repeat step 7.12 to install another two “B” rail handles (DYA).
- Répétez l'étape 7.12 pour installer deux autres poignées de rail « B » (DYA).
- Repita el paso 7.12 para instalar otras dos agarraderas de Barra (DYA) “B”.

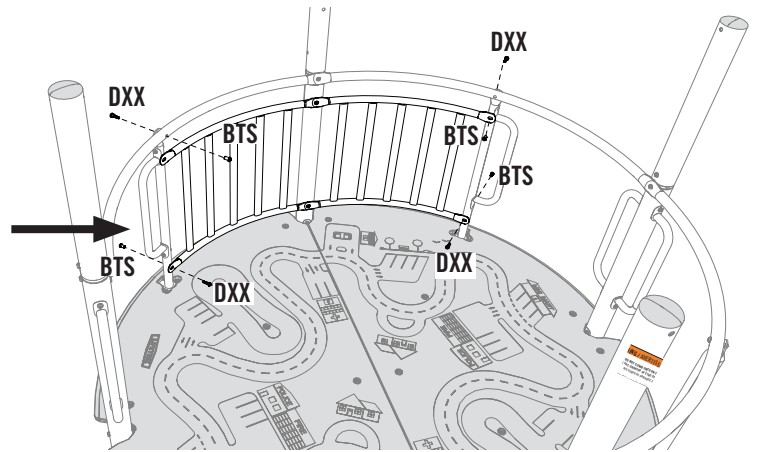
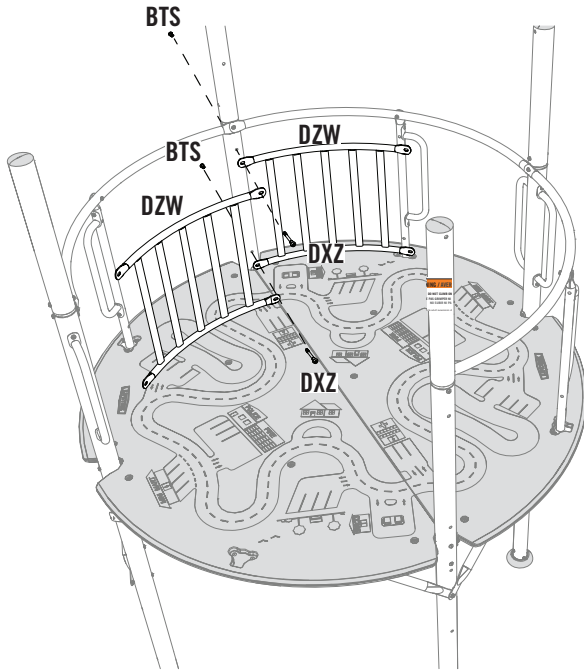


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

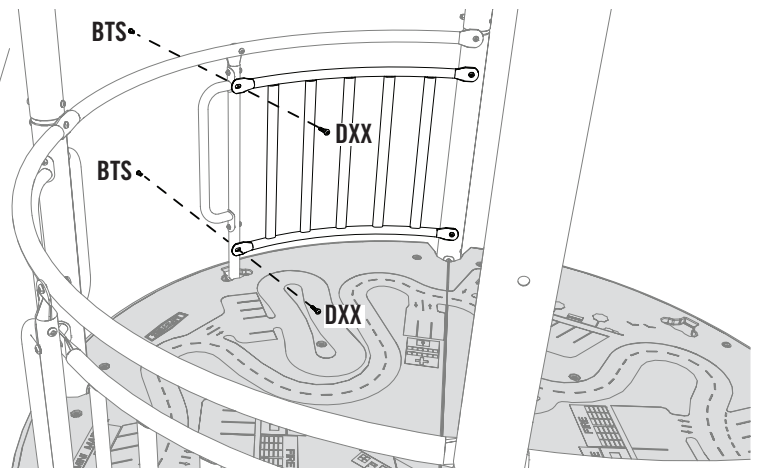
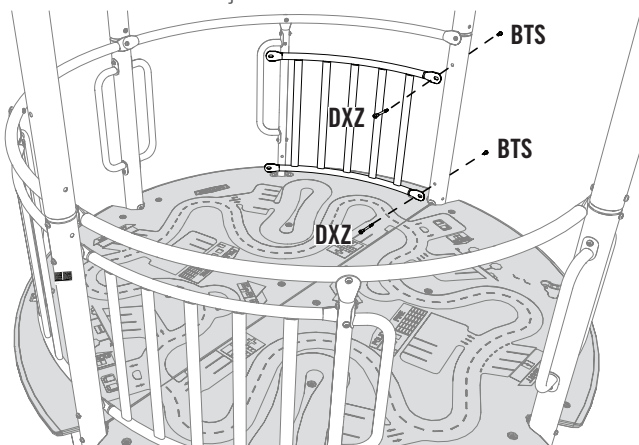


7.15



7.16

- Attach the right and left-hand side of the third barrier across from the other two barriers with the hardware indicated.
- Fixez les côtés droit et gauche de la troisième barrière en face des deux autres barrières avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el lado derecho y el izquierdo de la tercera barrera transversalmente a las otras dos barreras con el herraje indicados.

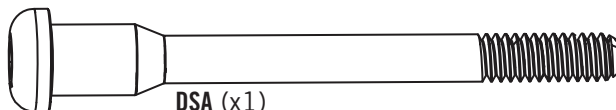




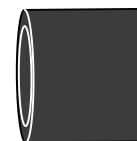
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

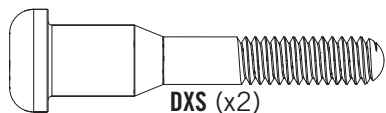
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



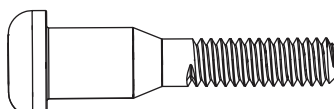
DSA (x1)



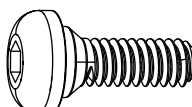
ABL (x1)



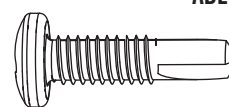
DXS (x2)



DXY (x8)



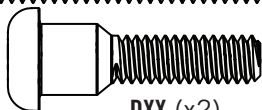
DWX (x12)



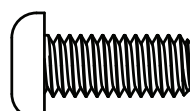
CUZ (x8)



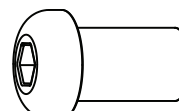
AUH (x4)



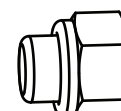
DXX (x2)



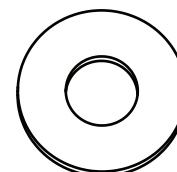
ARN (x1)



BTS (x25)



AAN (x5)

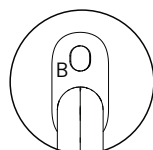


CVZ (x32)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



DYA (x1)



DXQ (x4)

CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5



GCX (x1)

GCX

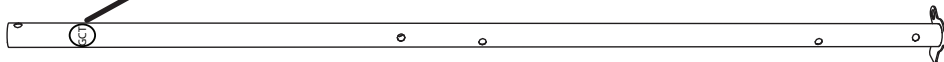


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 / CONTENIDO DE LA CAJA 7

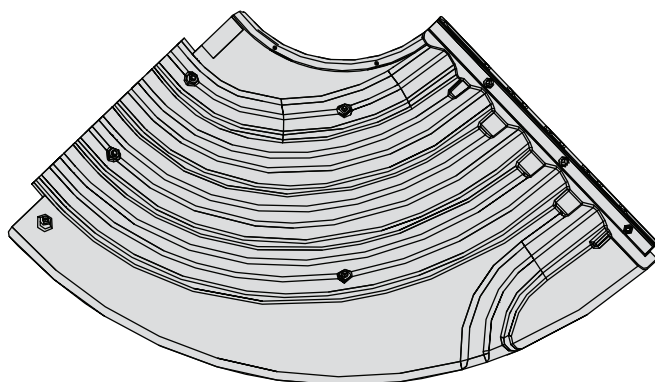


GCT

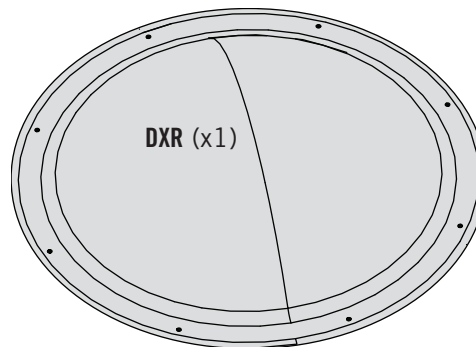


GCT (x1) Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!
 Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!
 ¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DXP (x4)

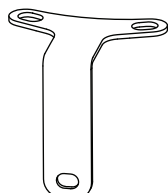


DXR (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



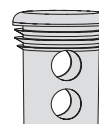
Parts bag
 Sac des pièces
 Bolsa de piezas



DZS (x1)



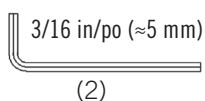
Parts bag
 Sac des pièces
 Bolsa de piezas



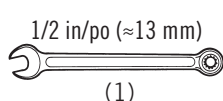
FDQ (x1)



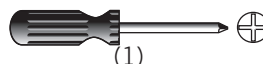
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



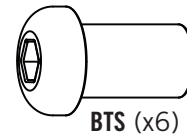
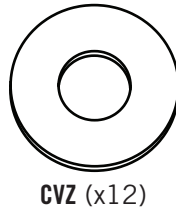
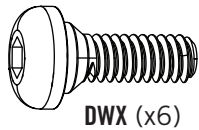
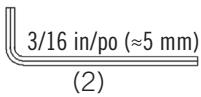
(1)



(1)

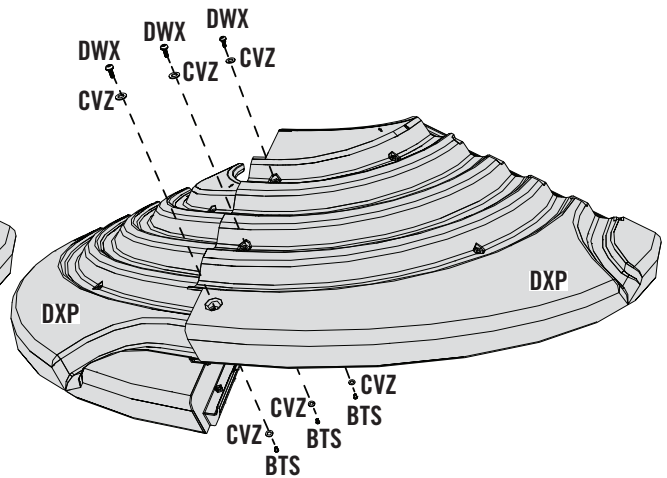
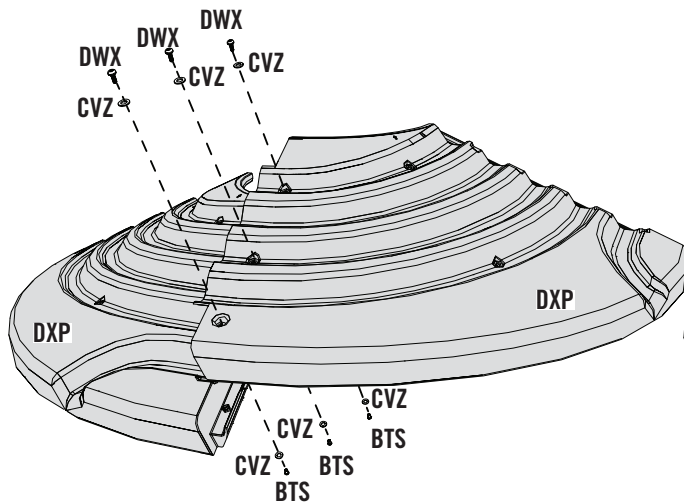
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



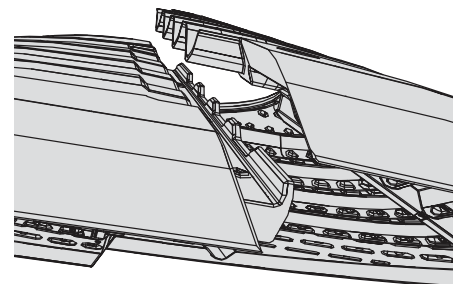
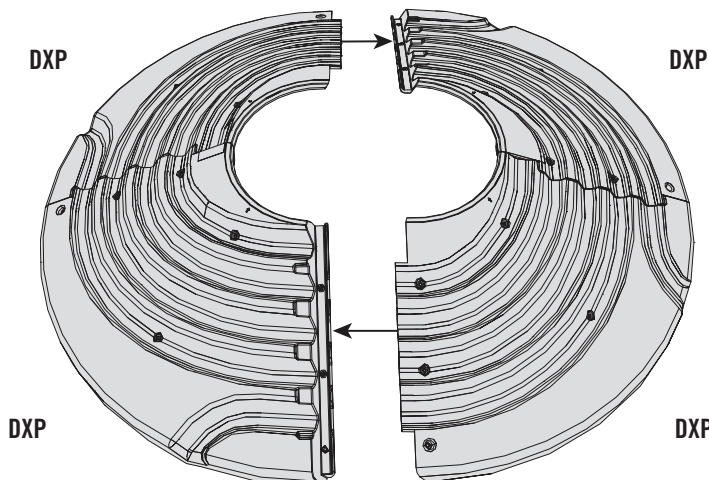
8.1

- Attach two **roof panels (DXP)** together with the hardware indicated. Repeat this step for the last two roof panels.
- Fixez deux **panneaux de toit (DXP)** avec la quincaillerie indiquée. Répétez cette étape pour les deux derniers panneaux de toit.
- Fije los dos **paneles del techo (DXP)** con los herrajes indicados. Repita este paso para los últimos dos paneles del techo.



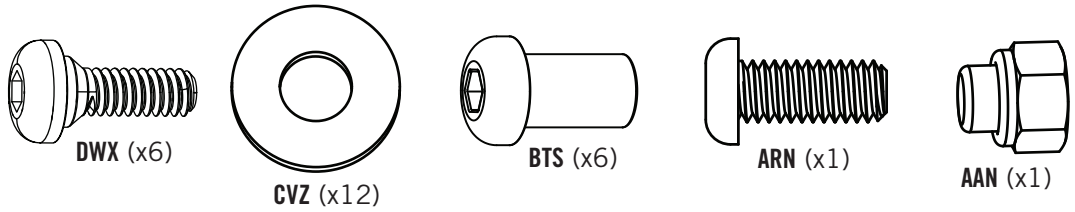
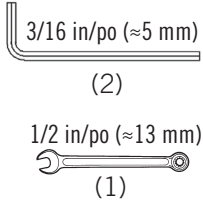
8.2

- The left edge of each **roof panel (DXP)** should rest on top of the roof panel immediately to the left. **The roof panels interlock.**
- Le bord gauche de chaque **panneau de toit (DXP)** doit reposer sur le panneau de toit immédiatement à gauche. **Les panneaux de toit s'emboîtent.**
- El borde izquierdo de cada **panel de tejado (DXP)** debe estar sobre el panel de tejado inmediatamente a la izquierda. **Los paneles del techo se entrelazan.**



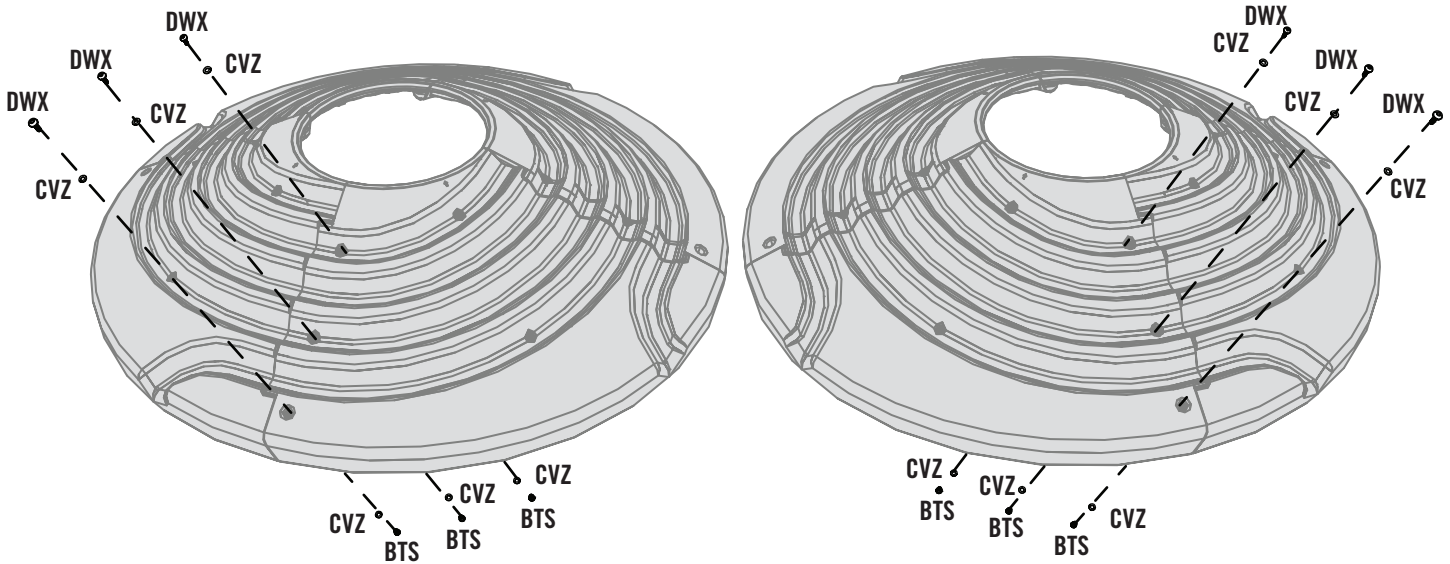
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



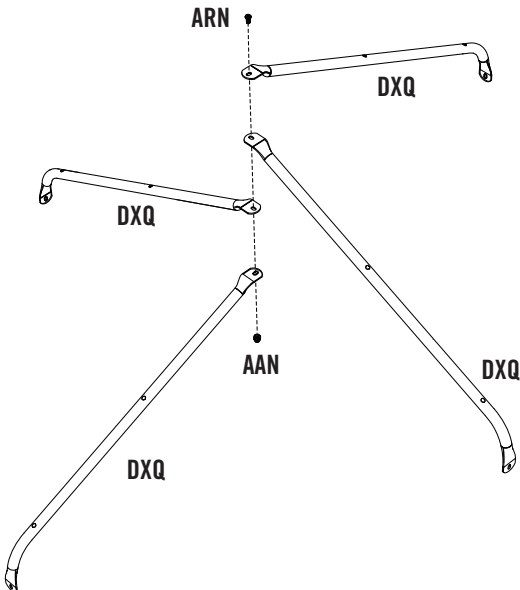
8.3

- Attach both sides of the roof sections with the hardware indicated.
- Fixez les deux côtés des sections de toit avec la quincaillerie indiquée.
- Fije ambos lados de la sección del techo con los herrajes indicados.

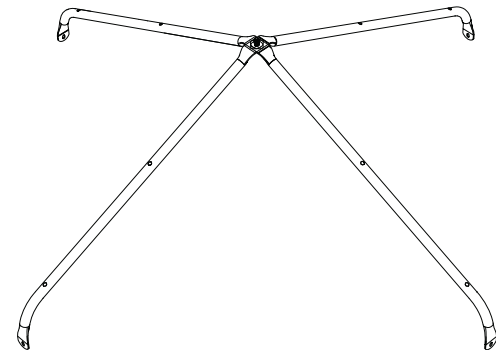


8.4

- Bring the **roof supports (DXQ)** in a raised “X” formation as shown.
- Attachez les **supports de toit (DXQ)** dans une formation « X » comme illustré.
- Sujete los **soportes de tejado (DXQ)** en una formación «X» como se muestra.

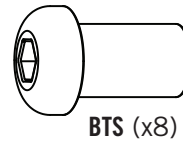
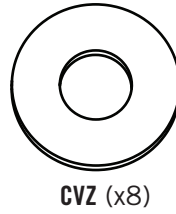
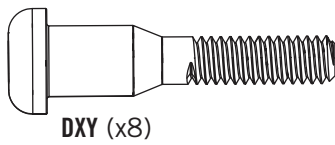
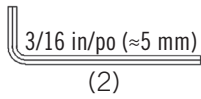


- Finger-tighten this hardware.
- Serrez à la main ces quincailleries.
- Apriete sólo a mano estos herrajes.



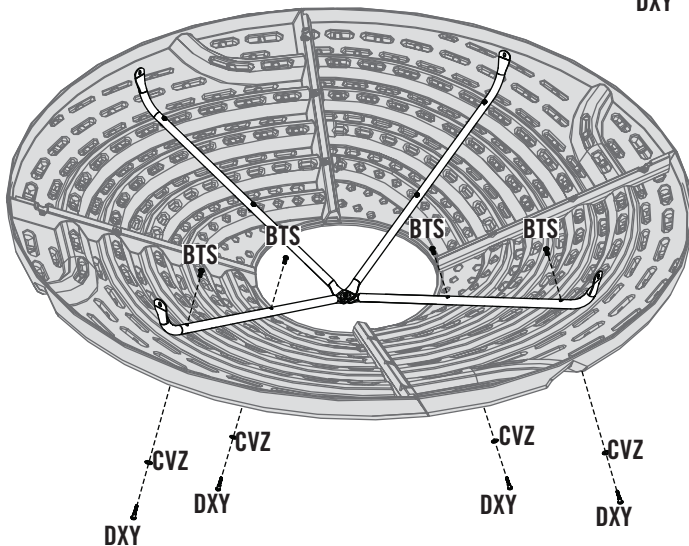
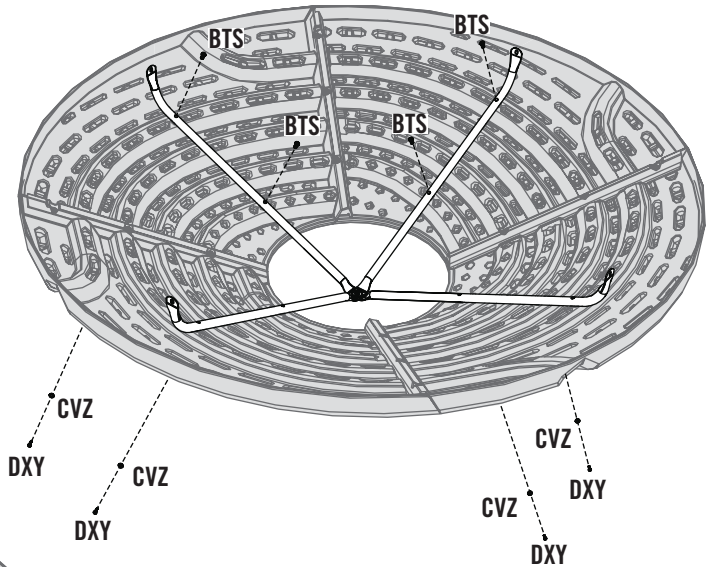
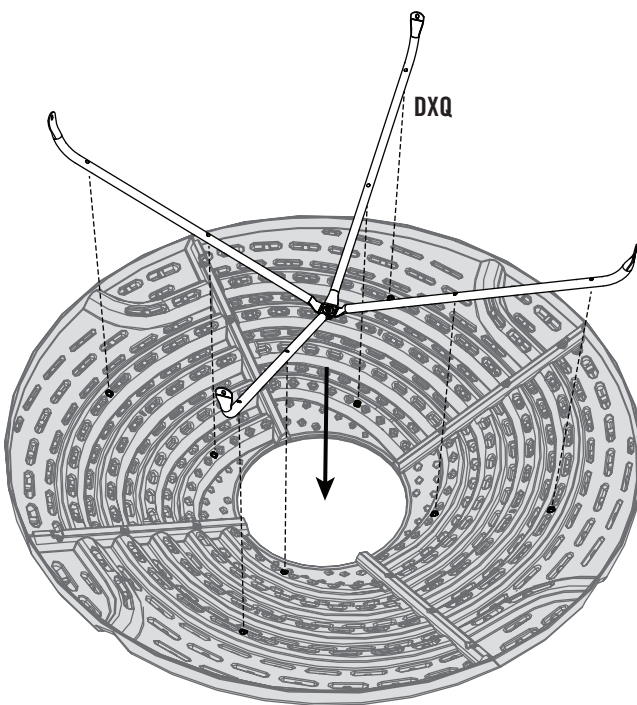
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



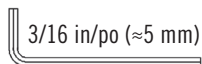
8.5

- Flip the roof over and install the **roof supports (DXQ)** with the hardware indicated.
- Retournez le toit et installez les **supports de toit (DXQ)** avec la quincaillerie indiquée.
- Voltee el Techo e instale los **soportes del techo (DXQ)** con los herrajes indicados.



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

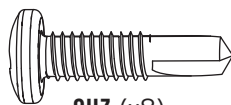
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)



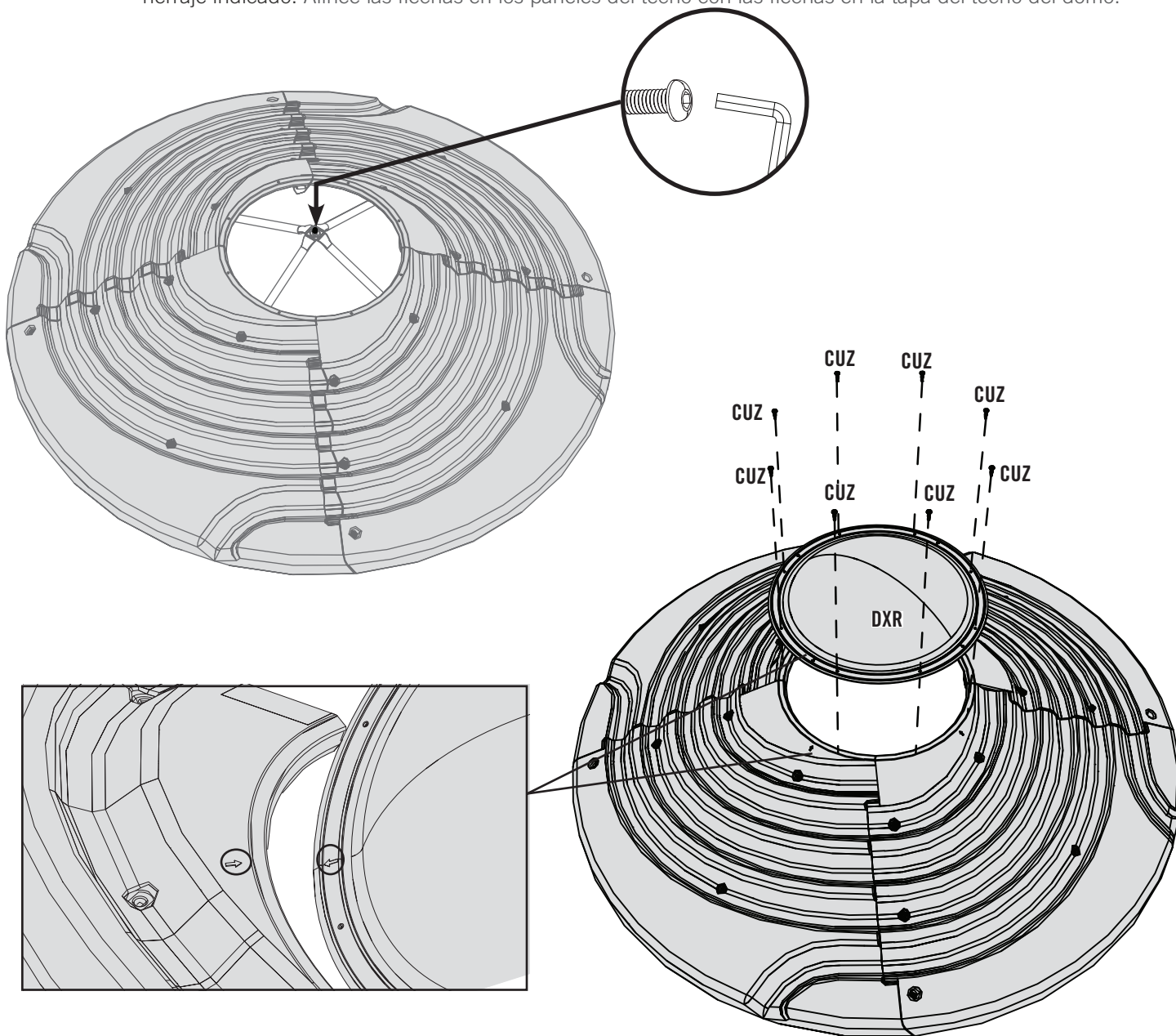
(1)



CUZ (x8)

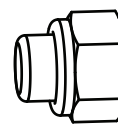
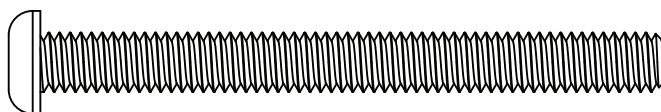
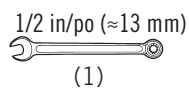
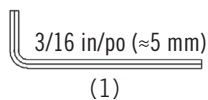
8.6

- Tighten the hardware securing the roof supports, then install the **domed roof cap (DXR)** using the hardware shown. Line up the arrows at the roof panels with the arrows on the domed roof cap.
- Serrez les quincailleries qui attachent les supports de toit, ensuite installez le **capuchon en forme de dôme (DXR)** à l'aide des quincailleries indiqués. Alignez les flèches sur les panneaux de toit avec les flèches sur le capuchon de toit en forme de dôme.
- Apriete el herraje que sujeta los soportes de tejado, entonces instale la **cumbrera en forma de cúpula (DXR)** usando el herraje indicado. Alinee las flechas en los paneles del techo con las flechas en la tapa del techo del domo.



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



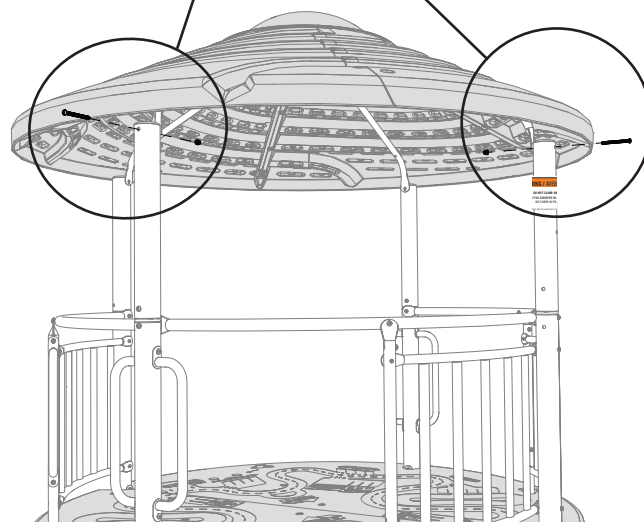
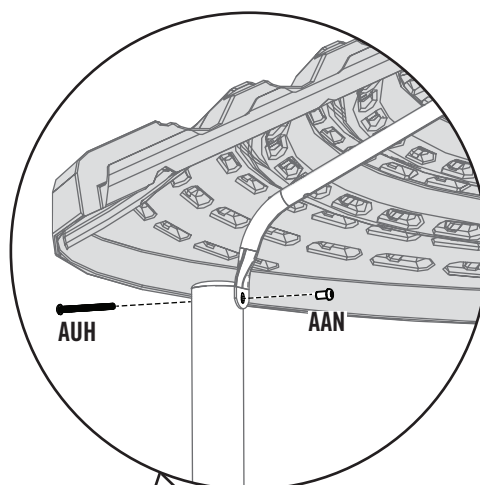
8.7

- Carefully place roof assembly into position.
- Avec soin, mettez le toit en place.
- Con cuidado, ponga el tejado en su lugar.



8.8

- Attach the roof in the following two locations. These poles are on the opposite side of the opening for the bridge.
- Fixez le toit aux deux endroits suivants. Ces poteaux sont du côté opposé de l'ouverture du pont.
- Fije el techo a los siguientes dos puntos. Estos postes están en el lado opuesto de la apertura para el puente.



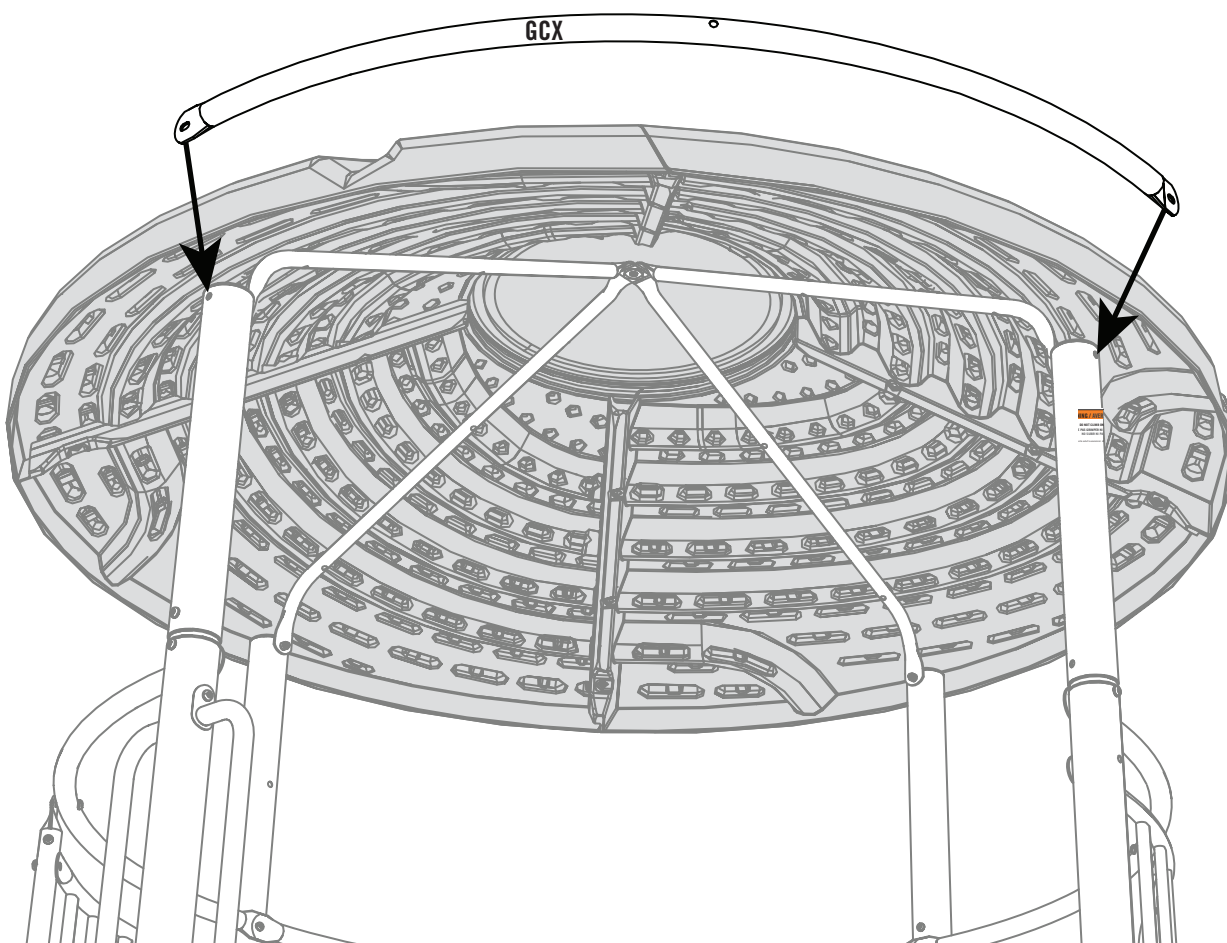
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



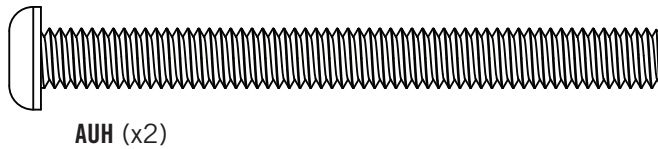
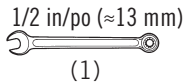
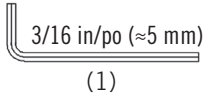
8.9

- Using two adults, place the **top rail (GCX)** against the top of the tower poles. This rail will be placed above the opening in the tower.
- À l'aide de deux adultes, placez le **rail supérieur (GCX)** contre le sommet des poteaux de la tour. Ce rail sera placé au-dessus de l'ouverture dans la tour.
- Entre dos adultos coloquen el **riel superior (GCX)** contra la parte superior de los postes de la torre. Este riel se colocará sobre la apertura en la torre.



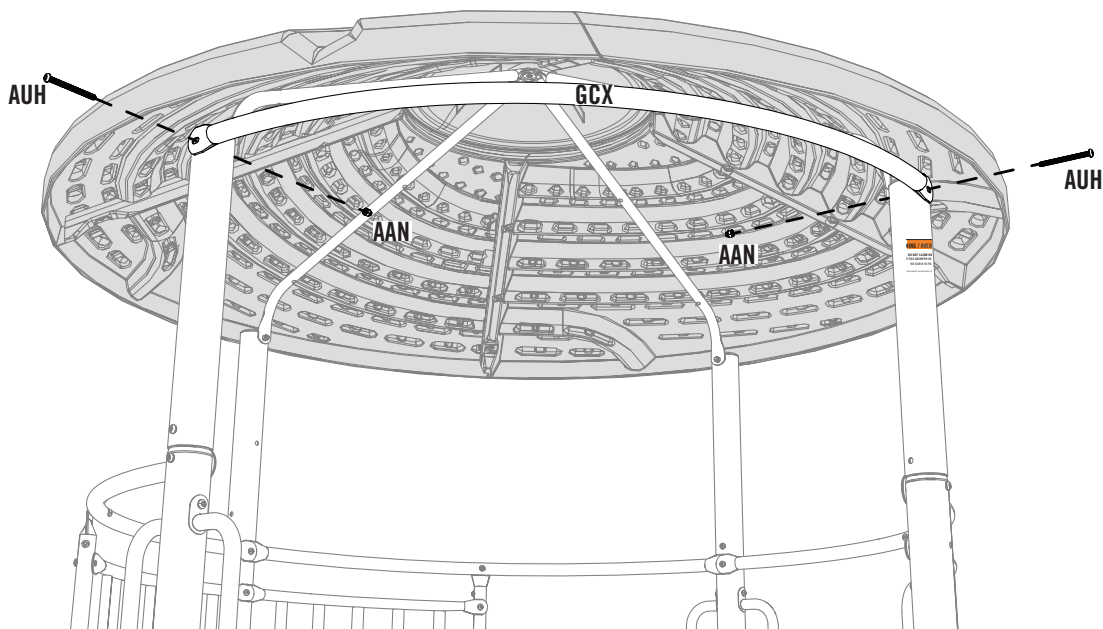
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



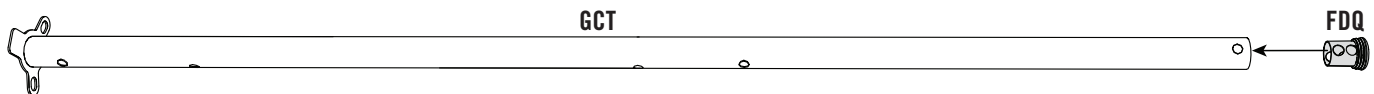
8.10

- Using two adults, attach the **top rail (GCX)** against the top of the tower poles with the hardware indicated.
- À l'aide de deux adultes, attachez le **rail supérieur (GCX)** contre le sommet des poteaux de la tour avec la quincaillerie indiquée.
- Entre dos adultos fijen el **riel superior (GCX)** contra la parte superior de los postes de la torre con los herrajes indicados.



8.11

- Place a **plug (FDQ)** into the top of the **bridge support pole (GCT)** lining up the top hole of the plug with the top hole of the bridge support pole. *Caution! There are two poles, one for each tower, that look similar. Be sure to use the correct pole!*
- Placez un **bouchon (FDQ)** dans la partie supérieure du **poteau de support de passerelle (GCP)** en alignant le trou supérieur du bouchon avec le trou supérieur du poteau de support de passerelle. *Attention! Il y a deux poteaux, un pour chaque tour, qui se ressemblent. Assurez-vous d'utiliser le bon poteau!*
- Coloque un **tapón (FDQ)** en la parte superior del **poste de soporte del puente (GCP)** alineando el orificio superior del tapón con el orificio superior del poste de soporte del puente. *¡Precaución! Hay dos postes, uno para cada torre, que son parecidos. ¡Asegúrese de usar el poste correcto!*



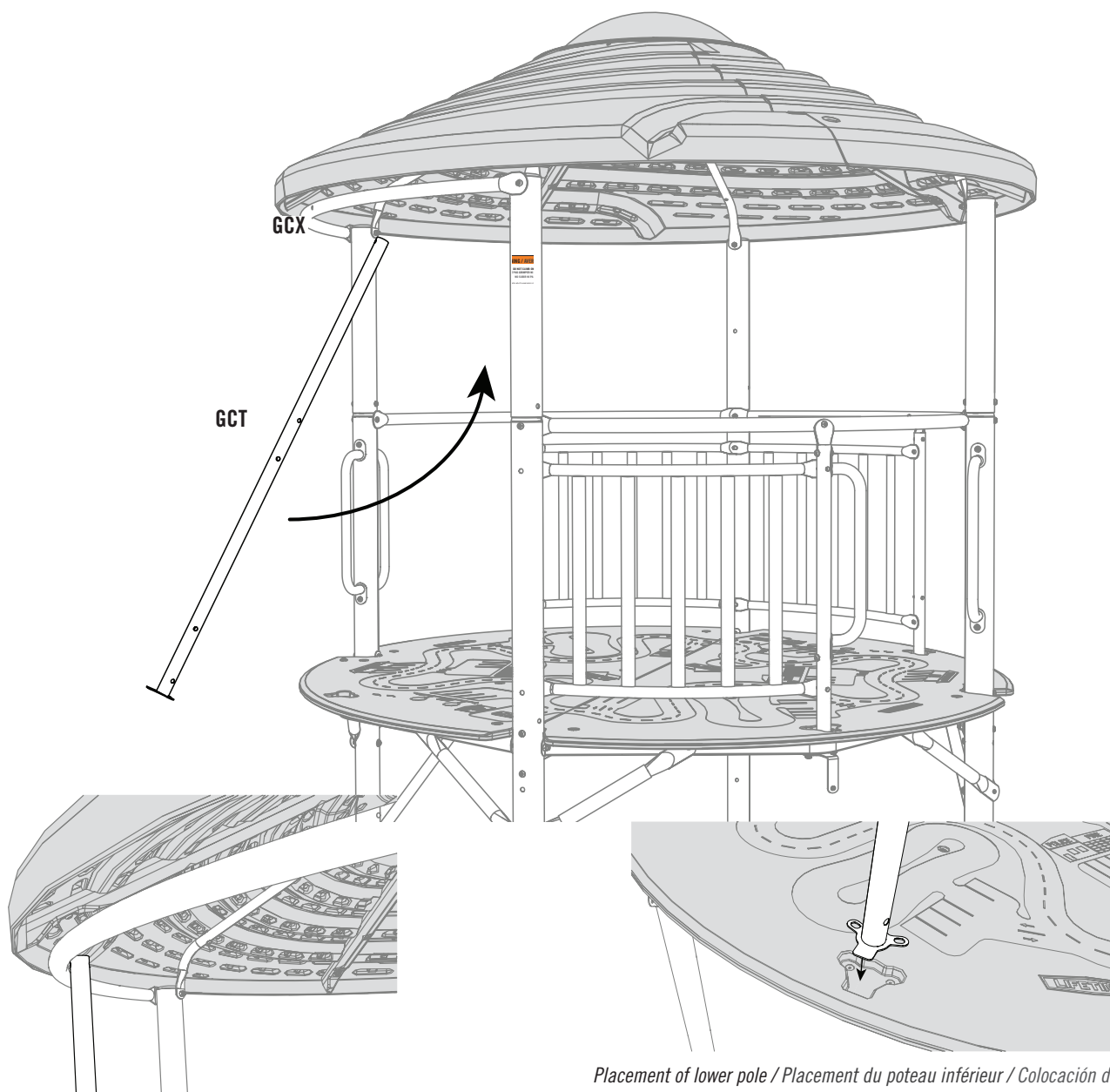
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



8.12

- Slide the **bridge support pole (GCT)** under the **top rail (GCX)** and place it into the recession on the deck.
- Faites glisser le **poteau de support de passerelle (GCT)** sous le **rail supérieur (GCX)** et placez-le dans la récession sur le pont.
- Deslice el **poste de soporte del puente (GCT)** por debajo del **riel superior (GCX)** y colóquelo en el orificio en la cubierta.



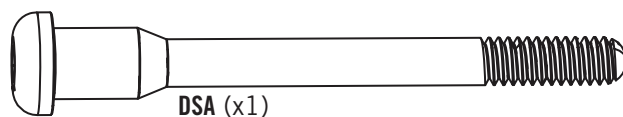
Placement of upper pole / Placement du poteau supérieur / Colocación del poste superior

Placement of lower pole / Placement du poteau inférieur / Colocación del poste inferior

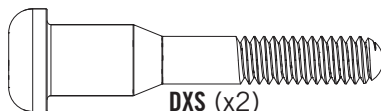
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

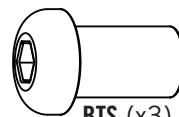
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



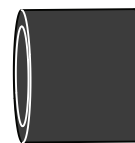
DSA (x1)



DXS (x2)



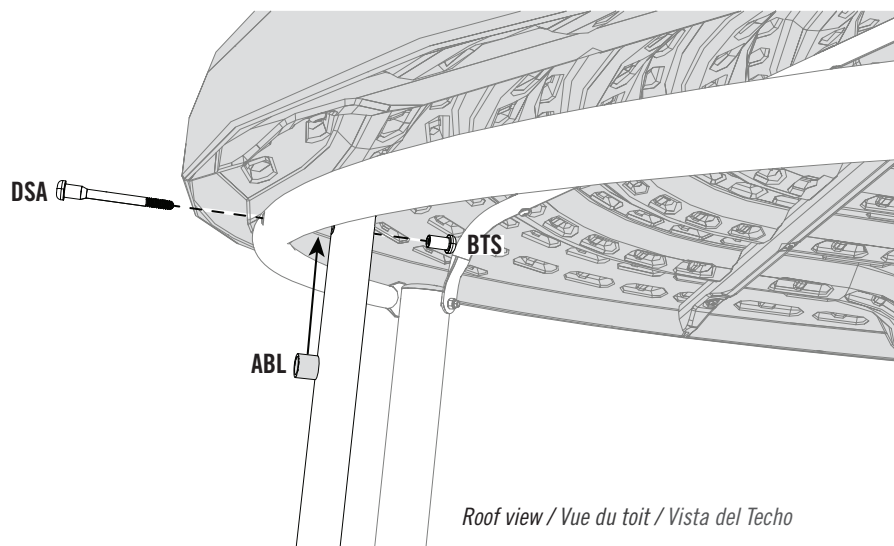
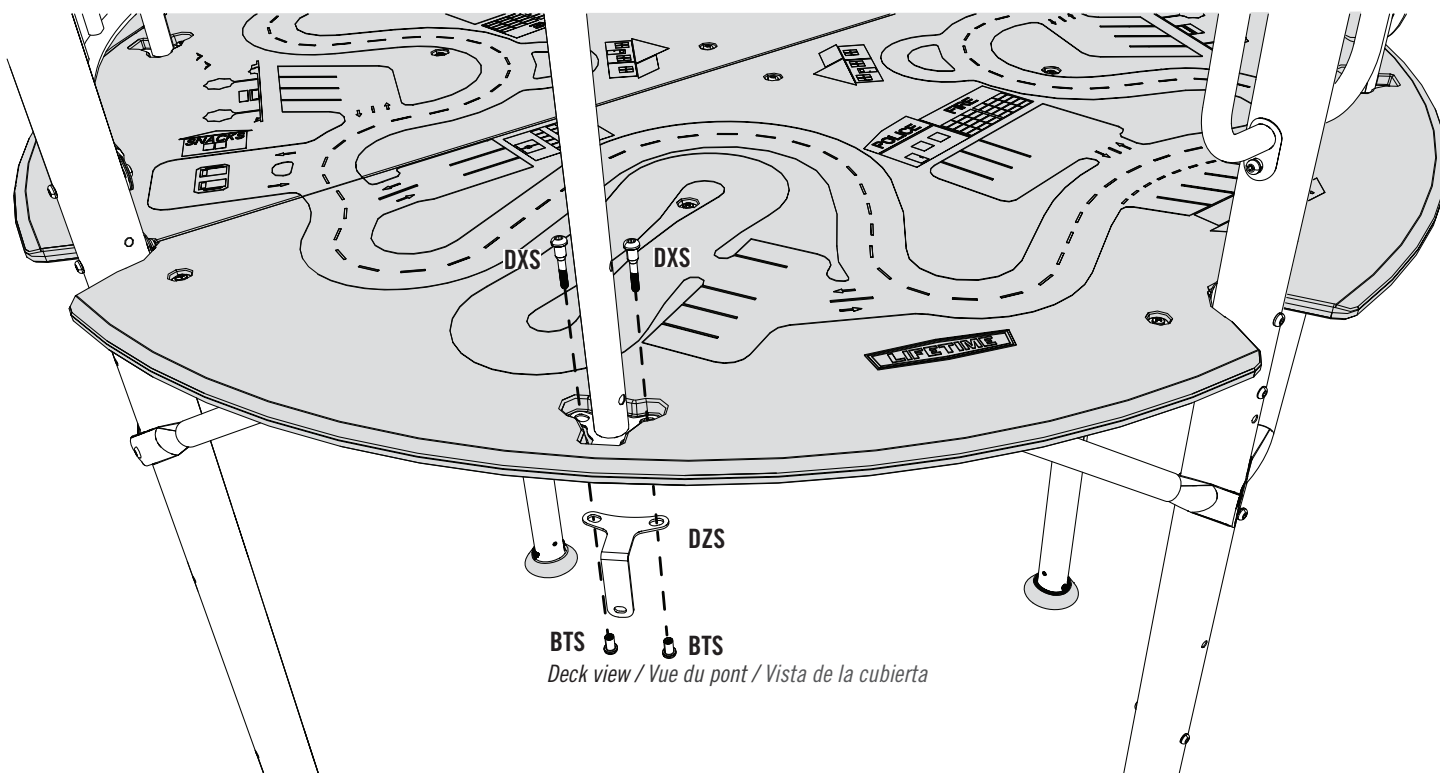
BTS (x3)



ABL (x1)

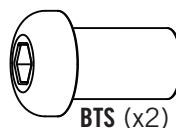
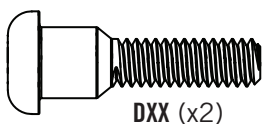
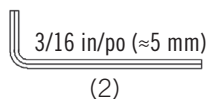
8.13

- Attach the **bridge support pole (GCP)** at the deck with the hardware indicated.
- Fixez le **poteau de support de passerelle (GCP)** au pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el **poste del soporte del puente (GCP)** a la cubierta con los herrajes indicados.



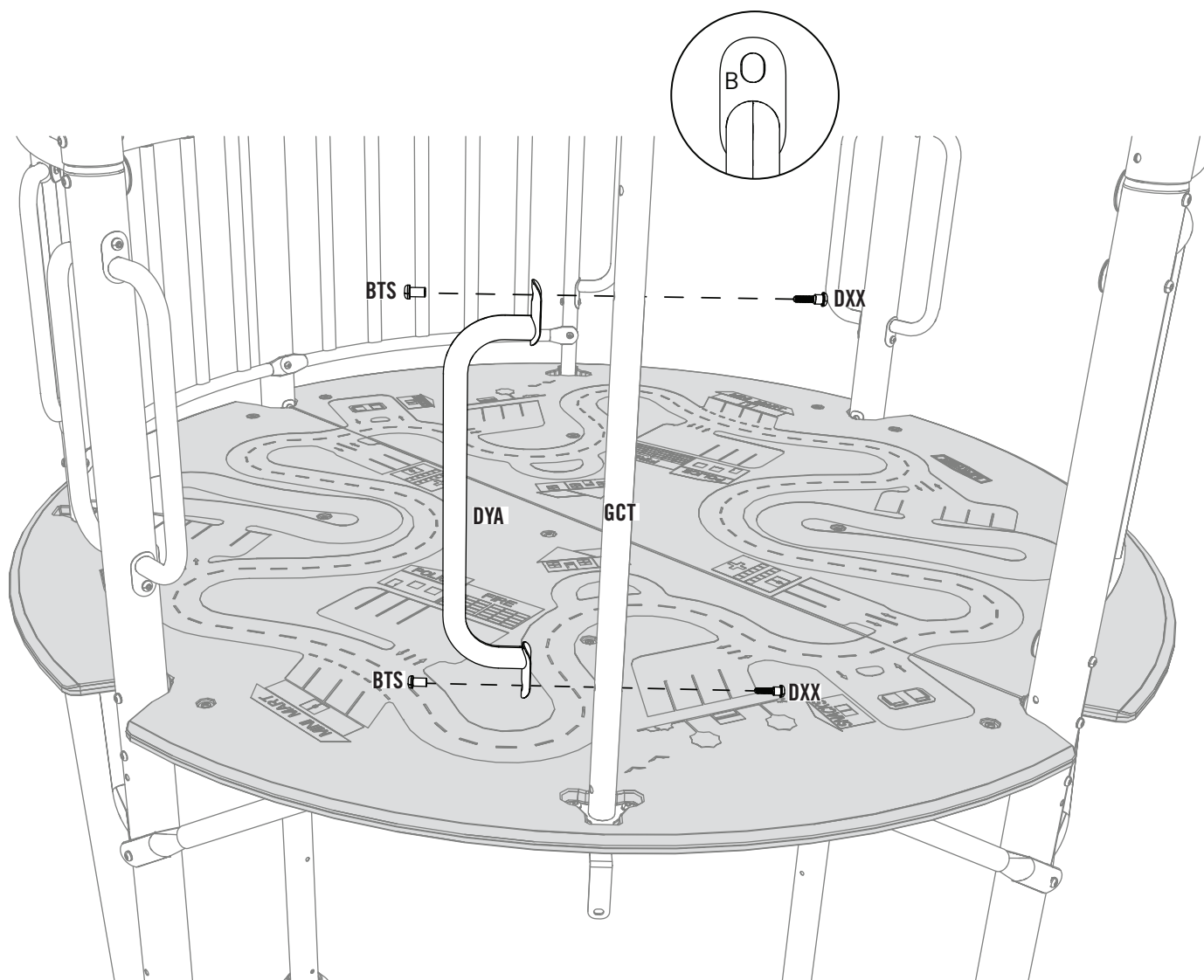
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



8.14

- Attach the final **climbing handle (DYA)** to the **bridge support pole (GCT)** with the hardware indicated.
- Attachez la dernière **poignée d'escalade (DYA)** au **poteau de support de passerelle (GCT)** avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete la **agarradera para subir (DYA)** final al **poste de soporte del puente (GCT)** con los herrajes indicados.

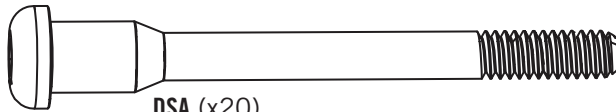
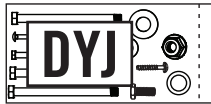




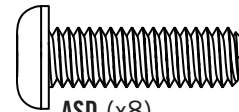
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje

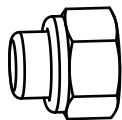
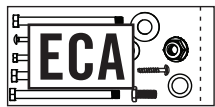


DSA (x20)



ASD (x8)

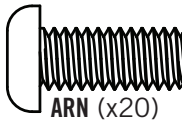
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie /
Blíster de herraje



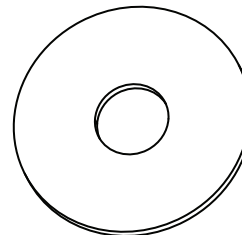
AAN (x28)



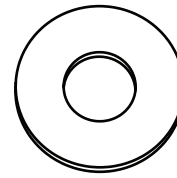
BTS (x20)



ARN (x20)



ENG (x64)

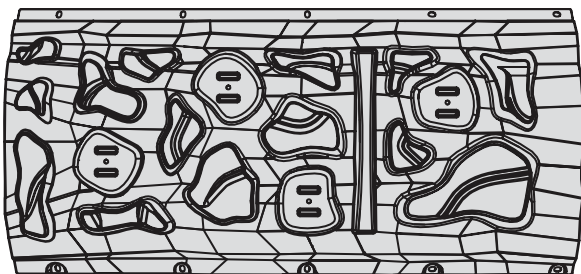


CVZ (x8)

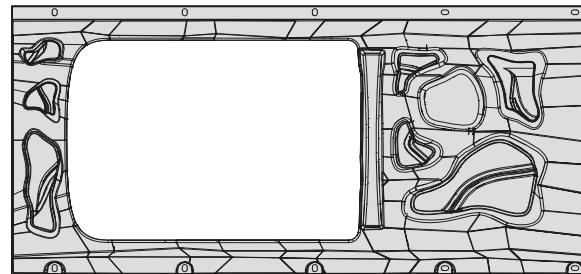


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

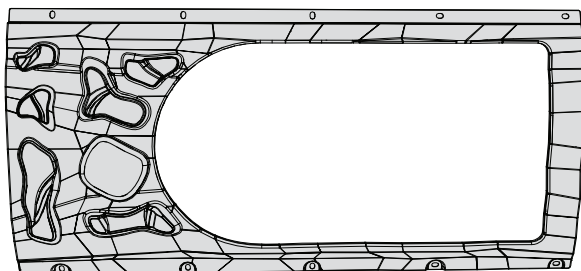
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DZY (x2)



DZZ (x4)



EAF (x2)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 /
CONTENIDO DE LA CAJA 3



EAA (x2)

EAC (x2)



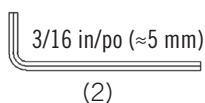
EAB (x2)



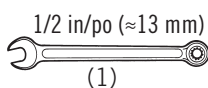
EAD (x2)



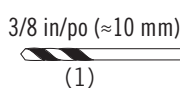
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



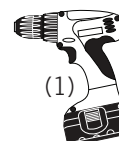
(2)



(1)



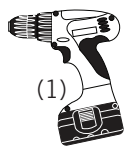
(1)



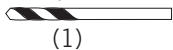
(1)

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

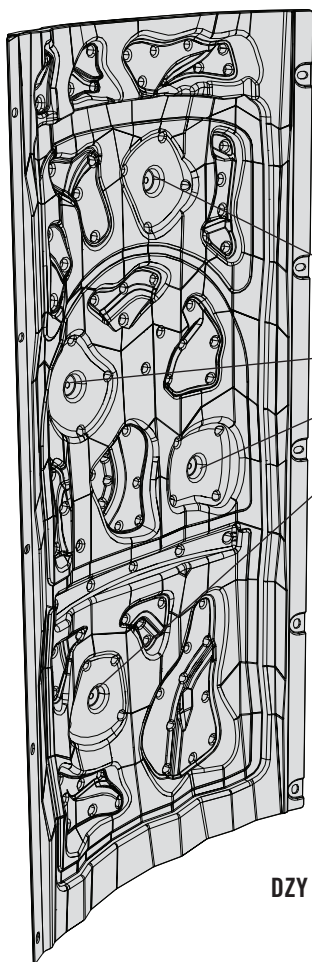


3/8 in/po (≈10 mm)

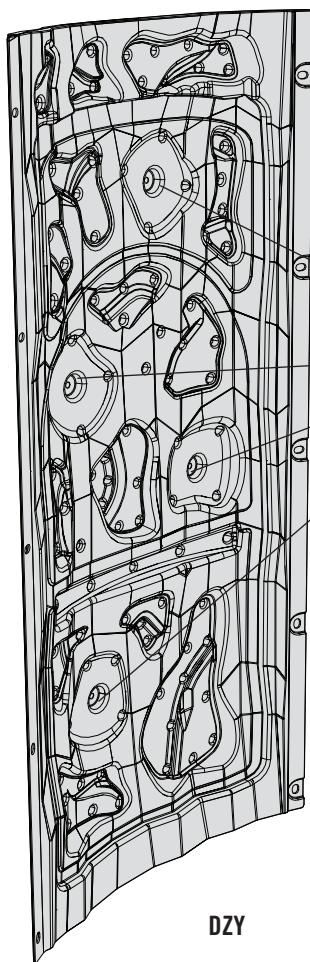


9.1

- Drill holes at the locations indicated.
- Perce trous aux emplacements indiqués.
- Taladre orificios en las ubicaciones indicadas.



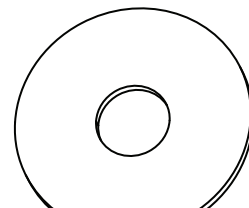
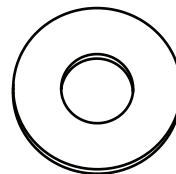
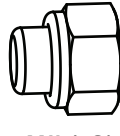
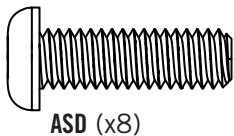
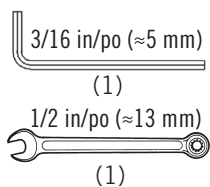
DZY



DZY

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

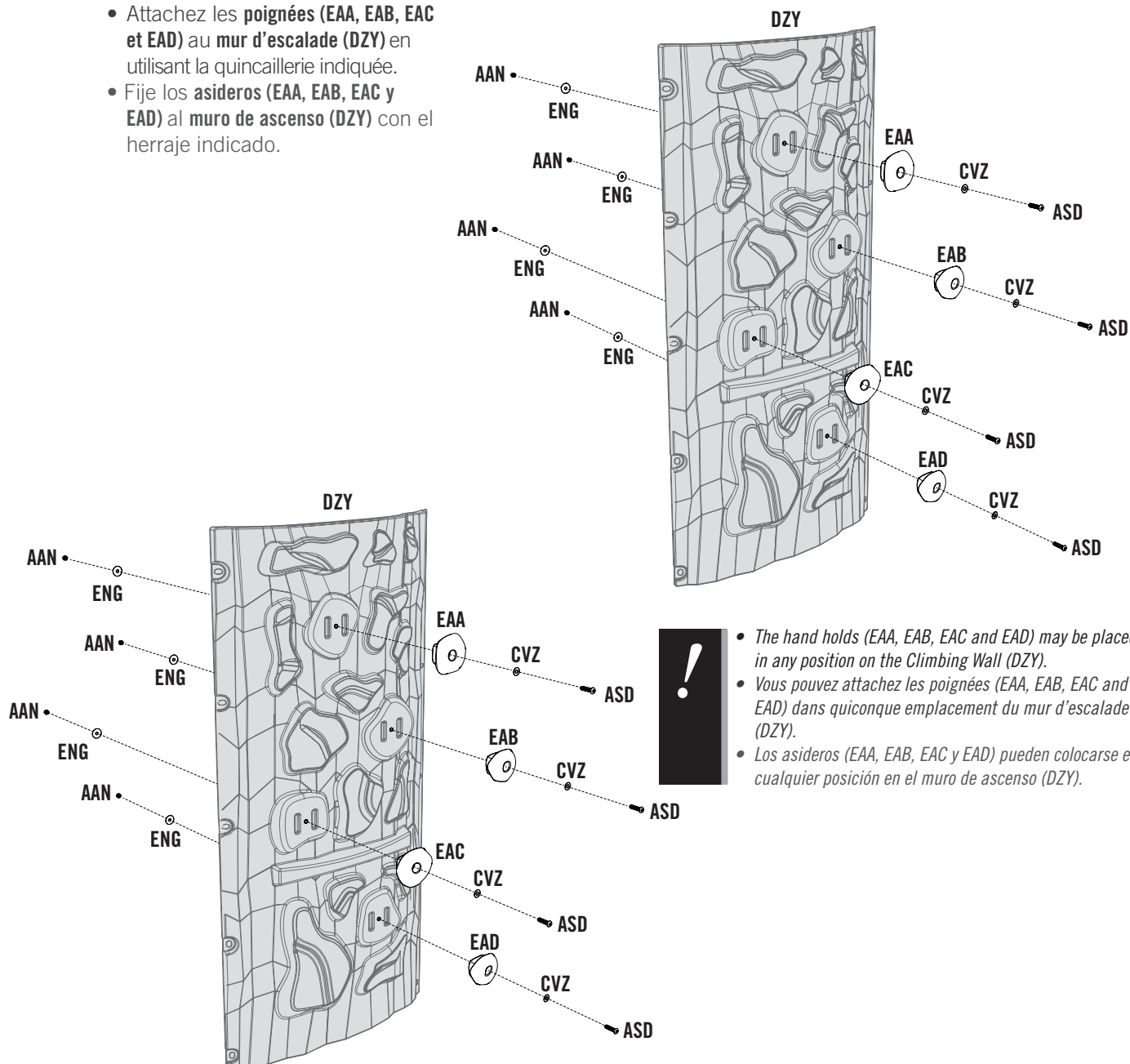


CVZ (x8)

ENG (x8)

9.2

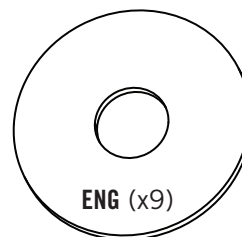
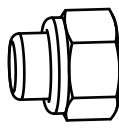
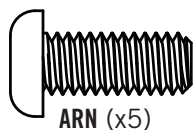
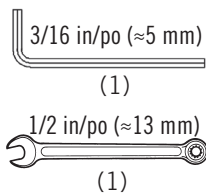
- Attach the **hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD)** to the **climbing wall (DZY)** with the hardware shown.
- Attachez les **poignées (EAA, EAB, EAC et EAD)** au **mur d'escalade (DZY)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Fije los **asideros (EAA, EAB, EAC y EAD)** al **muro de ascenso (DZY)** con el herraje indicado.



- The hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD) may be placed in any position on the Climbing Wall (DZY).
- Vous pouvez attacher les poignées (EAA, EAB, EAC and EAD) dans quiconque emplacement du mur d'escalade (DZY).
- Los asideros (EAA, EAB, EAC y EAD) pueden colocarse en cualquier posición en el muro de ascenso (DZY).

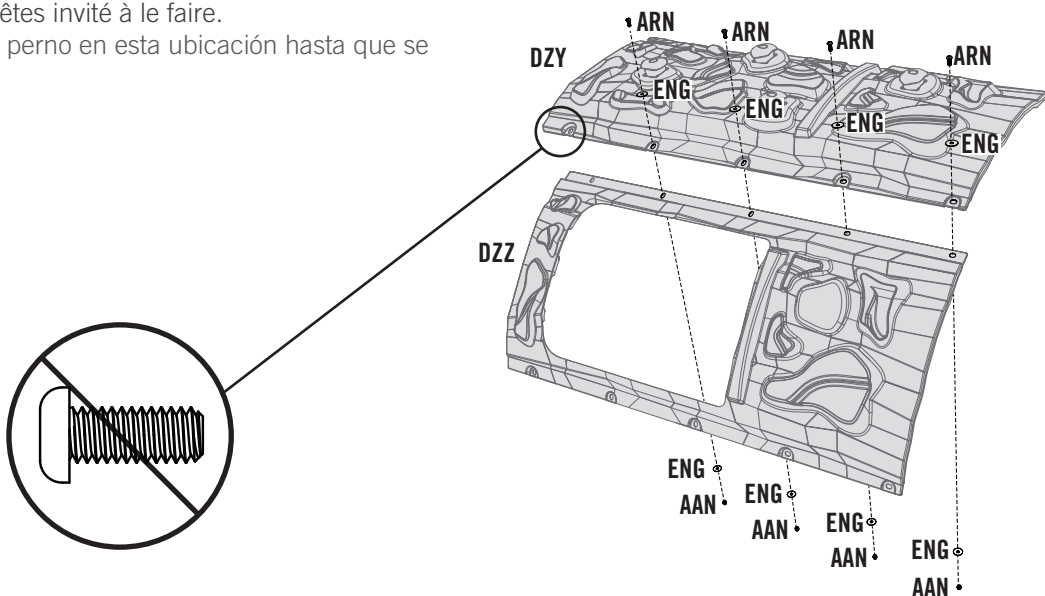
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

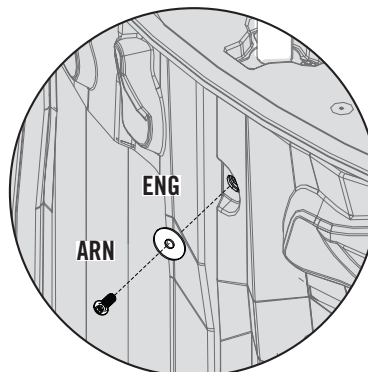


9.3

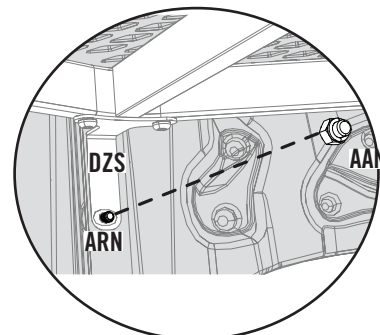
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que se le indique.



9.4



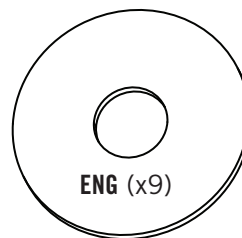
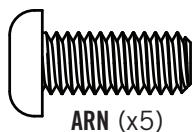
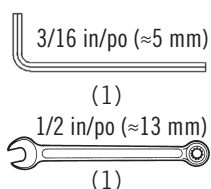
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

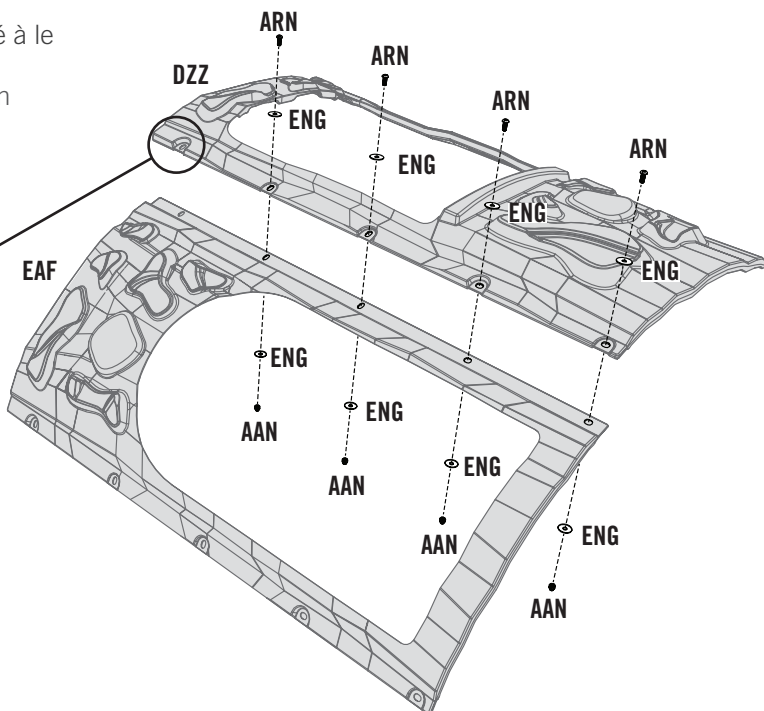
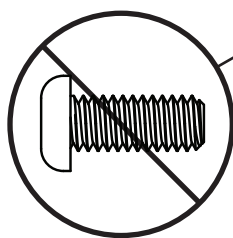
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

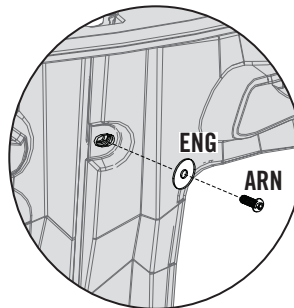


9.5

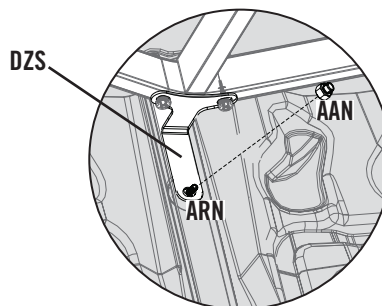
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que se le indique.



9.6



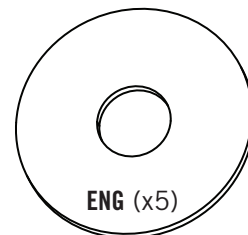
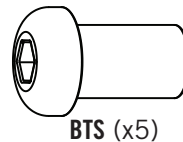
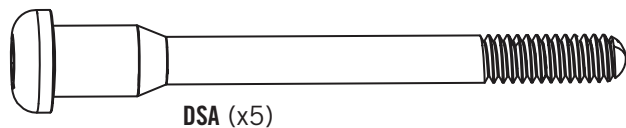
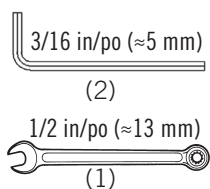
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



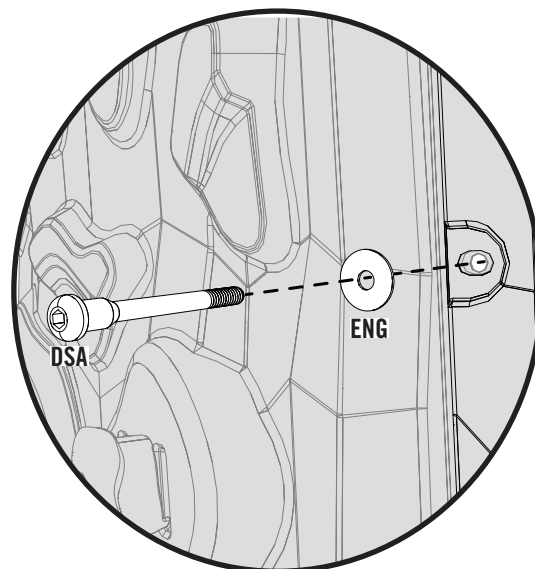
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

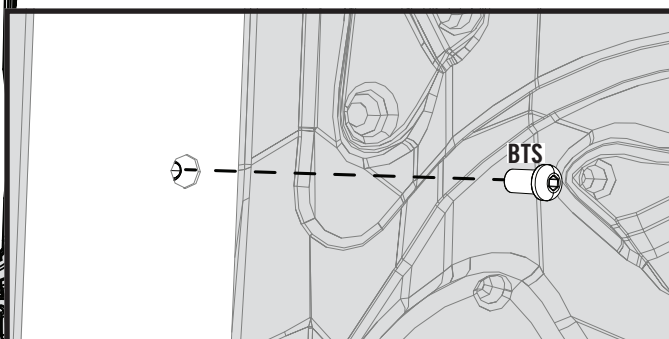
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.7



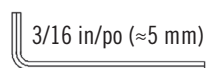
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



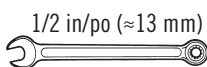
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

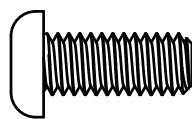
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



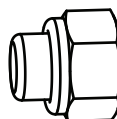
(1)



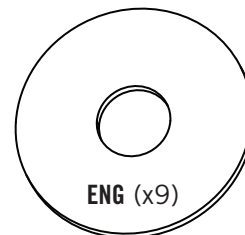
(1)



ARN (x5)



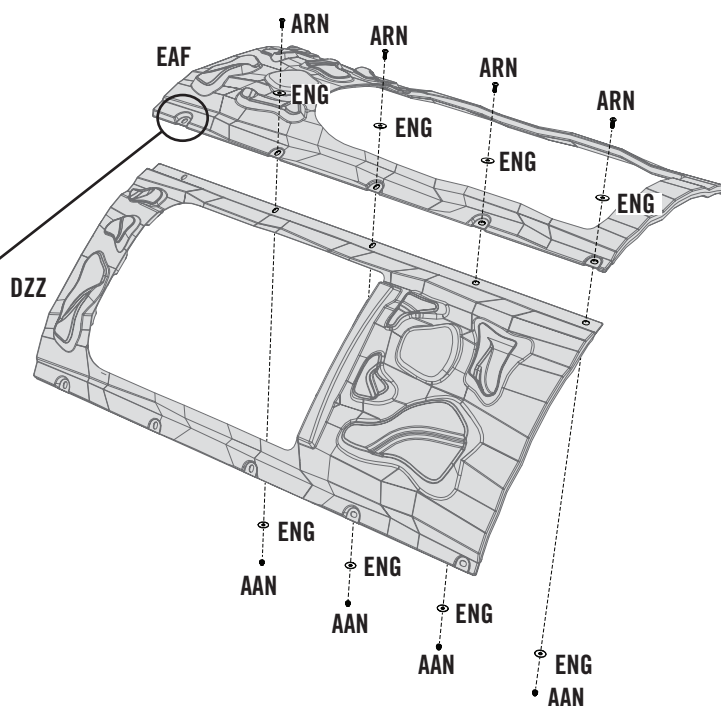
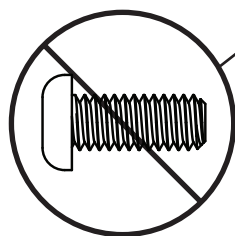
AAN (x5)



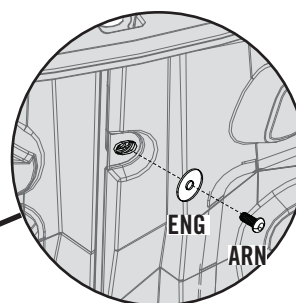
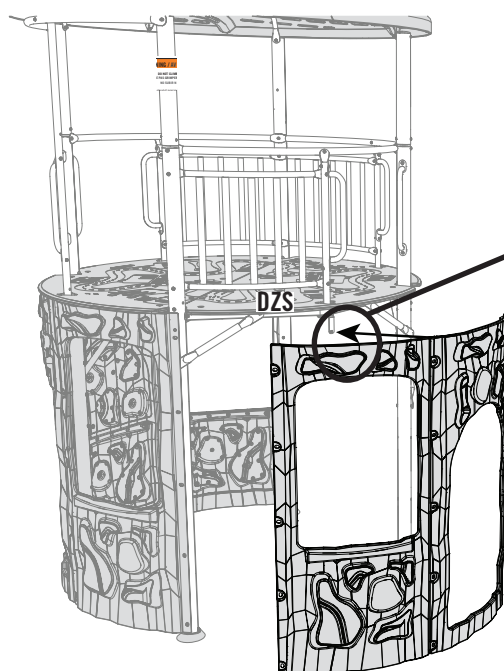
ENG (x9)

9.8

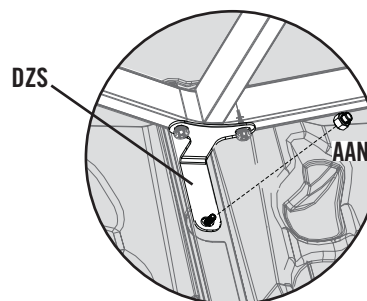
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que le indique.



9.9



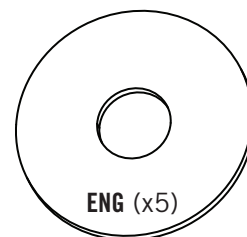
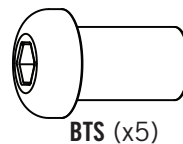
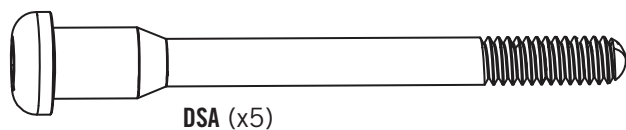
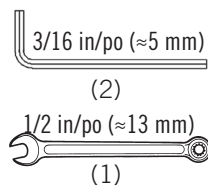
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



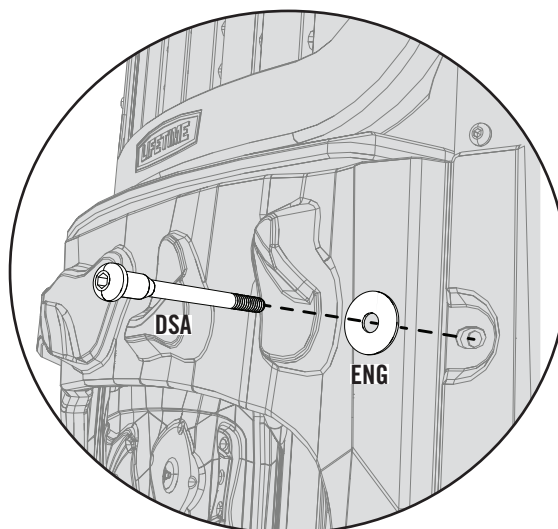
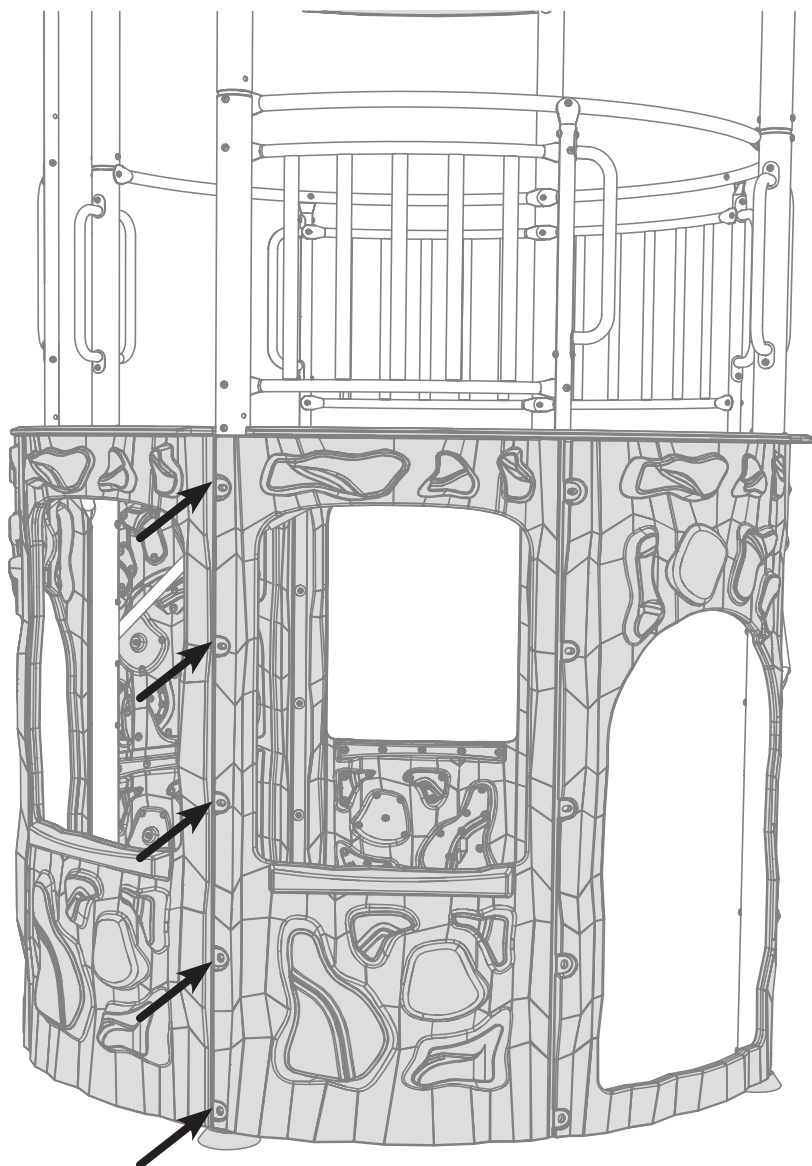
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

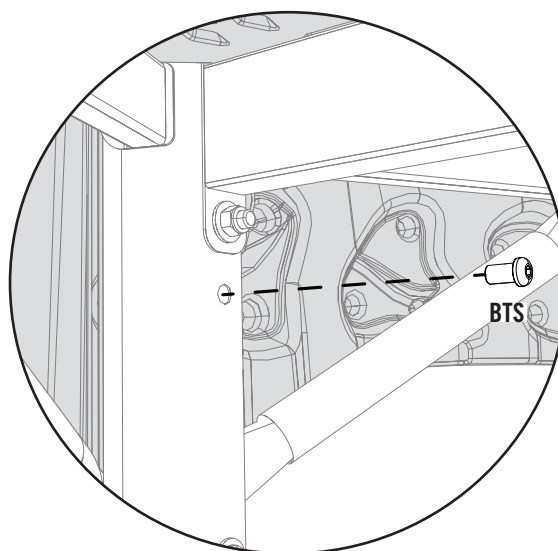
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.10



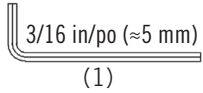
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



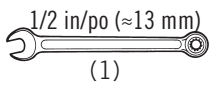
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

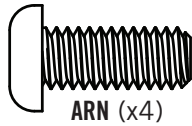
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



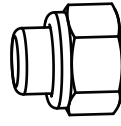
(1)



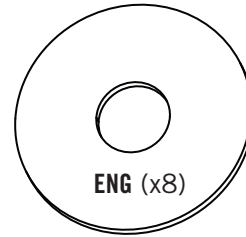
(1)



ARN (x4)



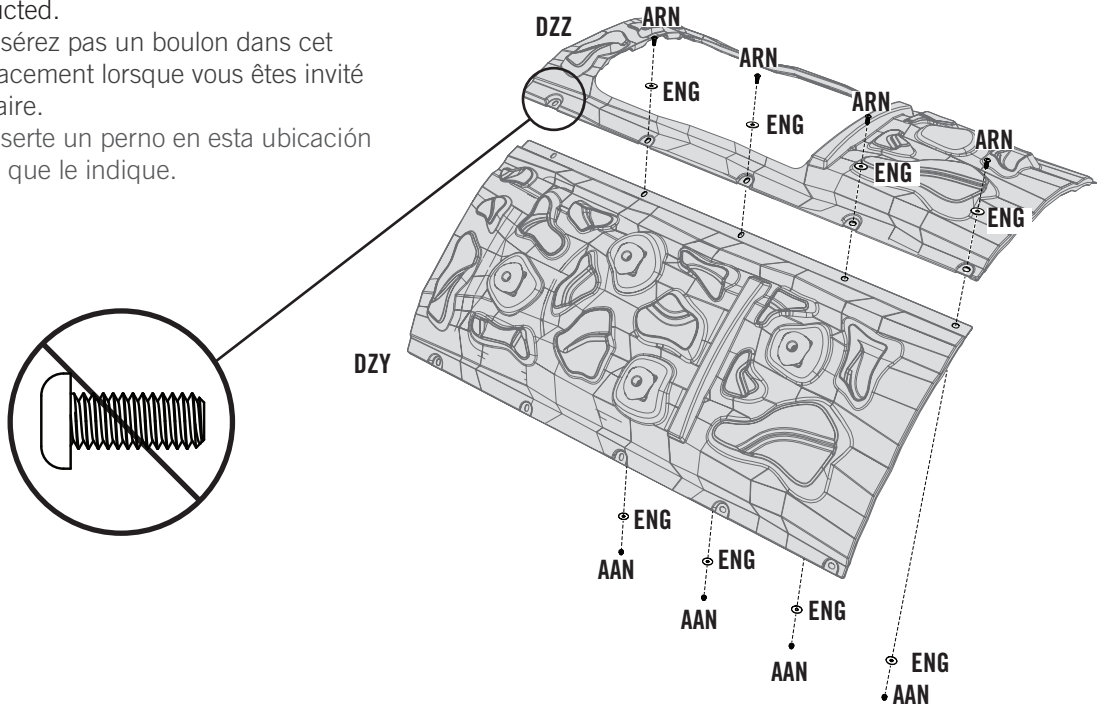
AAN (x4)



ENG (x8)

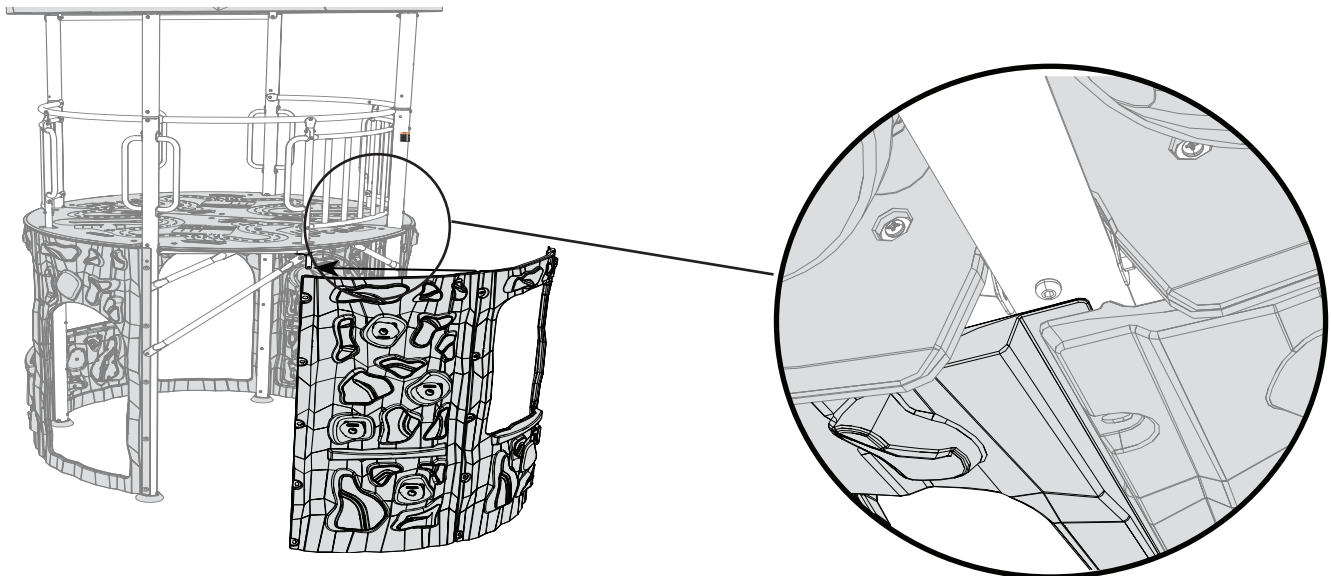
9.11

- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que le indique.



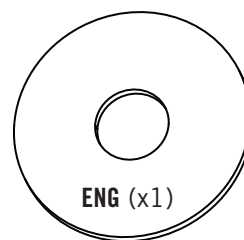
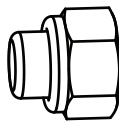
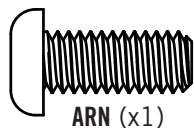
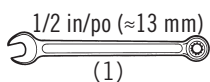
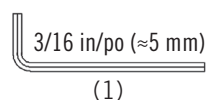
9.12

- Slide the right side of the wall assembly underneath the wall assembly to the right.
- Glissez le côté droit de l'assemblage des murs sous l'assemblage des murs à droite.
- Deslice la parte derecha de muro de ensamble debajo del muro de ensamble hacia la derecha.

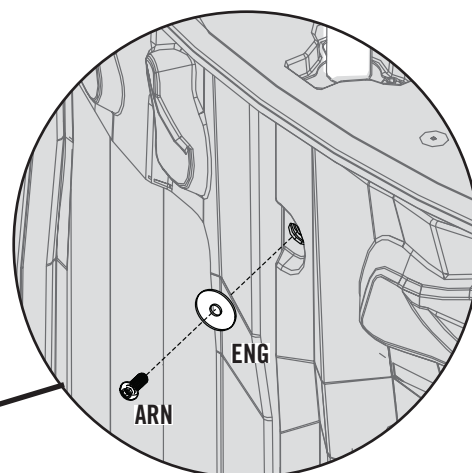
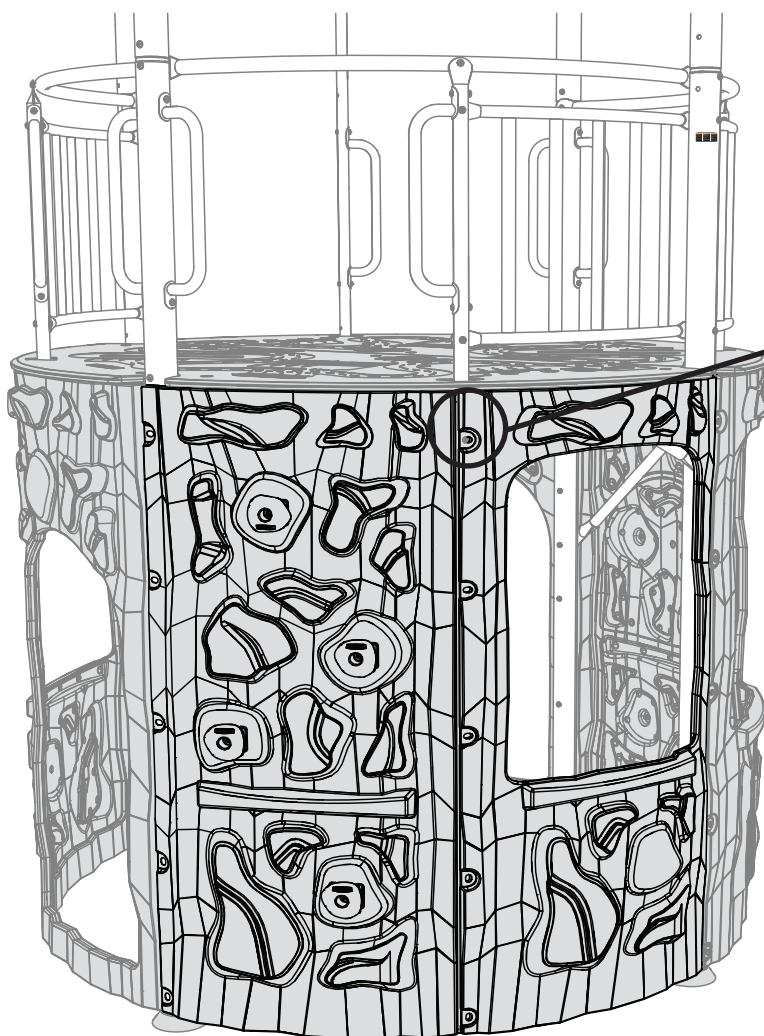


► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

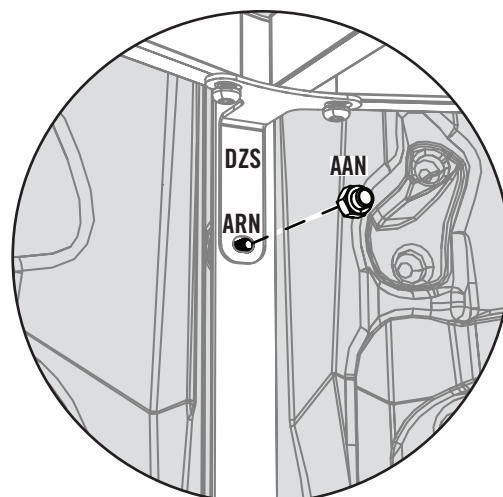
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.13



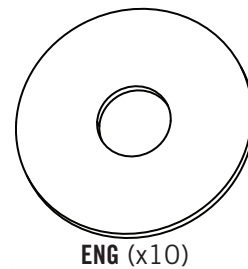
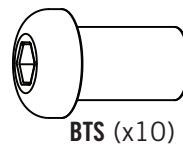
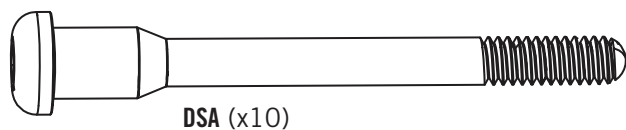
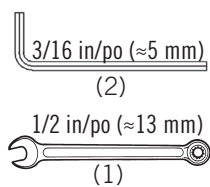
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



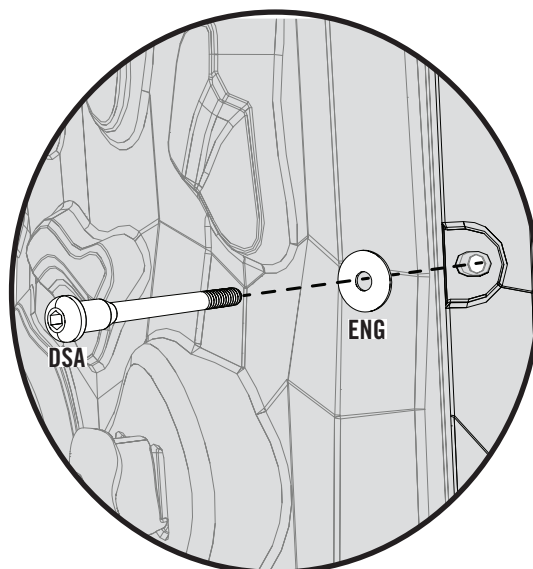
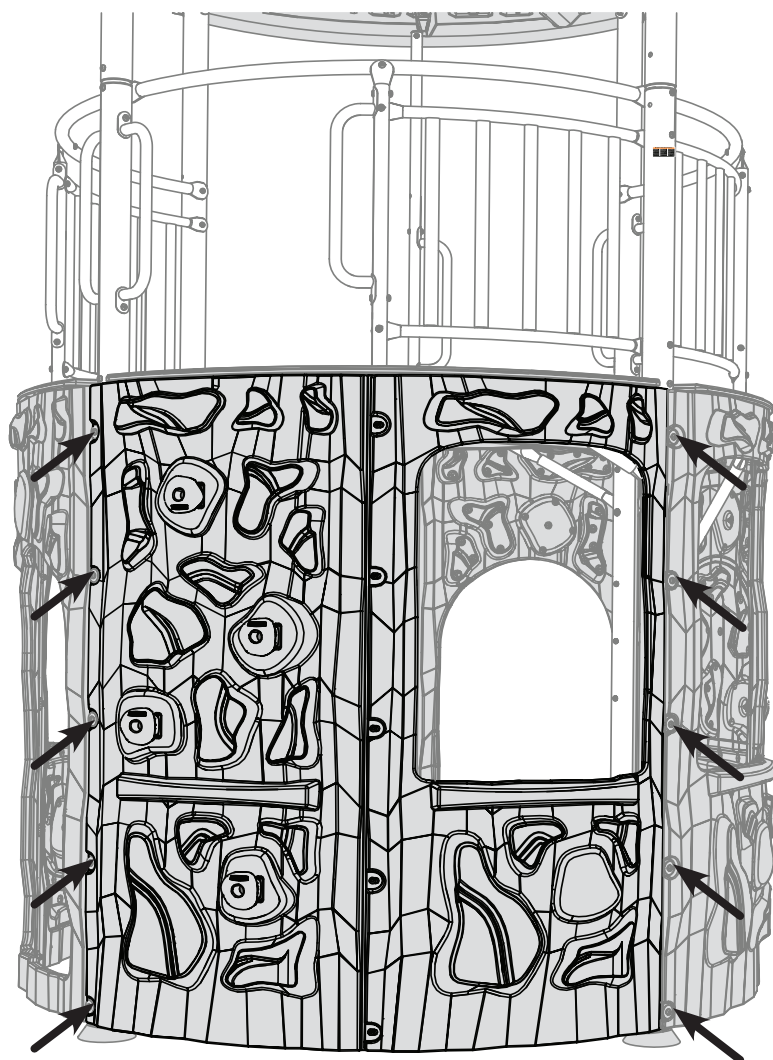
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

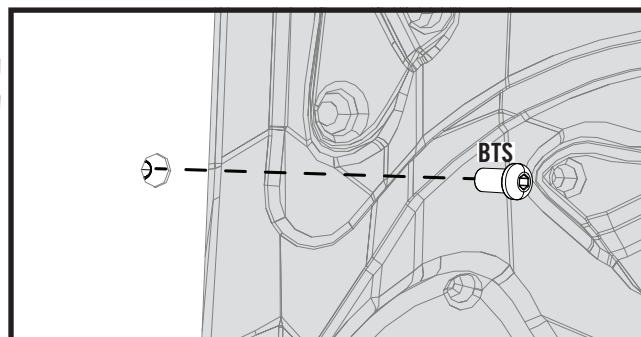
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.14



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



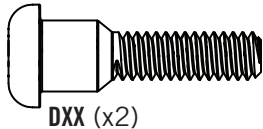
Interior view / Vue intérieure / Vista interior



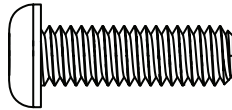
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8

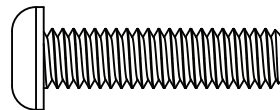
Hardware blister pack / Plaquette de quincaillerie / Blister de herraje



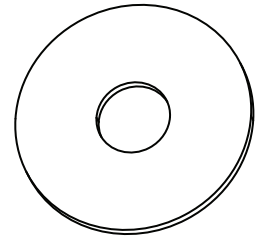
DXX (x2)



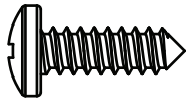
ASD (x3)



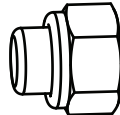
ARX (x2)



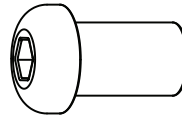
ENG (x1)



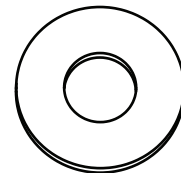
ARV (x16)



AAN (x5)



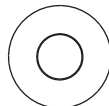
BTS (x5)



CVZ (x9)



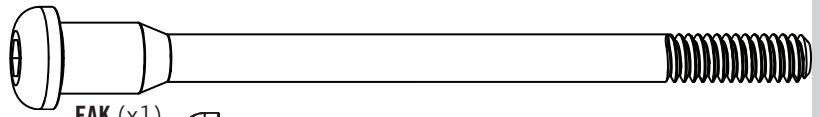
FEH (x4)



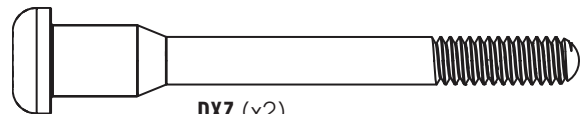
CLM (x8)



AZP (x4)



EAK (x1)

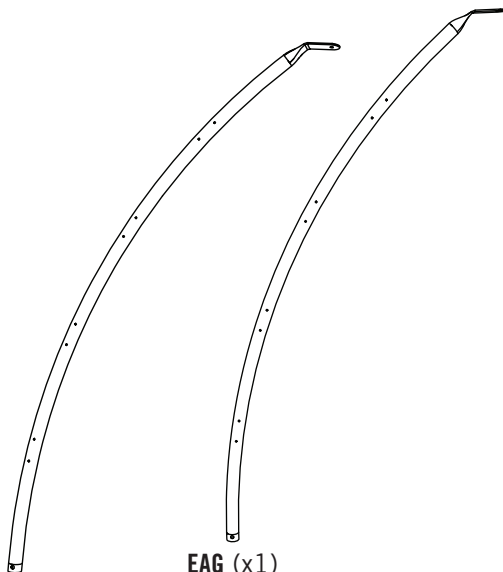


DXZ (x2)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 7 / CONTENU DE LA BOÎTE 7 /
CONTENIDO DE LA CAJA 7



EAH (x1)

EAG (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 /
CONTENIDO DE LA CAJA 3



Parts bag
Sac des pièces
Bolsa de piezas

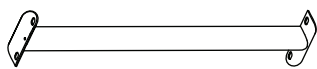


EAI (x2)



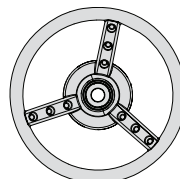
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 /
CONTENIDO DE LA CAJA 2

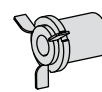


EAJ (x4)

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 /
CONTENIDO DE LA CAJA 9



EIT (x1)

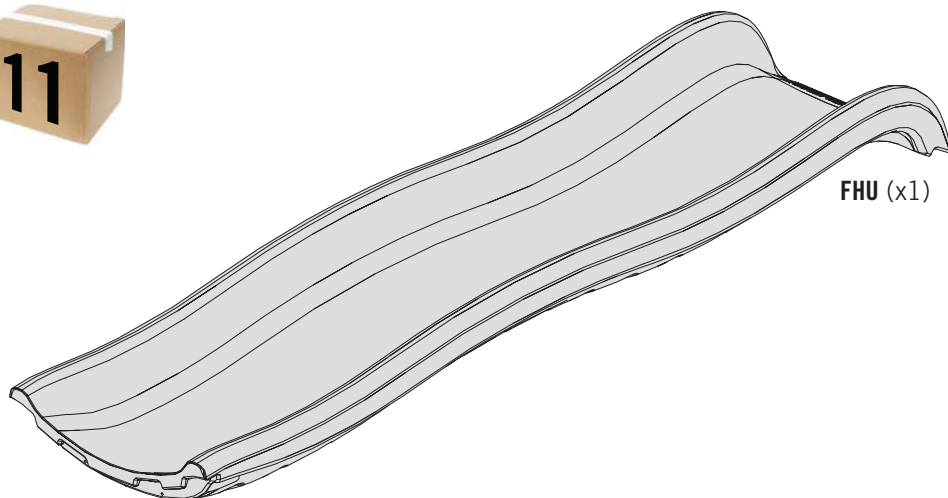


CAB (x1)

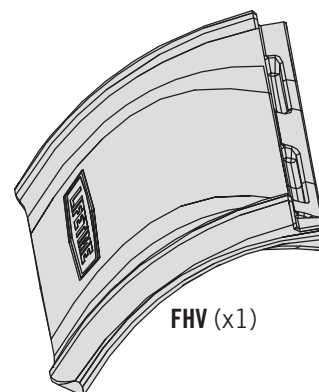


CAA (x1)

CONTENTS OF BOX 11 / CONTENU DE LA BOÎTE 11 / CONTENIDO DE LA CAJA 11



FHU (x1)



FHV (x1)



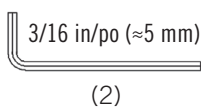
CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN



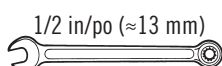
- Slide can get hot in direct sunlight. It is not recommended that a slide be installed facing the sun.
- Le toboggan peut se chauffer lorsqu'il est exposé au soleil direct. Il n'est pas recommandé d'installer le toboggan orienté vers le soleil.
- El tobogán puede calentarse en sol directo. No se recomienda instalar el tobogán orientado al sol.



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



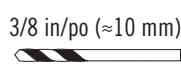
(2)



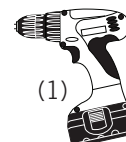
(1)



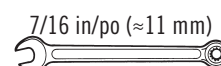
(1)



(1)



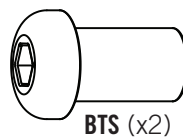
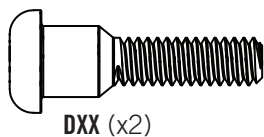
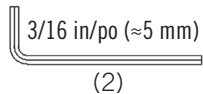
(1)



(1)

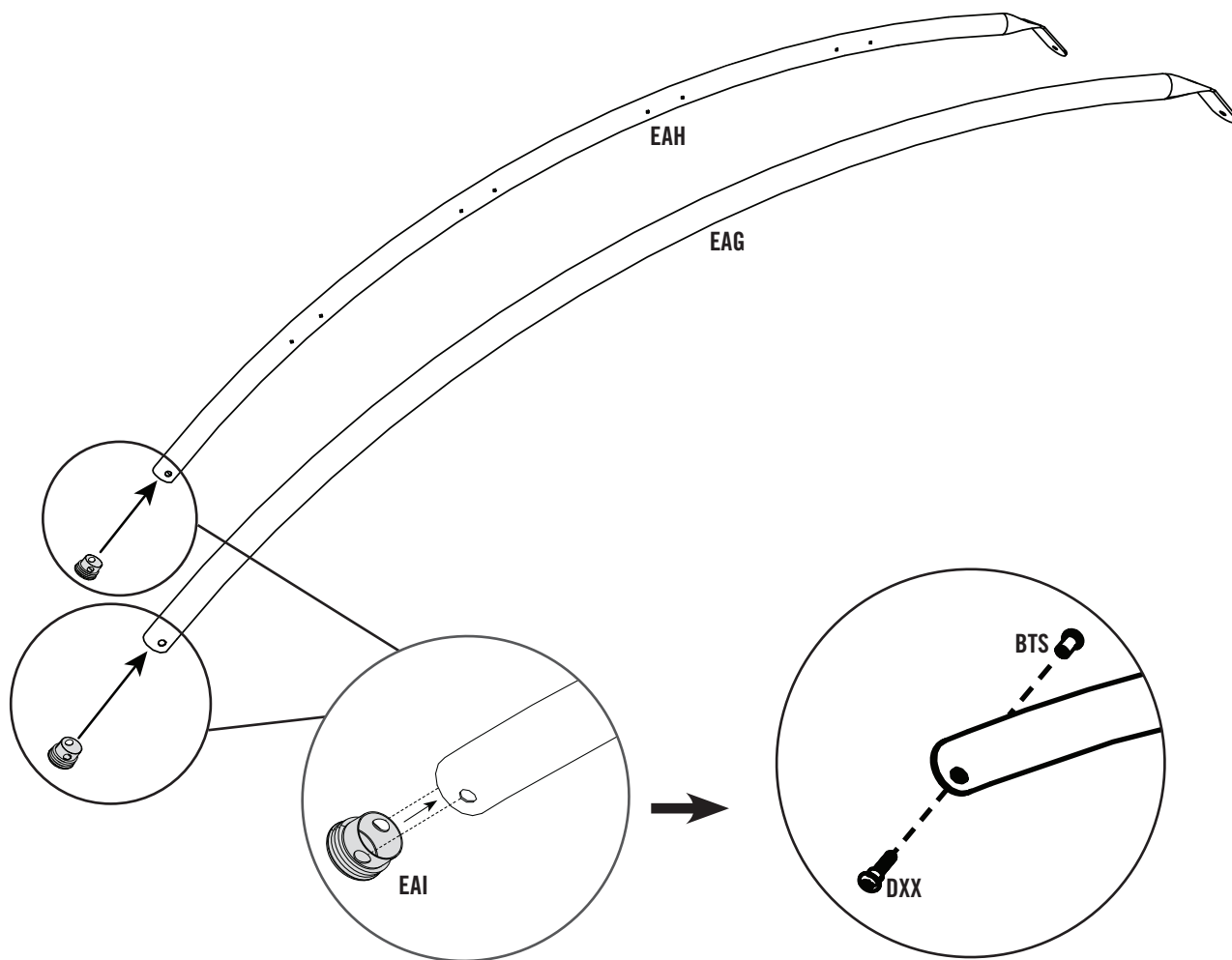
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



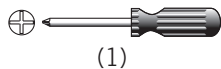
10.1

- Secure the **caps (EAI)** to the **left and right arched climber legs (EAH & EAG)** with the hardware shown.
- Attachez bien les **capuchons supérieurs (EAI)** aux **rails arqués de l'échelle droit et gauche (EAH & EAG)** à l'aide des quincailleries illustrées.
- Sujete los **tapones superiores (EAI)** a los **rieles arqueados de la escalera derecho e izquierdo (EAH & EAG)** usando el herraje indicado.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



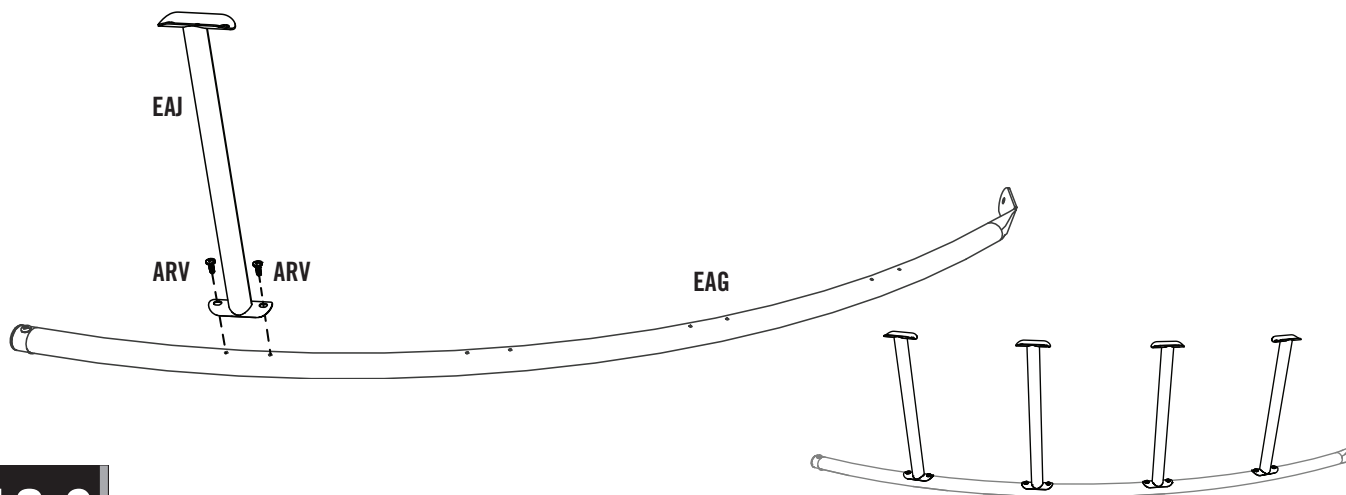
(1)



ARV (x16)

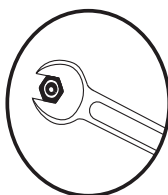
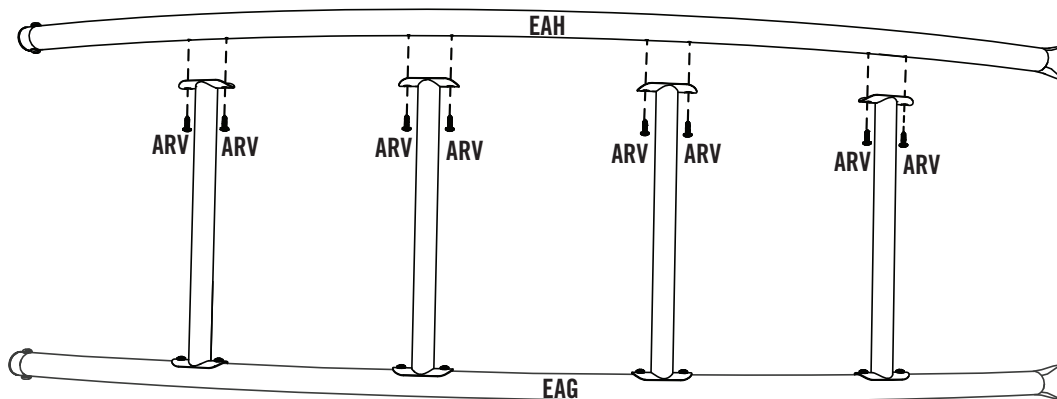
10.2

- Attach the **rungs (EAJ)** to one of the **climber legs (EAG or EAH, EAG is shown)**. *Loosely tighten the screws so that they remain flexible while installing the remaining rungs and leg.*
- Attachez bien les **barreaux (EAJ)** à l'un des **rails arqués (EAG ou EAH, EAG est illustré)**. *Serrez légèrement les vis pour qu'elles restent flexibles lors de l'installation des barreaux et des pieds restants.*
- Sujete bien los **escalones (EAJ)** a uno de los **rieles arqueados (EAG o EAH, EAG está ilustrado)**. *Apriete ligeramente los tornillos, de modo que permanezcan flexibles al instalar los peldaños y patas restantes.*



10.3

- Attach the remaining **climber leg (EAG or EAH, EAH is shown)** to the assembly. *Tighten the hardware shown.*
- Attachez bien le **rail arqué (EAG ou EAH, EAH est illustré)** restant à l'assemblage. *Serrer la quincaillerie indiquée.*
- Sujete bien el **riel arqueado (EAG o EAH, EAH está ilustrado)** restante al ensamble. *Apretar el herraje indicado*

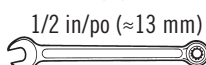


► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

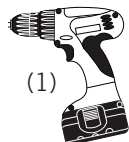
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)



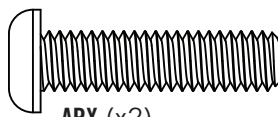
(1)



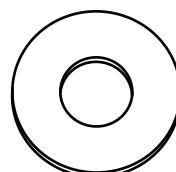
(1)

3/8 in/po (≈10 mm)

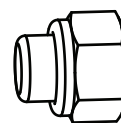
(1)



ARX (x2)



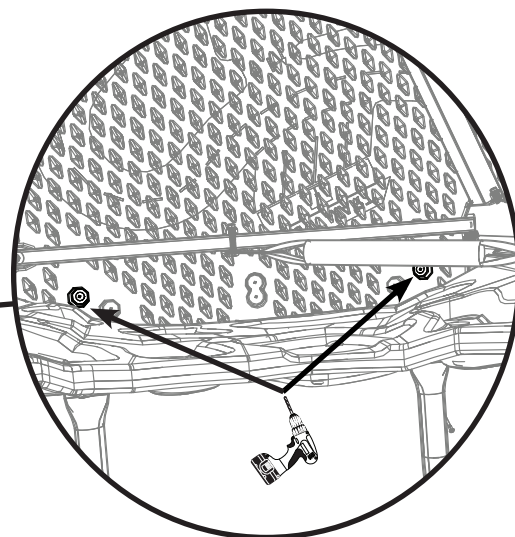
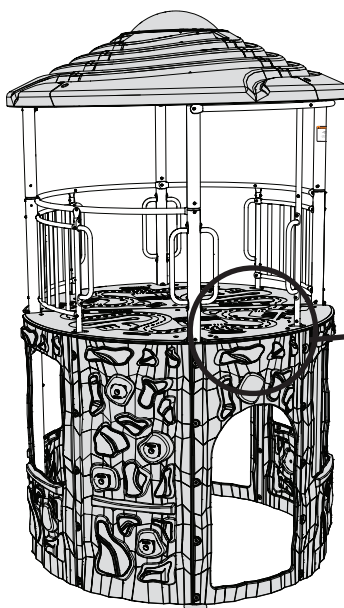
CVZ (x2)



AAN (x2)

10.4

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del superficie inferior de la cubierta.



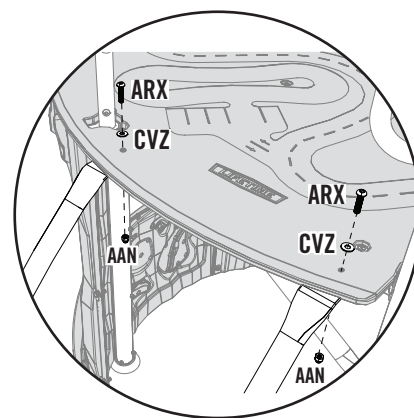
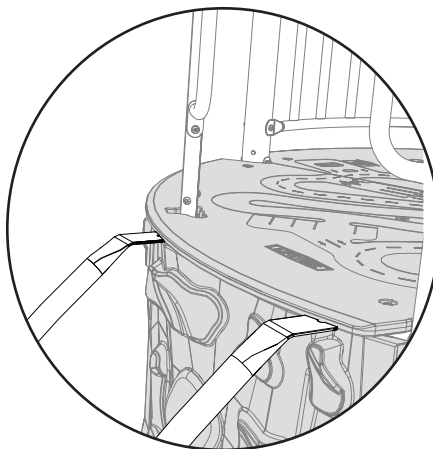
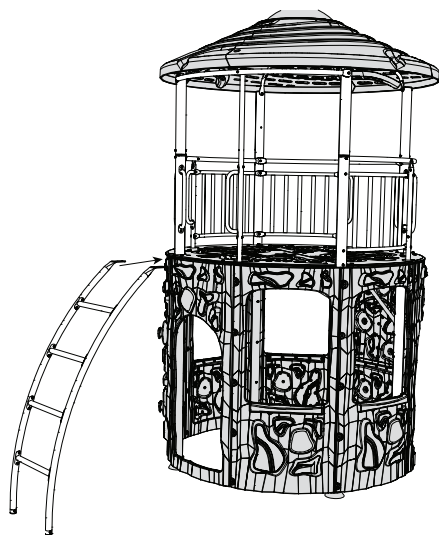
Drill here./ Percez ici. / Taladre aquí.



- **The slide and climber are NOT interchangeable! Be sure to attach the slide and climber as shown in these instructions.**
- **Le toboggan et l'escalier ne sont PAS interchangeables! Assurez-vous de fixer le toboggan et l'escalier comme indiqué dans ces instructions.**
- **¡El Tobogán y la Escalera NO son intercambiables! Asegúrese de fijar el Tobogán y la Escalera como se muestra en este instructivo.**

10.5

- Secure the arched climber assembly **between** the deck and the deck frame.
- Attachez bien l'échelle arquée **entre** le pont et la charpente du pont.
- Sujete bien la escalera arqueada **entre** la plataforma y el armazón de la plataforma.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



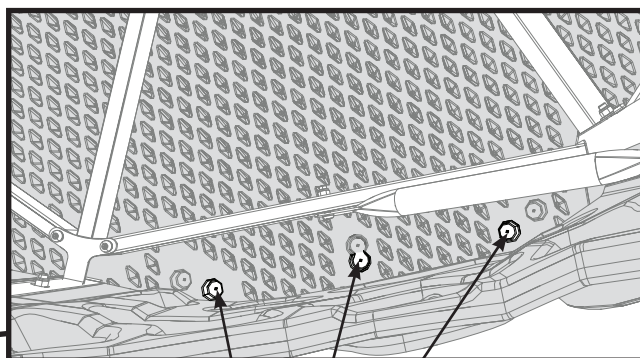
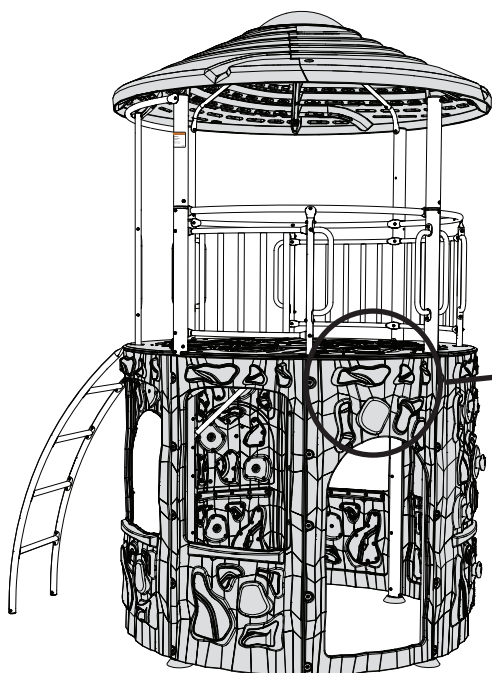
(1)

3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



10.6

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del costado inferior de la cubierta.

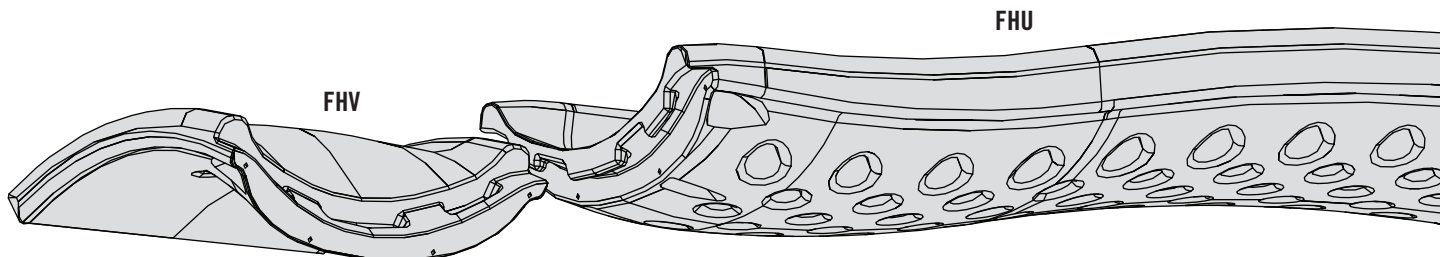


Drill here.
Percez ici.
Taladre aquí.



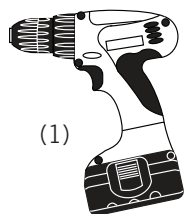
10.7

- The Slide assembly has two parts, the **upper slide section (FHU)** and the **lower slide section (FHV)**. These parts have interlocking ridges that hold the slide together with hardware to secure them.
- L'assemblage du toboggan a deux parties, la **section supérieure du toboggan (FHU)** et la **section inférieure du toboggan (FHV)**. Ces parties sont dotées de bords qui s'entrecroisent et sont fixés ensemble avec la quincaillerie appropriée.
- El ensamble del tobogán tiene dos piezas, la **sección superior del tobogán (FHU)** y la **sección inferior del tobogán (FHV)**. Estas piezas tienen crestas entrelazadas que mantienen el tobogán unido con el herraje que las fija.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

3/8 in/po (≈10 mm)

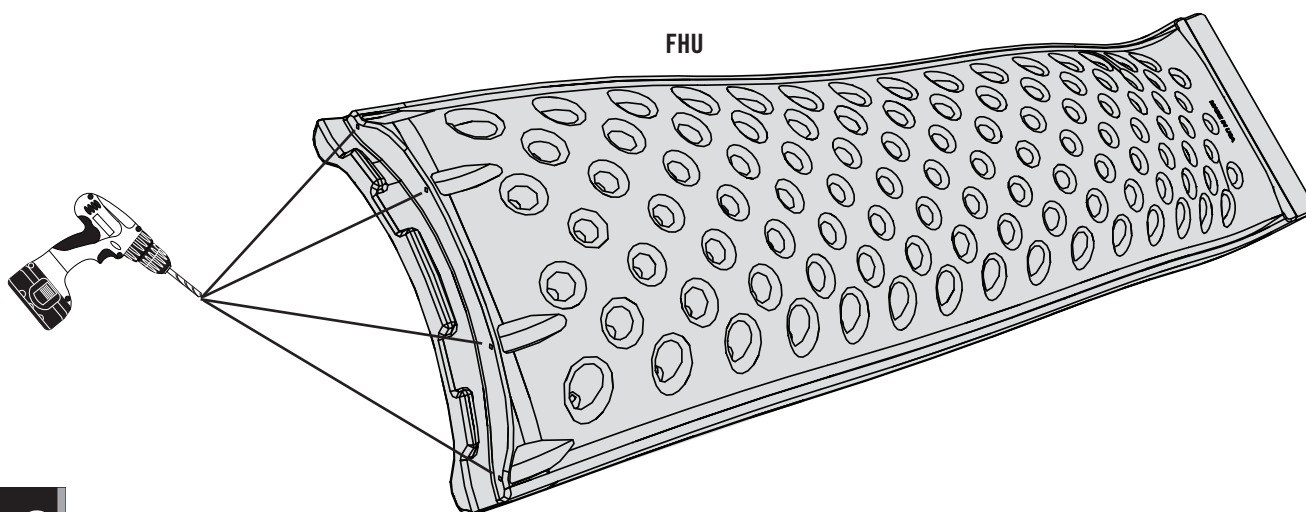


(1)



10.8

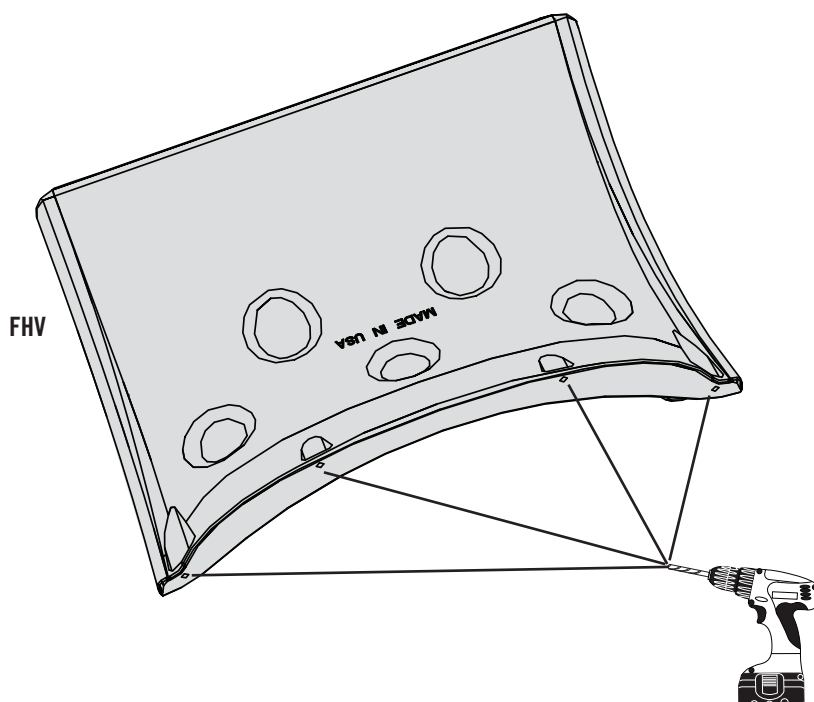
- Drill four holes into the top part of the **upper slide section (FHU)** of the slide if necessary.
- Percez quatre trous dans la partie supérieure de la **section supérieure du toboggan (FHU)**, si nécessaire.
- Taladre cuatro orificios en la parte superior de la **sección superior del tobogán (FHU)** si es necesario.



FHU

10.9

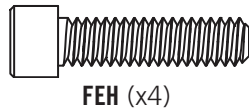
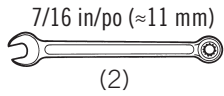
- Drill four holes into the bottom part of the **lower slide section (FHV)** of the Slide if necessary.
- Percez quatre trous dans la partie inférieure de la **section inférieure du toboggan (FHV)**, si nécessaire.
- Taladre cuatro orificios en la parte inferior de la **sección Inferior del Tobogán (FHV)** si es necesario.



FHV

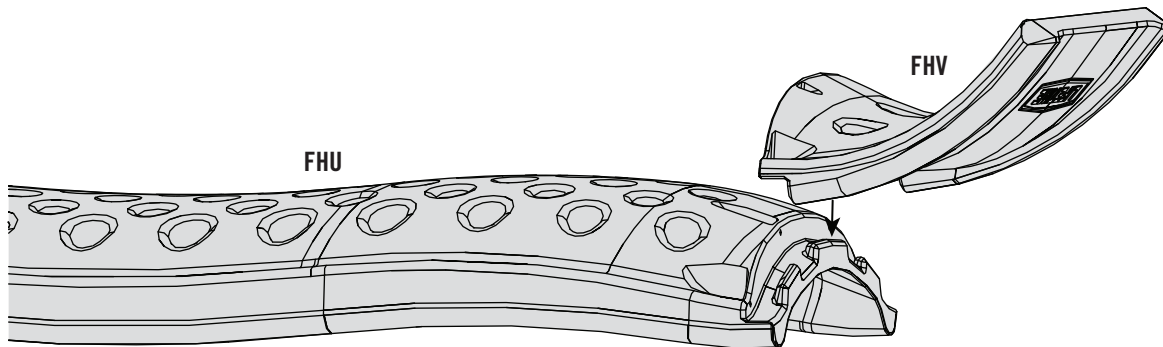
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



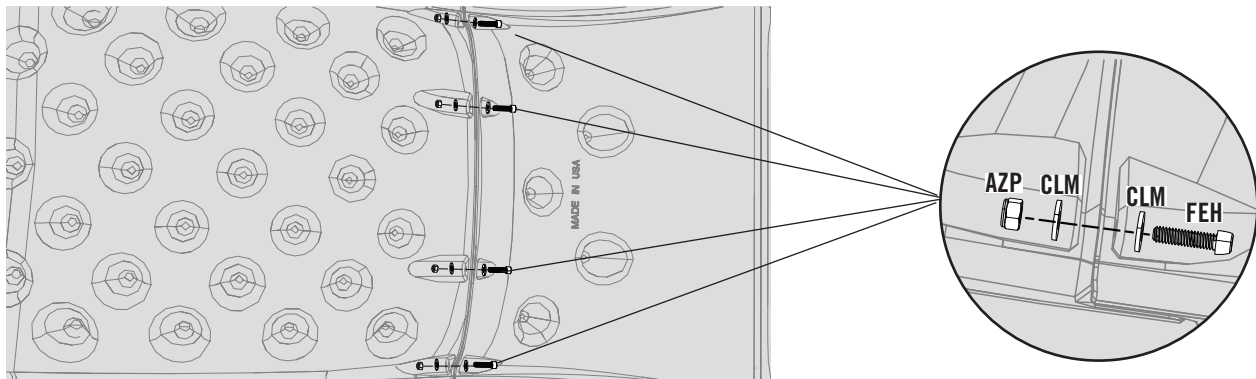
10.10

- Place the slide parts upside-down. Slide the **lower slide section (FHV)** onto the **upper slide section (FHU)** until they align in place.
- Placer les pièces du toboggan à l'envers. Faire glisser la **section inférieure du toboggan (FHV)** sur la **section supérieure du toboggan (FHU)** jusqu'à l'alignement.
- Colocar las piezas del tobogán boca abajo. Deslizar la **sección inferior del tobogán (FHV)** hacia la **sección superior del tobogán (FHU)** hasta que se alineen en su lugar.



10.11

- Secure the slide parts with the hardware indicated.
- Fixer les pièces du toboggan avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar las piezas del tobogán con el herraje indicado.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



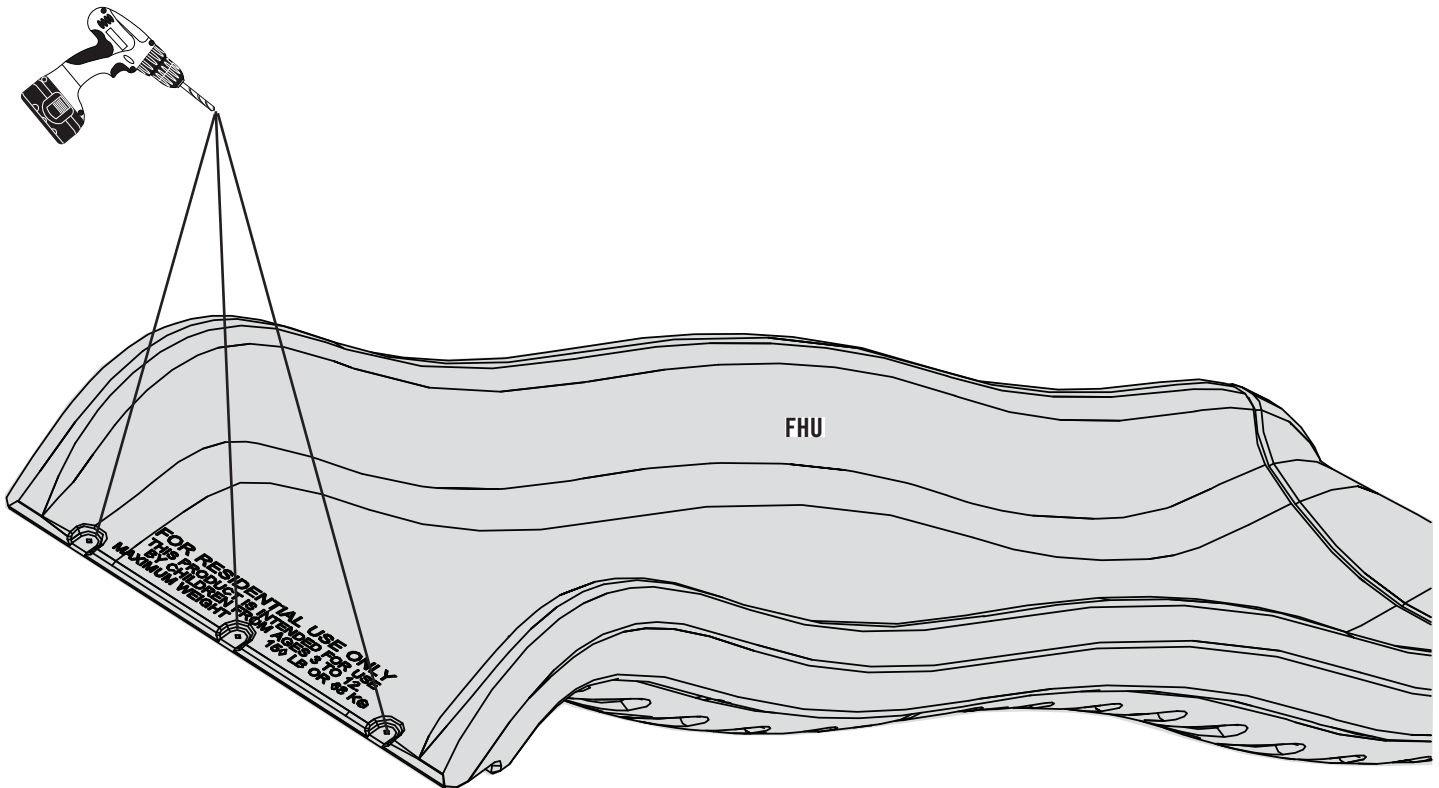
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



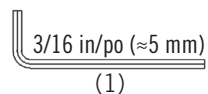
10.12

- Turn the slide over. Drill three holes into the top part of the slide.
- Retourner la glissoire. Percer trois trous en haut du toboggan.
- Gire el tobogán. Hacer tres agujeros en la parte superior del tobogán.

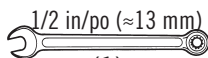


► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

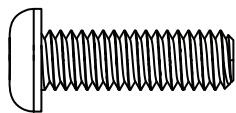
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



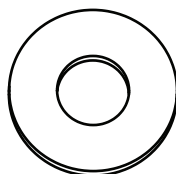
(1)



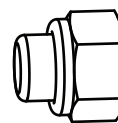
(1)



ASD (x3)



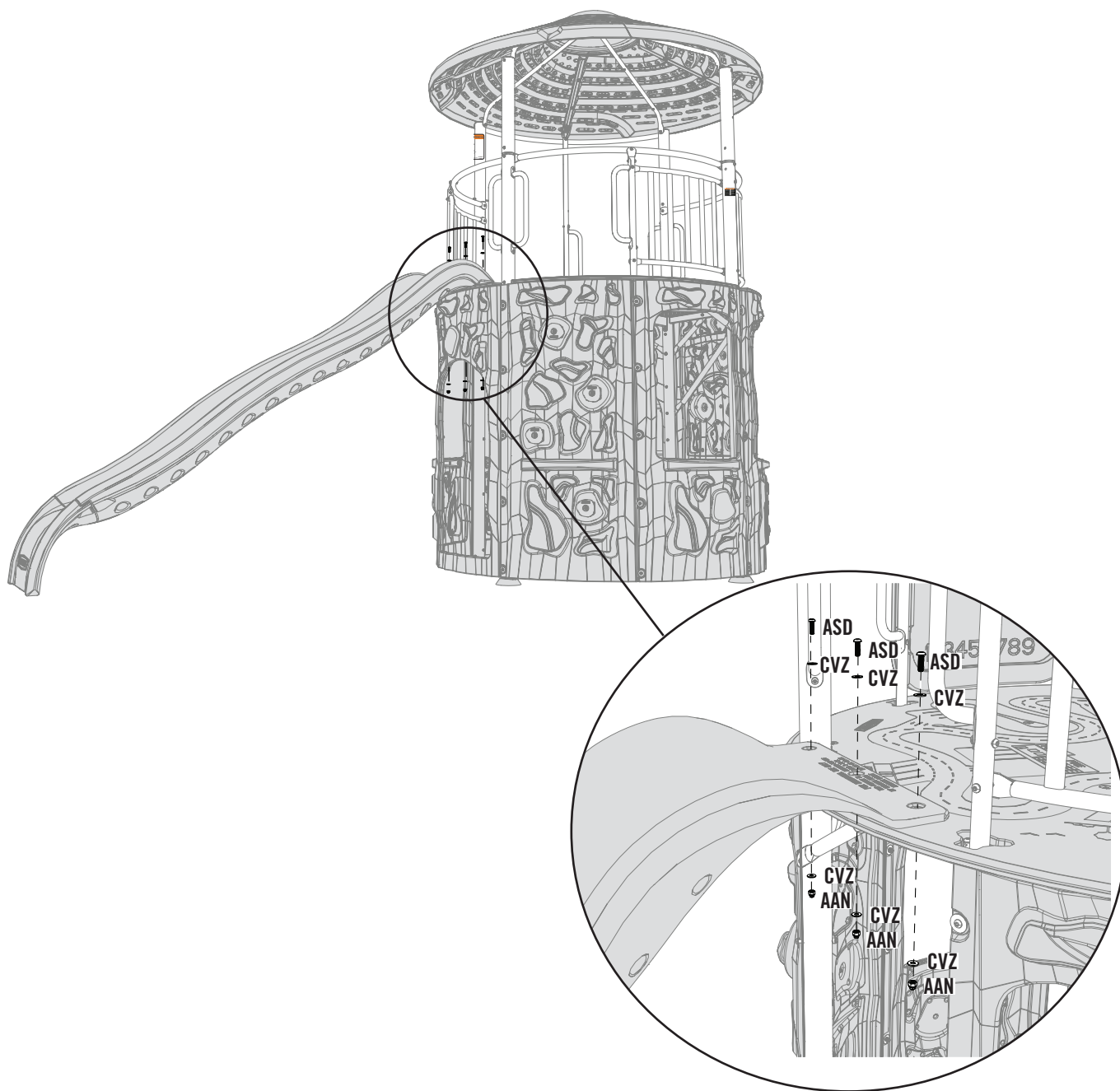
CVZ (x6)



AAN (x3)

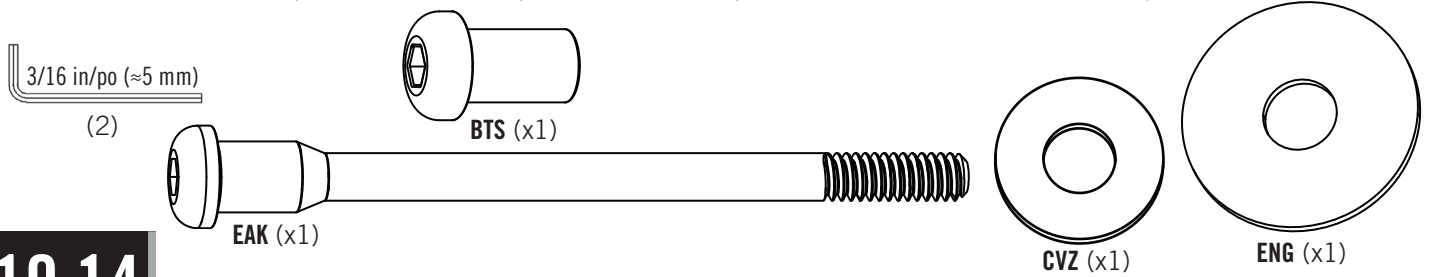
10.13

- Secure the slide to the deck assembly with the hardware shown.
- Attachez bien le toboggan à l'assemblage du pont à l'aide des quincailleries indiqués.
- Sujete bien el tobogán al ensamble de la plataforma usando el herraje indicado.



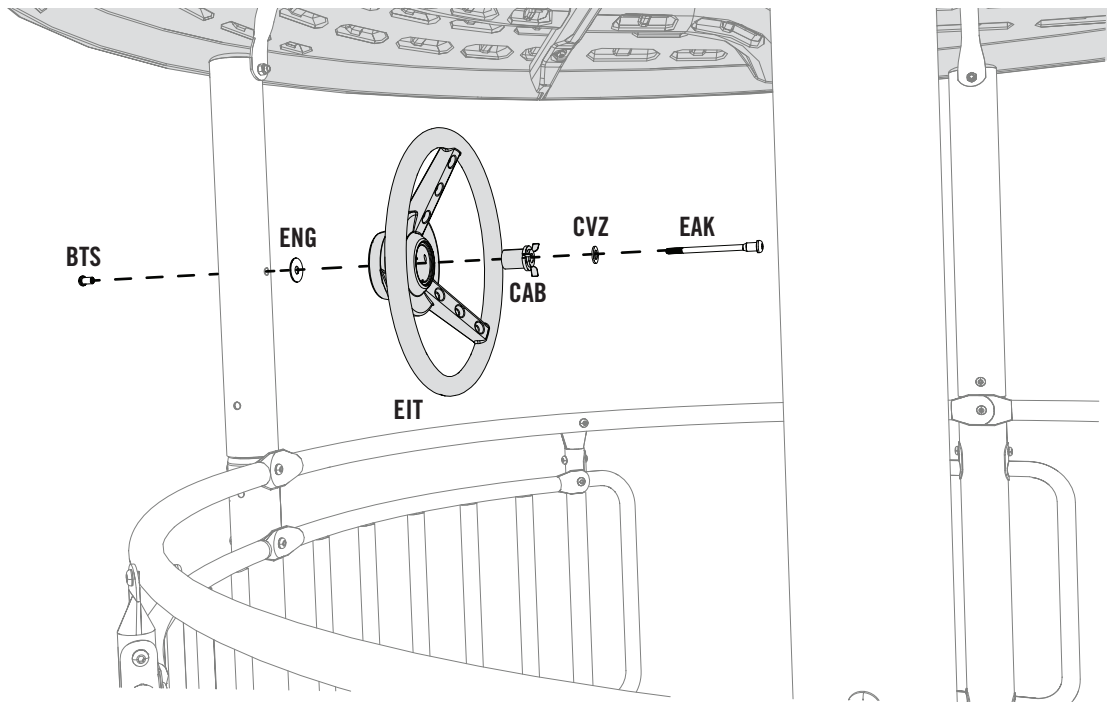
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



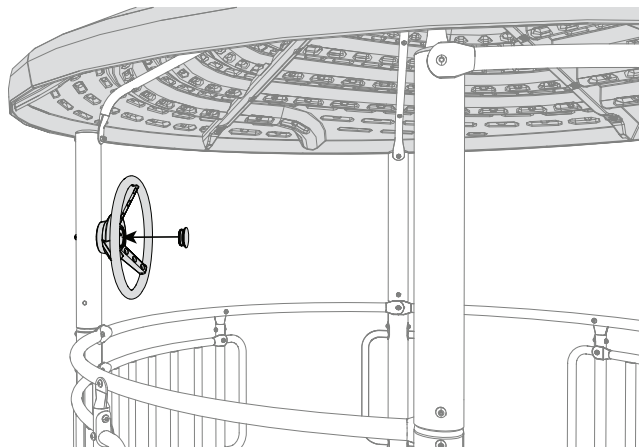
10.14

- Attach the **steering wheel (EIT)** and the **steering wheel clicker (CAB)** to the pole between the metal barriers with the hardware indicated.
- Fixez le **volant (EIT)** et le **sélecteur de volant (CAB)** au poteau situé entre les barrières métalliques avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **volante (EIT)** y el **contador del volante (CAB)** en el poste entre las barreras metálicas con los herrajes indicados.



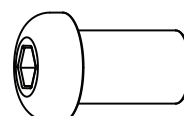
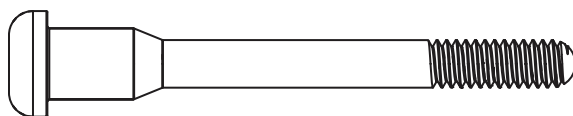
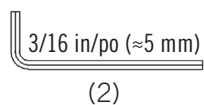
10.15

- Place the **cap (CAA)** inside the steering wheel to cover the hardware.
- Placez le **capuchon (CAA)** à l'intérieur du volant pour couvrir la quincaillerie.
- Coloque el **tapón (CAA)** dentro del volante para cubrir los accesorios.



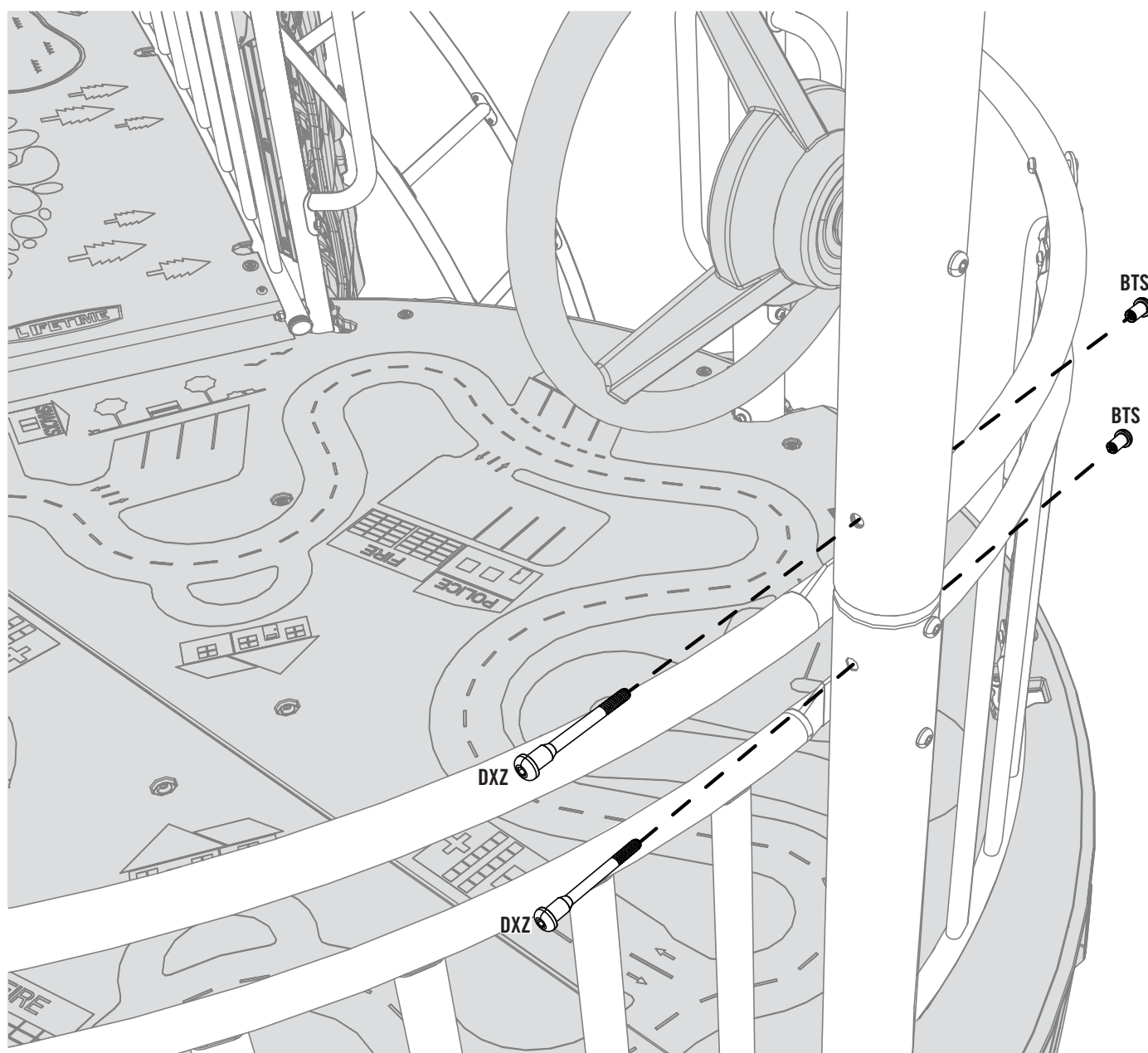
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



10.16

- Use the hardware indicated to plug the extra holes under the **steering wheel (EIT)**.
- Utilisez le matériel indiqué pour boucher les trous supplémentaires sous le **volant (EIT)**.
- Use el hardware indicado para tapar los agujeros adicionales debajo del **volante (EIT)**.



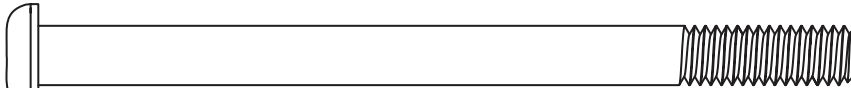


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

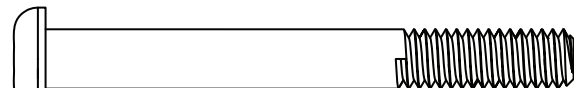
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 /
CONTENIDO DE LA CAJA 8



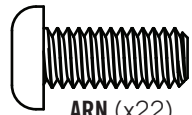
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



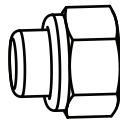
GCI (x4)



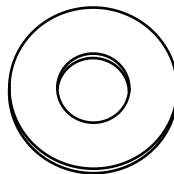
GCJ (x4)



ARN (x22)



AAN (x30)

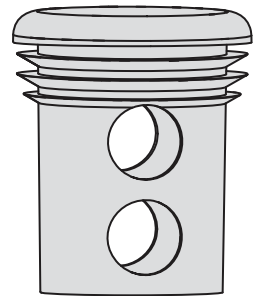


CVZ (x30)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU
DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

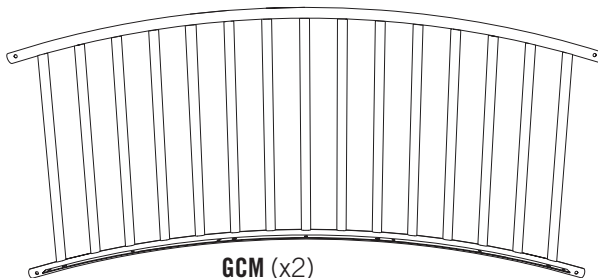


Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas

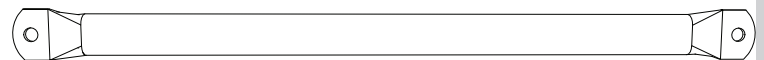


FDQ (x8)

CONTENTS OF BOX 5 / CONTENU DE LA BOÎTE 5 / CONTENIDO DE LA CAJA 5

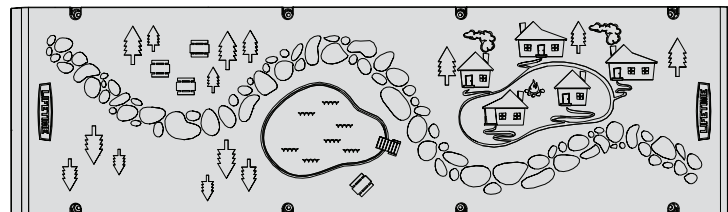


GCM (x2)



GCL (x7)

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



GCW (x1)

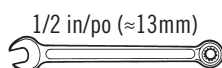


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



3/16 in/po (≈5mm)

(2)

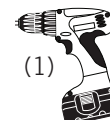


1/2 in/po (≈13mm)

(1)



(1)



(1)

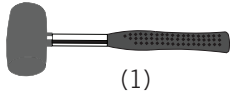


3/8 in/po (≈10 mm)

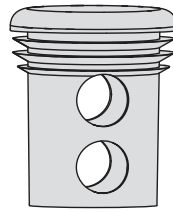
(1)

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

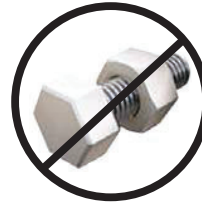
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

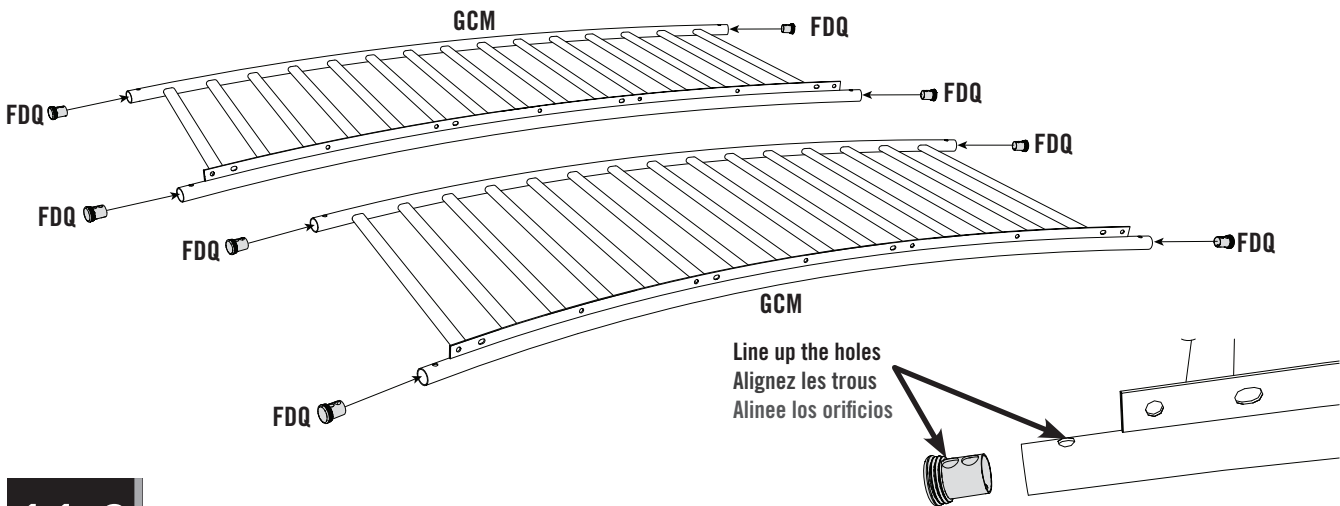


FDQ (x8)



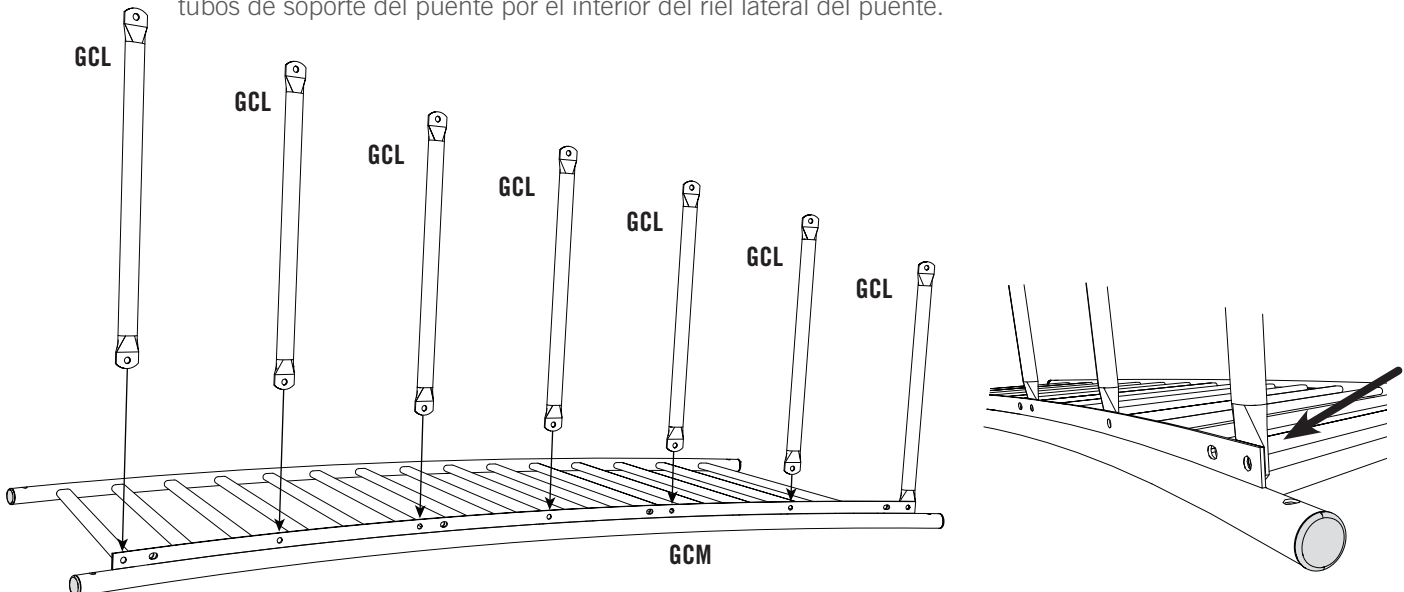
11.1

- Place the **plugs (FDQ)** into the ends of the **bridge side rails (GCM)**. Line up the holes in the plugs with the holes in the bridge rails.
- Placez les **bouchons (FDQ)** dans les extrémités des **rails latéraux de la passerelle (GCM)**. Alignez les trous des bouchons avec les trous des rails de la passerelle.
- Coloque los **tapones (FDQ)** en los extremos de los **rieles laterales del puente (GCM)**. Alinee los orificios en los tapones con los orificios en los rieles del puente.



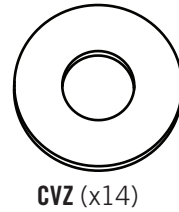
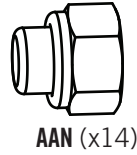
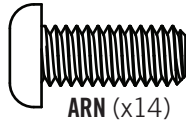
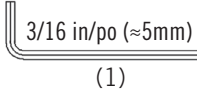
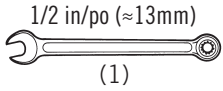
11.2

- Place the **bridge support tubes (GCL)** onto one of the **bridge side rail (GCM)**. Be sure to place the bridge support tubes on the inside of the bridge side rail.
- Placez les **tubes de support de la passerelle (GCL)** sur l'un des **rails latéraux de la passerelle (GCM)**. Assurez-vous de placer les tubes de support de la passerelle à l'intérieur du rail latéral de la passerelle.
- Coloque los **tubos de soporte del puente (GCL)** en uno de los **rieles laterales del puente (GCM)**. Asegúrese de colocar los tubos de soporte del puente por el interior del riel lateral del puente.



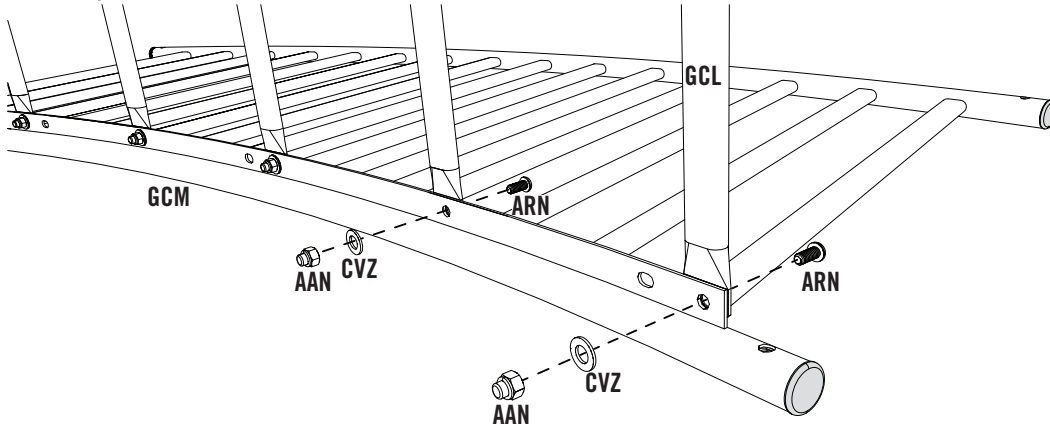
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



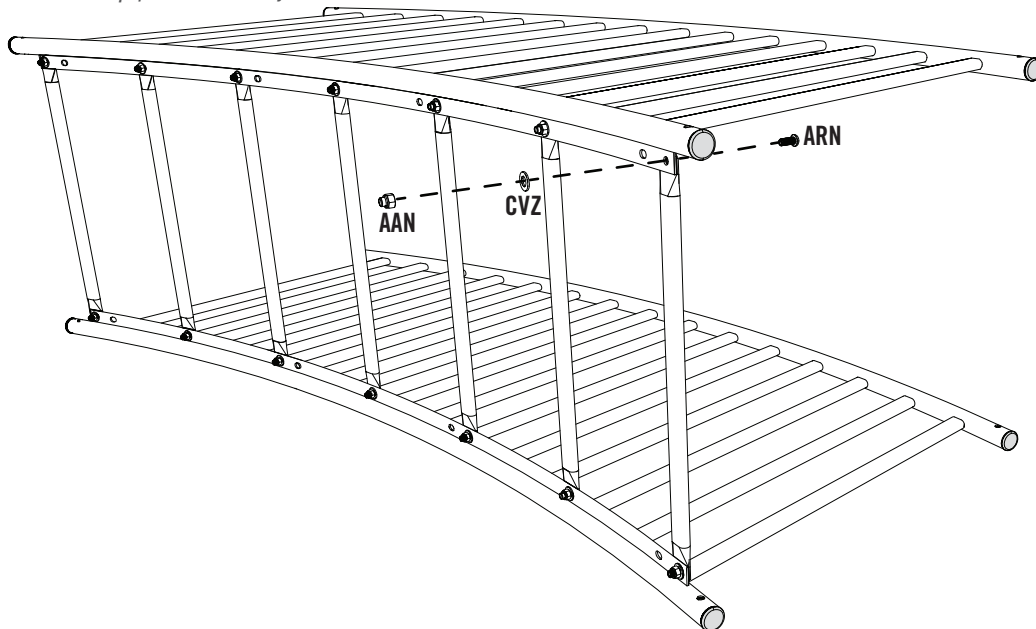
11.3

- Attach the seven (7) **bridge support tubes (GCL)** to the **bridge side rail (GCM)** with the hardware indicated. *Only finger-tighten the hardware!*
- Fixez les sept (7) **tubes de support de la passerelle (GCL)** au **rail latéral de la passerelle (GCM)** avec la quincaillerie indiquée. *Serrez la quincaillerie à la main!*
- Sujete los siete (7) **tubos de soporte del puente (GCL)** al **riel lateral del puente (GCM)** con los herrajes indicados. *¡Apriete los herrajes con los dedos!*



11.4

- Repeat steps 11.2 - 11.3 to attach the other side of the **bridge side rail (GCM)** to the seven (7) **bridge support tubes (GCL)**. *Only finger-tighten the hardware!*
- Répétez les étapes 11.2 à 11.3 pour attacher l'autre côté du **rail latéral de la passerelle (GCM)** aux sept (7) **tubes de support de la passerelle (GCL)**. *Serrez la quincaillerie à la main!*
- Repita los pasos 11.2 - 11.3 para sujetar el otro lado del **riel lateral del puente (GCM)** a los siete (7) **tubos de soporte del puente (GCL)**. *¡Apriete los herrajes con los dedos!*



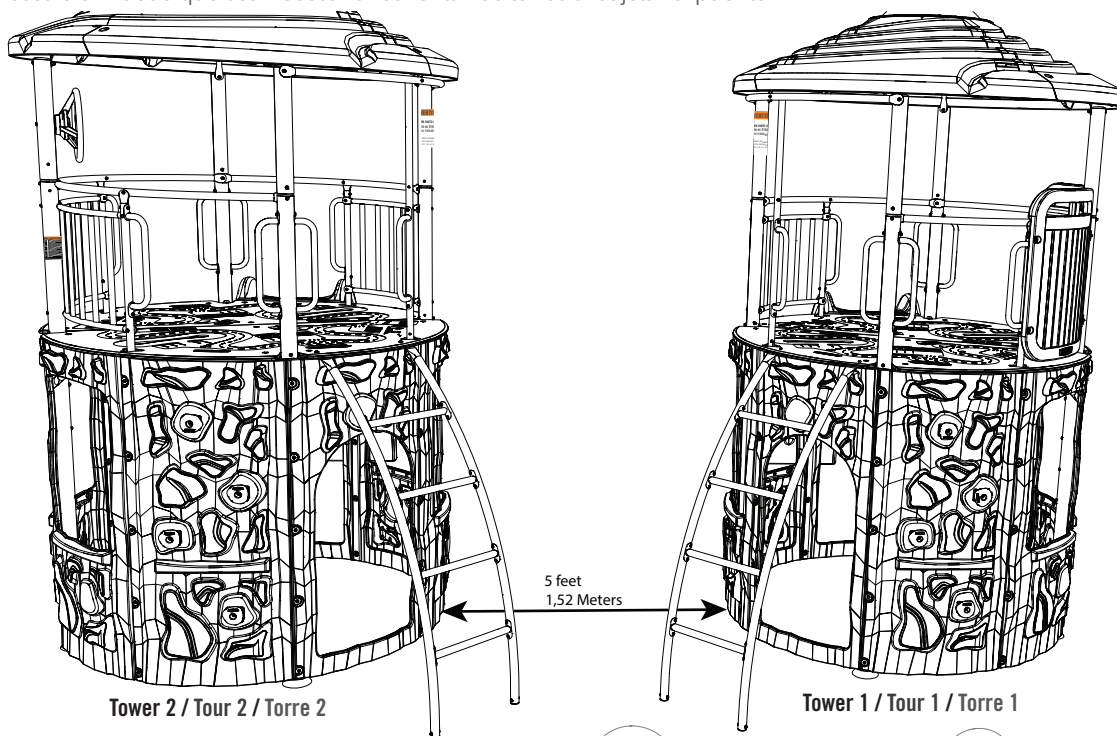
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



11.5

- Move the two towers so that they are placed 5 feet (1,52 meters) apart. Place the ladders for each tower in the position shown so that the bridge will lay in the opening next to each ladder. Repositioning the towers may be necessary while attaching the bridge.
- Déplacez les deux tours de sorte qu'elles se trouvent à une distance de 5 pieds (1,52 mètre). Placez les échelles de chaque tour dans la position indiquée de manière à ce que la passerelle repose dans l'ouverture à côté de chaque échelle. Il peut être nécessaire de repositionner les tours lors de la fixation de la passerelle.
- Mueva las dos torres de modo que queden colocadas con 5 pies (1,52 metros) de distancia entre ellas. Coloque las escaleras de cada torre en la posición que se muestra, de modo que el puente descansa en la apertura junto a cada escalera. Puede que sea necesario reorientar las torres al sujetar el puente.



WARNING

Do not stand on the Bridge until the Bridge is completely attached.



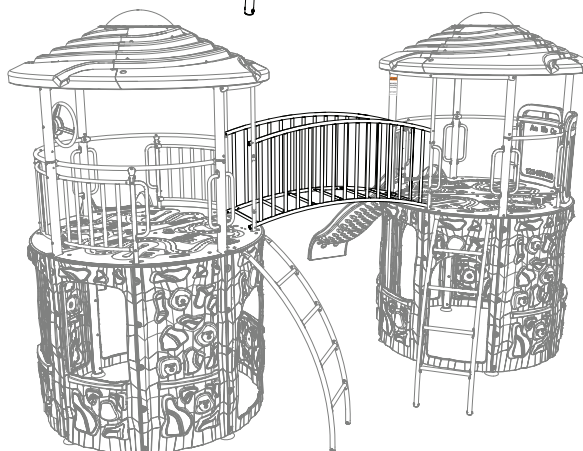
AVERTISSEMENT

Ne vous tenez pas sur la passerelle tant que celle-ci n'est pas complètement attachée.



ADVERTENCIA

No se pare en el Puente hasta que esté totalmente fijo.



Eventual bridge placement / Placement de passerelle éventuel
/ Colocación eventual del puente

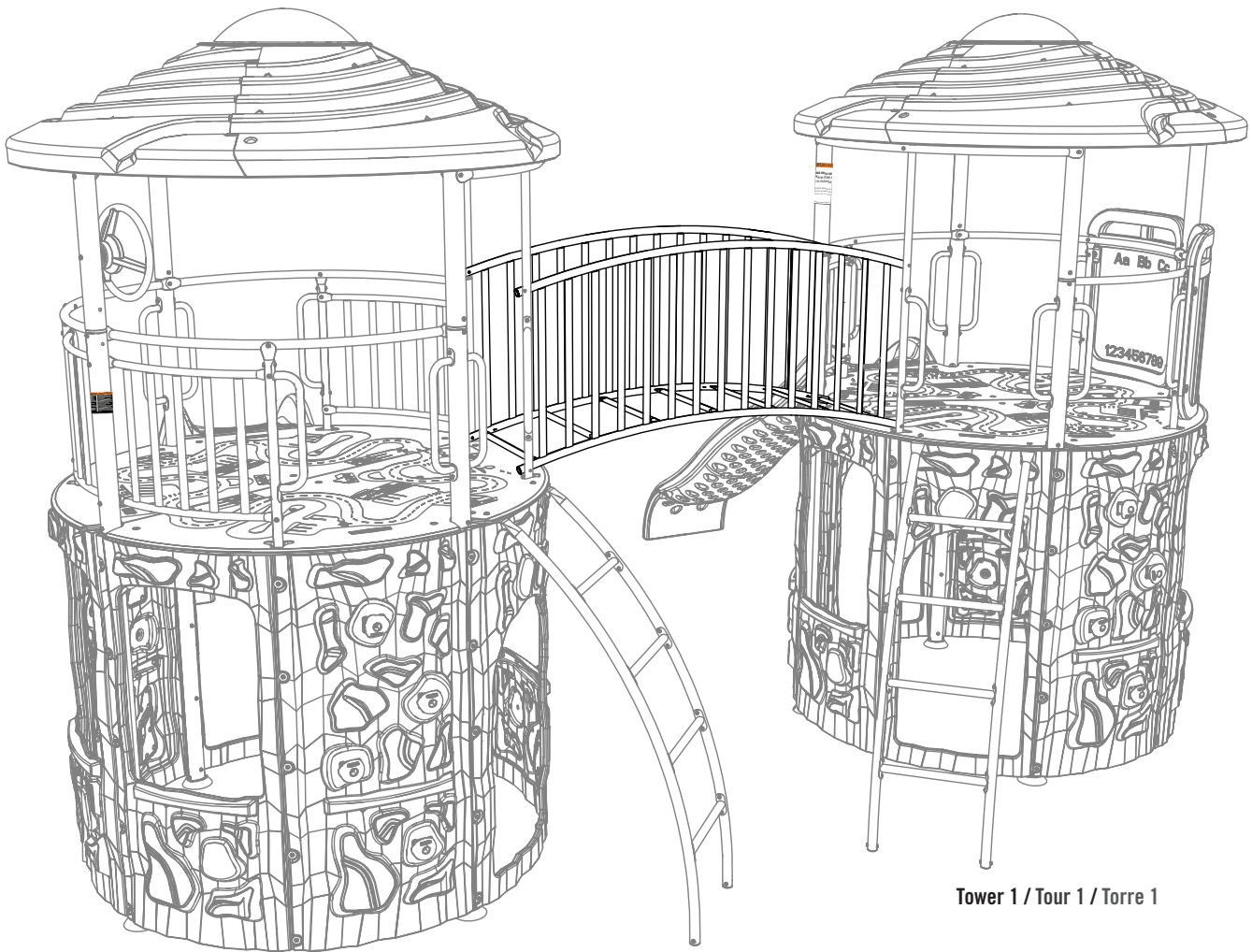
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



11.6

- Place the bridge frame onto the two towers so that the ends of the frame overlap the towers and the deck rails. Line up the bridge with the holes in the poles where the hardware will be attached.
- Placez la structure de la passerelle sur les deux tours de manière à ce que ses extrémités chevauchent les tours et les rails du pont. Alignez la passerelle avec les trous dans les poteaux où la quincaillerie sera attachée.
- Coloque el armazón del puente en las dos torres de modo que los extremos del armazón superpongan las torres y los rieles de la cubierta. Alinee el puente con los orificios en los postes donde se sujetarán los herrajes.

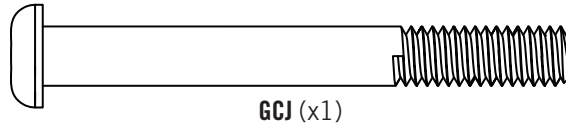
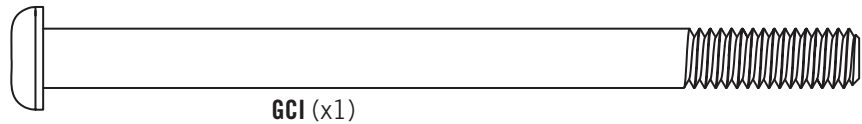
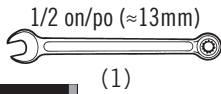
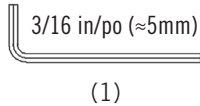


Tower 2 / Tour 2 / Torre 2

Tower 1 / Tour 1 / Torre 1

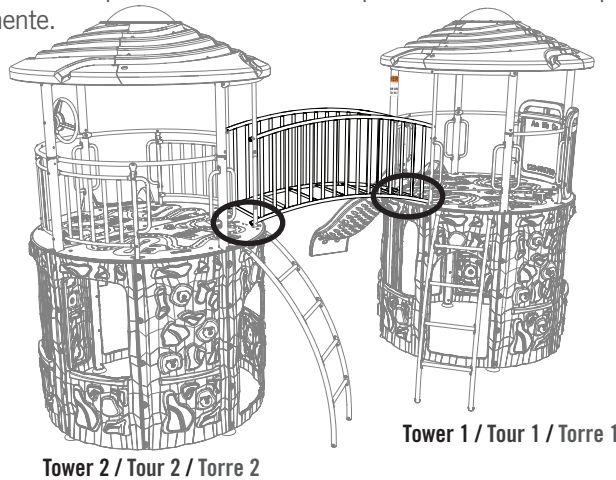
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



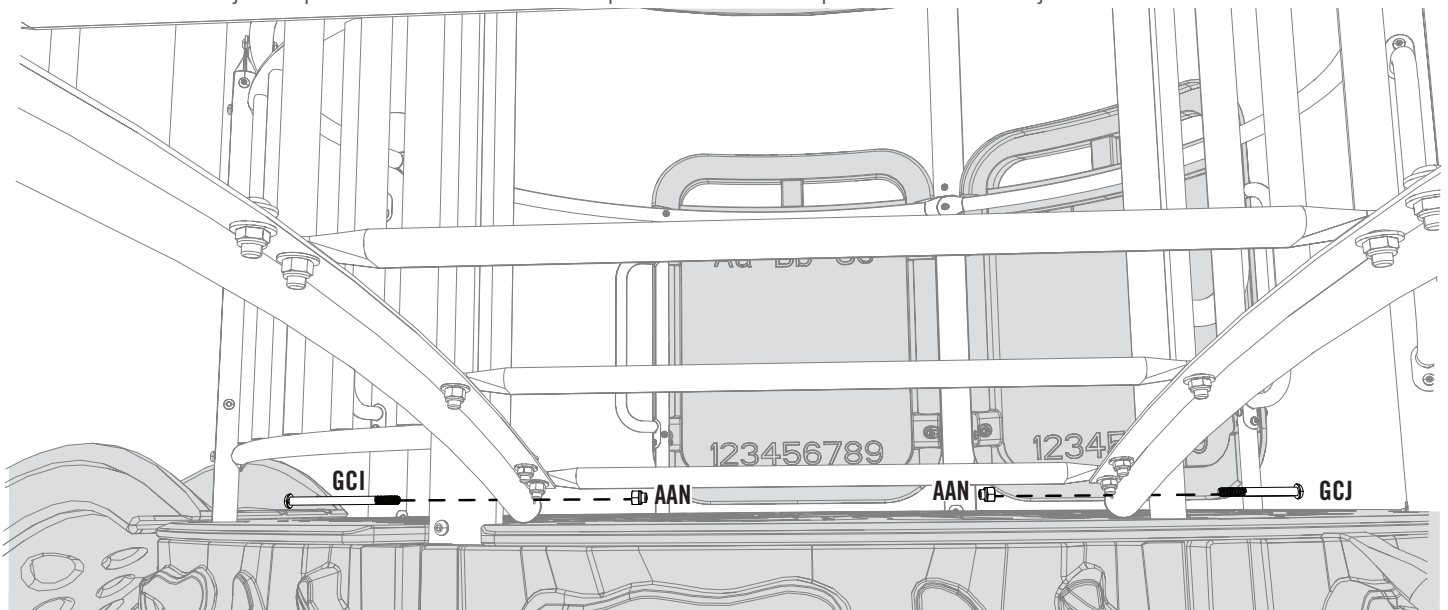
11.7

- The image below shows the four (4) locations where the bridge will be attached to the two towers. It may be necessary to move or twist the towers to line up the bolts holes. Do not tighten the bolts until instructed later.
- L'image ci-dessous montre les quatre (4) endroits où la passerelle sera reliée aux deux tours. Il peut être nécessaire de déplacer ou de tourner les tours pour aligner les trous des boulons. Ne serrez pas les boulons avant que cela soit indiqué.
- La imagen siguiente muestra los cuatro (4) puntos en los que se sujetará el puente en las dos torres. Puede que sea necesario mover o girar las torres para alinear los orificios para los tornillos. No apriete los tornillos hasta que se indique posteriormente.



11.8

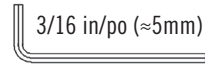
- Attach the bridge to tower 1 at the bottom corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 1 dans les coins inférieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 1 en las esquinas inferiores del puente con los herrajes indicados.



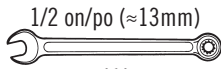
Underside of bridge view / Vue du dessous de la passerelle / Vista desde abajo del puente

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

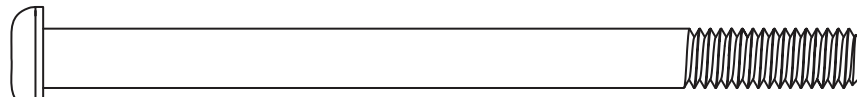
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



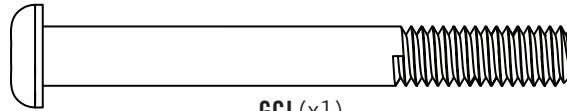
(1)



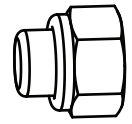
(1)



GCI (x1)



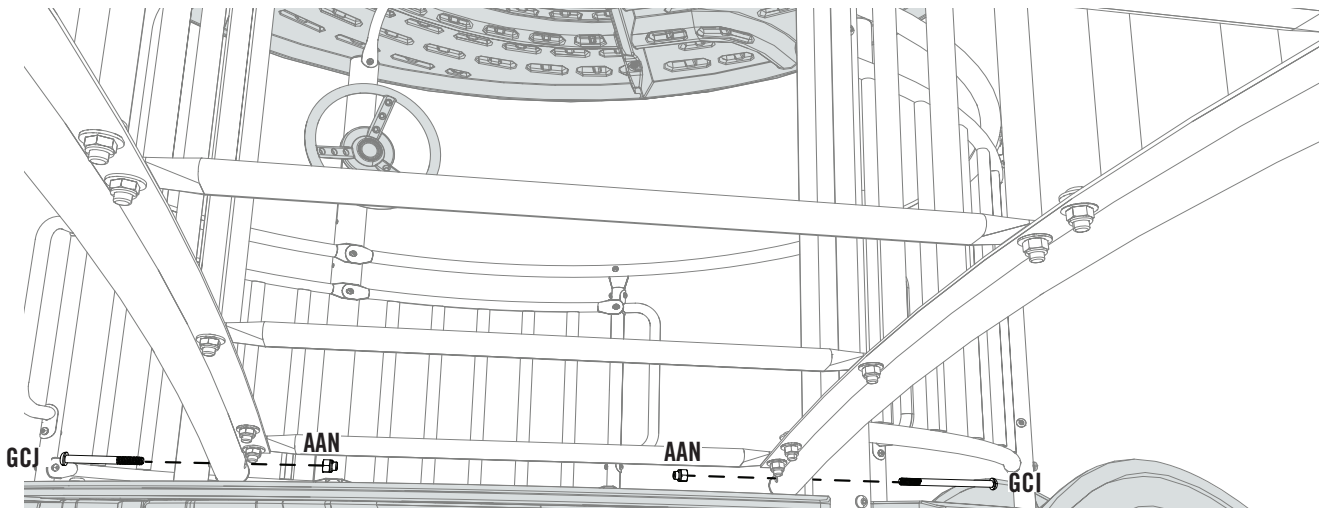
GCJ (x1)



AAN (x2)

11.9

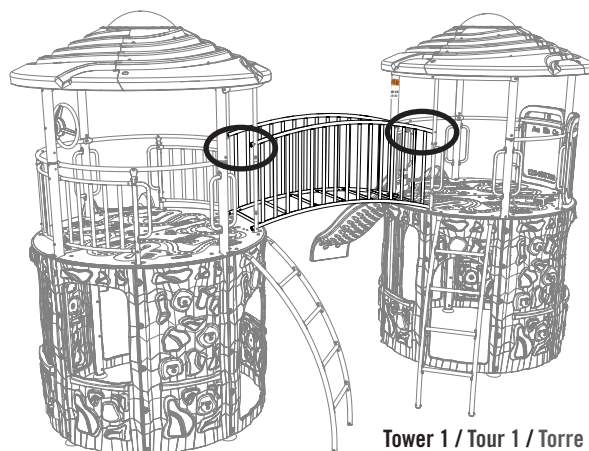
- Attach the bridge to tower 2 at the bottom corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 2 dans les coins inférieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 2 en las esquinas inferiores del puente con los herrajes indicados.



Underside of bridge view / Vue du dessous de la passerelle / Vista desde abajo del puente

11.10

- The image below shows the four (4) locations where the bridge will be attached to the upper two tower's poles. Be sure the bridge rungs are perpendicular to the rails.
- L'image ci-dessous montre les quatre (4) endroits où la passerelle sera reliée aux deux poteaux supérieurs de la tour. Assurez-vous que les barreaux de la passerelle sont perpendiculaires aux rails.
- La imagen siguiente muestra los cuatro (4) puntos en los que se sujetará el puente en los postes superiores de las dos torres. Asegúrese de que los peldaños del puente estén perpendiculares a los rieles.

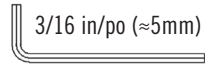


Tower 2 / Tour 2 / Torre 2

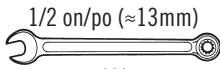
Tower 1 / Tour 1 / Torre 1

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

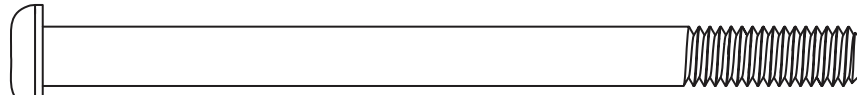
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



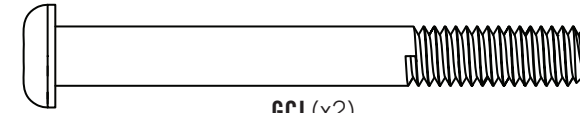
(1)



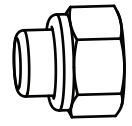
(1)



GCI (x2)



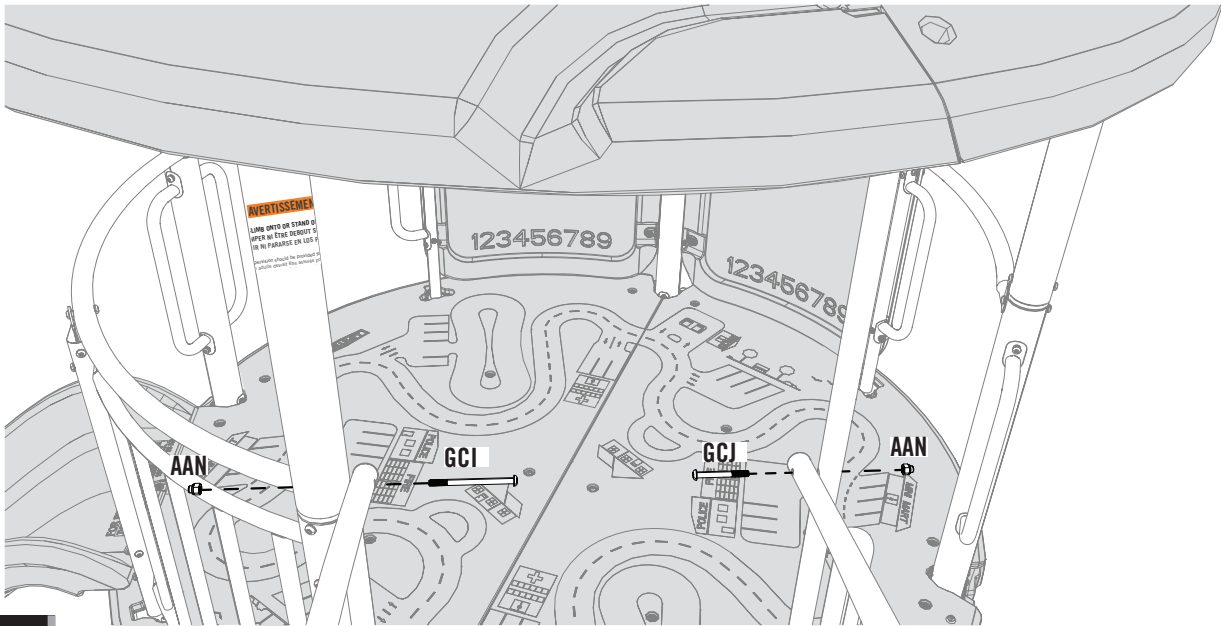
GCJ (x2)



AAN (x4)

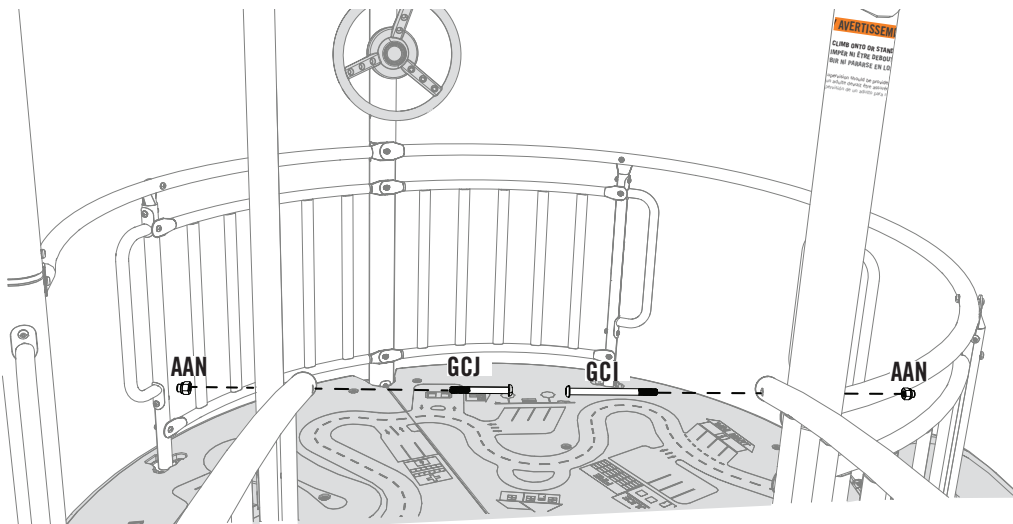
11.11

- Attach the bridge to tower 1 at the top corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 1 dans les coins supérieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 1 en las esquinas superiores del puente con los herrajes indicados.



11.12

- Attach the bridge to tower 2 at the top corners of the bridge with the hardware indicated. *Tighten all hardware now.*
- Fixez la passerelle à la tour 2 dans les coins supérieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée. *Serrez toute la quincaillerie maintenant.*
- Sujete el puente a la torre 2 en las esquinas superiores del puente con los herrajes indicados. *Ahora apriete todos los herrajes.*



► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



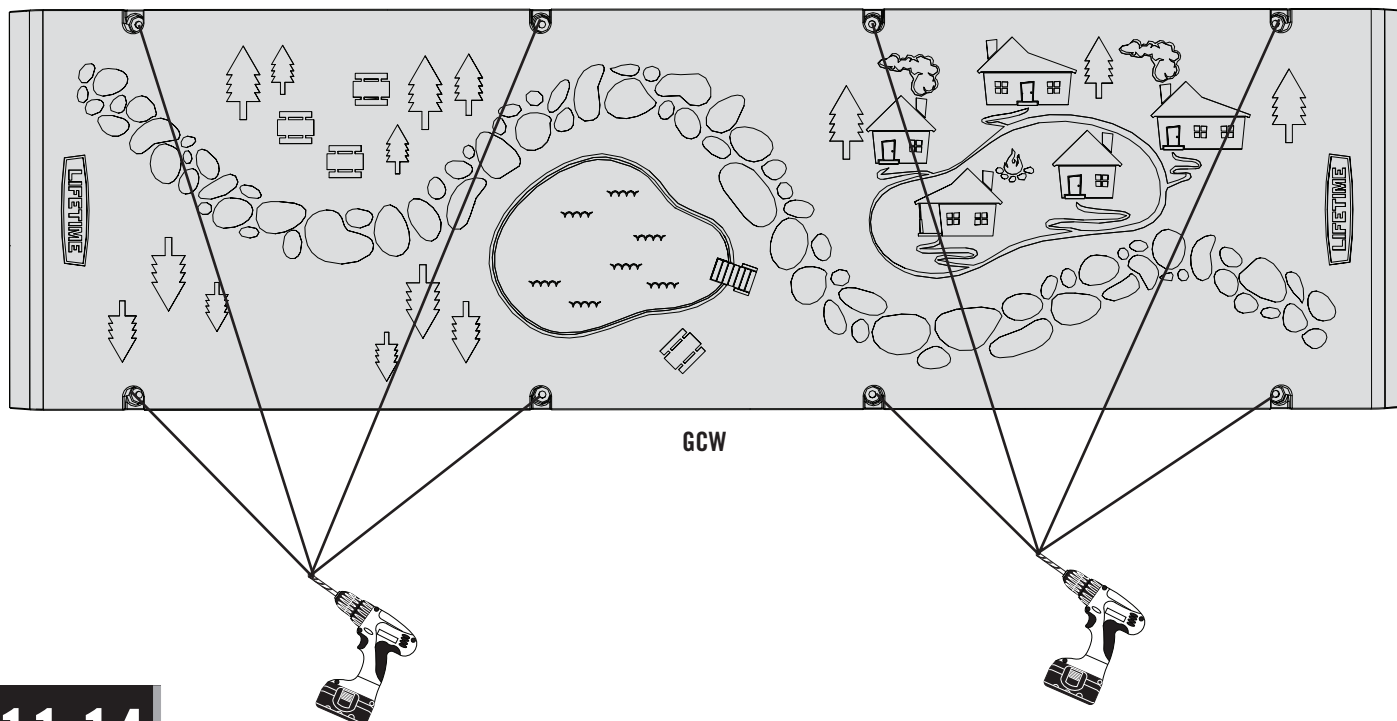
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



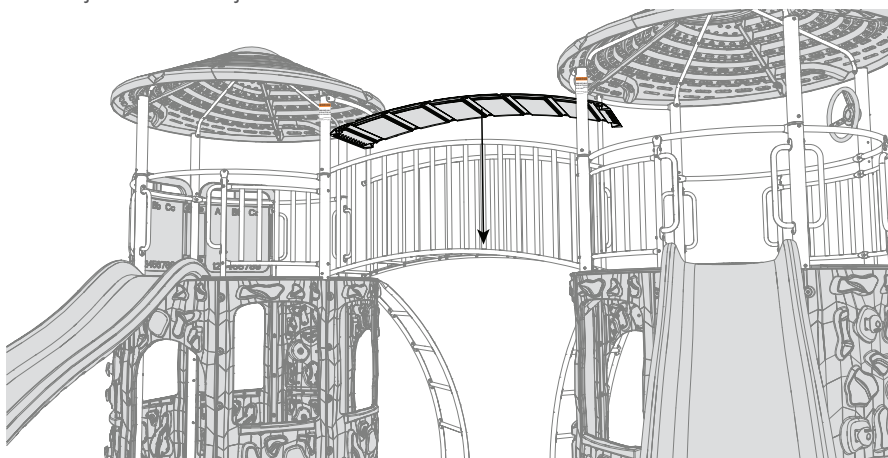
11.13

- Drill holes in the **bridge panel (GCW)** in the following locations.
- Percez des trous dans le **panneau de la passerelle (GCW)** aux emplacements suivants.
- Taladre orificios en el **panel del puente (GCW)** en los siguientes puntos.



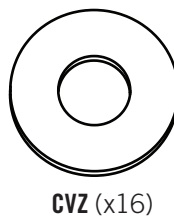
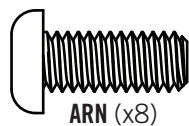
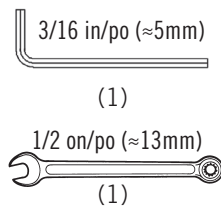
11.14

- Place the **bridge panel (GCW)** onto the bridge frame. The bridge panel will need to be bent toward the frame when the hardware is attached.
- Placez le **panneau de la passerelle (GCW)** sur la structure de la passerelle. Le panneau de la passerelle devra être plié vers la structure lorsque la quincaillerie sera attachée.
- Coloque el **panel del puente (GCW)** en el bastidor del puente. El panel del puente deberá doblarse hacia el armazón cuando se sujeten los herrajes.



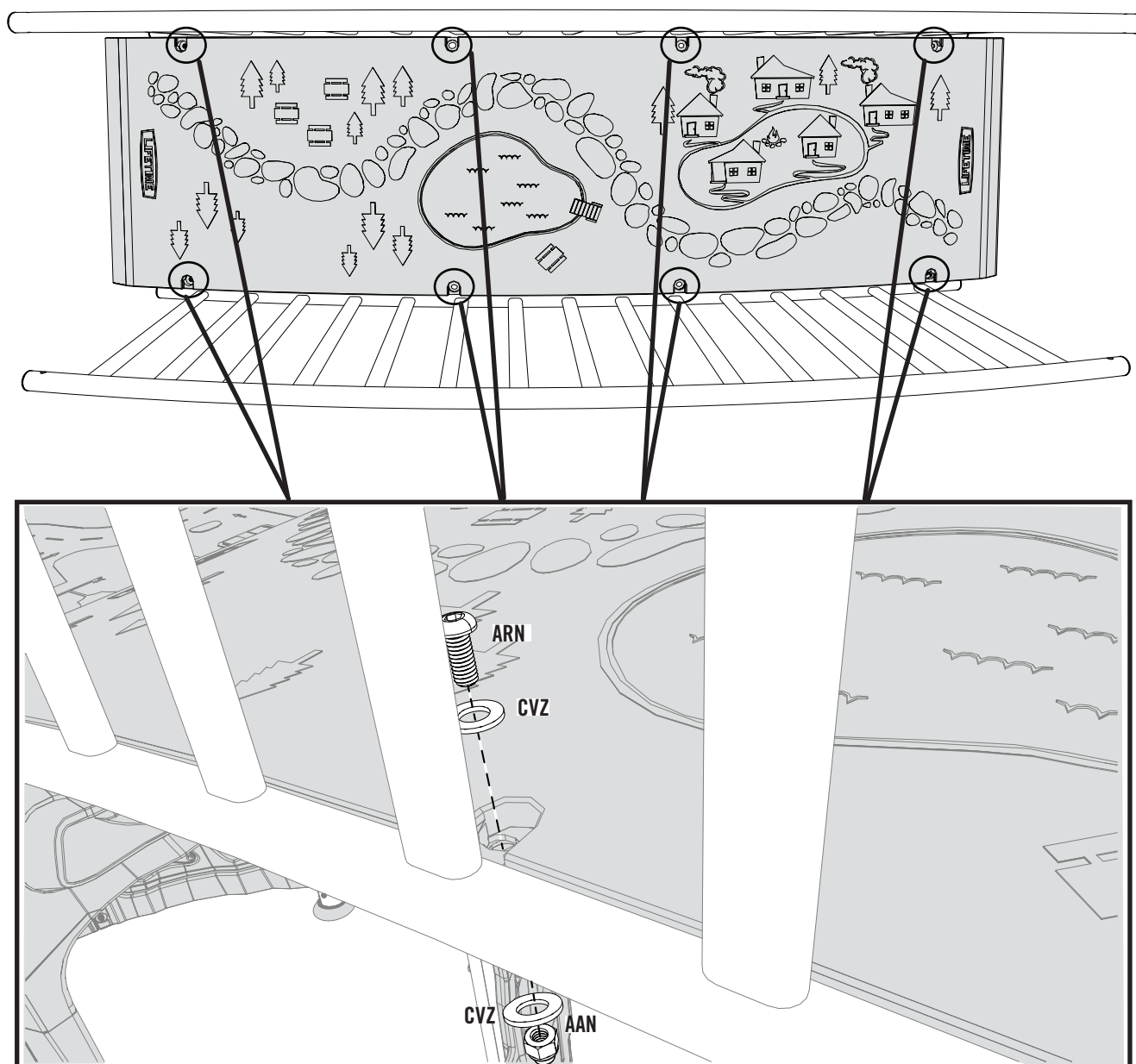
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



11.15

- Install the **bridge panel (GCW)** with hardware indicated in the eight (8) locations shown below.
- Installez le **panneau de la passerelle (GCW)** avec la quincaillerie indiquée aux huit (8) emplacements indiqués ci-dessous.
- Instale el **panel del puente (GCW)** con los herrajes indicados en los ocho (8) puntos que se muestran abajo.

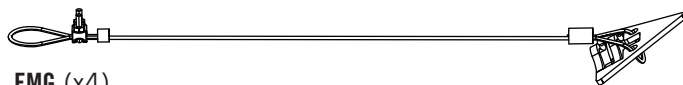




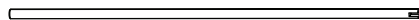
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

Hardware bag / Sac d'quincailleries / Bolsa de herraje



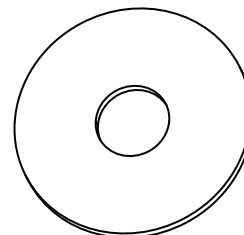
EMG (x4)



EMH (x1)



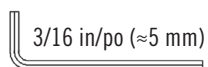
EMI (x16)



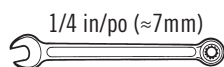
ENG (x4)



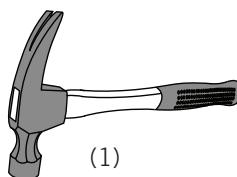
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



(1)



(1)

► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

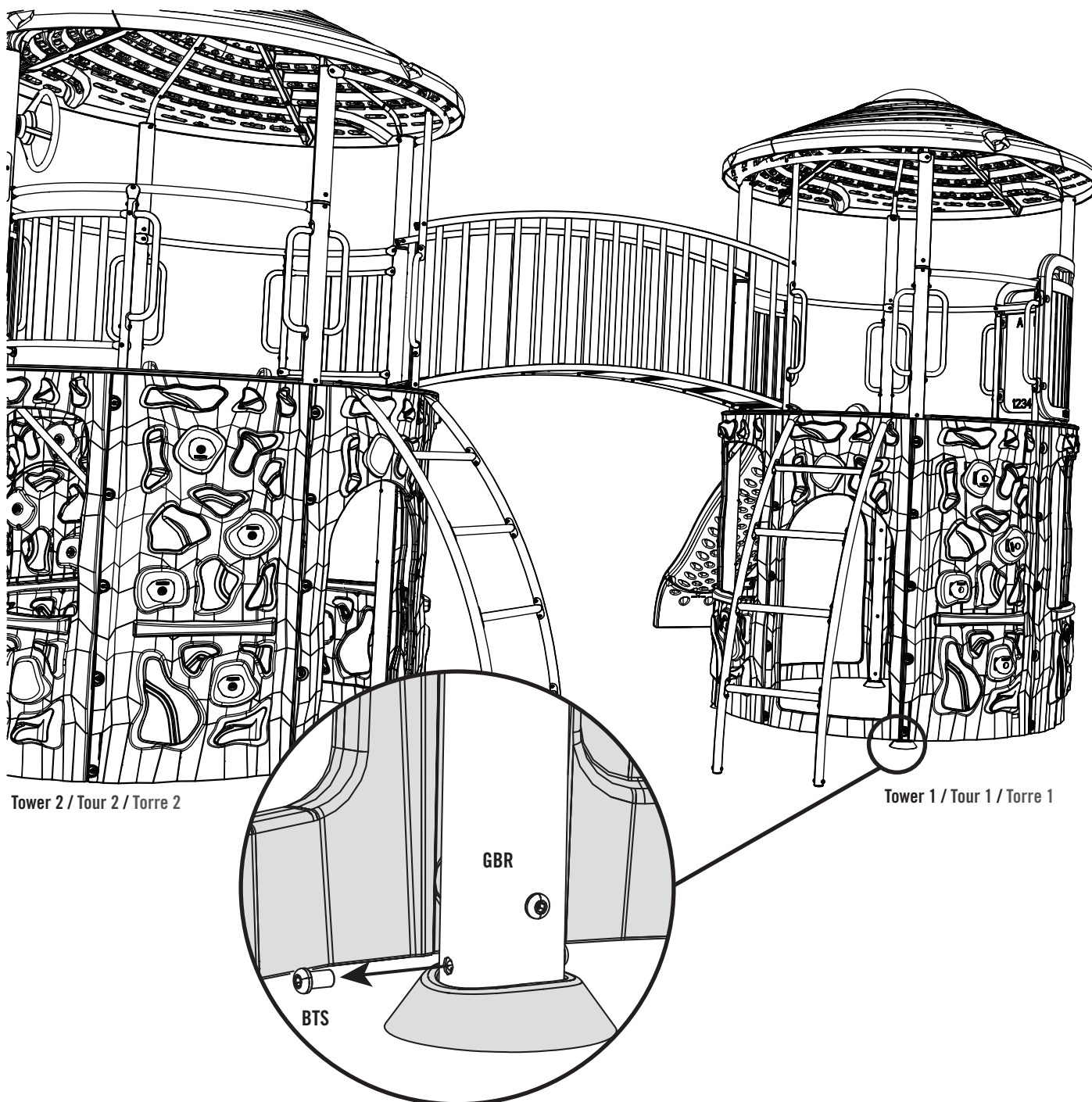
3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



12.1

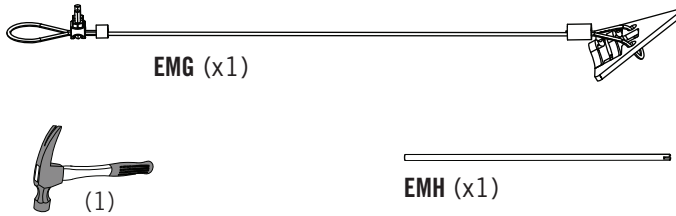
- Unscrew the **barrel nut (BTS)** on the indicated **tower pole leg (GBR)**.
- Dévisser l'**écrou borgne (BTS)** du **pied du poteau de tour (GBR)** indiqué.
- Desenroscar la **tuerca de tambor (BTS)** en la **pata del poste de la torre (GBR)** indicada.



► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

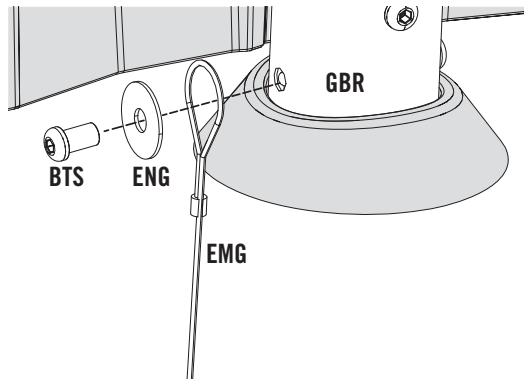
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



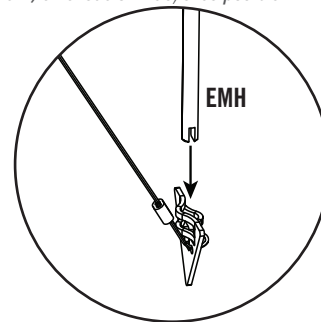
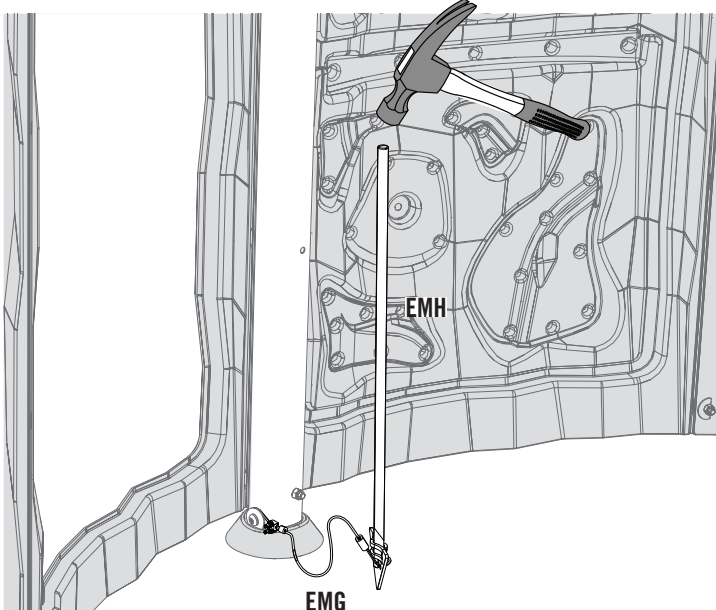
12.2

- Attach an **anchor (EMG)** and a **washer (ENG)** to the **tower pole leg (GBR)** using the **barrel nut (BTS)** unscrewed in the last step. *It's OK if the washer (ENG) bends when tightening the nut (BTS).*
- Attacher un **ancre (EMG)** et la **rondelle (ENG)** au **pied du poteau de tour (GBR)** en utilisant l'**écrou borgne (BTS)** dévissée à l'étape précédente. *Ne vous inquiétez si vous tordez la rondelle (ENG) lorsque vous vissez l'écrou borgne (BTS).*
- Sujetar un **ancla (EMG)** y una **rondana (ENG)** a la **pata del poste de la torre (GBR)** usando la **tuerca de tambor (BTS)** aflojado en el paso anterior. *Está bien si la rondana (ENG) se dobla cuando se apriete la tuerca (BTS).*



12.3

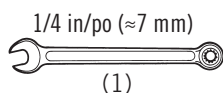
- Insert the **anchoring rod (EMH)** into the anchor, then use a hammer to drive the anchor into the ground as close to the leg as possible. **Then, remove the rod.** *The anchor should be driven at least 12 inches into the ground! More, if possible.*
- Insérez le **tige d'ancrage (EMH)** dans l'ancre, ensuite utilisez un marteau pour enfoncer l'ancre dans le sol au plus près possible du pied. **Ensuite, retirez le tige.** *Il faut enfoncer l'Ancre au moins 12» (31 cm) dans le sol ! Ou plus, si possible.*
- Inserte la **varilla de anclaje (EMH)** en la ancla, entonces use un martillo para clavar el ancla en el suelo lo más cerca posible a la pata. **Entonces, retire la varilla.** *¡Es preciso clavar el Ancla por lo menos 12" (31 cm) en el suelo! Más, si es posible.*



- If the ground is very hard, soak the ground first to facilitate sinking the anchors.
- Si le sol est dur, inonder le sol en premier pour faciliter le clouage des ancras.
- Si el suelo es duro, mojar el suelo primero para facilitar el clavado de los anclajes.

► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



12.4

- Now, remove any slack in the cable (**Fig. 1**), then tighten the nuts already on the cable as shown (**Fig. 2**). Secure two additional sets of **nuts (EMI)** (**Fig. 3, 4**) to the cable to cover any exposed threads.
- Maintenant, éliminer tout jeu du câble (**Fig. 1**), ensuite serrez bien les Écrous qui sont déjà sur le câble comme illustré (**Fig. 2**). Attachez deux jeux d'écrous (**EMI**) (**Fig. 3, 4**) supplémentaires au câble pour couvrir du filetage exposé.
- Ahora, elimine cualquier distensión en el cable (**Fig. 1**), entonces apriete las tuercas ya están en cable como se muestra (**Fig. 2**). Sujete dos juegos de **tuercas (EMI)** (**Fig. 3, 4**) adicionales al cable para cubrir cualquier rosca expuesta.

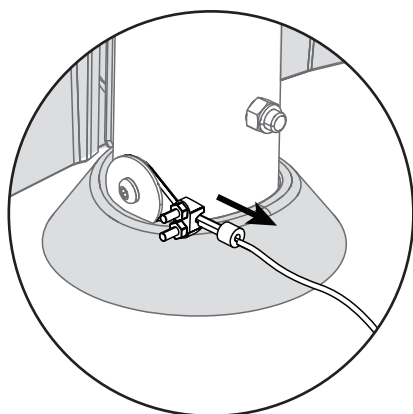


Fig. 1

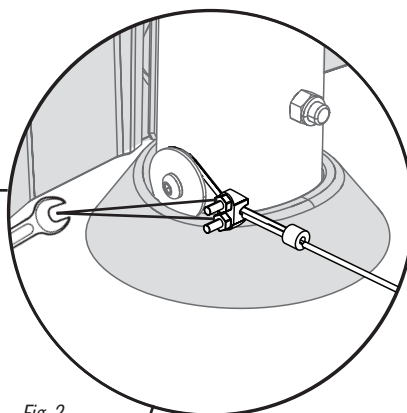


Fig. 2

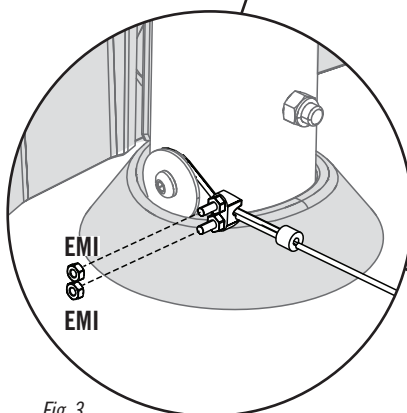


Fig. 3

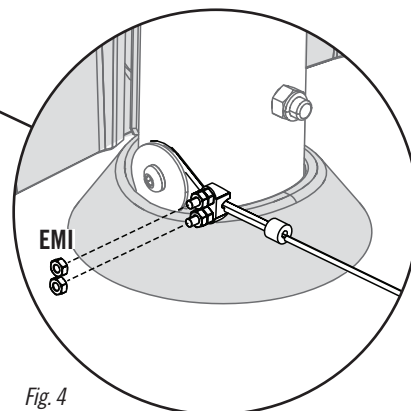
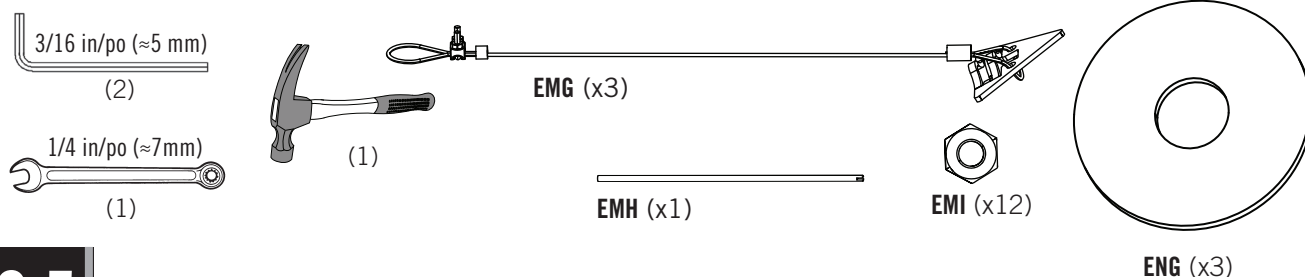


Fig. 4

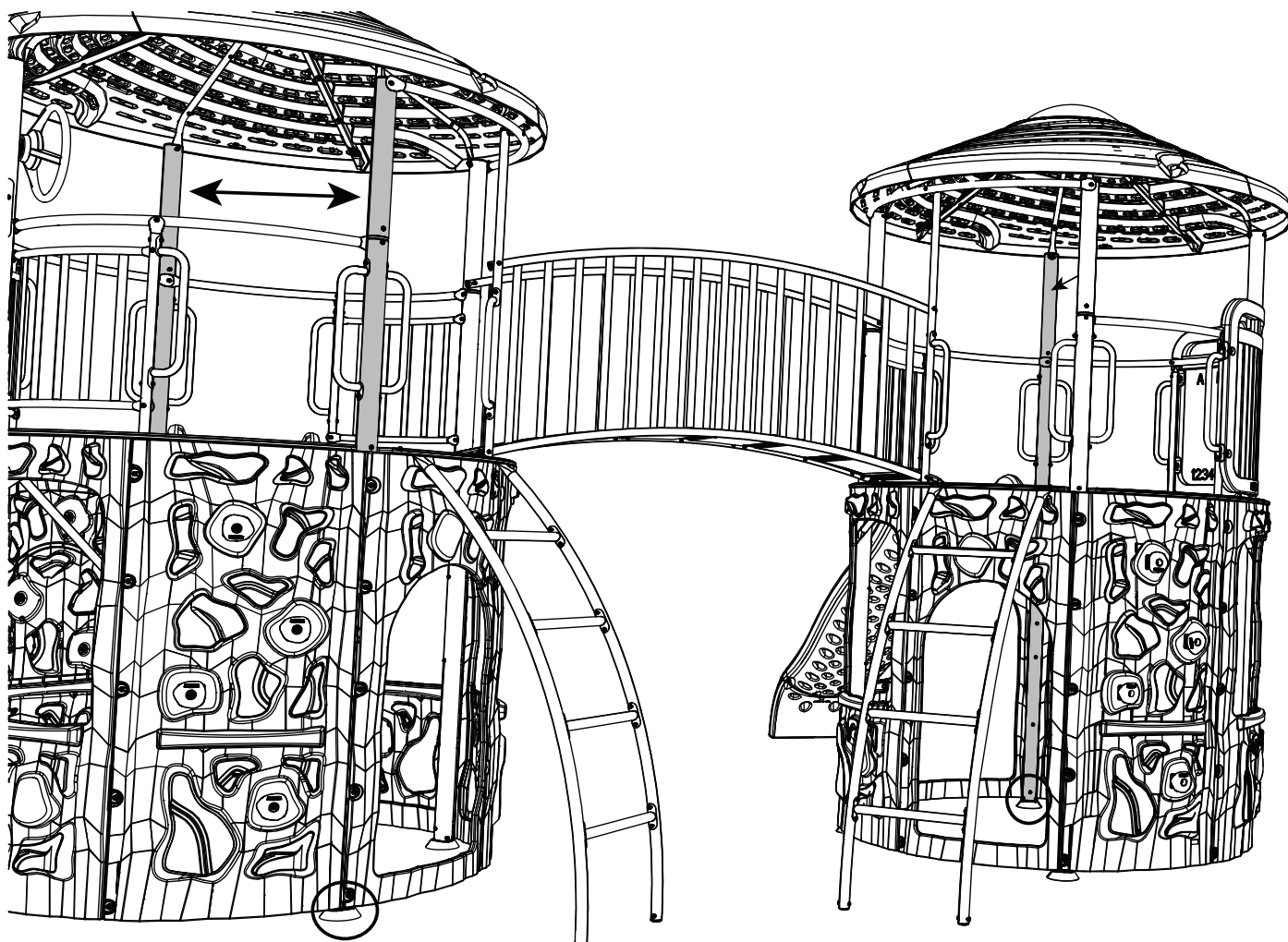
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



12.5

- Repeat the steps to secure the opposite tower 1 Pole to the ground. Follow the same steps to secure tower 2 with anchors. The correct poles to attach the anchors to are colored below.
- Répétez les étapes pour fixer le poteau opposé de la tour 1 au sol. Suivez les mêmes étapes pour sécuriser la tour 2 avec des ancres. Les poteaux appropriés pour fixer les ancrages sont colorés ci-dessous.
- Repita los pasos para asegurar el poste opuesto de la Torre 1 al piso. Siga los mismos pasos para asegurar la Torre 2 con las anclas. Los postes correctos para fijar las anclas aparecen coloreados a continuación.





MAINTENANCE INSTRUCTIONS

If routine checks and maintenance procedures are not done, the equipment could overturn and/or become a hazard.

At the beginning of each play season:

- Tighten all hardware.
- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.
- Check metal parts for rust. If found, sand and repaint using a non lead-based paint meeting the requirements of 16 CFR 1303.
- Reinstall any plastic parts, such as swing seats or any other items that were removed for the cold season.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)

Twice a month during play season:

- Tighten all hardware.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)

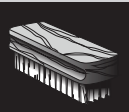
Once a month during play season:

- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.

At the end of each play season or when the temperature drops below 40°F (5°C):

- Remove plastic swing seats and the trapeze swing and take them indoors or do not use.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)
- If the warning sticker is illegible, destroyed, or removed contact the Customer Service Department at 1-800-225-3865 for a replacement.

Disposal Instructions: Disassemble and dispose of the playground equipment in such a way that no unreasonable hazards will exist at the time the equipment is discarded. Follow all local disposal requirements.



INSTRUCTIONS DE L'ENTRETIEN

Si des vérifications routinières et des procédures de maintenance ne sont pas assurés, l'équipement pourrait se renverser et/ou devenir dangereux.

À la commencement de chaque saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.
- Vérifiez les pièces en métal pour rouille. S'il y a de rouille, frottez-les et repeignez-les en utilisant une peinture sans plomb qui remplit les exigences de qualité de 16 CFR 1303.
- Réinstallez des pièces en plastique, telle comme les balançoires ou des autres pièces enlevées pour la saison froide.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

Deux fois à mois pendant la saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

Une fois à mois pendant la saison de jouer :

- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.

À la fin de chaque saison de jouer ou lorsque la température baisse au-dessous de 5° C (40° F) :

- Enlevez les balançoires en plastique et la trapèze, et rangez-les à l'intérieur ou n'utilisent pas.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)
- Si l'auto-adhésif est illisible, détruit, ou enlevé, veuillez contacter notre Département de service à clientèle au 1.800.225.3865 pour obtenir un auto-adhésif de remplacement.

Instructions de Disposition : Désassemblez et disposez de l'équipement de terrain de jeu de telle façon qu'aucun danger n'existera au moment où l'équipement est jeté. Suivez toutes les exigences de disposition locales.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Si no se realizan las comprobaciones de rutina y se llevan a cabo los procedimientos de mantenimiento, el equipo puede volcarse o volverse riesgoso.

Al comienzo de cada temporada de jugar:

- Apriete todos los elementos de fijación.
- Lubrifique todas las piezas de metal móviles.
- Verifique todos las cubiertas de protección en los pernos, tubos, bordes, y esquinas. Repóngalos si están aflojados, rajados o perdidos.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo los columpios, cuerdas, cables, y cadenas para desgaste, óxido u otro deterioro. Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes para obtener piezas de reemplazo.
- Verifique las piezas de metal para óxido. Si la encuentra, líjela y píntela de nuevo usando una pintura sin plomo que reúne los requisitos de 16 CFR 1303.
- Reinstale las piezas de plástico, tales como los columpios u otras piezas retiradas para la estación del frío.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)

Dos veces al mes durante la temporada de jugar:

- Apriete todos los elementos de fijación.
- Verifique todos las cubiertas de protección en los pernos, tubos, bordes, y esquinas. Repóngalos si están aflojados, rajados o perdidos.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)

Una vez al mes durante la temporada de jugar:

- Lubrifique todas las piezas de metal móviles.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo los columpios, cuerdas, cables, y cadenas para desgaste, óxido u otro deterioro. Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes para obtener piezas de reemplazo.

Al fin de cada temporada de jugar o cuando la temperatura descienda bajo 5° C (40° F):

- Retire los columpios de plástico y el trapecio, y llévelos adentro o no los use.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)
- Si el auto-adhesivo no es legible, destruido, o retirado, póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes al 1.800.225.3865 para obtener un auto-adhesivo de reemplazo.

Instrucciones de deshecho: Desensamble y deseche el equipo de patio de recreo de manera que no existan riesgos inútiles en el momento que el equipo se deshecha. Siga todos los requerimientos de deshecho locales.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité peu probable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



ADDITIONAL WARNINGS / AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES / ADVERTENCIAS ADICIONALES

WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

- **THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 3 TO 12 AND IS FOR RESIDENTIAL USE ONLY.**
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is nine with a maximum weight of 900 pounds (408 kg).
- This product is intended for outdoor use only.
- Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces.
- Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death.
- **CE PRODUIT EST CONÇU POUR L'USAGE PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 12 ANS. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ SEULEMENT À UN USAGE PERSONNEL.**
- La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
- Il ne devrait jamais y avoir plus de neuf occupants dans toute l'aire de jeu et le poids combiné des occupants ne devrait pas dépasser 408 kg (900 lb).
- Ce produit est conçu pour usage en extérieurs seulement.
- Risque de blessures graves à la tête ou de mort dues à des chutes de l'équipement mis sur une surface dure.
- Risque de porter les casques et autres articles qui peuvent enrouler autour du cou d'un enfant, devenir enchevêtrés ou piéger par l'équipement, et causer l'étranglement ou mort.
- **ESTE PRODUCTO ES PARA NIÑOS DE 3 A 12 AÑOS DE EDAD. ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO RESIDENCIAL.**
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- El mayor número de ocupantes que puede usar de manera segura todo el de juego es nueve con un peso no mayor a 408 kg (900 libras).
- Este producto está diseñado sólo para uso en exteriores.
- Riesgo de una lesión craneal grave o de muerte debido a las caídas de equipo ubicado en superficies duras.
- Riesgo de llevar yelmos y otros artículos que pueden envolver el cuello de un niño, devenir enredados o atrapados por el equipo, y causar estrangulación o muerte.

1206721

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-12 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865 12/26/2019

WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

**DO NOT CLIMB ONTO OR STAND ON HANDRAILS
NE PAS GRIMPER NI ÊTRE DEBOUT SUR LES RAMPES
NO SUBIR NI PARARSE EN LOS PASAMANOS**

On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
Debe existir supervisión de un adulto para niños de todas las edades.

12/17/2018

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865

1197649



NOTES / REMARQUES / NOTAS



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime Playground systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the Playground system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de Terrain de Jeu Lifetime sont garantis pour l'acheteur original d'être libres de tout défaut de matériel ou main d'oeuvre pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale sur la facture. Le mot « défaut » est défini comme une imperfection pouvant affecter l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, abus ou de négligence annulera cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une installation incorrecte, toute altération ou accident. Lifetime ne recommande pas que vous fassiez modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par du vandalisme, de la rouille, « force majeure » ou tout autre événement en dehors du contrôle du manufacturier.
2. Cette garantie est non-transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement d'équipement de terrain de jeu défectif. Si l'équipement est défectif dans les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectives sans frais pour l'acheteur. Les frais de livraison à et de l'usine ne sont pas couverts et sont la responsabilité de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et dépenses connexes pour l'enlèvement, installation ou remplacement du système de terrain de jeu ou ses composantes ne sont pas couverts sous cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit pouvant résulter d'un usage normal. De plus, les défauts résultant de dommage intentionnel, négligence, ou utilisation non raisonnable annulera cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages accessoires ou indirects est exclue dans la mesure où cela est permis par la loi. Même si toute tentative est faite pour incorporer le plus haut degré de sécurité dans tout équipement, la sécurité contre les blessures ne peut être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'utilisation de ce produit. Toute marchandise est vendue sous cette condition, et aucun représentant de la compagnie ne peut déroger à ou modifier cette politique.
5. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation institutionnelle ou commerciale ; Produits Lifetime Inc. n'assume aucune responsabilité pour de tels usages. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annule cette garantie.
6. Cette garantie est expressément prioritaire sur toute autre garantie, expresse ou implicite, incluant toute garantie de valeur marchande ou adéquation pour l'utilisation dans la mesure où cela est permis par la loi provinciale ou fédérale. Ni Produits Lifetime Inc., ni ses représentants n'assument aucune autre responsabilité en relation avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional — visitez www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. Se garantiza al comprador original que los sistemas Lifetime Playground están libres de defectos en el material o la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra al menudeo original. La palabra «defectos» se define como las imperfecciones que afectan el uso del producto. Los defectos resultantes del uso equivocado, del abuso o de la negligencia anulan esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a la instalación incorrecta, la alteración o a accidentes. Lifetime no recomienda que haga modificaciones a este producto. Esta garantía no cubre el daño ocasionado por vandalismo, oxidación, «actos de la naturaleza» o cualquier otro evento más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible y está limitada expresamente a la reparación o el reemplazo del equipo de patio de recreo defectuoso. Si el equipo sale defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo para el comprador. Los gastos de envío a la fábrica y de regreso de ella no están cubiertos y son responsabilidad del comprador. Los cargos de mano de obra y los gastos relacionados para el desmontaje, instalación o vuelta a colocar del sistema de patio de recreo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre los arañazos o el raspado del producto resultante del uso normal. Además, los defectos resultantes del daño intencional, negligencia, uso no razonable anularán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuenciales se excluye hasta donde lo permite la ley. Aunque se realizan todos los intentos para plasmar el grado de seguridad más alto en todo el equipo, no se puede garantizar la libertad de lesiones. El usuario asume todos los riesgos de lesión resultantes del uso de este producto. Toda la mercancía se vende en esta condición y ningún representante de la compañía puede no aplicar o cambiar esta política.
5. Este producto no está diseñado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por tal uso. El uso institucional o comercial anula esta garantía.
6. Esta garantía expresamente sustituye a todas las demás garantías, expresadas o implícitas, incluidas las garantías de uso comercial o adecuación de uso hasta el alcance permitido por la ley Federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, los cuales varían entre estados.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)



www.lifetime.com

